FETE DU JOUR:
SAINT EUGENE
Soleil: lever 5 h. 23; coucher 8 h. 46
Lune: lever 3 h. 51; coucher 7 h. 47
TEMPS PROBABLE:
SURTOUT BEAU ET CHAUD AVEC QUELQUES ORAGES.
Maximum : 87 — Minimum : 55

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 23

47e ANNEE—No 226—24 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, LUNDI 13 JUILLET 1931 PRIX: DEUX CENTINS

La France est appuyée par la banque de Bâle

Le gouvernement français n'aurait pas à constituer ce fonds de 500,000,000 de marks

Une réserve approuvée

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Paris, 13. — M. Pierre-Etienne Flandin, ministre français des finances, a informé le premier ministre, M. Pierre Laval, aujourd'hui, que la Banque des règlements internationaux à Bâle a approuvé l'une des principales réserves de la France au moratoire en faveur de l'Allemagne qui a été accepté sur la proposition du président Hoover des Etats-Unis.

En vertu de cette réserve, la France n'aurait pas à déposer un fonds de garantie de 500,000,000 de reichmarks à cette banque, comme le plan Young l'y obligerait dans le cas où l'Allemagne déclarerait un moratoire pour les annuités conditionnelles qu'elle aurait à payer.

Les informations reçues par M. Laval font aussi constater que les directeurs font du progrès vers une entente qui aura pour but de mettre à la disposition de l'Allemagne un emprunt international.

M. Montagu Norman, gouverneur de la banque d'Angleterre, a voté contre la France lorsqu'il s'est agi de la question du fonds de garantie qu'elle aurait été obligée de constituer.

Le docteur Hans Luther, président de la Reichsbank, s'est abstenu de voter.

Le retour de M. Mellon

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Cap Ferrat, France, 13. — Andrew Mellon, secrétaire du trésor américain, a annoncé qu'il retournera aux Etats-Unis, la semaine prochaine. Il s'embarquera probablement d'un port d'Italie.

Mellon, qui se repose ici depuis ses entretiens à Londres et à Paris, a dit qu'il n'a pas suivi le processus de la crise en Allemagne, et qu'il n'a pas communiqué avec Washington ni avec l'ambassade américaine à Paris, depuis son départ pour ses vacances. Il a dit que le président Hoover sait où il est et que par conséquent il n'a pas besoin de faire de déclaration au sujet de la situation financière.

UN VASTE CHOIX.

Paris, 13.—On compte à Hollywood 1,053 actrices jouant les rôles de belles-mères.

Lord Bessborough, au Royal Victoria

Le gouverneur général, le comte Bessborough, a visité officieusement, ce matin, l'hôpital Royal Victoria, accompagné par sir Herbert Holt, président de la Banque Royale du Canada, et de son aide-de-camp, le lieutenant Fuller, R.N. On voit ici Son Excellence le gouverneur général photographié au moment où il quittait l'édifice logeant l'administration de l'hôpital en compagnie de sir Herbert Holt. (Cliché la "Presse").

L'avion au secours de la science

Un malade est transporté d'urgence d'El Paso à Philadelphie.

DEUX DENTS

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

El Paso, Texas, 13. — Un avion-ambulance de l'armée essayait de devancer la mort, aujourd'hui, en transportant en toute hâte M. Olaf Nelson, à un hôpital de Philadelphie. En déjeunant hier M. Nelson avala deux dents artificielles qu'il avait dans la bouche et les médecins de l'endroit firent leur possible pour extraire les pointes d'ivoire de la gorge du patient, où elles s'étaient placées, mais sans y parvenir.

Le docteur Daniel Franklin, de l'hôpital Beaumont, dit qu'un seul hommme dans le pays pouvait sauver la vie du patient, le docteur Cravalier Jackson, de Philadelphie, et sur-le-champ un aéroplane fut engagé qui partit immédiatement pour Philadelphie, emmenant le patient, muni d'un parachute, comme c'est de règle dans tous les avions de l'armée. M. Olaf Nelson sera opéré d'urgence ce soir.

En Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Londres, 13.—Au sujet du dernier discours de Staline, George-Bernard Shaw dit qu'il faudra attendre 500 ans avant que quelqu'un en Angleterre comprenne ce qu'a dit l'orateur soviet. "Karl Marx et Lévine étaient des idéalistes, dit-il; mais Staline est un réaliste. Il a les deux pieds sur le sol, quelquefois même en dessous".

ORDRE DE DIVISION

New-York, 13.—Le juge Knox, de la Cour fédérale, a ordonné la ségrégation d'intérêts de la Fox Film Corporation et de la Fox Theatres Corporation d'une part et de Loew's, Inc., d'autre part. Le gouvernement semble déterminé à séparer complètement les deux groupes.

AUCUN RECOURS

Washington, 13.—L'ancien secrétaire de l'intérieur Albert-B. Fall, condamné pour concussions, n'a plus aucun recours possible devant les tribunaux. S'il veut éviter la prison, il devra en appeler à la clémence du président.

BREVET POUR LINDBERGH

New-York, 13. — Lindbergh et sa femme, en prévision de leur envolée vers le Japon et la Chine, ont obtenu leurs brevets d'opérateurs de radio.

DEUIL A HOLLYWOOD

(Service de la Presse Canadienne)

Los Angeles, 13. — Mme Francis Brenon, 82 ans, mère du réalisateur de films Herbert Brenon, est décédée hier chez son fils. Elle avait écrit plusieurs livres sur ses voyages.

LE SYSTÈME ÉCONOMIQUE ET BANCAIRE CHANCELLE

La France se protège sur la frontière d'Allemagne

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Paris, 13. — Les autorités militaires françaises ont ordonné aux garnisons et aux postes de la frontière de maintenir la plus grande vigilance à cause de l'incertitude de la situation en Allemagne, et aussi de faire la plus grande attention à éviter que des têtes chaudes ou des extrémistes ne causent des rencontres.

* * *

Paris, 13. — Le journal "La Liberté" annonce aujourd'hui que des mesures de protection ont été prises à la frontière afin de faire face à toute éventualité qui pourrait éclater si des désordres provoqués par la grande crise financière se produisent en Allemagne.

Le journal ajoute que le gouvernement a agi avec sagesse en adoptant des "mesures préventives contre les actes de quelques fanatiques qui pourraient mettre en péril la paix du monde".

Course sur les banques

(Service de la Presse Associée)

Berlin, 13—La suspension de ses paiements par la Darmstaedter und National Bank aujourd'hui a eu pour résultat des courses des déposants sur d'autres importantes banques lorsqu'elles ont ouvert leurs portes aujourd'hui. La foule des déposants qui voulaient réclamer leurs dépôts n'a cessé d'augmenter durant tout l'avant-midi.

Les dépositaires, très anxieux, la plupart appartenant à la catégorie des marchands, formaient de longueues en attendant de retirer leurs dépôts. Les commis des banques, accablés de fatigues, distribuaient l'argent le plus rapidement qu'ils pouvaient. On a apparemment satisfait à toutes les demandes.

Aux bureaux principaux de la Darmstaedter Bank, à Behrenstrasse, il se formait des groupes de gens qui lisaient attentivement, d'un air inquiet, l'avis annonçant la suspension temporaire des paiements, puis qui s'éloignaient en hochant tristement la tête.

Des portiers en uniforme répondaient avec impassibilité aux demandes d'informations en indiquant simplement l'avis affiché sur les portes.

Fermeture des bourses

(Service de la Presse Associée)

Berlin, 13. — Les bourses dans toutes les villes de l'Allemagne sont fermées aujourd'hui alors que le gouvernement s'efforce de retenir la nation qui semble à la veille de la ruine économique.

Sur les portes de la Darmstaedter Bank à Berlin et de ses 63 succursales dans toute l'Allemagne, des affiches annoncent que cette banque, dont le capital et les réserves sont d'environ $30,000,000, a suspendu ses paiements.

Mais ces avis annoncent aussi que le gouvernement garantit le paiement de tous les dépôts et que la liquidation des affaires de la banque se fera avec soin.

Décret d'urgence

Afin de protéger les autres banques et le crédit allemand, le gouvernement a ordonné, par décret, la réunion en un bloc solide de crédit de toutes les banques importantes qui protégera les banques plus faibles avec l'actif de toutes les banques.

Le gouvernement a aussi formé une commission spéciale, munie de pouvoirs extraordinaires, pour combattre la recherche alarmante de devises étrangères.

Le ministre du commerce de la Prusse a ordonné la fermeture de toutes les bourses en Prusse aujourd'hui et demain, et, à la demande du gouvernement central, toutes les autres bourses ont également fermé leurs portes afin de prévenir une panique possible.

Le chancelier Bruening et les autres membres du cabinet, fatigués par des efforts incessants de quarante heures pour sauver le crédit et l'industrie de l'Allemagne, ont cessé leurs conférences avec les principaux banquiers de bonne heure ce matin pour prendre un peu de repos, avant de recommencer la lutte aujourd'hui.

Le décret qui a été promulgué ce matin l'aurait été hier soir, mais les banquiers se sont opposés avec obstination à assumer les responsabilités qui leur sont imposées aujourd'hui.

Les banquiers cèdent

Ce n'est qu'après avoir vu la chute de la banque de Danat qu'ils ont consenti à la formation du bloc bancaire de crédit, alors que le gouvernement avait pris la décision de garantir le paiement des impôts. Mais les journaux du matin étaient déjà imprimés et il était trop tard pour faire parvenir la nouvelle dans toutes les familles et prévenir les courses sur les banques.

On savait déjà que la Danat Bank avait souffert par la déconfiture de la firme de lainage Nordwoole à Brême, l'une des principales firmes du genre en Allemagne. Cependant d'autres banques ont aussi été affectées et personne n'avait songé qu'elles dussent fermer leurs portes pour cela.

La Danat Bank employait 7,000 personnes. Elle aurait perdu $12,-500,000 dans la déconfiture de la firme Nordwoole.

Anxiété en Angleterre

(Service de la Presse Associée)

Londres, 13. — Les nouvelles sur la crise financière allemande dominent toutes les autres nouvelles dans les journaux anglais aujourd'hui. On y exprime la plus grande anxiété. Cependant, les journaux n'ont pas publié d'éditoriaux au sujet de la séance prolongée du cabinet allemand la nuit dernière, non plus qu'au sujet de la fermeture de la Darmstaedter Bank. On compte sur une décision des directeurs de la Banque des règlements internationaux à Bâle.

Aide américaine possible

(Service de la Presse Associée)

Washington, D.-C., 13. — L'administration Hoover comprend que les banquiers américains sont prêts à donner leur aide aux banques centrales européennes pour remédier à la critique situation économique en Allemagne.

Mais l'administration considère que tout projet pour prévenir l'effondrement financier du gouvernement allemand doit avoir son origine chez les principales banques de l'Europe.

Le secrétaire d'Etat intérimaire américain Castle a fait connaître hier soir l'attitude des Etats-Unis, à son retour de la Virginie où il a passé la fin de semaine en compagnie du président Hoover. Un peu avant de communiquer une déclaration formelle de la politique du gouvernement, M. Castle a eu un entretien avec l'ambassadeur de France, M. Claudel, mais ni l'un ni l'autre n'ont divulgué la nature de la discussion.

L'Europe d'abord

"Les chefs des principales banques européennes, y compris la banque d'Angleterre et la banque de France", a déclaré M. Castle, "se réunissent demain (c'est-à-dire lundi) matin à Bâle, Suisse, avec les directeurs de la Banque des règlements internationaux. Ils considé-

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

La Darmstaedter Bank et ses 63 succursales ont fermé leurs portes aujourd'hui

Décret d'urgence

Le "Deutsche Zeitunf" demande la démission du cabinet Bruening.

PAIEMENTS SUSPENDUS

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Berlin, 13. — Le journal nationaliste "Deutsche Zeitung," qui incline pour les idées politiques d'Adolph Hitler, le leader fasciste, demande, dans son édition, aujourd'hui, l'immédiate démission du cabinet Bruening et la formation d'une dictature nationaliste ou plutôt le retour à cette dictature.

Paiements suspendus

Hambourg, 13.—La banque d'épargnes municipale a suspendu cet après-midi, le paiement des argents à ses dépositaires en raison des demandes trop considérables de la matinée. Celles-ci furent, en effet, si fortes que la banque se vit dans l'impossibilité d'obtenir la moindre somme de la Reichsbank. La suspension des paiements n'est que pour la journée, dit-on.

Les banques municipales des villes de Cologne, Stutthart et autres ont aussi suspendu temporairement leurs paiements.

* * *

(Par Frederick Kuh, service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Berlin, 13. — Le cabinet allemand s'est réuni de nouveau en une séance d'urgence à 10 h. 30 ce matin. Les ministres se sont occupés de la situation créée par la fermeture de la Darmstaedter Bank ou Danat Bank, comme elle est plutôt nommée. Toute l'Allemagne se demande si la fermeture de cette banque n'est pas le commencement de la fin pour les maux financiers allemands qui se sont sans cesse accrus.

Le grondement d'un mécontentement révolutionnaire se fait de plus entendre dans les masses prises de panique et souffrant les maux de la pauvreté.

L'avenir financier et économique de l'Allemagne dépend aujourd'hui de la décision que prendra la direction de la Banque des règlements internationaux à Bâle.

* * *

Berlin, 13. — La fermeture de la banque Darmstaedter et Nationale aujourd'hui est considéré comme l'une des plus considérables suspensions de paiements qui se sont encore produites, cette institution ayant des ressources de 2,622,021,681 de marks, soit plus de $600,000,000. Cette institution avait joué un rôle au premier rang dans la réorganisation des industries allemandes après la guerre. Elle a fait des placements étendus dans les pays étrangers.

Hans Luther à Bâle

(Service de la Presse Associée)

Bâle, Suisse, 13. — Le docteur Hans Luther, président de la Reichsbank, est arrivé aujourd'hui de Berlin en aéroplane, et s'est immédiatement rendu à la réunion des directeurs de la Banque des règlements internationaux, où il était attendu. L'anxiété se lisait sur sa figure.

Un crédit de $300,000,000

(Service de la Presse Associée)

Londres, 13. — On rapporte avec persistance dans les milieux financiers qu'un crédit de 60,000,000 de livres sterling, soit environ $300,-000,000, a été arrangé en faveur de l'Allemagne par un groupe de banquiers anglais et américains.

Réunion internationale à Bâle

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Bâle, Suisse, 13. — Une réunion d'une extrême importance des directeurs de la Banque des règlements internationaux s'est ouverte ce matin à 10 h. 30. On y remarquait le président américain de cette banque, Gates-W.. McGarrah, qui représente un groupe de banquiers américains fortement intéressés dans les placements allemands. On remarquait aussi M. Montague Norman, chef de la banque d'Angleterre; M. Clément Moret, gouverneur de la Banque de France; M. Wilhelm Focke, du bureau de direction de la Reichsbank, et M. Azzolini, d'Italie. Les gouverneurs des banques d'Etat du Japon, de la Suisse, de la Hollande et de la Suède étaient aussi présents lorsque l'historique discussion s'est ouverte.

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

M. R.-A.-C. Henry est de nouveau entendu à l'enquête et déclare que le coût sera de 76 millions

Le vice-président de la Beauharnois Power Corporation déclare de plus que le développement des eaux comportera 53,000 pieds cubes.

Fin de l'enquête, jeudi ?

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Ottawa, 13. — Le comité parlementaire, chargé de l'enquête sur l'entreprise de la Beauharnois, a ouvert, cet après-midi, à 2 h. 15, sa vingt-septième séance et entreprend sa quatrième semaine d'audition de témoignages. Tout porte à croire que l'enquête prendra fin probablement, jeudi, s'il ne survient pas d'imprévu. A l'ouverture de la séance, M. E.-Peter White rappela comme témoin M. R.-A.-C. Henry, vice-président et gérant-général de la Beauharnois Power Corporation, Ltd., qui fut prié de donner de nouveau le coût exact de l'entreprise. M. Henry répéta qu'il sera de $76,-000,000 y compris l'escompte des obligations. Le développement des eaux comportera 53,000 pieds cubes.

Les opérations

Le coût des opérations, du maintien et de la dépréciation se chiffrera à $5,788,430. M. Henry énuméra les principaux item: administration, $275,000; assurances, $100,000; loyer, $482,000; dépréciation, $375,000, et taxes, $50,000. La réserve est de $1,-658,750. "Notre dépréciation actuelle est de 5 pour cent, mais elle sera assurément portée à 10 pour cent plus tard." A une question du général Fiset, M. Henry répondit que la compagnie fixe à cinq pour cent, aujourd'hui, la dépréciation, car le matériel est neuf. Dans quelques années, il aura perdu naturellement de sa valeur. Le montant disponible en paiement des intérêts sera, fit remarquer M. Henry, de $6,000,000. Les revenus bruts peuvent se chiffrer à $7,447,-000, abstraction faite de la dépréciation de $375,000.

Les bénéfices etns seraient de $1,-168,000. M. White demanda alors à M. Henry s'il avait apporté son contrat. Le témoin répondit que la chose ne lui avait pas été demandée. M. Hugh Griffith, secrétaire-trésorier de la Beauharnois est prié de la produire. Dans l'intervalle, M. Henry expliqua sur le plan les différents travaux à effectuer pour l'aménagement des 500,000 chevaux-vapeur requis pour la compagnie. Et la séance se continue.

Demain le parlement espagnol, pour la première fois depuis 1875, pourra se faire entendre

Appel au tribunal permanent à la Haye

La Haye, Hollande, 13. — Agissant sur des instructions télégraphiques de son gouvernement, le ministere du Danemark, M. Scavenius, a soumis aujourd'hui au tribunal permanent mondial à la Haye l'appel du Danemark contre l'occupation par la Norvège d'une partie de la côte est du Groenland.

La salle d'assemblée devra être agrandie pour recevoir les 470 députés.

Edifice désert

Madrid, 13 — L'Espagne se prépare aujourd'hui à l'ouverture de son premier parlement depuis huit ans, qui aura lieu demain. Il est bien vrai qu'il y eut une assemblée en 1928, sous la dictature de Primo de Rivera, mais ce n'était qu'un simulacre et tous les corridors étaient presque déserts. Avec la mort de Primo de Rivera, les édifices du parlement rentrèrent dans le silence qui y régnait depuis le coup d'Etat de 1923.

Pour la première fois depuis la première république espagnole, en 1875, les socialistes et les républicains auront droit d'exposer, demain, leurs idées. L'un des premiers travaux de la nouvelle république sera d'agrandir la salle d'assemblée, car le nombre des députés, qui n'était autrefois que de 408, est maintenant de 470.

Opposition prévue à la Chambre haute sur le bill Bennett

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — On suivra avec beaucoup d'intérêt la lutte qui se fera cette semaine, au Sénat, sur le bill créant la commission du tarif, laquelle sera la continuation de celle qui a duré près d'une semaine, aux Communes. Avant que le vote soit pris, mercredi ou jeudi, les deux nouveaux sénateurs conservateurs, MM. Arthur Marcotte et Patrick Burns auront pris leurs sièges, mais les libéraux auront encore une majorité d'une voix. Les sénateurs absents ne pairent pas, comme à la Chambre des Communes.

Il est possible que l'article du bill nommant les commisaires pour dix ans soit modifié. Dans ce cas, on ne croit pas que le gouvernement accepte une telle modification, et si ce fait se produit, tout le projet de loi pourrait bien être renvoyé à une autre session. On s'attend à ce que l'opposition au bill, au Sénat, soit basée sur le même principe de celle qui vient d'être faite par la députation libérale.

Voler son but dans une partie de balle peut causer la mort

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Stanford, 13—Selon l'opinion des médecins, Ralph Haggerty, 17 ans, est mort des suites de l'énervement que lui causa le fait de voler un but dans une partie de balle. On croit qu'il eut une attaque de paralysie au coeur après avoir terminé son circuit.

Haggerty était le deuxième but. Il vit le receveur manquer une fausse balle et il s'élança vers le troisième but. Il s'aperçut que le receveur n'avait pas encore attrapé la balle, il se précipita pour terminer son circuit. Quand il eut touché le but il s'évanouit et mourut.

L'arbitre proclama qu'il avait fait son point.

La dette de la Grèce au Canada ajournée ?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Athènes, Grèce, 13 — La presse grecque annonce aujourd'hui que le gouvernement Vénizélos estime que le moratoire Hoover au sujet des réparations de guerre devrait comprendre la dette grecque de $6,400,-000 au Canada. Ce montant couvre la période de 1919-1929, durant laquelle du blé canadien fut vendu à la Grèce pour $640,000 par an. La Grèce était encore considérée en état de guerre durant ce laps de temps.

L'hon. M. Taschereau à Montréal, demain

Le premier ministre, l'honorable L.-A. Taschereau, sera aux bureaux du gouvernement demain matin, et y recevra les visiteurs

Les "anciens de la Baie"

L'amicale des Anciens de la Baie fera son premier pique-nique à La Baie du Febvre, au Lac Saint-Pierre, dimanche, le 19 juillet courant, le départ se fera coin des rues Papineau et Parc Lafontaine, à 7½ heures le matin, dimanche, 19 juillet.

Le voyage se fait en auto pour revenir le même soir, les Dames sont admises à faire partie de l'excursion.

Les membres et leurs amis désirant prendre part à ce voyage sont priés de se hâter à donner leur adhésion à D. Blanchette, 1702 Marie-Anne Est, téléphone Amherst 4047.—(Communiqué).

Assurance contre le chômage réclamée par le conseil du travail

Vancouver, 13. — Au cours d'une réunion spéciale, tenue sous les auspices du conseil du travail des districts de Vancouver et de New-Westminster, 300 dirigeants des unions de commerce ont adopté des résolutions par lesquelles ils réclament des assurances contre le chômage et un salaire pour tous les ouvriers des unions.

Les résolutions réclament aussi la liberté de parole, s'opposant à toute réduction des salaires et demandent que les Japonais, domiciliés à Vancouver, soient traités de la même manière que les occidentaux, quand ils s'adressent aux bureaux de secours de la ville.

Il a été décidé que le conseil du travail enverrait une forte délégation à Ottawa pour demander que l'on vote la loi d'assurance contre le chômage.

Ce courtier serait en danger de mort

Toronto, 13. — On a hospitalisé ce matin, à l'hôpital Général, le colonel G.-F. Morrisson, président de la firme Morrisson and Southgate, courtiers en mines inscrits au Standard Mining Exchange. L'état du colonel est sérieux: il a une balle au poumon droit. L'accident est survenu quelques heures après l'annonce qu'un ordre rayant cette firme des cadres de la Bourse eut été reçue.

France-Canada NOUVELLES D'ACTUALITÉ

Mort de Forain

Paris, 13. — Jean-Louis Forain, artiste réputé, président de la Société des humoristes français est décédé, ici, samedi soir. Il était âgé de 79 ans.

* * *

Ce peintre et dessinateur français naquit à Reims en 1852. Bien qu'il ait exposé des tableaux aux Impressionnistes et aux Salons de 1884 et 1885 (Au buffet, le Veuf), c'est d'abord comme dessinateur qu'il s'est fait connaitre. Forain a fourni un nombre considérable de dessins pleins d'autorité au "Monde parisien", à "La Revue Illustrée", au "Courrier Français", à "La Vie Parisienne", au "Figaro" et à "L'Echo de Paris". C'était un ironiste plein de verve, le plus souvent amer, une sorte de Juvénal du crayon. Ses légendes révélaient la causticité redoutable de son esprit. Il a réuni nombre de ses dessins dans des recueils intitulés: "Album Forain; la

JEAN-LOUIS FORAIN, artiste français renommé pour son style ironique, décédé à Paris, samedi à l'âge de 79 ans.

Comédie Parisienne" (1892); "Les Temps Difficiles"; "Nous, Vous, Eux" (1893); "Doux Pays" (1897); etc. Il a publié deux petites feuilles satiriques qui ont peu duré: la "Filtre" et "Le Psst" ce dernier avec Caran d'Ache (1898).

Il a peint aussi, dans une gamme sombre, des scènes de prétoire remarquables par la sévérité de l'observation et la décision de l'exécution. Ses lithographies, ses eaux-fortes traitent parfois, avec une sobrité pathétique des sujets religieux. Forain a été élu membre de l'Académie des Beaux-Arts en 1923. Il était aussi membre de l'académie Royale, commandeur de la Légion d'honneur. Il avait été décoré de la croix de guerre et avait été cité à l'ordre de l'armée durant la grande guerre.

Longue préméditation

(Service de l'AGENCE HAVAS)

Paris, 13.—"Les Annales" publient la correspondance de von Bülow avec Guillaume II et le ministre des affaires étrangères montrant que dès 1905, en cas de conflit l'Allemagne envisageait l'envahissement immédiat de la Belgique et même l'occupation du Danemark en cas de conflit avec l'Angleterre. Enfin la lettre de von Bülow recommande à l'empereur de la prudence afin que les Belges ne se doutent pas des intentions allemandes et ne fortifient pas les frontières et n'avertissent pas les Français de tenir compte de l'éventualité.

Paul-Boncour au sénat

Paris, 13. — Des démarches vont être faites auprès de M. Paul Boncour pour lui offrir la candidature sénatoriale au siège devenu vacant par le décès de M. Gauvin. On se rappelle que M. Paul Boncour a fait son entrée au Parlement comme député de Loire-et-Cher. On dit que, dans le cas où celui-ci accepterait, les radicaux ne lui opposeraient pas de candidat et appuieraient sa candidature. On assure que le candidat des modérés et de la droite sera le docteur Legros, député de la deuxième circonscription de Blois.

Importations de charbon

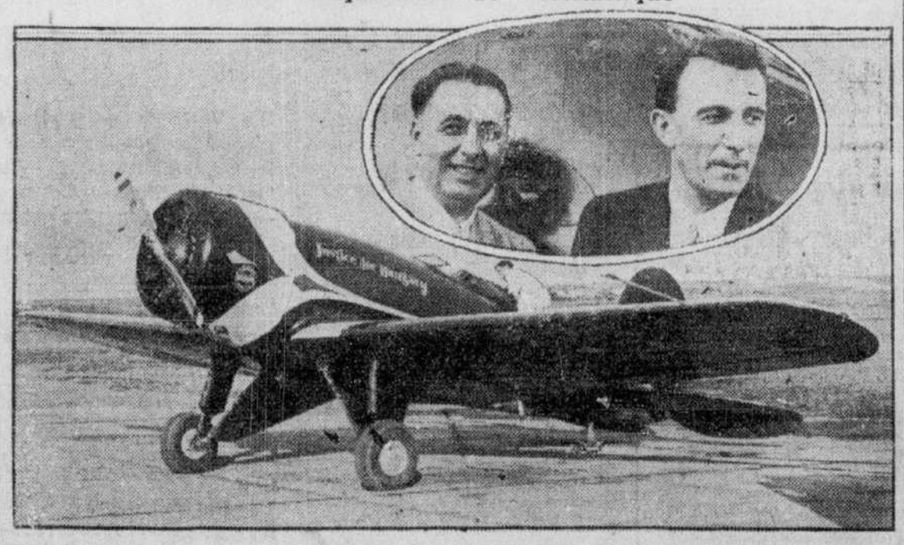
(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 13.—Il est vraisemblable que les mesures à l'étude en vue de réduire les importations de charbons étrangers frapperont surtout les industries charbonnières néerlandaise, russe, polonaise et belge. La Hollande qui, en particulier, a exporté 2½ millions de tonnes de charbon en France en 1930, devra trouver de nouveaux débouchés pour un dixième environ de sa production. D'autre part, la commission des mines de la Chambre a proposé au gouvernement français un embargo complet sur les briquettes et boulets en suggérant que la Hollande pourrait placer sa production sur son marché intérieur en renonçant complètement aux importations allemandes.

Visite d'Alphonse XIII

Paris, 13.—Alphonse XIII a visité vendredi la section métropolitaine de l'Exposition coloniale. M. José Maria Quinones de Leon, ancien ambassadeur d'Espagne à Paris, l'accompagnait. Le souverain a été reçu par les autorités françaises. Il a exprimé son admiration pour l'exposition.

Deux conquérants de l'Atlantique



Ce matin deux autres aviateurs sont partis pour Havre de Grâce et suivront la trace des avions "Winnie Mae" et "Liberty", et comme Wiley Post et Gatty et Holger et Hoiriis tenteront de traverser l'Atlantique. Leur objectif est la capitale de la Hongrie, car les capitaines George Enders (à gauche) et Alexandre Magyar sont Hongrois et ils réclament, par le nom donné à leur appareil spécial "Justice for Hungary", l'indépendance politique et le retour à la prospérité de leur nation. Il faut noter que ce monoplan Lockheed Sirius est à ailes surbaissées et que la carlingue est découverte. Un tel appareil est capable d'une grande vitesse. Enders et Magyar feront leur approvisionnement avant de partir pour Budapest.

SOMMAIRE

POUR les DAMES p. 4, 5, 7
EDIT. . . . . page 6
RADIO . . . . . page 12
THEATRES . . . . page 14
FINANCE . . . . page 16
SPORT . . . . . page 18

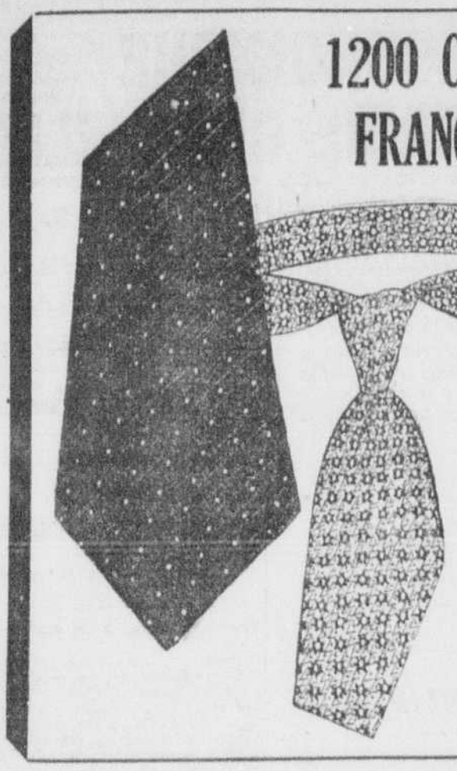
STATIONNEMENT GRATUIT—Rue Aylmer
Pas de pourboires.

HENRY MORGAN & CO., LIMITED

NOUVELLES HEURES DE MAGASIN ET DE GRILL DE L'ARCADE
9 A. M. à 5.30 P. M.
Fermé toute la journée, samedi

COLONIAL HOUSE — SQUARE PHILLIPS, MONTREAL. — APPELEZ PLATEAU 6261

Qui vise à la qualité est toujours sûr de faire un bon placement



1200 CRAVATES DE SOIE FRANÇAISE IMPORTEES

$1

Une valeur extraordinaire ! Créations de Paul Olmer, Paris, offertes à un prix ridiculement bas. Voici quelques-uns de leurs points d'excellence.

FAITES A LA MAIN — DOUBLURE DE LAINE PURE SOIE FORME LARGE

Trente-sept dessins — quatre à sept nuances dans chaque dessin — patrons rayés, conventionnels, petits dés, — en soies Barathea, Charvet, Mogadore et foulards dessins quadrillés écossais.

—Morgan—Arcade des hommes.

Une Ondulation Permanente

que vous pourrez manipuler vous-même

7.50

Vous pouvez à bon compte conserver à votre ondulation sa beauté originale. Nos experts vous montreront comment manipuller avec vos doigts les souples et larges ondulations.

Spécial

Tous nos articles pour cheveux à 33⅓% de rabais durant juillet.

—Morgan—2½ balcon

ROBES EN JOLI CHIFFON IMPRIME

Comprises maintenant dans l'écoulement impitoyable de Juillet

$25 et $29.50

Régulier $35 à $45

Partout où les élégantes se rencontrent, on voit toujours des robes de chiffon. Il n'y a pas à dire elles sont la grande vogue cet été. Et elles sont si jolies.

Présentant des harmonies de couleurs exquises, des dessins exotiques, des motifs romantiques, elles satisfont aux exigences des gala d'après-midi et du soir avec une assurance aristocratique. Evidemment vous en voulez une — c'est le désir de toute élégante — mais quelle satisfaction de pouvoir s'en procurer à un prix aussi économique.

Avec charmantes jaquettes à l'avenant pour la plupart

Tailles 14 à 42

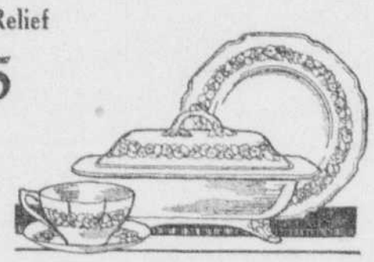
—Morgan—Deuxième étage.

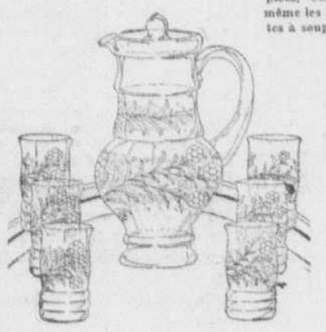
Services à Dîner

de 109 Articles en Couleur en Relief

Régulier $51 **34.85**

Les légumiers à pattes, les assiettes octogonales, la bordure en relief sont quelques-unes des caractéristiques remarquables de ce service. Dessins de fleurs et feuilles en riches teintes de bleu et vert ou vernissées en ambre riche. Très complets, comportant même les 12 assiettes à soupe.





MAGNIFIQUES SERVICES A EAU EN VERRE—2.85

Blancs ou d'un rose tendre pour les breuvages glacées. Dessins de fleurs légèrement ciselés. Sept et huit articles par service, six grands verres et gros pot gracieux, quelques-uns avec couvercle en verre. En vérité, c'est un prix très spécial.

—Morgan—Galeries du quatrième étage.

Lampes Berger

Maintenant un air frais et parfumé dans la maison

$2 à $30

Elles ont l'apparence d'un ornement délicat, gracieux, mais du dispositif breveté s'échappe votre parfum favori qui chasse les odeurs de la fumée et de la cuisine.

Un cadeau qui suscitera des commentaires élogieux.

Parfum liquide à la violette, au lis des vallées, à l'oeillet et au lilas, la bouteille . . **1.75**

—Morgan—Galeries du quatrième étage.

TISSUS PURE SOIE

Shantung – Chiffons Imprimés – Toile Imprimée de Soie

Tous à un prix réduit unique

La verge **65c**

Soldes de nos soies de qualité supérieure — plusieurs valant jusqu'à 2.50 — quantité suffisante dans chaque lot pour les acheteuses matinales. Couleurs, épaisseur et dessins de saison, fraîches et jolies pour costumes, robes, lingerie et pyjamas sortant de l'ordinaire.

30 à 40 pouces de large.

—Morgan—Troisième étage.

Lainages Français Exclusifs

Moitié Prix et moins

2.45 la verge

Tweeds, tissus à costumes, tissus à robes, fins broadcloths, crêpes, tweeds de dentelle — provenant des meilleurs fabricants français — Rodier, Mayer, Lisur, Blin & Blin. 54" de large — pour le début de l'automne.

Cotons d'Été

25c la verge

Batistes et voiles clairs, basins délicats. Imprimés anglais et guigans canadiens — 32 à 40 pouces de large substantiellement réduits pour l'écoulement de juillet.

—Morgan—Troisième étage.

Chapeaux Panama

SPECIAL

$3

Absolument différents de ceux de l'été dernier. Nouvelles calottes basses, bords parfaitement équilibrés, garnitures de ruban très originales.

DIVERSES ENTREES DE TETE

—Morgan,
—Deuxième étage.

Robes Lavables pour Jeunes Filles en des Modèles Attrayants

Marquées pour les écouler à **1.50**

Robes tailleur et de toilette. Belle variété de mousselines, voiles et broadcloths en imprimés conventionnels et floraux. Collets et poignets en organdi ou en piqué. Modèles droits et à ceinture, révélant des boléros, des festons, des volants. Les petites robes ont des culottes à l'avenant.

Nuances pastellisées de rose pâle, poudre, maïs, pêche, Nil.

Tailles 7 à 14

—Morgan—Deuxième étage.

Vente sensationnelle de gants !

Longs Gants de Soie

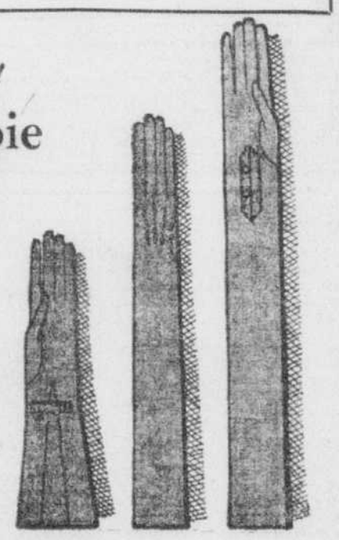
$1

BLANC ET ECAILLE D'OEUF

Splendide qualité d'épaisse soie milanaise; *jamais vendus moins de $1.50 et $2.*

Les gants longueur 6 boutons ont un gousset au poignet et une lanière coulissante à bouton pression. Les gants à 12 et 16 boutons — au coude et au-dessus du coude — ont un poignet mousquetaire avec deux boutons pression recouverts de soie. Tous sont à bouts de doigts doubles et à dos en point de Paris. Pointures: 5½ à 7¼.

—Morgan—Rez-de-chaussée.



Parapluies en Mélange de Soie — 2.75

Les parapluies en mélange de soie sont renommés pour leur durabilité — dans ce groupe l'élégance s'allie à la durabilité. Les manches sont tout à fait nouveaux — crochus, modèles voyageur — gais mélanges de soie en rouge, bleu, vert, pourpre, brun et noir. Fortes montures de baleines cuivrées.

—Morgan—Arcades des dames.

Pyjamas sans Manches

Synonymes de Fraîcheur pour les Jeunes

2.50

Nouveaux pyjamas sans manches en broadcloth ou en voile, joliment garnis de couleur faisant contraste. Jambes larges et amples en vue de la fraîcheur. Petites poches pour le petit mouchoir.

Couleurs: *rose pâle, bleu, vert, rouge.*

Tailles: 2 à 6 ans.

—Morgan—Rayon du bébé.
—Deuxième étage.

Gotham Ajustable

Le bas qui fait toujours

1.95

Plus de hauts de bas plissés pour les femmes courtes, plus de bas trop courts pour les grandes femmes. Pour les femmes corpulentes — un nouveau confort dans la "tension". 7 pouces d'espace ajustable. Belle soie pure — toutes les nouvelles couleurs.

Pointures : 8½ à 10.

Bas pour Fillettes

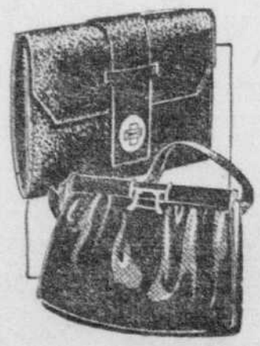
Une merveilleuse valeur

25c la paire

Une merveilleuse valeur. Bas plissés en fil de lille dans les nuances en vogue cet été—rose, blanc, maïs, vert, ciel.

Pointures: 5½ à 8½.

—Morgan—Rez-de-chaussée.



Sacoches

en Veau et en Cuir Maroquin

2.85

Chaque sacoche de ce groupe est une valeur exceptionnelle. En beau cuir. Formats amples et pratiques avec pochettes zipper résistantes et les accessoires ordinaires.

En tan — brun — noir.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Ecoulement de juillet

Souliers de Toilette pour Dames

Maintenant—$6.85

Noir Bleu Beige Deux-tons

Un groupe de souliers au choix incomplet de pointures, mais dont chaque paire vaut le double du prix.

Souliers à lanière, souliers à lacets et escarpins à semelles tournées à la main et bien faits, en un grand choix de cuirs.

Formes d'ajustement combiné. Talons hauts, cubains et espagnols Junior. Dans le lot se trouvent les —

Pointures 3 à 8

Largeur AA à C

—Morgan,
—Deuxième étage.

Savon de Bain de Famille

Boîte de 12 pains — **95c**

pur, odorant, peu coûteux — plaira à tous les membres de la famille. Chaque pain contient 6 oz. des meilleurs ingrédients — six parfums divers.

SAVON DE TOILETTE MANY FLOWERS — 8 pour 39c

SAVON DE CASTILLE FRANÇAIS—castille d'excellente qualité, venant du sud de la France — 24 pour 85c

SAVON AIGUILLE DE PIN — fait de cristaux de pin de la forêt noire d'Allemagne — délicieusement rafraîchissant pour le bain ou la toilette. Boîte de — 3 pains 60c

SERVIETTES DE PAPIER DE SOIE — beaux carrés avec bords ilutés originaux — servent comme serviettes à thé, papier à nettoyer, mouchoirs, la boîte — 35c et 65c

POUDRE D'ORSAY POUR LE VISAGE — la boîte satinée de 31. — divers parfums et nuances — 35c la boîte — 3 pour $1

POUDRE HOUBIGANT — parfums: Au Matin, Quelques Violettes — 95c

HOUPETTES EN VELOURS DE SOIE IMPORTE — viennent de Paris — 15c

RASOIR GILLETTE et 10 LAMES — le nouveau rasoir Goodwill, complet — 90c

BOITES A POUDRE MUSICALES — dessins attrayants — jouent de gais petits airs quand on lève le couvercle. Spécial 1.95

—Morgan—Rez-de-chaussée.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, LUNDI, 13 JUILLET 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Le Barreau rural de notre province favorise la décentralisation de nos activités économiques et judiciaires

Cette idée est développée au banquet de l'Association du Barreau rural, clôturant le congrès tenu à Drummondville. — Le choix des officiers

Le coût de ces appels

(Du correspondant de la PRESSE)

Drummondville, 13.—L'Association du Barreau rural de la province de Québec, lors de son congrès annuel tenu, samedi et dimanche, à Drummondville, a exprimé l'opinion que la décentralisation des activités économiques, dans notre province aussi bien que dans le pays, de même que la décentralisation judiciaire, offriraient un remède aux difficultés présentes et aideraient le retour aux conditions normales.

Cette idée a été développée par le président actif de l'Association, M. Napoléon Garceau, de Drummondville, et par l'hon. P.-J.-A. Cardin et autres orateurs, lors du banquet qui a eu lieu au manoir Drummond, samedi soir.

Comme le faisait remarquer l'hon. M. Cardin, notre province serait en bien meilleure position économique si, au lieu d'avoir deux ou trois grands centres très populeux, elle possédait, disséminées un peu partout, une vingtaine de villes de vingt-cinq à trente mille âmes; notre province, disait par exemple, M. Jacques Cartier, de S.-Jean, a parlé dans le même sens.

Un comité d'études a fait rapport qu'il est devenu opportun, dans l'intérêt des justiciables, de réduire le coût des appels de 3e classe, c'est-à-dire, ceux de $200 à $500. Pour arriver à cette fin, l'associatoin recommande ce qui suit:

Suppression du dossier conjoint dactylographié;

Réduction des déboursés sur inscriptions et comparutions et autres procédures;

Permettre l'appel de plein droit tant sur cautionnement que sur dépôt, garantissant les frais seulement.

La décentralisation

La question de décentralisation judiciaire, c'est-à-dire la résidence des juges de la Cour supérieure dans les districts ruraux pour lesquels ils ont été nommés, a été référée à un comité d'étude permanent, composé de l'hon. P.-J.-A. Cardin et de MM. Napoléon Garceau et Jacques Cartier.

Ont été aussi référées au même comité les questions suivantes: juridiction concurrente dans certains districts et redistribution des districts judiciaires; préparation plus adéquate des étudiants aux professions libérales; transfert des prisonniers d'un endroit à un autre; incorporation légale de l'association; plaintes.

Au sujet de plaintes de différents districts concernant l'absence de termes et le manque de juges, il a été adopté une résolution de principe, à savoir que l'association, par son conseil exécutif, soit la protectrice attitrée de tous et de chacun des districts ruraux, et qu'à chaque occasion où il y aura quelque grief sérieux, que le conseil exécutif apporte son appui énergique et son aide efficace.

Une revendication

L'association a aussi demandé la reconsidération, par le conseil général du barreau de la province, du règlement déclarant dérogatoire à l'honneur professionnel le fait, pour un avocat, d'avoir un bureau dans plus d'une section judiciaire.

Il a été également suggéré qu'une demande soit adressée au procureur général, à l'effet que tout changement prévu dans les affaires municipales et scolaires principalement soit, avant d'être étudié en Chambre, soumis au conseil exécutif de l'association.

Une résolution sera aussi adressée au procureur général pour lui recommander d'augmenter le nombre des magistrats et qu'un magistrat soit assigné pour chaque district judiciaire et particulier.

A l'assemblée de samedi, on a également décidé d'adresser une résolution au ministère de la justice, à Ottawa, demandant à ce dernier de choisir un juge, en remplacement de l'hon. juge Allard, récemment décédé, dans l'un des districts judiciaires ruraux de la province.

A tous les trois mois, le comité d'études de l'Association adressera une lettre à chacun des membres, pour le tenir au courant du travail fait par ce comité, dans l'étude des différentes questions qui lui seront soumises.

Les élections

A la fin du congrès, hier après-midi, on a procédé à l'élection des officiers, avec résultat suivant:

Président honoraire, l'hon. P.-J.-A. Cardin, de Sorel; vice-président honoraire, M. A.-P. Caron, Bâtonnier du district de Rimouski; président actif, M. Napoléon Garceau, de Drummondville; vice-président actif, M. Horace Cimon, de Rivière-du-Loup; trésorier, M. J.-S. Couture, de Sherbrooke; secrétaire - correspondant, M. Elie Salvas, de Sorel; secrétaire-archiviste, M. L.-A. Giroux, de Sweetsburg.

Sur proposition M. Horace Cimon, il a été décidé, à l'unanimeté que le prochain congrès annuel de l'Association sera tenu à Rivière-du-Loup, les deuxièmes samedi et dimanche de juillet, 1932.

L'ouverture du congrès

Le congrès s'est ouvert au palais de justice de Drummondville, samedi après-midi, à trois heures. M. Napoléon Garceau, président, a souhaité la bienvenue aux congressistes et a tracé les grandes lignes du programme de l'association, qui est de revendiquer les droits des avocats et des justiciables des districts ruraux de la province, tout en travaillant à notre développement économique, social et national.

L'hon. P.-J.-A. Cardin a aussi adressé quelques conseils aux avocats présents et particulièrement aux jeunes.

La séance d'études a ensuite débuté, et on y a discuté les principales questions que nous avons mentionnées plus haut.

A la fin de la séance, on a voté une résolution de sympathie à l'adresse de la veuve de l'hon. juge Allard et à l'adresse de son fils, M. Gaston Allard.

Un grand banquet

Le soir, à 8 heures, les congressistes, au nombre d'une soixantaine, représentant tous les districts ruraux de la province, ont assisté à un banquet donné au manoir Drummond.

Le maire W.-A. Moisan, au nom de la population de Drummondville, souhaita la bienvenue aux congressistes.

M. Napoléon Garceau a ensuite

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

"Victoire pour M. Belcourt"

D'un article intitulé "Une victoire pour M. Belcourt" et publié le 9 du courant par M. Charles Gauthier, journaliste, d'Ottawa, nous extrayons les principaux passages suivants:

"Par un vote de 32 à 27, le Sénat a décidé de ne point s'ériger en juge de M. le sénateur Belcourt dans les démêlés judiciaires qu'il a en ce moment avec la "Canada Newspaper Co." de Londres.

"Cette compagnie avait retenu les services de M. Belcourt afin d'obtenir le renouvellement d'un contrat d'annonces et d'abonnements avec le ministère du Commerce, croyons-nous, ministère qui peut disposer, pour faire de la publicité au Canada, d'un certain montant d'argent.

"Comme M. Belcourt n'avait pas réussi à obtenir tout ce qu'avait demandé la compagnie, celle-ci refusa de payer les honoraires promis.

"M. le juge McEvoy, de la Cour Suprême d'Ontario, décida que la réclamation de M. Belcourt était fondée, que le contrat entre le gouvernement et la "Canada Newspaper Co." n'était pas contraire à l'intérêt public et que M. Belcourt, en s'occupant de cette affaire, n'avait pas violé l'Acte de l'Indépendance du Parlement.

"M. le sénateur Pope annonça son intention de présenter une résolution demandant qu'un comité du Sénat scrute la conduite de M. Belcourt et recommande l'attitude à prendre.

Le Sénat avait déjà été mis au courant de tous les faits par M. Belcourt lui-même et par M. Dandurand, qui, lundi dernier, citait l'opinion suivante de M. Aimé Geoffrion, l'un des avocats canadiens les plus brillants: "On ne saurait douter que vous n'étiez pas partie au marché en question. La question se résume maintenant à savoir si vous y étiez intéressé. Pour bien indiquer quelle était votre situation, il faut dire que vous vous préoccupiez d'obtenir un marché pour votre client puisque vous deviez toucher une rémunération si vous obteniez ce marché, mais s'intéresser à l'obtention d'un marché pour un autre ne constitue pas, à mon sens, un intérêt dans le marché même, aux termes de la loi. Sinon, la clause en vertu de laquelle un membre du Parlement ainsi intéressé devra payer $200 par jour qu'il est ainsi intéressé ne veut rien dire. Dès l'instant que le marché est entré en vigueur, vous avez cessé d'être intéressé dans quoi que ce soit qui s'y rapportait. Votre besogne était terminée et vous étiez un créancier ordinaire du concessionnaire par rapport à vos honoraires. On ne peut donc dire que vous avez été intéressé dans le contrat, même une seule journée".

"De plus, M. Dandurand était d'avis—et c'était aussi, au début, celui de M. Willoughby, leader du gouvernement—que le Sénat, avant de faire quoi que ce soit, devait attendre la décision des tribunaux puisque la "Canada Newspaper Co." avait porté sa cause en appel et que ce sont les tribunaux qui sont les interprètes des lois faites par le Parlement.

"Hier, M. le sénateur Béique a présenté un amendement à la résolution de M. Pope. Cet amendement demande que le Sénat nomme un comité qui définira dans quelle mesure un membre du Sénat, avocat ou non, peut traiter d'affaires avec le gouvernement ou avec l'un de ses ministères.

"Cet amendement a été remporté et la motion de M. Pope défaite, ce qui signifie que, pour le moment, le Sénat ne se reconnait pas le droit ou le pouvoir de juger la conduite de M. Belcourt, qu'il accepte le jugement qui a été rendu par M. le juge McEvoy et qui est favorable à M. Belcourt"

Autre projet pour la tour à la montagne

La ville reçoit 200 kiosques uniformes pour les vendeurs de journaux dans les rues.

L'île Sainte-Hélène

La ville de Montréal vient de recevoir 200 kiosques à journaux, d'une valeur de $20 chacun. Une assemblée des propriétaires de journaux sera convoquée au sujet de l'installation de ces kiosques et les endroits les plus favorables au public seront choisis par le chef de police et le directeur de la circulation. Un loyer nominal sera chargé à tous les vendeurs de journaux, soit $1 par mois ou la somme de $10 à l'avance. L'installation se fera d'ici peu, à la suite de la conférence des propriétaires de journaux et des membres du comité exécutif.

La tour de la montagne

Une nouvelle suggestion a été faite ce matin à l'hôtel de ville concernant la tour de la montagne, par les échevins Weldon et Gilday. Ces deux échevins, qui ont déjà proposé d'élever la tour à une hauteur de 400 pieds, suggèrent maintenant de disposer chaque étage de façon à y pouvoir aménager des salles d'exposition à l'usage de toutes les provinces du Canada, des grandes compagnies de transport maritime, des compagnies de chemins de fer et autres. L'intérêt qui pourrait attirer les touristes à visiter la tour, dit-on, serait augmenté par ce moyen et ce serait là une excellente publicité faite aux produits canadiens. M. J.-E. Blanchard, directeur des travaux municipaux, a été saisi de cette suggestion qui sera subséquemment portée à l'attention des membres du comité exécutif et du conseil.

L'île Sainte-Hélène

Des soumissions seront demandées bientôt pour les concessions de privilèges à l'île Sainte-Hélène. Il est désormais compris qu'il ne sera plus question d'un bateau passeur entre la cité et l'île. M. Bray déclarait ce matin que ce service serait retranché parce que le pont du Port de Montréal n'était pas en assez bonne posture pour subir une telle concurrence.

Distingué visiteur

M. Saverio Johonson, fils de M. Hendrie Johonson, vice-consul de Grande-Bretagne à Rome, a été présenté ce matin aux membres de la galerie de la presse à l'hôtel de ville, par l'échevin Gilday, représentant du quartier Saint-André. M. Johonson, qui est étudiant à l'université des sciences sociales à Rome, est actuellement en voyage d'études dans notre ville.

Le juge se rend au désir de l'accusé

Arthur Hull, un individu d'un certain âge, comparaissait, ce matin, devant le juge F.-X. Lacoursière, sous l'accusation d'avoir volé un colis dans un camion. Son casier judiciaire indique que le prévenu a déjà été arrêté 16 fois, tant à Montréal que dans la province de Québec et dans celle d'Ontario. Il a même subi une condamnation pour s'être évadé de la prison de Sudbury.

—Je n'ai jamais eu de chance, dans ma vie, je vous demande d'être clément, déclara le prévenu au président du tribunal.

—Très bien, je vais vous donner une chance, lui répondit le juge; vous passerez six mois en prison."

30 jours de prison

Un nommé Andrew McAulay arrêté sous l'accusation d'avoir, alors qu'il était ivre, conduit un auto, a, ce matin, devant le juge F.-X. Lacoursière, admis sa culpabilité. A cause de la gravité du délit, le président du tribunal a condamné l'accusé à 30 jours de prison.

Trois verdicts ont été rendus chez le coroner

Deux hommes se sont noyés. —Triste cas d'anesthésie. — Arsène Denis identifié.

Les enquêtes

Trois verdicts de mort accidentelle ont été rendus ce matin en Cour du coroner. Dans le cas de Théophile Lardis (Bagdady), 38 ans, 1215 rue McKay, appartement 2, qui s'est noyé, hier après-midi, dans la rivière des Prairies, près de S.-Vincent de Paul. Son corps fut repêché par M. Ernest Chartrand, dont le fils, Théodore Chartrand, avait risqué sa vie pour celle de Lardis.

D'après les informations reçues, Lardis s'en fut se baigner avec des amis. Il s'éloigna du groupe et fut saisi de crampes. Il cria pour qu'on vint à son aide, mais il fut submergé avant qu'on arrivât à lui.

Endormie pour toujours

Un verdict de mort accidentelle a aussi été rendu dans le cas de la petite Esther Sévigny, 9 ans, 6026 Dumas, morte d'une syncope chez un dentiste de Ville-Emard, chez qui son père l'avait amenée pour lui faire extraire quelques dents.

Accompagné du médecin de la famille, M. Ernest Sévigny, père de la fillette, se rendit chez le dentiste en question. Arrivé là, le médecin de

Feu M. Théophile Lardis

famille examina l'enfant et déclara que son pouls était bon. Il se mit donc en train de l'anesthésier au chloroforme. Au bout d'une minute, à leur plus grand ébahissement, les deux médecins s'aperçurent que la fillette allait mourir. On pratiqua immédiatement la respiration artificielle, mais en vain. L'enfant expira peu après, sans s'être éveillée.

Le père, qui assistait à cette opération, a déclaré en Cour que, selon lui, toutes les précautions nécessaires avaient été prises et qu'il était satisfait, qu'il s'agissait d'un pur accident.

L'affaire Denis

Un verdict de mort accidentelle a été rendu dans le cas d'Arsène Horth, 25 ans, de Paspebiac, Gaspésie, mort électrocuté sur le terrain de la Canada Cement, jeudi dernier. On avait cru qu'il s'agissait d'un nommé Arsène Denis. Le cadavre a été identifié à la morgue par Mlle Elmire Horth, 1213 Wolf, sœur du défunt.

Cette dernière a déclaré que son frère était parti de la maison il y avait plus de neuf ans et qu'elle ne savait pas où il était allé. Le défunt était journalier, mais apparemment sans emploi, à la date de sa mort.

Un autre noyé

On n'a pas encore repêché le corps de M. Albert Labelle, 26 ans, 1163 Butternut, qui s'est noyé, hier après-midi, dans le fleuve S.-Laurent, a Ville LaSalle. Le chef Larente, de Ville La Salle, a appris que la victime avait été en pique-nique et qu'elle avait décidée d'aller se baigner. Saisie de crampes, elle s'enfonça et se noya sous les yeux des pique-niqueurs terrifiés.

Les intérêts de Montréal devront être sauvegardés

La question du boulevard métropolitain de nouveau à l'actualité.

LES DEUX PROJETS

La construction d'un boulevard métropolitain est de plus en plus sérieusement discutée dans les cercles administratifs et les membres de la commission métropolitaine, qui sont directement intéressés dans cette question ont reçu une convocation pour une assemblée spéciale qui sera tenue demain au local de la commission à 11 h. de l'avant-midi. L'échevin Gabias, président de la commission, signalera de nouveaux aspects de ce grand projet à l'attention des commissaires.

Il s'agira spécialement de préparer les représentations à faire aux autorités provinciales et municipales à cet effet. L'assemblée convoquée est donc d'une importance absolue pour le règlement définitif des conditions à établir entre les diverses parties.

Il est important de noter de plus qu'il existe deux opinions chez les commissaires, pour ce qui a rapport aux plans proposés.

Certains d'entre eux sont en faveur de la construction suivant les plans préparés par la Commission métropolitaine, en passant au nord de Montréal, tandis que d'autres opinent que ledit boulevard devra rejoindre la rue Sherbrooke à Montréal-ouest. D'après cette dernière opinion, le montant que verserait la cité de Montréal servirait à élargir la rue Sherbrooke, du collège Victoria à la rue Saint-Denis.

L'échevin Weldon

Consulté à ce sujet, l'échevin Weldon, membre du comité exécutif, a déclaré qu'une délégation composée de l'échevin Gabias, et de plusieurs membres de la commission métropolitaine avait été reçue au cours de la semaine dernière par les membres de l'exécutif et avait demandé aux autorités municipales de prendre une décision finale au sujet du boulevard projeté.

On a apporté comme argument que la construction dudit boulevard serait d'un grand secours pour aider les chômeurs et qu'il fallait pour cette raison surtout presser les choses. De plus, ce serait là un grand remède à apporter à la congestion du trafic, sur les rues Sainte-Catherine et Sherbrooke. On a appris également que l'échevin Bray, président de l'exécutif, a déclaré qu'il était prêt à recommander à l'administration de Montréal de payer le coût de construction dans les limtes de la ville seulement.

Ceci modifie les déclarations antérieures de M. Bray, qui prétendait que l'on ne pouvait rien faire pour avancer la construction du boulevard avant que le gouvernement de Québec ait annoncé le montant qu'il donnerait pour sa part.

Les touristes

Il convient toutefois d'entretenir certains doutes sur la décision de la ville de Montréal.

Il ressort en effet d'une entrevue avec l'échevin Weldon que l'administration ne voit pas d'un oeil très favorable la construction de ce boulevard suivant les premiers plans. On entretient des craintes au sujet des touristes qui, si ce plan était favorisé, passeraient directement à travers l'île sans s'arrêter. Le deuxième projet, consistant en l'élargissement de la rue Sherbrooke, serait, dit-on, un meilleur placement pour la ville.

Voilà donc ce qui sera discuté à la séance de la commission métropolitaine demain et une attitude définitive sera prise.

Femme accusée de meurtre

Coire, Suisse, 13. — Le premier procès de meurtre qui ait jamais eu lieu ici a commencé ce matin. Mme Simone Boutier est accusée du meurtre de Cuno Hofer écrivain suisse-autrichien de San Morita. La poursuite demande contre cette femme une sentence d'une dizaine d'années de prison.

A bord du "Doric"

Le "Doric", de la ligne White Star est arrivé à Montréal, ce matin. Il venait de Liverpool. Parmi les passagers, notons le docteur O. Dufresne, Mr Arnold Forster, Geo.-F. Brown, J.-C. Christie, Mme Christie, Mlle D.-D. Christie, J. Christie, Mme Dufresne, Mlle J. McF. Duncan, Mme M. Fries, H.-P. Grant, Mlle R.-E. Grieg Mme L.-M. Karslake, Mlle B.-M. Karslake, le R. T. J. McCarthy, G.-H. Robertson, F.-T.-W. Saunders et sa famille, Mme et Mlle C.-R. Sneed.

Commission du port de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

SITUATION DU GRAIN

24 heures, jusqu'à 7 A.M., le 13 juillet 1931.

	1931	1930
En entrepôts	12,814,226 Boisseaux	11,834,701 Boisseaux
Réceptions des 24 heures	461,690	479,442
Livraisons des 24 heures	152,625	466,206
Commandes en carnet	784,078	627,196
Navires nolisés	4	8
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 heures	5	3
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 heures	5	7
Cargos sous charge à 7 A.M.	53	31
Grain en cale	4,630,709	2,630,306
Grain reçu par eau depuis 24 heures	461,690	479,442
Grain reçu par eau à date	41,384,706	28,495,252
Wagons dans les cours des chemins de fer — 7 A.M.	C.N. 483	C.P. 228
Wagons dans les cours du Havre — 7 A.M.	C.N. 0	C.P. 21

Grain reçu par rail à date:

	WAGONS	BOISSEAUX		WAGONS	BOISSEAUX
C.N.	741	1,420,358	C.N.	261	483,667
C.P.	1,161	2,259,312	C.P.	420	809,386
Total	1,902	3,679,670	Total	681	1,293,253
Total du grain reçu à date			45,064,376 Boisseaux	29,788,545 Boisseaux	
Total du grain livré à date			43,355,150	31,166,288	

Professeur titulaire

Le Dr J.-A. BAUDOUIN, directeur de l'Ecole d'hygiène sociale appliquée, qui vient d'être nommé professeur titulaire d'hygiène à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, par le conseil de cette faculté.

Deux habitués des narcotiques iront en prison 18 mois

L'équipe en charge des causes de narcotiques de la Cité de Montréal, dont le sergent Valade a la direction, débarrasse la ville peu à peu des morphinomanes et auteur habitués des narcotiques.

Ce matin un nommé Armand Champagne, qui avait été arrêté après quelques jours d'observation, par les agents spéciaux Vachon et Hogue dans l'après-midi de samedi, a comparu devant le recorder Thouin sous l'accusation d'avoir eu de l'héroïne en sa possession. Champagne s'est avoué coupable et le recorder l'a condamné à 12 mois de prison, à $500 d'amende, aux frais ou à 6 autres mois de prison. En plus d'être un habitué des narcotiques Champagne avait été arrêté plusieurs fois pour vol à l'étalage. Il a été pincé rue S.-Dominique près de Dorchester.

Au moment même où Champagne comparaissait devant le recorder Thouin, un nommé Roméo Roy comparaissait en chambre devant le recorder Morrison sous la même accusation, avec à peu près le même record à son crédit et recevait la même condamnation. Roy avait été arrêté le 8 du courant. C'est la 3e fois qu'il est condamné pour possession de narcotiques.

M. Schubert déclare qu'il ne mendie pas pour les musiciens

L'échevin Schubert, représentant du quartier Saint-Louis, qui s'est occupé ces derniers temps des groupes de musiciens souffrant de la crise du chômage, s'est avoué ce matin, très surpris d'une déclaration de M. Jerry Shea concernant sa campagne en faveur des artistes sans travail, parue dans les journaux du matin.

Au cours d'une entrevue, M. Schubert a fait la déclaration suivante: "Les remarques de M. Jerry Shea, ancien vice-président de l'Association protectrice des musiciens, ne me surprennent pas du tout et il n'est pas étrange que des protestations soient faites par ceux qui ont un emploi permanent. Il est cependant étrange d'entendre dire que les musiciens ne sont pas assez nombreux en même temps que l'union internationale des musiciens dépense des millions de dollars en réclame, se lamentant de ce que des milliers de musiciens sont sans travail à cause de "la musique en conserve".

"M. Shea est estamoqué de m'entendre demander à la ville de dépenser quelques milliers de dollars pour donner des concerts publics. Admettons que l'organisation dont il est question puisse s'occuper des musiciens sans travail, je continue de prétendre qu'il n'y a pas de crime d'essayer à suivre l'exemple d'autres villes."

M. Schubert prétend qu'il n'est pas question de mendier. Il fait la distinction suivante: quand on demande de l'argent aux pauvres gens, dit-il, c'est mendier, mais quand on demande aux riches de soutenir une oeuvre, c'est demander des souscriptions.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal ont été bonnes en fin de semaine. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: samedi, WJZ, WJR, WOR, WHAS, WTIC; dimanche, WOR, WEAF, WEEI, CKGW, KYW, WGN.

Les 25 ans de prêtrise de M. l'abbé Coursol

Le curé de S.-Martin est fêté par un grand nombre de parents, d'amis et de paroissiens.

Les cérémonies

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

S.-Martin, 13. — La paroisse de S.-Martin, comté de Laval, célébrait hier le 25e anniversaire de son curé, M. l'abbé J.-C. Coursol.

Ordonné prêtre à S.-Jérôme, le 8 juillet 1906, par S. G. Mgr Racicot, M. l'abbé Coursol fut par la suite, 14 ans professeur au séminaire de S.-Thérèse où il enseigna la philosophie, 5 ans curé de S.-Thérèse, 3 ans curé de S.-Julie de Verchères et est curé de S.-Martin depuis 1928.

A l'occasion de son 25e anniversaire de prêtrise, un grand nombre de parents, de confrères, d'amis, de paroissiens et de citoyens éminents se sont réunis d'abord à l'église où une grand'messe fut chantée et dans une des salles du convent où fut servi un magnifique banquet préparé par les religieuses.

La messe

La grand'messe fut chantée par M. le curé Coursol assisté de MM. les abbés L.-J.-H. Jasmin, professeur de lettres à l'université de Montréal, et Alp. Cloutier, professeur de belles-lettres au séminaire de S.-Thérèse.

Au choeur on remarquait: le R. P. Deck, eudiste, de Laval des Rapides, MM. les abbés Jos. Chartrand, vicaire à S.-Martin, J.-E. Coursol, curé de S.-Jean d'Iberville, A. Champoux, curé de l'Abord-à-Plouffe, Arthur Deschênes, curé de S.-Dorothée, Rosario Laurin, vicaire à S.-Thérèse, Lionel Gover, vicaire à S.-Edouard, à Montréal, Ernest Vezeau, assistant procureur au séminaire de S.-Thérèse, D.-J.-B. Toupin, curé de Cartierville, H. Beaudry, prêtre en retraite du diocèse de Sherbrooke.

La chorale de S.-Martin, dirigée par M. L.-J. Lavoie, maître de chapelle, chanta une messe en partie: le Kyrie et le Credo de Battman, le Gloria et le Sanctus de T. Salomé, l'Agnus Dei de Simon.

Le sermon

Le sermon de circonstance fut fait par M. l'abbé Ernest Vezeau, du séminaire de S.-Thérèse. Le prédicateur rappela d'abord le souvenir de l'ordination et de la première messe du curé Coursol dans l'église de S.-Jérôme, expliqua ensuite le rôle du prêtre: "Le prêtre selon S.-Paul est d'abord l'homme de Dieu; c'est là son excellence et sa grandeur et à ce titre, nous lui devons honneur et respect. Le prêtre, en second lieu, est l'homme du peuple; voilà son utilité, voilà ses bienfaits et à ce titre vous lui devez amour et reconnaissance".

Le prédicateur expliqua ensuite comment le prêtre est l'oeuvre de Dieu; par sa vocation, par le choix spécial que Dieu en a fait, par sa mission, etc.; l'homme du peuple, parce qu'il est établi pour faciliter les rapports entre les hommes et Dieu.

Il invita ensuite celui dont on fêtait l'anniversaire à remercier le Dieu des miséricordes, lui souhaita de vivre longtemps, lui demanda de prier pour les vocations et, enfin, de bénir tous les paroissiens.

Le banquet

Après la grand'messe, les invités au nombre de 80 se rendirent au couvent pour assister au banquet. Les mets avaient été préparés par les religieuses du couvent et furent servis par une dizaine de charmantes jeunes filles de la paroisse. La fanfare S.-Martin, à qui on avait confié la partie musicale de la fête, fit les frais de la musique, d'abord à l'entrée et à la sortie de l'église, ensuite pendant le banquet. Elle était dirigée par M. Nap. Sauriol en l'absence du R. F. Norbert, du collège S.-Martin.

A la table d'honneur, il y avait outre le curé Coursol, l'hon. Arthur Sauvé, ministre des postes, Mme Vve J.-B. Coursol, mère du curé, le curé J.-E. Coursol, de S.-Jean, M. l'abbé Ernest Vezeau, neveu du curé, le notaire J.-A. Guy, maire de S.-Martin, MM. les abbés Henri Jasmin, Lafrance, Alp. Cloutier, Champoux, Deschênes, Toupin.

L'hon. M. Sauvé

L'hon. Arthur Sauvé dit quelques mots après le banquet. Il remercia le curé, fit l'éloge de ses actes et rappela des souvenirs de collège.

"Tout Canadien qui connait vraiment l'histoire de son pays ne peut s'empêcher de s'incliner devant le prêtre qui a été le soutien de notre race; dit-il en rappelant tout ce que le prêtre avait fait pour nous.

M. l'abbé J.-E. Coursol, curé de S.-Jean fit aussi une courte allocution.

PRIX LITTERAIRE

Paris, 13.—Le prix de 1931 des Vignes de France a été attribué au "Dieu de pourpre et d'Or" par Alaban Aribaud, secrétaire de rédaction d'une revue.

Pacifiste disparu

Le docteur NATHAN SOEDERBLOM, d'Upsale et primat anglican de Suède, qui dévoua sa vie à la cause de la paix, est décédé subitement, hier soir, à la suite d'une syncope. En 1929, il s'était vu accorder el prix Kellogg et en 1930 le prix Nobel pour ses travaux en faveur de la paix.

KALMINE

Cachets d'une efficacité remarquable contre les maux de tête.

149—1,n-G

LUNETTES

$1.00 par semaine

SPECIALISTE

AL. BENOIT - BENOIT

1617 rue S.-Denis (en face théâtre)

HArbour 0732 218-n,G

MERES PRUDENTES

Ayez toujours à la portée de la main le

SIROP D'ANIS GAUVIN

que vous donnerez à bébé lorsqu'il souffrira de gaz, fermentations ou coliques. Ce remède a fait ses preuves

Extraction sans douleur. Dentiers à la portée de toutes les bourses.

DR GASPARD FAUTEUX

DENTISTE

"LE FRANCO-AMERICAIN"

1242, RUE ST-DENIS

Ouvert tous les soirs

HA. 7159-7150. 275-1,n G

Je suis capable de vous faire parler anglais

Je suis capable de vous faire parler anglais en quelques semaines, d'après un système nouveau, pratique et rapide. Pas de grammaire, toujours de la conversation.

J. Thomas Mailly

1009 Notre-Dame Ouest

Montréal

Tél. MArquette 5994

CARRIERE & SENECAL LIMITEE

Optométristes-Opticiens à l'Hôtel-Dieu

271 RUE SAINTE-CATHERINE EST Tél. LA. 7070

13,16 G

vichy célestins

Par excellence, l'eau de régime des rhumatisants. Indiquée dans les affections de l'estomac, du foie, des reins et de la vessie.

Consultez votre médecin

AGENCE VICHY-CELESTINS

Les 25 ans de prêtrise du curé J.-C. Coursol de S.-Martin

Le curé J.-C. Coursol de S.-Martin de Laval, dont on fêtait hier les 25 ans de sacerdoce, entouré de parents et d'amis immédiatement après la grand'messe: première rangée, de gauche à droite: Mme et M. Jos. Chartrand, M. l'abbé Jos. Chartrand, le R. P. Deck, eudiste, Mme Camille David, M. et Mme Ph. Vezeau, Mme J.-B. Coursol, mère du curé Coursol, le curé J.-C. Coursol, l'hon. Arthur Sauvé, le notaire J.-A. Guy, maire de S.-Martin, M. l'abbé Henri Jasmin, le Dr D.-A. Plouffe, M. l'abbé E. Vezeau, Me Jos. Jean, M. l'abbé Alp. Cloutier, M. Wilfrid Lavoie; 2e rangée, de gauche à droite: MM. P. Verdon, Louis Clermont, F. Goyer, P.-C. Gratton, gérant de la Banque Canadienne Nationale à S.-Martin, le Dr J.-W. Jarry, M. Arthur Brosseau, marguillier, MM. Jean Lauzon, Donat Vezeau, Mme et M. Z. Racine, Mme et M. P. Gauthier, M. C. David,; 3e rangée, de gauche à droite: M. Léopold Chartrand, M. et Mme Jules Courcelles, Mme Jean Lauzon, M. et Mme Jos. Groulx, MM. Roland Vezeau, Victorin Vezeau, Mme et M. Jos. Valiquette, MM. Jos. Lavoie, Lucien Cléroux, A. Racine, M. Trépanier, fils, Nap. Goyer, Pierre Gauthier, A. Fortin, F. Cléroux, Célestin Lavoie, marguillier, M. et Mme A. Duquette. (Photo F.-E. Marsan, 4381 rue Fabre.)

La Vie Féminine

LE COURRIER DE COLETTE

Le vrai but de la vie, pour une jeune fille, ce n'est pas l'amour, mais le mariage.

Croyez-vous qu'une jeune fille aime réellement un jeune homme, si elle refuse de le recevoir parce qu'il ne travaille pas?

Mon amie est très jolie et très intelligente, elle travaille et gagne, je crois, un fort salaire. Moi, je n'ai pas été chanceux et je n'ai pu encore trouver un genre d'emploi qui me convint. J'ai vingt-cinq ans; donc je suis encore jeune et j'ai l'avenir devant moi. C'est ce que mon amie ne veut pas comprendre. Elle m'a donné congé en me disant qu'elle ne prétendait pas me conduire, mais qu'elle ne voulait pas lier sa vie à celle d'un homme sans volonté. J'ai beaucoup de chagrin, car je l'aimais sincèrement.

Je ne lui étais pas indifférent non plus, puisqu'elle m'a dit qu'elle avait de la peine de se séparer de moi. Que faire? Elle n'aime pas que je compte sur mes parents, me reproche les distractions que je prends, disant que je ferais mieux de me chercher un emploi. Croyez-vous que ce temps de chômage durera longtemps? Je suis découragé et je vous écris, chère Madame, en espérant que vous me donnerez un bon conseil. —

QUAND UNE FEMME NE VEUT PAS COMPRENDRE.

R.—Il n'y a qu'une chose qui se puisse comparer à une femme qui ne veut pas comprendre, c'est un homme qui ne veut pas comprendre.

Le but de la vie pour une jeune fille, ce n'est pas l'amour, c'est le mariage. Elle a à choisir, parmi les jeunes gens qui la recherchent et qui lui plaisent, celui qui lui inspirera assez de confiance pour qu'elle puisse lui confier sa vie et le soin de son bonheur. La femme a généralement besoin d'un appui, d'un soutien qu'elle aime à sentir plus fort qu'elle-même. Il est alors tout naturel qu'un nomme sans volonté plaise moins à la plupart des jeunes filles qu'un homme énergique. Même celles qui ne doivent compter que sur elles-mêmes pour subsister, ont le désir de pouvoir, après leur mariage, se reposer sur un autre de ce soin. Or, un garçon de vingt-cinq ans qui compte lui-même sur ses parents pour vivre, ne répond guère à cet idéal.

Que voulez-vous? Il n'y a qu'un seul moyen de conquérir celle que vous aimez: vous faire une situation assez brillante pour lui montrer que vous n'êtes pas l'être sans énergie qu'elle pense que vous êtes. Le pourrez-vous? Je le souhaite. Sans cela, pourquoi voudriez-vous que cette jeune fille ou une autre vous préférât aux autres garçons qui, à votre âge, ont déjà conquis la fortune ou sont sur le chemin de cette conquête? Votre amie travaille, elle gagne passablement d'argent, elle sait ce que sont les difficultés de la vie, elle les a vaincues. Pourquoi ne seriez-vous pas aussi fort qu'elle? Et si vous ne l'êtes pas, comment voulez-vous qu'elle s'embarrasse de vous pour la vie? Ferez-vous le ménage de la maison pendant qu'elle gagnera le pain? Demanderez-vous l'argent à vos parents pour faire vivre votre femme et vos enfants? Consentirez-vous à la misère pour eux et pour vous?

Vous voyez bien que votre amie a agi sagement en refusant de s'attacher davantage à vous, voyant qu'à vingt-cinq ans vous n'avez pas encore trouvé votre voie. On peut dire qu'on a l'avenir devant soi à dix-sept ans, à vingt ans, mais, à vingt-cinq, l'avenir est commencé généralement et si l'on n'a encore rien fait, il y a gros à parier que l'on ne fera jamais rien.

Je ne sais si la crise du chômage durera longtemps encore. Elle n'est pas une raison pour qu'un homme se croise les bras en attendant qu'elle soit finie. Elle ne se terminera pas, comme la guerre, à une heure dite et au son joyeux des cloches; elle ne se terminera pas pour tout le monde en même temps. Ceux qui n'auront pas interrompu leur chasse au travail en verront la fin les premiers.

A votre peine, il n'y a qu'un remède et qu'une consolation: Retrousser vos manches et vous mettre à l'œuvre, sans tarder d'une heure, afin de regagner le temps perdu. Si, dans six mois, dans un an, vous avez fixé votre avenir, si vous êtes en possession d'un outil fort et que vous saurez manier, pour gagner votre vie, il y a chance pour que la jeune fille jolie et intelligente que vous aimez vous regarde d'un œil plus favorable.

Mais n'attendez pas un instant de plus. — COLETTE.

D.—Mon prétendant qui est un homme accompli et d'éducation parfaite, qui, depuis un an, m'entoure de galanteries et d'attentions, garde cependant le silence quand il sait qu'un de ses amis va me faire perdre deux cents dollars. Il me sacrifie ainsi pour de l'argent. Je soupçonne que son ami a dû le payer pour qu'il ne parle pas, car il n'avait qu'un mot à dire pour m'éviter cette perte. Votre opinion sur ce silence est demandée?—I KNOW YOU VERY WELL.

R.—Je ne suis pas prête à accuser votre amoureux d'avoir vendu son silence, car je comprends qu'il lui ait répugné de trahir un ami et de se mêler d'une affaire délicate qui, personnellement, ne le concernait en rien. Je pense, qu'à sa place, j'aurais agi comme lui. Il faut vraiment que vous ayez une piètre idée de sa loyauté et de sa délicatesse pour penser qu'il a pu vendre un silence que rien ne l'autorisait à rompre.

D.—Une robe de crêpe jaune pâle, à col de fantaisie peint, un chapeau noir et blanc et des souliers noirs feraient-ils une toilette convenable pour assister au mariage d'une amie?—MICHELLE.

R.—Oui, sans doute.

D.—De quelle nationalité est Mgr Couturier, évêque d'Alexandria?—UNE ANXIEUSE.

R.—Mgr Couturier est né en France, et SE DE SAVOIR, par conséquent, il est français.

COLETTE

Sourire au réveil

La chance, le bonheur, l'harmonie d'une journée tiennent à des coutumes qui enchaînent l'humeur. On devrait s'éveiller dans un sourire. Si le sourire n'est pas là, il faudrait l'appeler et le donner à ceux avec lesquels nous vivons. La journée participerait sûrement de ce premier geste heureux, de ce premier regard allé, de cette première salutation de l'âme. L'humeur se sentirait enchaînée par ce rayon de l'aurore. Elle devrait se rendre à sa simplicité, à son amabilité. Elle aurait honte de déborder. Cela lui paraîtrait grossier, indécent. L'humeur devrait se soumettre aux décisions de la volonté, une volonté toujours tendue vers un but de clarté. On ferait des politesses à la vie, et la vie nous le rendrait bien. On devrait oublier les lectures ou les cris de la veille. Le sommeil effacerait les flétrissures, les rides du corps et de l'âme et le matin nous rendrait à une naissance. Chaque matin devrait nous voir renaître dans l'innocence, dans l'absence du mal. Pourquoi se taire en faisant sa toilette. On devrait chanter! Le silence du matin est une chose lourde, chargé de menaces et d'esseurs. Pendant qu'on ne dit rien, tout ce qu'il y a de vieux et de fatigué en nous se prépare à l'offensive. Alors que si l'on chantait, on ferait peur à la mélancolie. On irait à ce qui est jeune, à ce qui naît dans la joie du matin, au jour qui vient, aux choses qui vous accueillent. On devrait saluer à haute voix le fait de retrouver sa personnalité, que le sommeil vous avait prise.

Tiens, je vis encore! C'est merveilleux. Il y a de quoi être reconnaissant rien que pour cela. Je revois la lumière, je puis agir, je suis heureux de retrouver l'usage de mes membres, de la parole, de la vue. Et me voici prêt à vous aimer, les choses!

Le sommeil s'efforce de vous faire oublier jusqu'au sentiment de l'existence. Pourquoi pas aussi lui abandonner les parasites qui vous ont brouillé avec la joie, les rendez-vous manqués, les gros mots, les mauvaises digestions, les visages hostiles, les démarches inutiles... qu'il prenne tous ces ennemis à notre bonheur, qu'il les garde! Et quand le réveil a sonné, nous voulons nous présenter à la vie, allégés de tous les parasites, frais comme des enfants et prêts à recevoir comme eux la grâce d'être gais. Et si l'humeur nous guette pour nous rappeler que nous ne sommes pas beaux, pas gentils, si l'humeur dès le saut du lit vous joue déjà des tours: "Je ne trouve qu'une de mes jarretelles. Où est ma cravate? C'est embêtant! Je n'ai plus de boutons de manchettes, etc.... eh bien, tordons-lui le cou ou faisons-lui des niches avec quelques mots joyeux qui l'enchaîneront, une chanson, un sourire, un geste qui appelle des miracles...

Cette heure matinale, l'heure du lever, est si décisive sur la journée, que la sagesse populaire s'en est emparée. Elle reconnaît à votre visage, à vos actes, si vous vous êtes levé du mauvais pied ou du bon. Si c'est du mauvais pied, vous avez l'air d'un hérisson, vous faites mal à ce que vous touchez, vous piquez rien qu'en prononçant les mots les plus usuels. Tout va mal. Vous ne trouvez rien à votre goût: le lait du petit déjeuner sent le brûlé, le rôti du midi est trop dur, vous ratez les plus belles affaires, le travail vous paraît une corvée. Si c'est du bon, vous voilà pareil à un angelet...

Ce que la sagesse populaire devrait enseigner aussi, c'est le moyen de rectifier la position du départ, quand elle est mauvaise et de ne pas lui laisser de prise sur tous les autres gestes de la journée.... Ce moyen est facile, il suffit de sourire au lever, il suffit de vouloir être heureux, il suffit de prendre l'habitude d'être neuf, d'échanger des mots avec les rayons de soleil...

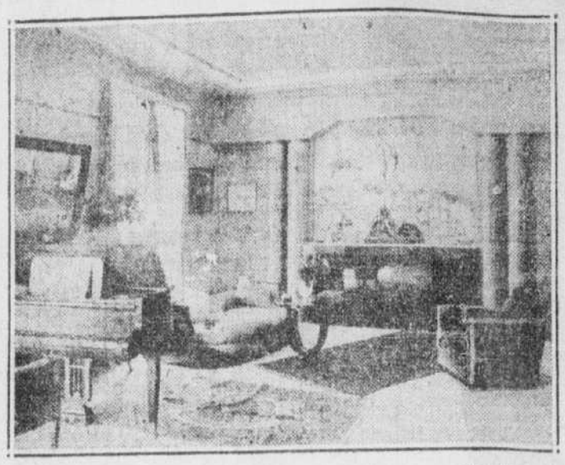
AU GOLF

Costume de tweed à culottes bouffantes pour le golf.

Ce qu'on voit, cet été

Des garnitures en raies de diverses couleurs, des jaquettes claires, des jaquettes en laine à larges revers et poignets de piqué blanc, de petites capes dans le dos, de grandes berthes, des garnitures en tresse écossaise, des cols écharpe noués de côté sur les robes et les manteaux, des collets très courts avec col de fourrure pouvant se retirer et se portant aussi bien sur le manteau que sur la robe, des broderies de perles plates, des cotonnades, des piqués de coton et de soie, de la dentelle de laine, de gros shantung uni ou imprimé. Deux ou trois tons dans une même robe de laine ou de toile; des pull-over en laine tricotée de deux tons sur une jupe d'autre ton; des robes en chiné, en satin, garnies de découpés de tons très opposés; des tailleurs dont la veste et l'écharpe sont d'un ton opposé à la jupe. Beaucoup de robes sans manches ou à manches courtes; des jaquettes courtes, un peu cintrées, sans manches et de coloris vif, que l'on met sur des robes en crêpe de Chine blanc avec manches longues que l'on brode, non plus d'un chiffre, mais de petits drapeaux de couleur rappelant ceux qui sont employés pour l'alphabet maritime; de très charmantes blouses en dentelle et géo, en toile rayée, en shantung façonné, en linon, en chine blanc, garnies de tissu du ton du costume; des robes noires, garnies de vert amande, jade, bleu ciel, rose; des gilets, de hauts poignets de lingerie, des écharpes, des pointes en fichu pour le jour et le soir; des garnitures en broderie anglaise, des garnitures en linon ou en toute petite valenciennes froncée sur les robes de lainage.

L'AMEUBLEMENT MODERNE



L'ARRANGEMENT d'un salon moderne demande une grande science des valeurs décoratives, c'est pourquoi il est utile de s'inspirer des ensembles que constituent les artistes modernes. Voici un exemple de salon en loupe d'orme, confortable et riche. Les fauteuils sont en velours fourrure encadrés de métal; le canapé, en loupe d'orme également, est tendu de satin beige; aux murs, la tenture unie est marron, rehaussée de peinture jaune or; des colonnes de marbre se détachent sur un fond d'ombre colorée encadrant un paysage oriental et, sur le tout, se répand la lumière tamisée d'une frise lumineuse de Sabino.

CONSEILS PRATIQUES No 3

Pour débarrasser l'acier de la rouille. — Pour dérouiller l'acier d'une machine à coudre, bicyclette, etc., il faut frotter les parties rouillées avec un linge imbibé de pétrole. Recommencer plusieurs fois de suite et laisser sécher. Puis passer un autre linge trempé dans de l'huile. On peut recommencer l'opération jusqu'à ce que la rouille disparaisse complètement.

* * *

Remise à neuf des meubles d'acajou. — Faire un mélange à parties égales d'huile de lin et d'alcool à 90°. Bien frotter les meubles avec ce mélange, et essuyer fortement avec une flanelle.

* * *

Nettoyage des murs, tapisseries et cadres. — Coupez en deux une grosse pomme de terre, et frottez fortement les endroits tachés des murs ou des cadres. Les tapisseries se trouvent aussi bien de ce simple procédé.

Pour le home

La toile d'emballage bise travaillée d'ajours et de fil métallisé or fournit en certains cas, un effet très décoratif. Le véritable goût consiste même à mettre en valeur les étoffes jusqu'alors méprisées, en leur donnant un rehaut par les trouvailles d'une ornementation bien étudiée.

Les voiles de laine ont employés aussi, cette saison, comme doubles rideaux, brodés de semis à la soie, ou de points de croix de diverses nuances.

Dans les meubles de jardin, les bancs-balançoires enfin sont parmi les innovations charmantes, surmontés d'un toit de toile jaune rayée ou unie.

Les pergolas, sur les toits des maisons d'été, sont de plus en plus en faveur, ainsi que les plafonds peints dans le ton des papiers ou de peintures, imitant parfois le ciel, avec des papillons et des nuages. Sur des murs ocrés dans l'intérieur des logis de campagne, une tendance très marquée se fait sentir en faveur des imitations de treillages verts, simulés en peinture jusqu'au deux tiers du mur. C'est très gai et très estival d'aspect.

* * *

Pour les services de table, les toiles jaunes ou vert clair, bleu lin, ou rose sont très prisées en napperons sur les tables de bois laquées en même ton. Les ensembles existent également là.

Les Modèles "Vogue"

● VOGUE

UN PETIT TRIOMPHE. — Trois-pièces de toile ou de broadcloth pour fillette. La jaquette, très ouverte, comporte une manche trois-quarts. Modèle "Vogue". (Service spécial à la "Presse".)

Les Modèles "Vogue"

● VOGUE

LE SATIN ACCUSERA UNE GRANDE POPULARITE. En effet, cet automne, ce tissu sera plus particulièrement réclamé pour la confection des nouvelles élégances. Au début de la saison, on verra nombre de petits ensembles de satin noir ou tête de nègre et cette vogue s'étendra sur les robes d'après-midi et de dîner. Le modèle, illustré ci-dessus, constitue à la fois une toilette de rue et une robe habillée. La jaquette affectant la forme boléro est croisée à la taille sous un noeud légèrement drapé. La robe enjolivée d'un empiècement au ton constrastant forme la manche. Modèle Vogue. (Service spécial à la "Presse"). Demain, les nouveaux lainages.

Ne sacrifiez pas vos pieds pour sauver $2 ou $3!

Le "Nancy" en chevreau brun ou noir avec talon en cuir, illustré ci-contre.

Achetez des chaussures qui font correctement, vous éviterez de sérieux malaises

● Si l'économie d'un dollar ou deux a pour vous plus d'importance que le soin de votre santé — les chaussures Cantilever ne vous intéresseront pas.

Mais si vous voulez être exempt du mal de dos, des maux de tête, de cette grande lassitude du milieu de la journée, laissez un de nos experts vous ajuster une paire de Cantilever de construction réellement scientifique et à l'arche flexible. Vous éprouverez instantanément l'incomparable bien-être que la Cantilever apporte aux pieds.

Des centaines de sceptiques viennent chaque semaine à notre magasin et sont émerveillés du comfort que donne la chaussure Cantilever. Au lieu d'attendre la fin de la saison nous avons réduit nos prix dès le commencement. C'est pourquoi vous pouvez acheter une paire de Cantilever quand vous en avez besoin sans payer plus cher dans un temps que dans l'autre.

Cantilever Shoes
Comfort for the Entire Family
1414 RUE STANLEY
Immeuble Castle
Montréal

Gomme à la menthe... FRAICHE ET RAFRAICHISSANTE

CHICLETS

Boîte commode de 10 5¢

La Favorite de Québec

C-9F-30

"Laissez les mites mais traitez l'étoffe"
dit la femme moderne

Pourquoi perdre votre temps à faire la chasse aux mites ou à leurs larves? Il est beaucoup plus simple et sûr de rendre les tissus mêmes à l'épreuve de ces petits insectes destructeurs, en les traitant au Larvex, le produit moderne par excellence. Les boules à mites, sacs goudronnés ou insecticides quelconques sont inefficaces, mais Larvex a facilement raison des larves en les *privant* de la nourriture qu'elles trouveraient autrement dans les lainages. C'est ce que signifie l'expression *"à l'épreuve des mites"*.

Larvex élimine toute inquiétude que vous pourriez avoir au sujet de la sécurité de vos vêtements. Inodore et non inflammable, il est gaavec vaporisateur bon pour plusieurs années de ing Magazine".

SPRAYING LARVEX (pour vaporiser) se recommande pour meubles rembourrés, paletots, complets, etc. Il suffit d'une seule vaporisation par année. $1 pour bouteille de 16 onces, ou $1.50 avec vaporisateur bon pour plusieurs onnées de service.

RINSING LARVEX (pour tremper) s'emploie pour lainages lavables tels que chandails, couvertures, etc. Se présente sous forme de poudre (25c le paquet). Vous faites dissoudre dans l'eau, trempez et asséchez—c'est tout!

LARVEX

Les deux se vendent partout dans les pharmacies et magasins à rayons. Larvex Corporation Ltd.,389 ouest, rue Saint-Paul, Montréal, P. Qué.

LA DOULEUR D'UNE BRULURE DE SOLEIL:
calmée plus vite.
Soulagement plus sûre!
●
UNGUENTINE
PARCE QU'IL VA AU FOND DE LA BRULURE

A1487

Quand il faut, avant tout, considérer la Qualité....

Choisissez le...
Burnett's
WHITE SATIN
Gin
LE GIN DES ARISTOCRATES

22F

La Vie Sociale

Déplacements

—M. et Mme H. Biermans s'embarqueront à Québec, le 18 juillet, à bord de l'"Empress of Britain", pour retourner en France, après un séjour de quelques mois au Canada.

—M. et Mme Jean Raymond sont partis pour Québec, à la rencontre de l'hon. M. et de Mme Athanase David, passagers à bord de l'Empress of Britain. Mme David passera le reste de l'été à Sainte-Agathe.

—Le Dr et Mme Léonide Reid et leur fils, François, sont retournés à Québec, après avoir passé une huitaine à Woodlands, chez le Dr et Mme F.-T. Taubigny.

—M. et Mme Gaspard Archambault et leur famille sont à Kennebunk Beach, pour quelque temps.

— Mlle Louise Branchaud partira, prochainement, pour Carleton, où elle passera l'été.

— Mme Pierre-F. Casgrain et ses enfants passent l'été à Saint-Irénée les Bains, les hôtes de lady Forget.

— Mme Galarneau, Mme Paul Gadbois et son fils Claude, sont en villégiature à Bellevue, pour une quinzaine de jours.

— Mlle Marie-Paule Mercier était de passage à Rimouski, dernièrement.

— Mme E.-B. Devlin et Miles Mary et Eileen Devlin, d'Ottawa, sont à Terrebonne, les invitées de Mme L.-A. Globensky, au "Vieux Manoir".

— Mme Alexandre Cinq-Mars passe quelque temps à Rivière-du-Loup, l'invitée de l'hon. juge et de Mme Adolphe Stein.

— Mme Montague Bates passe quelque temps à Pointe-au-pic, l'hôte de sir Charles Fitzpatrick.

—Mme Alain Joly de Lotbinière, de Pointe-Platon, était, ces jours derniers, l'invitée de Mme Huntley Drummond, à Beaconsfield.

—Mlles Marie et Eugénie Ouimet partiront, demain, pour Carleton, où elles passeront le reste de l'été.

—L'hon. juge et Mme Duclos se sont embarqués, vendredi, à bord de l'Alaunia, pour un séjour de six semaines à Londres et Paris.

—M. et Mme J.-R. Ballantyne sont partis, vendredi soir, pour Saint-André-sur-mer, où ils feront un séjour d'une quinzaine, les hôtes de M. et de Mme C.-T. Ballantyne.

—M. et Mme Ernest Savard et M. et Mme Louis-P. Gélinas ont passé la fin de la semaine à La Malbaie.

—Mme Alfred Duranleau et Mme Arthur Giroux ont été les hôtes de l'hon. juge et de Mme Pouliot, à l'île d'Orléans, ces jours derniers.

—M. et Mme Edmond Demers et Mlle Marcelle Demers, de retour d'un voyage dans les Laurentides, partiront, prochainement, pour Percé, où ils séjourneront quelques semaines.

—Mlle Yvette Perrault passe une quinzaine à Val Barette.

—Mlle Yvette Prévost est partie pour Woodlands, où elle sera pendant quelque temps, l'invitée de Mlle Marguerite Content.

— Le lieutenant-colonel et Mme Emile Ranger et leurs fils, Pierre, Marc et Paul, passent les mois de juillet et août, à Vaudreuil.

— Mlle Germaine L'Africain est partie pour Saint-Jovite, où elle passera une huitaine.

—MM. A. et R. Joly étaient de passage, ces jours derniers, à Skaneateles Lake, U.S., ainsi qu'à Syracuse, N.Y.

A Paris

—Se sont inscrits à la Légation du Canada, à Paris, dernièrement: l'hon. juge Edouard-Fabre Surveyer, M. Gérard Tremblay, le Dr et Mme C.-H. Mathieu, M. J.-F. Foster, Mme Alexandre Orsali, M. et Mme J.-E. Poirier, le Dr Charles Simard, M. et Mme W. Saint-Pierre, Mlle Florine Phaneuf, de Montréal; le Dr et Mme R.-E. Valin, Mlle Lucette Valin, d'Ottawa.

—M. et Mme Jean Bruchési ont quitté Paris pour un séjour à Bruxelles.

A Bellevue

— Une partie de cartes, au profit de l'hospice Bourget, sera donnée, le 22 courant, au chalet du club de golf de Bellevue.

Doucet-Morleau

—Le 6 juillet dernier a été célébré, dans l'intimité, dans une chapelle de la basilique par le Rév. P. G.-R. Methot, o.p., d'Ottawa, le mariage de Mlle Pierrette Morleau, fille de M. et Mme Edouard Morleau, décédés, avec le docteur Jean-Charles Doucet, fils de M. et de Mme Louis Doucet, décédés.

Prochain mariage

—Le mariage de Mlle Gertrude Bérubé, fille de M. et de Mme J.-U. Bérubé, avec M. Lucien Landreville, fils de M. C. Landreville, décédé, et de Mme Landreville, sera célébré mardi matin à 8 h. 30, à l'église Saint-Louis de France.

Québec

— Le Dr et Mme S. Grondin, de Paris, arrivés à bord de l'Ascania, passeront l'été au Canada.

— Mme Henri Laitue, ses enfants et Mlle Jean sont retournés à Amqui après avoir passé une quinzaine de jours à Beaumont-sur-mer, les invités de M. et de Mme J.-E. Perrault. Mlle Marguerite Perrault a passé la fin de semaine au Rocher Blanc, à Rimouski.

—Le mariage de Mlle Mary Isabelle Atkinson, fille de M. et de Mme H. Crawford Atkinson de Saint-Romuald d'Etchemin, avec M. Alexander-Harcourt Carington Smith, fils de M. et de Mme R. Hancourt Smith, décédés, a été célébré, samedi après-midi, à Saint-Romuald.

Ottawa

—Lady Perley est à Saint-André-sur-mer, l'invitée de Mme Robert Gill.

— Mme Thibaudeau-Rinfret et ses enfants sont partis en villégiature sur les côtes du Maine.

— Mme Jean-François Pouliot est revenue de la Pointe de la Rivière du Loup, où elle a passé quelques jours.

— Mlle Gabrielle Fournier, de Hull, s'est embarquée, ces jours derniers, à bord du New-Northland pour un voyage à Gaspé.

—Mme Noël Chassé, est en villégiature à Gaspé.

—Mme G. Simard occupe sa villa de La Malbaie, pour la saison.

—M. et Mme J. de S. Bossé occupent leur villa de Stoneham.

—Mme F. Gibaut et Mlle Gibaut, sont parties pour Grande-Rivière, où elles passeront l'été.

—Mme H. Lahaise, d'Ottawa, est en ville, l'invitée de Mme F.-X. Lemieux.

—Le Dr C.-R. Paquin est rentrée d'un court séjour à Ottawa, où il était l'hôte de M. et de Mme Paul Fontaine.

—Mme Cyrille-F. Delage a reçu à déjeuner, au club de la Garnison, vendredi, en l'honneur de Mme F.-X. Arthur Giroux, de Sweetsburg.

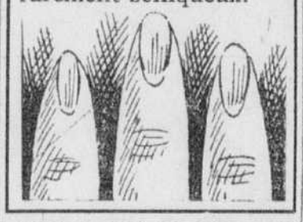
Parlons mieux

NE DISONS PAS: Il est pas corrigeable.

DISONS: Il est incorrigeable.

Analyse du caractère

L'HOMME qui a les doigts en forme conique avec ongles étroits est rarement belliqueux.



Comme on peut le constater, nous défilons actuellement dans la galerie des bons sujets, puisque depuis trois jours, nous ne rencontrons que des caractères charmants et aimables.

Devant nos yeux apparaissent aujourd'hui trois doigts qui, à cause de leur dessin particulier, de la conformation de leurs ongles, nous avertissent immédiatement que nous n'avons pas affaire à un foudre de guerre; ce qui ne signifie pas nécessairement poltron. Oh ! non, c'est à une personne douce que nous causons et qui est plus à sa place dans un champ de marguerite, que dans un champ de bataille.

Interdiction de la vente du gros gibier

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — A la dernière séance du conseil des ministres, en vue de protéger le gros gibier, l'hon. M. Laferté, ministre de la colonisation, de la chasse et de la pêche, a fait adopter un ordre-en-conseil défendant "de vendre, de mettre en vente ou d'avoir en sa possession pour des fins de vente, le chevreuil, l'original ou aucune partie d'iceux, pour une nouvelle période de trois ans, à compter du 1er juillet 1931". L'ordre-en-conseil du 16 décembre 1927 a été modifié en conséquence.

A la même séance, l'hon. M. Laferté a fait adopter un ordre-en-conseil à l'effet que des primes, pour la capture du vison vivant, pour des fins de reproduction, soient émises, du 1er août au 15 octobre.

Feu M. Charles Lemoine

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Charles Lemoine survenu samedi matin, chez lui, 6741 avenue Papineau, à l'âge de 63 ans. M. Lemoine était à l'emploi du Pacifique Canadien depuis plus de 30 ans. Il était aussi très bien connu dans le monde du sport.

Feu M. CHARLES LEMOINE

Le défunt laisse son épouse, née Carrier (Emma); quatre fils, MM. Emile, Adélard, Lionel et Laurent Lemoine; quatre filles, Mmes Amédée Grenon (Irène), Roméo Parent (Florence), Alexandre Laverdure (Juliette), et Mlle Laura Lemoine; un frère, M. Alexandre Lemoine; ainsi que deux soeurs.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 7 h. 30, en l'église Saint-Barthélémy. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, à 7 h. 15.

Jeune fille victime d'une grande imprudence

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Cyrille de Wendover, 13.—Mlle Rose Alma Lemire, âgée de 18 ans, fille de M. Joseph Lemire, en allumant le poêle avec du pétrole, a mis le feu à ses vêtements et a été grièvement brûlée. Son état est très grave.

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Chaque bouteille vendue avec la pleine garantie du fabricant

TOILET LAUNDRIES LIMITED

LA SANTE POUR TOUS

La congestion du foie

Le spécialiste de la "Presse"

A l'état normal le foie peut, en quelques heures, augmenter ou diminuer du tiers de son volume, mais lorsque la congestion devient plus forte, il en résulte des troubles que perçoit nettement le malade. Il se produit une douleur sourde dans la région droite du ventre, au-dessous des côtes. Le malade se plaint d'une sensation de plénitude et de pesanteur; souvent les malaises s'étendent jusqu'à l'épaule droite. L'appétit est troublé, la peau est légèrement teintée de jaune. Il existe parfois des vomissements. Les urines sont rouge-brunâtre; les matières, fortement colorées par la bile, sont verdâtres, s'il y a de la diarrhée.

Les causes de la congestion du foie sont variées.

La congestion du foie succède parfois à un excès habituel d'alimentation, de liqueurs alcooliques; c'est même la cause la plus fréquente, croyons-nous.

Elle peut survenir aussi, au cours de maladies infectieuses, dans le rhumatisme, dans la variole, surtout dans les fièvres paludéennes.

Enfin, les intoxications jouent un rôle certain.

Ce sont parfois des intoxications par abus de l'alcool, parfois des intoxications médicamenteuses, à la suite d'un traitement mercuriel, par exemple; parfois par des intoxications accidentelles par l'arsenic ou le phosphore, l'oxyde de carbone.

De ces congestions toxiques, il faut rapprocher la congestion goutteuse, de nature plus ou moins indéterminée dans plusieurs cas, mais qui est parfois un signe prémonitoire de l'accès de goutte.

Le traitement de la congestion du foie varie selon les causes. Chez les gros buveurs, il sera facile de prévenir cet accident en supprimant l'usage de l'alcool. Il faudra aussi régler l'alimentation mais, une fois la congestion constituée, on ne pourra la combattre que par des laxatifs qui diminuent l'arrivée du sang dans le foie, par le régime lacté qui ménage les voies digestives et laisse le foie se reposer, par des cures thermales, etc.

Des missionnaires canadiens-français pour l'Indo-Chine

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — De nouveaux missionnaires rédemptoristes canadiens-français partiront prochainement pour l'Indo-Chine. Ces missionnaires ont reçu leur obédience, samedi dernier, de leur provincial, le R. P. Louis-Philippe Lévesque. Ce sont: les RR. PP. Amédée Fournier, d'Escourt; Théodose Roy, actuellement en Californie; Joseph Laplante, de Sainte-Anne de Beaupré, actuellement assistant directeur des "Annales"; Gérard Boissonnault, du juvénat de Saint-Anne, et le R. F. Jacques Naud, d'Ottawa.

La date de leur départ n'est pas encore décidée.

Piétons victimes d'un chauffard

(Du correspondant de la PRESSE)

Lacshine, 13.—Deux garçons de 19 ans: H.-W. McMillan, No 25, 41e Avenue, et Alex. Schwod, 773 S.-Joseph, revenaient à pied, samedi soir, du Summerlea Golf Club, lorsque sur la route entre les voies du C.P.R et C.N.R., ils furent frappés par un auto et lancés dans un fossé, assez gravement blessés. Les occupants de l'auto continuèrent leur route sans arrêter. Un passant, M. J. Hunter, ingénieur au club Summerlea, qui retournait chez lui, entendit leurs plaintes et demanda à M. Allbright, 100, avenue Brock, Montréal-Ouest, de les transporter, en auto, à l'hôpital Général de Lachine.

Les Drs Walcott, de notre ville, et Mills, de Westmount, constatèrent que McMillan avait une jambe fracturée, tandis que Schwod souffrait de blessures au corps, à la tête, et d'un choc nerveux. McMillan fut transporté ensuite à l'hôpital Général de Montréal, chez son père, M. H.-W. McMillan, sr, surintendant des usines de la "Dominion Bridge Co." Schwod demeura à l'hôpital Général de Lachine. Ce dernier est le fils de M. Julien Schwod.

Le sergent-détective C. Iannuzzi, le détective Lambert Charron et le constable O. Claude ont ouvert une enquête.

Un mort et 11 blessés

Marlboro, 13. — Allen Laporte, 4 ans, a été tué, et 11 personnes ont été blessées dans une collision entre automobiles, sur la route Boston-Sudbury, près de Farmingham. James-S. Schroeber, 15 ans, de Hamilton, Ontario, souffre d'une fracture du crâne.

Feu M W.-T. Ryan

M. William-T. Ryan, 1915 rue William, est décédé subitement samedi matin, à sa demeure. M. Ryan était depuis longtemps employé au département du revenu provincial. Il fut un sportsman émérite. Il fut un joueur de crosse fameux, ayant appartenu au club Shamrock Jr., et comme joueur de baseball de l'ancien club Sarsfield, qui fut une des meilleures équipes au Canada. Comme président du S.-Ann's Young Irishmen's Literary and Benevolent Society, M. Ryan se distingua et se montra un dévoué promoteur du bien-être des Irlandais catholiques de cette ville. Les funérailles auront lieu demain matin à l'église Sainte-Anne.

Collisions d'autos

(Du correspondant de la PRESSE)

Cazaville, 13.—Deux camions lourdement chargés sont entrés en collision près de la fromagerie de M. Robert Rolfe. L'un appartenait à M. J.-A.-C. Quesnel et était conduit par M. L. Bourgoin, et l'autre appartenait à M. Faubert, de Valleyfield. Les deux voitures ont été très endommagées.

Une autre collision est survenue à Cazaville entre l'auto de M. C. Pilon, de S.-Anicet, et celui de M. H. Carrière. Les deux autos ont été démolis mais les occupants n'ont été que légèrement blessés.

Le désarmement et l'appui des partis anglais

Les chefs politiques de l'Angleterre s'unissent pour plaider la cause du désarmement mondial.

PARADE POPULAIRE

Londres, 13.—La Grande-Bretagne s'est vouée, samedi soir, par la bouche des chefs de ses trois grands partis politiques, à la lourde tâche de promouvoir parmi les nations du monde la cause du désarmement afin de faciliter le succès d'une conférence qui aura lieu sur ce sujet, le printemps prochain, à Genève.

Parlant sur la même estrade, à Albert Hall, le premier-ministre MacDonald, travailliste, M. Stanley Baldwin, conservateur, et M. Lloyd George, libéral, se sont déclarés en faveur du désarmement.

Le maréchal Sir William Robertson présidait l'assemblée. Il ouvrit la série de discours en déclarant qu'il avait consacré 50 années de sa vie à l'étude et la pratique des arts de la guerre et qu'il était maintenant obligé d'avouer que la guerre "fait du tort à tout le monde, ne profite qu'à un petit groupe et n'arrange rien".

Une foule de 10,000 personnes remplissaient Albert Hall. Dans Hyde Park, situé en face, il y en avait presque autant. De plus, les discours étaient irradiés à travers le Royaume-uni et l'Amérique.

Parade de la paix

Avant la réunion, il y eut une longue parade à travers Londres dans laquelle les 64 nations qui doivent participer à la conférence de Genève étaient représentées.

Sur la première rangée, à Albert Hall, se tenaient les ambassadeurs des pays étrangers accompagnés de leur personnel, ainsi qu'un grand nombre de personnages politiques anglais.

M. MacDonald, en dépit de sa récente maladie, fit un éloquent discours. Il déclara que le devoir de l'Angleterre était de prêcher le désarmement universel. M. Baldwin parla avec la manière simple et convaincante qu'il emploie aux Communes. Il appuya les remarques du premier-ministre, au sujet du désarmement et se déclara enchanté de ce que deux des plus grandes nation du monde, la Russie et les Etats-Unis, seront représentés à Genève.

L'auditoire accorda aux deux orateurs une ovation enthousiaste, mais l'émotion de la foule ne connut plus de bornes, lorsque M. Lloyd George se leva à son tour pour plaider la cause du désarmement. Après avoir fait la revue des efforts des nations depuis 12 ans pour désarmer, il déclara qu'il n'y aura pas de désarmement réel, tant que les hommes n'auront pas renoncé à la guerre, non seulement dans les documents officiels, mais dans leurs coeurs.

Les tireurs canadiens ont fait bonne figure au concours de Bisley

Camp Bisley, Angleterre, 13.—Bien qu'ils n'aient pas réussi à décrocher aucun premier prix dans le concours de tir de la "National Rifle Association", les membres de l'équipe de tireurs canadiens se sont distingués dans ce concours interimpérial et au moins l'un d'entre eux s'est classé deuxième dans chacune des épreuve au programme.

Dans l'épreuve pour la coupe Wimbledon gagnée par le major Bapty, autrefois de l'Armée indienne, le lieutenant Desmond Burke, d'Ottawa, le vétéran de l'équipe de tir canadienne s'est classé deuxième avec 48 points sur un maximum possible de 50. Le lieutenant Desmund Burke s'est aussi classé deuxième, "ex æquo" avec le major T. Spittall, de Montréal, avec la même moyenne de 48 sur 50 dans l'épreuve pour le trophée du "Times" de Londres. Enfin dans l'épreuve dite du duc de Cambridge, pour une distance de 900 verges, le lieutenant Burke obtint 49 points sur 50, se classant encore deuxième.

Dans l'épreuve pour la coupe du "Daily Mail", gagnée par les sergents MacCallum et Bolton, d'Angleterre, le sergent-major G.-M. Emsile, de Toronto, a obtenu 49 points sur 50, se classant second.

Dégâts que cause une inondation

(Du correspondant de la PRESSE)

Lambton, 13. — Une inondation causée par la pluie qui a fait déborder les cours d'eau a causé des dégats considérables à Lambton. Plusieurs caves ont été inondées et des jardins ont été complètement détruits. Ceux qui ont souffert les dommages les plus considérables sont le Dr Chabot, MM. V. Larose, S. Coulombe, L. Bélanger, E. Lemieux, V. Deveau, E. Lapierre. Les deux réservoirs que l'on installe pour améliorer notre système de protection contre l'incendie, et qui pèsent plus de 400,000 livres chacun, ont été déplacés en dépit de leur pesanteur et l'entrepreneur, M. Arthur Gaulin, a subi des pertes considérables.

La Cour confirme deux élections échevinales

L'honorable juge Patterson, de la Cour de pratique, vient de renvoyer sur exception à la forme les contestations d'élection intentées contre M. Ovide Taillefer, échevin du quartier Saint-Joseph, et contre M. Bernard Schwartz, échevin du quartier Saint-Laurent, à la suite d'élections partielles tenues en janvier et février.

L'élection de M. Taillefer, survenue à la suite du décès de l'échevin J.-A. Lippens, fut contestée par M. Lawrence Cochrane, qui allégua les manoeuvres électorales frauduleuses ordinaires et l'intervention de la police pour influencer l'électorat. On se rappelle que la veille du jour de l'élection du quartier Saint-Joseph, le comité de M. Paul Cartier, le principal adversaire de M. Taillefer, fut visité par la police. Les deux détectives Gursky et Laroche qui avaient été en charge du raid, furent subséquemment accusés de vol de documents électoraux et acquittés après un procès retentissant, en Cour de police. M. Taillefer s'opposa immédiatement à la contestation d'élection par une exception à la forme basée principalement sur le fait que le pétitionnaire ne mentionnait pas dans son bref, l'endroit de son domicile tel que requis par le code de procédure civile.

La Cour a maintenu la prétention de M. Taillefer, en déclarant que le bref en contestation d'élection lui avait été illégalement signifié. La requête du pétitionnaire Cochrane fut renvoyée avec frais, sauf à se pourvoir.

La pétition en contestation d'élection présentée par un nommé George-P. Elliott contre M. Bernard Schwartz, portait en substance les mêmes allégations que celle présentée contre M. Taillefer. Elle fut renvoyée pour les mêmes motifs que la première, à savoir que la signification du bref était illégale, puisque le pétitionnaire ne mentionnait pas dans sa requête, l'endroit de son domicile.

Coûteux incendie

Cazaville, 13—Un incendie a détruit de fond en comble les bâtiments de M. Alcide Latreille, ainsi que le grain et les machines aratoires qui s'y trouvaient. Les dommages sont considérables et sont en partie couverts par les assurances.

Le "Graf Zeppelin" à Vienne

Vienne, 13. — 40,000 personnes ont vu, hier, l'atterrissage du "Graf Zeppelin" à l'aéroport d'Aspern. Pour la première fois, les Viennois pouvaient admirer d'aussi près l'avion merveilleux commandé par le Dr Eckener.

SOUS-SOL À PRIX BAS DE SIMPSON

1200 Robes d'Été très Réduites

600 Robes de Piqué Imprimé

Tailles 14 à 20, 36 à 42

Impressions vives combinant des dessins et des fonds clairs ou foncés. Belle qualité de piqué de coton. Toutes sont sans manches et à jupes plissées.

1.29

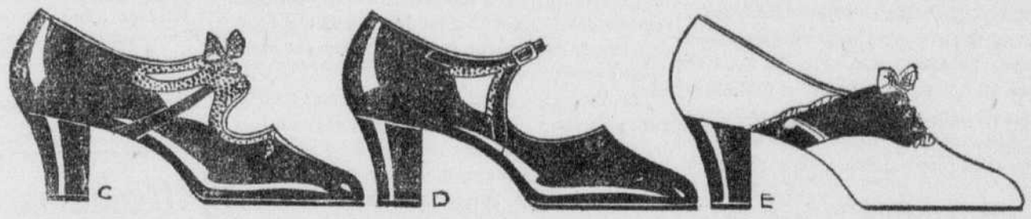
600 Robes de Voile Imprimé

Tailles 14 à 20, 36 à 44

Beau voile ressemblant à du chiffon. Manches longues ou courtes et fond clair ou foncé pour robes en grandes tailles. Fond clair et coloris vifs, manches pèlerine ou sans manches pour jeunes filles.

1.79

Simpson, au sous-sol.



Souliers Hygiéniques du Docteur McNab

Des souliers qui ont été étudiés spécialement en vue de donner le maximum de confort. Support d'acier. Talon cubain caoutchouté.

Dix modèles différents. Modèle lacé, escarpin, à courroie. En chevreau brun ou noir. Quelques-uns en chevreau blanc. Pointures 2½ à 8. Largeurs B à E dans le lot.

2.99

Pas de commandes téléphoniques.

Simpson, au sous-sol.

Viandes Epicerie — STOP & SHOP — Fruits Légumes

OFFRES TRES SPECIALES POUR LUNDI, MARDI, MERCREDI

Saumon — Clover Leaf Red Sockeye C. B. de la meilleure qualité. — Boite No ½ 17c

PAIN COUNTRY CLUB 6c — le pain 24 onces enveloppé à la machine. L'égal du meilleur pain à 10c en ville

FÈVES en gousse Lynn Valley, boite No 2 — 3 pour 25c

Post Bran Flakes Paquet 10c

OEUFS COUNTRY CLUB FRAIS EXTRAS. Doz. 29c

CAFÉ MARCO lb 35c — de popularité croissante, grâce à sa saveur. Chaque livre frais moulu.

Kellogg's PEP OU BRAN FLAKES Paquet 10c

TOMATES canadiennes btes No 2½ 3 pour 25c
SAVON Comfort, Surprise ou Barsalou, le pain 5c
VI-TONE Boite 8 onc. 29c — Bte 1 lb. 49c
SARDINES Brunswick, la boite 5c
CACAO Ohr Mother's Boite 1 lb. 15c
CLASSIC Nettoyeur 3 pour 22c

STEAK fraichement haché lb 25c
AGNEAU du printemps savoureux pour bouillir lb 15c
COTELETTES d'agneau du printemps, lb 32c

Bananes — Mûres — Jaunes doré Doz. 14c

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE, MONTREAL, P.Q.

TEL. : HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques ; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes sociales.

MONTREAL, 13 JUILLET 1931

La radio est la presse parlée, comme le journal est la presse écrite. Il ne peut être sérieusement question d'étatiser l'une ou l'autre. Ainsi que le journal, la radio veut rester libre, ayant besoin de l'initiative privée pour progresser. En garde donc contre tout projet d'étatisation de la radio.

CENT ANS D'ACTION FECONDE

Aujourd'hui commencent à Joliette, pour se continuer les jours suivants, d'imposantes fêtes religieuses et civiles destinées à marquer le centenaire de la fondation canonique de l'Institut des Clercs paroissiaux ou Catéchistes de Saint-Viateur. Notre population tout entière voudra s'associer de coeur et d'esprit à ces brillantes manifestations et témoigner ainsi l'estime dans laquelle elle tient les religieux qui se dévouent depuis un siècle au service des causes de l'éducation et de la charité, non seulement au Canada, mais à l'étranger.

Dans une notice où il raconte l'histoire de sa communauté et ses développements merveilleux, le P. J. Latour, supérieur provincial, dit comment le grain de sénevé jeté en terre il y a cent ans s'est épanoui en une magnifique floraison. Etabli en 1831 à Vourles, en France, par le curé de l'endroit, l'abbé Louis-Joseph-Marie Querbes, l'ordre des Clercs de Saint-Viateur s'est répandu rapidement au point qu'il compte aujourd'hui des maisons en Belgique, en Espagne, au Canada, aux Etats-Unis, et qu'il étend ses activités même jusqu'en Chine. De 1915 à 1925, on a dû, faute de sujets, refuser 105 demandes de nouvelles fondations. Ces faits, pour ne mentionner que ceux-là, soulignent assez la considération dont jouissent les Clercs de Saint-Viateur et le prix que l'on attache partout à leur ministère.

Notre province de Québec, où les fils spirituels du curé de Vourles sont établis depuis 1847, n'a qu'à se féliciter de la très importante collaboration que les Clercs de Saint-Viateur n'ont cessé d'apporter aux oeuvres diocésaines, paroissiales, éducationnelles, tant dans les villes que dans les campagnes. Mgr Bourget, de vénérée mémoire, à qui la métropole doit la plupart de ses communautés religieuses, avait vu juste quand il avait invité l'abbé Querbes à fonder une succursale de son Institut au milieu de nous. Les Clercs sont devenus rapidement de précieux auxiliaires, dont l'action féconde commencée il y a un siècle se poursuit avec le même zèle et avec le même succès.

Le P. Latour parle de la sympathie que les autorités ecclésiastiques et les pouvoirs civils de Joliette témoignèrent aux Clercs de Saint-Viateur à leur arrivée ici en mai 1847. Ceux-ci ne demeurèrent pas en reste de générosité et ils ont donné tout d'eux-mêmes pour reconnaître le bienveillant accueil qui leur avait été fait, d'abord à Joliette, puis partout où ils décidèrent de s'établir. A l'occasion du centenaire de leur ordre, nous tenons à assurer les Clercs de notre gratitude pour le bien qu'ils ont accompli jusqu'ici et à former des voeux pour que leur influence s'étende encore davantage dans l'intérêt de notre population.

PAR LA JEUNESSE

Le nombre toujours plutôt élevé d'accidents de la route et de la plage, aux fins de semaine pendant l'été, peut porter certaines gens à croire que le travail des pouvoirs publics et des sociétés particulières en vue de prévenir les accidents est du temps et de l'argent perdus. On aurait tort, cependant, de perdre confiance dans la vertu de cette propagande; le pire serait qu'on l'interrompit au moment même où elle est sur le point de porter ses fruits.

Mais si l'on veut que les résultats soient plus durables, plus prompts aussi, il faut que l'éducation de notre population, au point de vue sécurité, se poursuive principalement et sans relâche parmi la jeunesse. Les adultes ont contracté des habitudes de pensée et d'action dont ils ne peuvent se défaire que difficilement, tandis que les enfants ont l'esprit plus libre pour recevoir les conseils et les recommandations. C'est de ce côté qu'est l'espoir et dans cette direction que les propagandistes doivent tourner surtout leur attention.

Notre génération est en quelque sorte intoxiquée: elle a le goût du risque dans le sang. Nous devons la soigner et l'aider de notre mieux à se débarrasser du poison. Mais, d'abord, vaccinons, si l'on peut dire, la génération qui suit la nôtre et qui, à cause de l'augmentation rapide du nombre des automobiles et de l'invention de toutes sortes de machines à vitesse, se trouvera beaucoup plus exposée aux accidents. Infusons-lui à petites doses le sérum de la prudence, afin qu'elle en vienne à prendre garde naturellement.

Car, il est facile de le vérifier, la très grande majorité des tragédies de la route ou de l'eau, pour ne parler que de celles-là, sont dues à de pures imprudences résultant elles-mêmes de l'irréflexion, de l'étourderie. Chacun se demande après pourquoi la personne victime de l'accident n'a pas agi de telle ou telle façon quand il eût été si aisé de le faire et de se protéger. Malheureusement, les critiques visent les autres et on ne voit pas ses propres défauts. Pour employer une expression de chez nous, nous nous pensons toujours plus "fins" que les autres et nous agissons comme si jamais le malheur ne pouvait nous toucher.

C'est cette dangereuse disposition d'esprit qu'il est essentiel de réformer, en commençant par la jeunesse. Bien faire comprendre aux enfants que l'accident n'est pas une preuve de bravoure, qu'il ne paie personne, voilà ce qu'il faut enseigner sans se lasser, certains que le succès finira par récompenser tant d'efforts nobles et désintéressés.

LE SUICIDE AUX ETATS-UNIS

On s'alarme à juste titre aux Etats-Unis des progrès que prend chaque année le suicide. Dans l'Etat de New-York seul, 2,345 personnes, y comprises 1,402, ou près de trois par jour dans la ville de ce nom, se sont l'an dernier enlevé délibérément la vie. La mortalité accuse de ce chef dans cette partie de la république américaine une augmentation de 22 pour cent en comparaison de la moyenne enregistrée au cours des cinq années précédentes. Le suicide a fait aussi de nombreuses victimes dans les autres Etats. Le Dr Frederick-L. Hoffman, célèbre autorité en matière de statistiques sur l'assurance-vie, estime que 18,000 à 20,000 personnes se donnent la mort chaque année aux Etats-Unis et que 30,000 autres échouent dans leur tentative à se suicider.

Un tel record dénote un mal social très grave. "Bien que le suicide ne puisse pas toujours être évité chez un certain nombre de personnes souffrant de maladies mentales", remarque le "Herald-Tribune", "il n'en reflète que trop souvent une morbide condition de la société à laquelle il importe de remédier. Une notable proportion des suicides de l'an dernier peut être attribuée à la dépression des affaires, mais il en faut rechercher aussi les causes dans d'autres facteurs d'avilissement de la nature humaine, tels que le relâchement des moeurs, le mépris de la religion, la jouissance effrénée de la vie, etc.

Fait étrange et significatif, c'est parmi la jeunesse surtout que le suicide fait plus de victimes et celles-ci se rencontrent en plus grand nombre dans les villes américaines de seconde importance numérique. L'Arkansas, l'Iowa, la Californie tiennent la tête dans cette lugubre statistique, comparativement à leur population respective.

Dans l'Etat de New-York, le suicide est plus commun chez les personnes du sexe masculin que du sexe féminin et l'un de ses aspects les plus lamentables est le nombre croissant de jeunes gens qui cherchent à se détruire eux-mêmes. En 1930, trente personnes âgées de moins de vingt ans se sont donné la mort dans la ville de New-York et dix-huit dans les autres parties de l'Etat. Depuis le commencement de l'année actuelle, cinq universitaires ont choisi ce genre de mort pour résoudre définitivement les problèmes que l'adolescence, à l'instar de l'âge mûr, doit affronter dans ce temps de crise universelle.

Le suicide que d'aucuns commettent sous l'empire d'une aberration quelconque n'existerait pas en dehors des perturbations mentales résultant de la maladie si l'on avait plus conscience de ses responsabilités et si l'on savait envisager la vie avec courage et dignité. Il n'est pas plus permis de se détruire que de tuer son semblable. Le précepte divin est formel et nul ne peut invoquer d'excuse pour se défendre de l'enfreindre.

NAVIGATION AERIENNE

D'après des statistiques compilées par l'"Actuarial Society of America", la navigation aérienne est quatre fois plus sûre aujourd'hui qu'elle ne l'était il y a trois ans. Les risques de mort, qui étaient de un par 4,000 en 1928, de un par 10,000 en 1929, n'étaient plus en 1930 que de un par 17,000. Le progrès est remarquable et il dénote une avance considérable dans les moyens de protection des personnes qui voyagent par la voie des airs.

Ce progrès est dû, explique-t-on, à la surveillance étroite exercée par les départements gouvernementaux qui s'occupent de l'aviation, à l'extension des services de renseignements radiophoniques touchant les routes à suivre et les conditions atmosphériques, enfin, à la bonne entente qui règne entre les compagnies de transport. Il est dû aussi en grande partie à l'initiative des associations ou des particuliers qui, au moyen de prix, encouragent les recherches en vue de diminuer les accidents occasionnés par les défauts des appareils.

Les chiffres que nous avons cités plus haut se rapportent aux passagers. Il est facile de comprendre que les pilotes sont plus exposés et que le taux de la mortalité sort plus élevé dans leurs rangs. Mais on a confiance que, grâce aux perfectionnements apportés sans cesse aux machines, à l'établissement en plus grand nombre de postes d'atterrissage, à l'invention de nouveaux instruments, la proportion des accidents fatals parmi les pilotes baissera bientôt. Elle est aujourd'hui de vingt environ par mille.

La mort à la suite d'un accident d'avion a quelque chose de "spectaculaire", comme disent nos amis les Anglais, et c'est pour cela qu'on y attache plus d'importance qu'aux accidents d'autres catégories. Pourtant, si l'on étudie seulement les statistiques de l'automobile ou même encore celles des maladies contagieuses, on constate que la moyenne des gens qui meurent violemment sur la route ou dans leur lit est plus forte que la moyenne des personnes qui périssent au cours de voyages aériens. Mais l'imagination effrayée de la masse populaire la détourne de faire ces comparaisons tout à l'avantage de l'avion.

On aurait tort, cependant, de perdre courage. Peu à peu, l'assurance viendra, surtout si les compagnies de transport continuent à prendre les précautions voulues pour protéger et leurs pilotes et leurs passagers. Ce sont les imprudences et les négligences qui font le plus de tort à la cause de l'aviation. On ne devrait jamais l'oublier.

LETTRE DE QUEBEC

Un artiste

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 13. — La bonne habitude que l'on a prise, depuis quelques années, de célébrer notre fête nationale dans les villages comme on le fait dans les grandes villes, a eu pour résultat, cette année, dans l'un de nos plus jolis et pittoresques villages québécois, de révéler un nouvel artiste en sculpture sur bois, un merveilleux "talent naturel".

Qui n'a pas connu, à Québec, ce fameux artiste du genre, que fut Louis Jobin, mort voilà quatre ans à Sainte-Anne de Beaupré, à un âge très avancé et après avoir passé soixante-dix années de sa vie à sculpter en bois des statues de saints et de saintes, des Sacré-Coeurs, des calvaires, des sauvages, etc?

Mais Louis Jobin ne fut pas le seul; ou plutôt, il a eu des imitateurs et des contemporains. Nos compatriotes des campagnes sont, en général, fort habiles au travail du couteau dans le bois. Nous avons tous les jours l'occasion d'admirer quelques manifestations de leur talent. Pas plus tard que l'année dernière, nous avons eu sous les yeux, pendant plusieurs mois, les oeuvres tout à fait artistiques de Moïse Potvin dont le talent de sculpteur sur bois se doublait d'un véritable génie de la mécanique, de sorte qu'il pouvait faire mouvoir de toutes les façons les plus ingénieuses ses multiples figurines. Jusqu'à présent, du moins, à notre connaissance, Louis Jobin et Moïse Potvin n'ont pas été dépassés dans cette voie, chacun dans son genre, u Canada Français.

Mais, comme nous venons de le dire, la célébration de la Saint-Jean-Baptiste, en juin dernier, en a fait découvrir un, relativement jeune, et qui n'aura pas de grands efforts à faire pour atteindre ses aînés dans l'art auquel il s'est livré avec passion malgré tous les soucis de la vie matérielle à assurer pour lui et sa famille. Cet artiste est Médard Bourgault, âgé de 34 ans, père de cinq enfants, né à Saint-Jean-Port-Joli où il demeure encore, occupant, au bord de la route nationale, à deux milles en amont de l'église, une modeste maison campagnarde dont le toit est remarquable grâce à une lucarne d'un style tout particulier et assez plaisant. Lors de la dernière procession de la Saint-Jean-Baptiste à Saint-Jean-Port-Joli, les travaux de Médard Bourgault ont été exposés dans une voiture séparée et ils ont fait l'admiration de tous ceux qui les ont vus. Avant, ses oeuvres n'étaient connus que de quelques intimes et de ses parents.

Médard Bourgault est merveilleusement doué. C'est un artiste dans toute la force du mot à cause surtout du naturel frappant qu'il donne à ses personnages et à ses bêtes. On cite tout particulièrement parmi ses scènes champêtres, une scène d'arrachage de souches qui serait tout simplement merveilleuse de réalisme, de naturel, de vie, de proportions justes, de lignes harmonieuses. On cite encore la statue d'un vieux mendiant courbé par l'âge et dont la haute stature s'appuie sur un bâton noueux. Cette figurine est tellement naturelle que sa photographie pourrait être, à ne pas s'y tromper, prise pour celle non pas d'un quêteux en bois, mais d'un mendiant en chair et en os qui, un moment, s'est arrêté dans sa marche pour prendre souffle.

Médard Bourgault a commencé à travailler son art en sculptant des crucifix; puis il s'est mis à sculpter des types de chez nous: bourgeois, paysans, colons, etc., puis il a appliqué son talent aux diverses scènes champêtres au milieu desquelles il a toujours vécu. Il se sert du bois de pin pour ses figurines et son seul outil, c'est un couteau, un simple canif. L'étude et la description de ces nouvelles oeuvres du terroir d'un artiste de chez nous seraient longues. Nous n'en donnons que quelques-unes des grandes lignes, heureux serions-nous cependant si nous réussissions à faire connaître Médard Bourgault en dehors de ce petit coin de Saint-Jean-Port-Joli où il travaille avec ses modestes ressources et pour la gloire de son pays.

SAINTE-FOY.

CAUSERIE FEMININE

Quand on les gâte...

La comtesse de Ségur, dans un de ses admirables ouvrages à l'usage des petits, "Quel amour d'enfant", dépeint le caractère d'une fillette que la trop grande faiblesse de ses parents a rendue insupportable.

Il y a malheureusement beaucoup de Gisèles, beaucoup de ces enfants qui, sachant qu'ils sont l'objet de toutes les indulgences, et qu'aucune punition ne viendra mettre fin à leur despotisme, sont de véritables tyrans.

Mais il y a pire, car si Gisèle a causé autour d'elle beaucoup de peine par son entêtement et sa méchanceté, elle s'est cependant corrigée dès qu'on a usé envers elle d'autres procédés et elle est devenue une femme et une mère charmante. Cela n'arrive pas toujours ainsi, car les Gisèles grandes personnes se rencontrent assez fréquemment et elles sont d'autant plus insupportables qu'elles n'ont plus leur jeune âge pour excuse.

Combien n'en connaît-on pas de ces êtres qui — on ne sait en vertu de quoi — se taillent sans vergogne une part exceptionnelle dans la vie, s'entourant de gens dévoués ou faibles qu'ils exploitent aisément, tantôt par une amabilité feinte, tantôt par une ténacité hargneuse, osant tout demander, convaincus que tout leur est dû.

Nombre de gens veulent ainsi avoir partout la première place, bénéficier d'un traitement de faveur, imposer leurs goûts, leurs caprices qu'il faut suivre pour avoir la paix ou éviter leurs bouderies.

Le pis est que ces gens, qui sèment partout, sinon la discorde, du moins la mélancolie, n'en retirent même pas de bénéfice. Ils ne sont ni heureux ni contents; leurs victoires trop facilement remportées les laissent insatisfaits. Ils désirent toujours autre chose que ce qu'ils ont. Ils sont à plaindre, car la perpétuelle mauvaise humeur qu'ils entretiennent en eux les rend acariâtres et méchants et ils sont peu à peu délaissés par ceux-là mêmes qui n'auraient pas demandé mieux que de les entourer et de contribuer à leur bonheur. Leur sort n'a rien d'enviable, car une triste vieillesse les attend.

Malheur donc aux parents faibles qui hésitent à punir pendant qu'il en est encore temps; c'est un mauvais service à rendre à ses enfants et c'est mal les aimer que de laisser libre cours à leurs impulsions sans redresser leurs travers au fur et à mesure qu'ils se montrent. Savoir les réprimander à propos, les obliger à l'effort et au sacrifice et les incliner aux concessions, c'est assurer leur bonheur.

LAURE.

TRIBUNE LIBRE

Les nôtres en Saskatchewan

L'on parle beaucoup de la Saskatchewan depuis quelques mois et l'on peut dire sans exagération que tout le Canada français suit avec une extrême attention ce qui se passe dans cette province.

Malheureusement, à cause des distances énormes qui nous séparent les uns des autres, il semble que nos problèmes scolaires ou économiques ne sont pas toujours compris dans l'Est.

Les journaux de la "douce province" nous consacrent de temps à autre quelques articles, mais ce n'est pas suffisant pour que le grand public puisse suivre nos luttes en connaissances de cause.

Nous savons ici ce qui se passe dans Québec, parce que presque tous nous recevons les journaux de là-bas, mais nos journaux de l'Ouest ne sont pratiquement pas lus dans l'Est, et c'est extrêmement regrettable. Le prix de leur abonnement n'est cependant pas élevé, $2 par année. Il semble donc que beaucoup de nos familles québecoises devraient pouvoir consentir ce léger sacrifice dans le double but d'aider des minorités qui, par leur vaillante défense, servent les intérêts de la race, autant que pour se tenir au courant de ce qui se passe dans les groupes dont la sauvegarde est intimement liée au maintien de l'influence de la province de Québec dans la Confédération.

C'est ainsi que dans un récent voyage accompli dans l'Est, j'ai pu constater qu'un grand nombre des nôtres étaient sous l'impression que notre groupe de la Saskatchewan ne luttait que depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement provincial actuel, alors que nous luttons depuis quinze ans et, en réalité, sous des formes diverses, depuis 1903.

De même, dans certains autres milieux l'on est sous l'impression que la Constitution nous accorde certaines garanties et qu'il nous suffirait de nous en prévaloir devant le Conseil Privé pour faire respecter nos droits de minorité. Autre erreur profonde.

La Constitution de 1905, celle qui fut votée par le parlement fédéral au moment de la création des provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, garantit aux minorités religieuses le bénéfice du système d'écoles existant au moment de l'entrée des nouvelles provinces dans la Confédération. Or, ce système d'écoles était profondément défectueux, à cause de différents amendements votés par la Législature des Territoires du Nord-Ouest, amendements qui d'ailleurs étaient probablement "ultra vires", parce qu'ils détruisaient les effets d'une loi fédérale régissant les Territoires.

C'est pourquoi on reproche aux législateurs de 1905 d'avoir basé la Constitution des nouvelles provinces, au point de vue scolaire, sur un état de choses existant, il est vrai, mais existant illégalement.

Quoi qu'il en soit des responsabilités passées, que nous n'avons pas ici à établir, il nous reste à reconnaître que d'après la Constitution de la province les différentes dénominations religieuses ont droit, il est vrai, à leurs écoles séparées, **mais seulement dans les districts où elles sont minorités.**

Il s'ensuit qu'étant groupés presque partout autour de nos clochers, nous formons des majorités dans la plupart de nos paroisses, et comme telles, nous sommes condamnés à l'école publique.

C'est ainsi qu'à Gravelbourg, siège d'un évêché, dans une école qui compte environ 415 petits catholiques sur 450 élèves, on doit traîner aux pieds, comme un boulet, ce nom d'école publique.

A Duke Lake, où il existe une école séparée protestante, de sorte que seuls les catholiques fréquentent une école dont la direction est confiée par les commissaires aux religieuses, celles-ci, pour enseigner, ont dû abandonner l'habit de leur congrégation et le laïciser, parce que cette école exclusivement catholique est de par la loi une école publique.

Sur 200 écoles environ, écoles fréquentées par une majorité de petits Canadiens-français, c'est à peine s'il existe dix écoles séparées; les autres sont des écoles publiques. De sorte que lorsque les amis de notre gouvernement provincial crient bien haut que Monsieur Anderson n'a point touché aux écoles séparées, ils jouent sur les mots, puisqu'en fait ces écoles séparées n'existent pas et qu'en droit nous ne pouvons pas transformer nos écoles publiques en écoles séparées.

Ces écoles séparées, d'ailleurs, sont placées sur le même pied que les écoles publiques. Elles suivent le même programme, subissent la même inspection, emploient un personnel enseignant qui doit posséder les mêmes diplômes, relèvent du même département. C'est-à-dire que séparées ou non, elles sont publiques en fait.

La protection que nous accorde la Constitution est donc plutôt illusoire.

Cette même Constitution, il est vrai, en garantissant le maintien de l'état de choses existant en 1905, nous vaut le droit de faire enseigner une demi-heure d'instruction religieuse dans les écoles publiques ou séparées, ceci suivant la volonté des commissaires. Mais rien dans la Constitution, ni dans les anciennes lois des Territoires, ne dit dans quelle langue cet enseignement religieux doit être donné, et notre gouvernement actuel n'allait pas tarder à prendre avantage de cette situation.

Au point de vue linguistique, la Constitution est absolument muette et nous sommes livrés pieds et poings liés au pouvoir de la majorité provinciale.

Il faut d'ailleurs reconnaître loyalement que le premier texte Laurier en 1905, texte qui fut plus tard retiré à la suite de la pression Sifton, ne nous donnait pas davantage de garanties au point de vue de l'enseignement du français. Il est possible que ces garanties ne pouvaient pas nous être accordées, puisqu'elles ne paraissent pas figurer non plus dans l'Acte de la Confédération, qui laisse aux provinces plein pouvoir en ce qui concerne l'éducation.

C'est-à-dire que si les droits des minorités reposent sur des textes légaux, les Anglo-Saxons du Québec se trouvent placés dans une situation identique à la nôtre, et comme nous ils doivent s'en remettre à l'esprit de justice de la majorité provinciale. A ma connaissance, il n'existe pas plus de texte garantissant l'enseignement de l'anglais dans Québec qu'il en existe garantissant l'enseignement du français en Saskatchewan.

Heureusement pour nous, aux premières élections provinciales de 1905, le groupe Scott triompha et nous accorda le droit de faire enseigner un cours primaire en français dans toutes les écoles où les commissaires le désireraient.

Notre situation paraissait donc satisfaisante, puisque le gouvernement provincial nous accordait volontairement ce que la Constitution ne nous garantissait point. Mais il n'en était pas moins vrai que ce qu'un gouvernement venait de nous donner, un autre pouvait nous l'enlever. L'exemple de ce qui se passait dans d'autres provinces nous montrait clairement que nous devions compter surtout sur nous-mêmes et qu'il n'était pas toujours prudent de placer toute sa confiance pour survivre dans le **British Fair Play.**

Dès le début nous comprîmes que nous devions nous organiser et avoir notre journal. L'organisation et la presse étant sans contestation possible les armes modernes par excellence.

Dès 1910, un grand congrès réunissait à Vonda des centaines de délégués venus, tout exprès, de tous les coins de la province pour jeter les bases d'une solide organisation provinciale. Pendant le cours de la même année, un autre groupe faisait les premières démarches pour fonder un journal de langue française.

L'année suivante, naissait dans des conditions presque héroïques notre "Patriote de l'Ouest", qui depuis vingt ans est le porte-parole de notre groupe, la tribune de toutes nos revendications.

En 1912, au cours d'une deuxième convention tenue à Duck Lake, notre association actuelle, l'A. C. F. C., était fondée à son tour. Elle n'a jamais cessé depuis, en collaboration intime avec le journal, de lutter pour la défense de nos intérêts nationaux.

Notre système défensif était établi. Dans un autre article, nous le verrons à l'oeuvre, mais nous pouvons dire que déjà nous commencions nos luttes, luttes préventives il est vrai, mais luttes nécessaires.

Raymond DENIS.

* * *

Qui aidera ces enfants?

Nos deux paroisses de Notre-Dame des Victoires et Saint-Herménégilde sont complètement isolées, de chaque côté, de tout développement, et nous sommes à des milles de distance des parcs et terrains de jeux de notre cité.

Notre population est d'environ 8,000 âmes avec plus de 3,000 enfants de tout âge qui n'ont actuellement que les rues comme terrain de jeux et où le trafic devient de plus en plus un problème, comme en plein centre de la ville.

L'Association des Propriétaires de Notre-Dame des Victoires (qui comprend aussi les propriétaires de la paroisse de Saint-Herménégilde), dont je suis le président, représentant au moins 90 pour cent des propriétaires de bien-fonds, a demandé à la Ville de faire l'acquisition d'un terrain de jeu et d'un parc convenablement situé pour répondre aux besoins présents et futurs de notre population.

Plusieurs délégations de nos citoyens se sont rendues auprès du comité exécutif et on leur a répondu qu'il n'y avait pas d'argent.

Notre vénérable curé a personnellement sollicité la même faveur, sans réussir.

Notre échevin, M. A. Duperé, et M. Joseph Renaud, M. A. L., et d'autres amis influents, ont demandé la même chose, sans succès.

L'exécutif de notre association a décidé de faire appel à l'opinion publique et de présenter notre cause à tous les bons citoyens de la cité de Montréal.

Cependant, il y a quelque chose qui peut être fait pour nous.

Nous sommes actuellement en position de faire l'acquisition d'un terrain nécessaire pour tous besoins présents et futurs à un prix très minime, pourvu qu'il soit employé comme terrain de jeux et parc seulement.

Serait-il possible de trouver dans la ville de Montréal un homme d'esprit public assez charitable qui consentirait d'acheter ce terrain pour les pauvres enfants et résidents de nos paroisses?

Veuillez communiquer avec le soussigné.

P.-E. GRENIER,
Président de l'Association des Propriétaires de la paroisse de Notre-Dame des Victoires,
561 rue Lacordaire.

—Nous nous sommes donné une peine folle pour découvrir tous les moyens pratiques de gagner de l'argent, beaucoup plus de peine en vérité que pour découvrir le moyen d'acquérir la sagesse qui devrait nous guider vers l'éternité... "Que sert à l'homme de gagner l'univers entier, s'il perd son âme". (Calvin COOLIDGE).

Energie

Toujours dispos, car il garde sa bouche fraiche avec **WRIGLEY**

La délicieuse saveur de la Gomme **WRIGLEY** rafraichit la bouche et parfume l'haleine après qu'on a mangé ou fumé.

La Gomme **WRIGLEY** "après chaque repas"—est recommandée par les médecins et dentistes. Elle aide la digestion—nettoie les dents.

CL56

PEU COÛTEUSE—
ELLE CONTENTE

"LE CONTINENTAL LIMITÉ"

aux grandes stations des Rocheuses

Empruntez ce fameux train, tout acier et muni de la radio, pour vous rendre au Parc National Jasper, au Mont Robson, à Kitwanga, pays des totems, et à la Côte.

Départ quotidien de la gare Bonaventure, Montréal à 11.15 p.m. (HEURE SOLAIRE DE L'EST)
pour Minaki, Winnipeg, Edmonton, le Parc National Jasper, Prince Rupert, Vancouver, Victoria, Seattle. Confort et service incomparables.

Grandes réductions en fins de semaine. Informez-vous chez l'agent le plus proche.

Pour détails complets, s'adresser au bureau des billets de la ville, 384 rue Saint-Jacques, MArquette 4731

CANADIEN NATIONAL

M-1387

HUDSON'S BAY BEST PROCURABLE SCOTCH WHISKY

LA PLUS HAUTE QUALITÉ POSSIBLE

EMBOUTEILLÉ EN ECOSSE

1670-1931
261 ANNÉES DE COMMERCE CONTINU

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2ND MAY 1670

LISEZ LES Annonces Classées

MEUBLEZ-VOUS CHEZ..
VALIQUETTE
Spécialistes dans l'ameublement depuis 1894
2 ANS COMPLETS DE CRÉDIT
SANS INTÉRÊT
OU AUCUNE AUTRE CHARGE SUPPLÉMENTAIRE
Choix Complet de
MEUBLES McLAGAN, GIBBARD, KROEHLER, SANI-BILT, JACQUES, MALCOLM & SOUTER, H. KRUG & CO., NORTH-AMERICAN, STRATFORD CHAIR, MUNDELL . . . . . TAPIS BARRYMORE . . VOITURES DE BÉBÉ LLOYD . . . . . POÊLES LASALLE ET BEACH . . . . . et Autres Marques Réputées de Meubles et Articles de Ménage!
Les Plus Bas Prix
DEPUIS 15 ANS . . HAUTE QUALITÉ MAINTENUE
Vous Epargnez . . . 25% à 60%
. . sur les Prix de l'an dernier.
VISITEZ NOTRE SUCCURSALE LA PLUS PRES DE CHEZ VOUS
Ne Valiquette LIMITÉE
LES PLUS GROS MARCHANDS EXCLUSIFS DE MEUBLES A MONTREAL
Succursale: 6905 ST-HUBERT
915 Ste-Catherine E.
HArbour 7261 CAlumet 7521 YOrk 1662

L'attrait des Bermudes aux mois d'hiver

Le Pacifique Canadien ajoute un navire au service New-York-Hamilton.

LE "BRITANNIA ?"

La proximité des Bermudes et du Canada et le service des bateaux canadiens qui les réunit ont créé un va-et-vient croissant entre ces îles et notre pays. Nombreux sont les Canadiens qui vont passer l'hiver aux Bermudes. Depuis que le "Duchess of York" du Pacifique Canadien a accompli sa première traversée entre New-York et Hamilton, la clientèle touristique a grandi de telle façon qu'il est maintenant nécessaire de noliser un second vaisseau pour son usage. Dès le 16 janvier, le "Duchess of Atholl" suivra la même route.

Le "Duchess of Richmond" du Pacifique Canadien a accosté à Québec avec une liste de 350 passagers, parmi lesquels, A.-O. Dawson, président de la Canadian Cottons Ltd; Frederick Hampshire de Lagos, Nigeria et le groupe de professeurs irlandais "Ballymena Party" qui se dirige vers Denver, Colorado en vue de la conférence mondiale de l'éducation.

L'hon. J.-P. Hand

L'hon. J.-P. Hand, membre du conseil exécutif des Bermudes sera à bord du "Lady Rodney" du Canadien National, attendu aujourd'hui des Bermudes. Les participants au voyage de ce navire viennent du Honduras, de la Jamaïque, des Bahamas et des Bermudes.

Le "Lady Somers" du Canadien National, amarrera à Kingston, Jamaïque, demain matin. Il était parti avec une liste complète.

A New-York

Le "Conte Biancamano" de la ligne Lloyd Sabaudo arrivera aujourd'hui à New-York. Il est parti de Gênes avec 650 passagers.

Parmi les passagers du "Minnetonka" de la ligne Atlantic Transport se trouve John Ranken Towse, ex-critique dramatique du New-York Evening Post.

L'"Olympic" de la ligne White Star sera à New-York, demain, après une traversée rapide de Southampton. Il aura à son bord Mme Lawrence-A. Harper qui prit part aux épreuves de tennis de Wimbledon.

"Le Britannia?"

Le nouveau vaisseau de la ligne Cunard en voie de construction en Ecosse pourra recevoir 5,000 passagers.

Son nom n'a pas encore été trouvé. En vue de ne pas briser la tradition des noms terminés par "ia" chez Cunard, on a suggéré "Britannia, Victoria et Cunardia". D'autres ont souhaité qu'il se nommât du nom d'une des célébrités politiques ou littéraires anglaises. Il semble cependant que le choix tombera sur "Britannia". Il serait tout choisi pour aller avec le navire de 72,000 qui voguera bientôt entre l'Angleterre et les Etats-Unis.

Le "N. B. McLean"

Québec, 13. — Ayant à son bord plusieurs officiers du département de la marine et emportant des vivres, du combustible pour plusieurs mois, le brise-glace "N. B. McLean" a quitté son quai à 2 heures, samedi après-midi, et cingle vers la Baie d'Hudson où, dans quelques semaines, il sera chargé de maintenir la patrouille très importante dans le détroit d'Hudson.

Après avoir traversé le détroit de Belle-Isle, le vaisseau remontera le long de la côte du Labrador jusqu'au détroit d'Hudson qu'il parcourera dans toute sa longueur afin de faire la visite des postes de radio qui y sont installés.

Un record impossible

Québec, 13. — Retardé plusieurs heures par un brouillard s'étendant à des milles dans le lointain, l'"Empress of Britain" a vu hier disparaître ses chances de traverser l'Atlantique en quatre jours et quelques heures et maintenant ce n'est pas avant le milieu de la soirée que le gros paquebot blanc pourra être signalé en face de la Pointe au Père, où l'on calcule le temps de la traversée. N'eût été ce contretemps, les experts s'accordent à dire que le vaisseau aurait probablement abaissé de quelques heures le record de 4 jours, 12 heures et 45 minutes pour la traversée de l'Atlantique de l'est à l'ouest.

Une détaxe est voulue par des clubs ouvriers

Tout récemment, M. J.-S. Norris, vice-président de la Montreal Light, Heat & Power Cons., dans une déclaration publiée par tous les journaux, disait que la compagnie serait prête à faire bénéficier la population d'une diminution appréciable de ses taux pour les services d'électricité et de gaz, si elle pouvait obtenir du gouvernement fédéral le privilège qu'ont les services étatisés d'utilités publiques, comme la commission hydro-électrique d'Ontario, de ne pas avoir à payer l'impôt sur le revenu.

C'est ainsi qu'en 1930, la M. L. H. & P. Cons., versait au trésor fédéral une somme de $748,363.21 en vertu de la loi de l'impôt sur le revenu des corporations, et ce montant sera encore accrû du fait que cet impôt a été porté par les dernières provisions budgétaires de 8 à 10 pour cent avec effet rétroactif pour 1930.

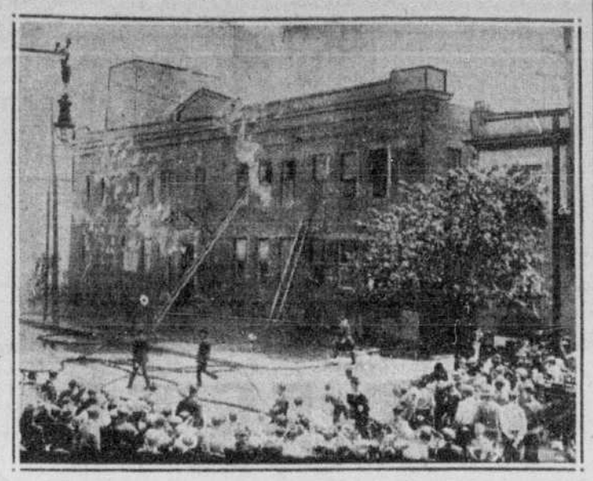
Si cette imposition disparaissait, a dit M. Norris, le prix maximum actuel de l'électricité à Montréal ne serait plus que de 2.58 cents du kilowatt-heure au lieu de 3 cents, tandis que le prix du gaz serait réduit de $1.05 à $0.89 pour 1,000 pieds cubes.

Les clubs ouvriers

Devant cette situation la fédération des clubs ouvriers de Montréal a décidé d'inaugurer un mouvement général en vue d'amener le gouvernement fédéral à accorder aux compagnies privées d'utilités publiques le même privilège que possèdent les organisations d'Etat, et M. Donat Lévesque, président du club ouvrier Saint-Jean, a obtenu de l'hon. M. Duranleau, ministre de la marine, l'assurance que cette cause sera instamment plaidée auprès de l'hon. M. Bennett et du cabinet fédéral.

La fédération a aussi obtenu le concours de MM. J.-B. Baillargeon, commissaire industriel de Montréal, et Zénon Lesage, échevin du quartier Saint-Jean, dans cette revendication qui recevra, dans une assemblée générale de tous les clubs ouvriers de notre ville, l'adhésion du groupement que représentent ces clubs.

Entrepôt incendié



Photographie prise, samedi après-midi, au cours de l'incendie qui a causé des dommages considérables à un édifice vacant propriété de la "Montreal Dairy Co.", rue Papineau, près Ontario. On remarque au premier plan, une partie de la foule qui a été témoin du travail des pompiers. — (Cliché la "Presse").

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

La véritable façon de préparer du bon thé est ignorée en Amérique, dit Mme Shapcott.

Un peu de crème ? Un morceau de citron ? Peu importe, ces deux ingrédients ajoutent à la saveur du délicieux breuvage qu'on nomme thé. Durant les mois d'été quand le soleil se multiplie sur la tête des humains, le thé devient l'ami consolateur. Une bonne tasse servie au moment de la plus grande chaleur rafraîchit bien vite. Le thé glacé est une boisson réconfortante, quoique plus dispendieuse, surtout quand elle sert de base à un punch aux fruits.

L'économie véritable que l'on peut faire dans la consommation du thé, c'est en le préparant. "Je suis peinée d'affirmer que peu de gens savent le faire en Amérique" disait Mme Edith-M. Shapcott, qui donne la recette suivante.

Lavez bien une théière en terre cuite. Jetez-y une cuillerée de thé par tasse d'eau bouillante et une cuillerée additionnelle pour donner au breuvage une force suffisante et une saveur parfaite. Laissez mijoter pendant 3 ou 4 minutes suivant la force que vous voulez obtenir, mais dans aucun cas ne laissez bouillir.

Le thé glacé le plus délicieux est celui qu'on fait en versant du thé fraîchement préparé sur des morceaux de glace. Cependant, cette façon de le préparer n'est pas économique.

Il en coûtera moins cher de faire chauffer le thé, le matin, de le faire refroidir dans le frigidaire et de le servir à table dans de grands verres contenant un carré de glace et un morceau de citron.

Ces deux méthodes diffèrent beaucoup de celles d'autrefois. On dit que les Orientaux buvaient du thé, 3,000 ans avant Jésus-Christ. Les grains étaient passés à la vapeur, pressés sous forme de gâteau et bouillis avec du riz, du gingembre, du sel, des épices, du lait et parfois des oignons. On appelait peut-être ce mélange : Thé pur ! !

Gravement blessé, à un passage à niveau

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 13.—M. Jean-Marie Simoneau, de Pierreville, allait traverser le passage à niveau du C.N.R., près du cimetière, quand son auto fut heurté par le convoi (genre autobus) qui circule sur cette voie.

M. Simoneau fut blessé au cou et à la tête, et après avoir reçu des soins d'urgence du Dr J.-J. Guertin, il fut conduit à l'hôpital de Sorel. Son état est critique.

Feu M. W. Lachance

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Wilfrid Lachance, survenu hier à sa demeure.

Le défunt, qui était âgé de 52 ans et 11 mois, était gérant de la maison J.-O. Labrecque.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Marie-Jeanne Jordan, sept filles: Jeanne, (Mme Hogue), Pauline, Madeleine, Marguerite, Simone, Lucille et Gertrude; cinq fils:

Feu M. WILFRID LACHANCE

René, Paul-Emile, Marcel, Jean-Marc et Roland; deux frères, Joseph et Adélard et deux soeurs, Mlle Blanche Lachance et Mme Chevalier, (Alma).

Les funérailles auront lieu mercredi matin en l'église de S.-Stanislas de Kostka, huit heures. Le cortège funèbre partira de la demeure du défunt, 5235 rue Marquette, à 7 h. 30.

La Grande-Bretagne dépense 1-13 de ses revenus en alcools

Chicago, 13. — L'Union de tempérance des femmes chrétiennes publie aujourd'hui dans une déclaration que malgré la dépression économique, le commerce des liqueurs alcooliques en Grande-Bretagne augmente d'année en année.

"L'Angleterre, dit la déclaration, dépense en alcool, un treizième de son revenu annuel. La somme se chiffre cette année à 277,500,000 livres, total qui n'est que de 4 pour 100 moindre que celui de l'an dernier". Au moment où ces chiffres ont été publiés les courtiers conseillaient à leurs clients d'acheter des actions de brasseries.

Un Finlandais se noie

Port-Arthur, 13. — Un Finlandais de Gorham, dont le nom n'est pas encore connu, s'est noyé samedi dans le lac Hazelwood, à 15 milles de Port Arthur. Il était à un pique-nique et se promenait sur l'eau quand l'embarcation dans laquelle il se trouvait chavira. Ses compagnons se rendirent au rivage à la nage.

La culture de la soya dans Québec

La soya, une légumineuse originaire de la Chine, genre fève très peu sensible au froid, pourrait être cultivée dans l'ouest canadien et même dans certaines régions de la province de Québec, déclarait ce matin M. Cosgrave, commissaire du commerce canadien à Shanghai, dont la "Presse" a déjà publié une longue entrevue il y a quelques jours.

La soya, de l'avis de M. Cosgrave, pourrait être cultivée avec profit dans ces grandes étendues de terrains où il est si difficile de faire pousser d'autres plantes. Dans la Mandchourie, la culture de la soya se fait sur une grande échelle et avec d'excellents résultats.

La soya, nous explique M. Cosgrave, est une plante dont on tire surtout une huile qui sert à la fabrication de nombreux savons aux Etats-Unis et dans d'autres parties du monde. De plus son résidu donne un excellent tourteau qui sert à l'alimentation du bétail.

En Chine, commente M. Cosgrave, la soya est également un aliment pour les êtres humains, mais est inférieure aux fèves ordinaires.

Le "Crandon" encore échoué

Plymouth, Mass., 13. — Le cargo britannique "Crandon", qui s'est échoué deux fois en deux jours, a été remorqué jusque dans le port, hier soir. Il s'était échoué au large de Princetown, vendredi matin et s'est échoué de nouveau, hier, dans un banc de boue, au moment où il allait entrer dans le port.

Succès scolaire

—Mlle Madeleine Cardin, élève des Cours Particuliers Ville-Marie, a obtenu son diplôme pour le français avec distinction.

PATRON No 410—La simplicité est l'apanage des enfants. Ce modèle d'un chic tout parisien se fait pour 1-2-4 et 6 ans.
Prix du patron 25c

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt. des Patrons, la "Presse", Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

DEMAIN—
Vente extraordinaire de
CHEMISES
pour hommes

2000 chemises des marques "Arrow" — "Forsyth" — "Tooke" — "Lang".
$1.55
Mardi, 1 chacune
2 pour $3
Séries incomplètes de nos assortiments réguliers. Valant régulièrement jusqu'à $4 chacune.
FORSYTH—bons tissus croisés avec deux faux-cols. Dessins jacquards de fantaisie "DELUXE".
ARROW— Beaux imprimés français et percales rayées ou à pois. Avec deux faux-cols.
TOOKE— Tissus croisés anglais "Duro" en jolies rayures avec deux faux-cols.
LANG— Broadcloths anglais en bleu, tan et blanc. Cols à même ou deux faux-cols.
Au rez-de-chaussée chez Ogilvy

Sous-Sol d'Occasions
Pas de commandes téléphoniques, S.V.P.
30 paires de couvertures de laine pour le camp
Mardi $3.95 la paire
Couvertures d'excellente qualité pesant 7 livres. Pratique nuance de gris. Dimension 64" x 84".
500 Petites descentes de bain
Mardi 79c chacune
Rég. $1.50
Les légères imperfections de ces descentes de bain sont compensées par leur bas prix. Genre uni avec bordures grecques en rose, bleu, vert, or et mauve.
500 Taies d'oreillers en coton blanchi
ourlées, 20c chacune
Ourlées à jour, 25 chacune
Voici une offre très avantageuse: profitez-en. La plupart de largeur 42.
Nappes en grosse toile
Mardi 55c chacune
Couleur huitre avec bordures de couleur. En pure toile, et couleurs inaltérables. Dimensions 50" x 50".
Solde de manufacturiers de
Complets pour hommes
Mardi $15.
Tissus variés de la meilleure qualité. Confection soignée couleurs et dessins des plus nouveaux. Tailles 34 à 44.
Chaussettes de tennis pour dames et demoiselles
Mardi 21c la paire
Bien renforcées pour plus longue durée. Nuances: bisque, rose, mais, soleil, bleu poudre, vert et tan. Pointures 5½ à 8.
Mouchoirs de linon pour dames
Mardi 12 pour 49c
Mouchoirs de linon irlandais avec coin brodés. En douces nuances pastelles.
Sous-sol d'Occasions d'Ogilvy
Jas. A. Ogilvy's LIMITED

UN SUPPLEMENT SPECIAL

ANNONCANT

LA VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT CHEZ EATON

COMMENCE MERCREDI, 15 JUILLET

La Vente à la portée de milliers de foyers
Bureau des Paiements Différés

MODE DE PAIEMENTS DIFFERES

Au cinquième chez Eaton—Rue University

Nos conditions de Paiements Différés sont applicables à tout achat de meubles et de certains articles d'ameublement, au montant de 25.00 ou plus, 20% comptant — le solde, moyennant un supplément équitable, en 10 versements mensuels égaux.

CEUX QUI DEMEURENT EN DEHORS DE LA VILLE

peuvent adresser leurs commandes à notre Service d'Achats ou au Poste de Service EATON le plus près de leur demeure.

PREUVES ÉVIDENTES QUE NOUS VOULONS BATTRE TOUS LES RECORDS EN DIMINUANT LE COUT DE LA VIE

...Et voici les 3 raisons qui nous ont aidé à rendre cette Vente la plus grande vente que nous ayons jamais eue.

1. Les prix des meubles sont les plus bas depuis 10 ans. D'après les experts, il est douteux qu'ils ne reviennent jamais aussi bas.

2. Il est estimé que EATON achète 5 fois autant de meubles qu'aucun autre magasin canadien, groupe ou chaîne de magasins, ce qui garantit un choix immense et varié.

3. EATON peut choisir les plus beaux meubles des fabricants les plus importants... les acheter en quantités énormes... et les mettre à la portée de toutes les bourses.

Il est significatif, aussi, que tous les meubles et literie annoncés dans ce supplément sont de fabricants canadiens. De la sorte, EATON a aidé à maintenir active l'industrie canadienne...à donner, en somme, une vie nouvelle au commerce canadien.

UN AUTRE JOUR "D'INSPECTION PRÉALABLE" MARDI

Quand vous déciderez des articles de votre choix... donnez votre commande... elle sera livrée aussitôt que possible après l'ouverture de la Vente, mercredi.

PRIX LES PLUS BAS DEPUIS DES ANNÉES — PROFITEZ-EN!

Portières en velours double

Prix de la Vente Semestrielle, la paire

11.95

En velours doublé de velours... n'est-ce pas une aubaine étonnante? Elles sont offertes pour la première fois à ce bas prix. Dans les couleurs populaires:

Bleu doublé en bleu
Bleu doublé en rose
Bleu doublé en or
Rose doublé en rose
Bleu pâle doublé en mûre
Vert doublé en acajou
Vert doublé en or
Mûre doublé en taupe
Mûre double en mûre
Brun doublé en mûre
4 pieds par 7 pieds

Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Pensez-y! Du reps inaltérable à seulement .69

Le prix ne fait pas justice à la qualité

Prix de la Vente Semestrielle, la verge

Reps de texture ferme dont on peut confectionner draperies et couvertures de meubles. Fonds de brun, mûre, crème, vert, sable, or, mauve, tan, orange, rouge. Aussi plusieurs nuances de rose et de bleu. 48 pouces de largeur.

Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2249 avenue Mont-Royal est.*

Toile anglaise inaltérable de 50 pouces

Elle est garantie absolument inaltérable

Prix de la Vente Semestrielle, la verge

1.95

Convenant parfaitement pour housses et couvertures de meubles. Jolis dessins jacobains, de vignes et floraux. Également du voile de grande beauté. Imprimés sur fonds en naturel, fauve, vert, etc.

Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Madras écru de 36 pouces .16

Prix de la Vente Semestrielle

Une grande économie à ce prix. Choix de 6 dessins conventionnels, de fleurs et d'oiseaux. Riche ton écru, et qualité durable.

Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2249 avenue Mont-Royal est.*

Coffres cèdrerisés

de 40 pouces et en noyer massif

Construction très solide, joli dessin et intérieur en cèdre rouge de Tennessee.

Prix de la Vente Semestrielle

Complet avec serrure, clef et soutien pour le couvercle. **13.50**

Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2249 avenue Mont-Royal est.*

PLateau 9211

Donnez votre commande par téléphone si vous ne pouvez venir au Magasin

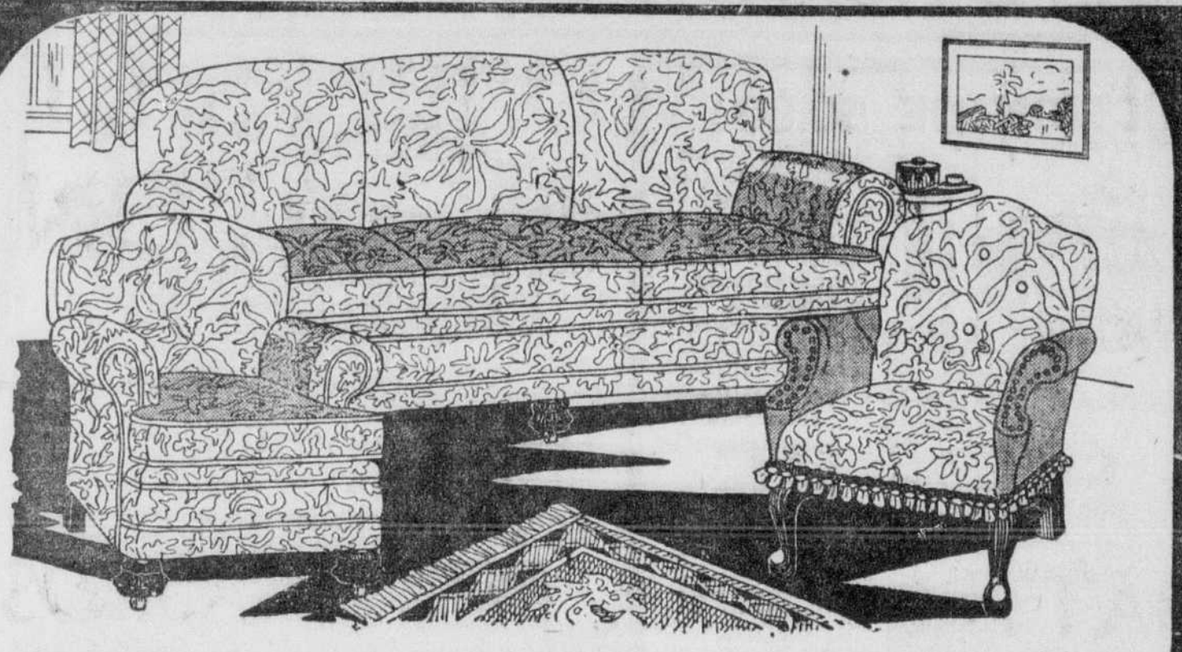
"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

Voyez nos vitrines - lisez nos annonces quotidiennes.

LA VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT CHEZ EATON

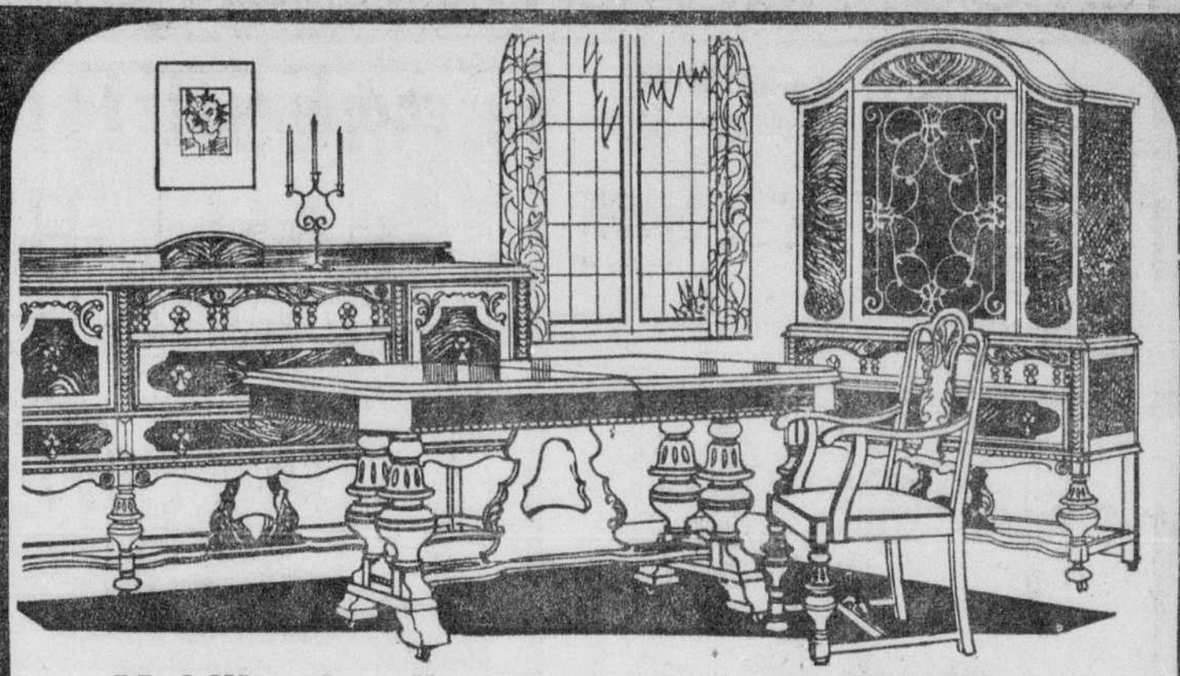
CES PRIX AIDENT À DIMINUÈR LE COÛT DE LA VIE



Mobilier de vivoir "Sani-Bilt"

Une des meilleures aubaines dans les mobiliers de vivoir de cette grande Vente ! Comprenant chesterfield, fauteuil et chaises, les trois rembourrés et recouverts de tapisserie, reps et damas en couleurs nouvelles. Prix habituel 235.00. **Prix de la Vente Semestrielle,** 3 meubles . . . . . .

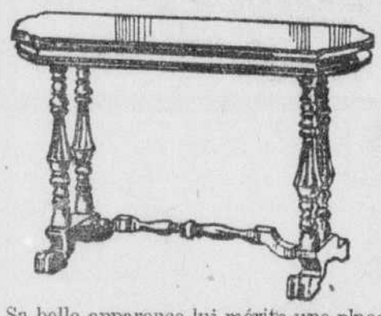
189.00



Mobilier de salle à manger

En noyer massif recouvert de plaqué en noyer madré. Buffet de 66 pouces avec tiroir de coutellerie et tiroir pour linge de table, cabinet, table et chaises à sièges de cuir. **Prix de la Vente Semestrielle,** 9 meubles . . . . . .

199.00



Tables de vivoir

Prix de la Vente Semestrielle

14.95

Sa belle apparence lui mérite une place d'honneur dans le vivoir. Le prix réduit vous surprendra. Dessus en noyer de 42 pouces.

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

Tables à revues

Pour compléter l'ameublement de votre vivoir... De construction solide en noyer massif, avec grandes divisions pour revues. — **Prix de la Vente Semestrielle**

5.95

FABRICATION SNYDER

C'est une garantie de qualité! La meilleure aubaine dans les mobiliers de vivoir à moins de 100.00 —Remarquez les sièges profonds et la ligne haute du dossier du chesterfield... le confort et l'élégance des fauteuils. Ces trois meubles sont recouverts en reps ou mohair de couleurs variées.— Prix habituel 145.00. — **Prix de la Vente Semestrielle, les trois meubles** . . . . . .

98.00

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

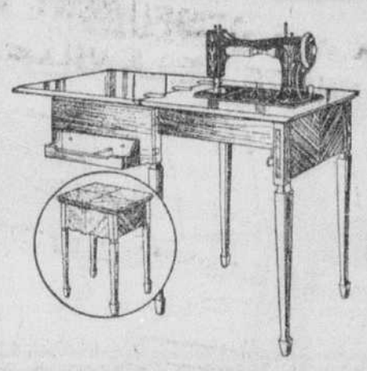
Vibratoire portative

Prix de la Vente Semestrielle, avec dessus . . . . . .

47.50

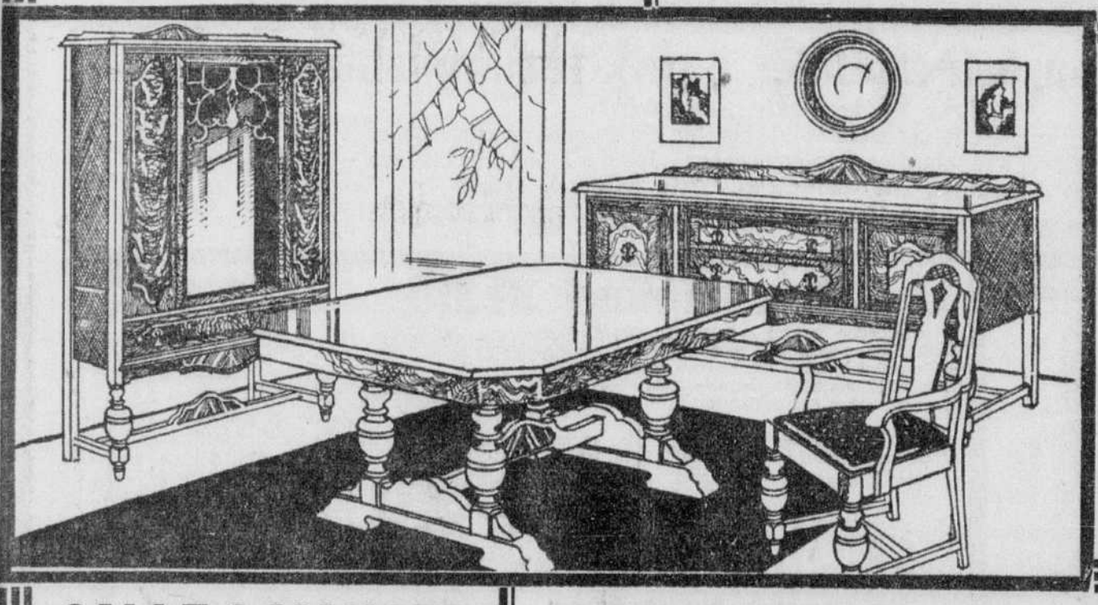
Machine électrique compacte et portative, avec mécanisme vibratoire, ampoule, tension contrôlée, et complète avec accessoires. Garantie par EATON pour 10 ans.

"ROTARY" ELECTRIQUE



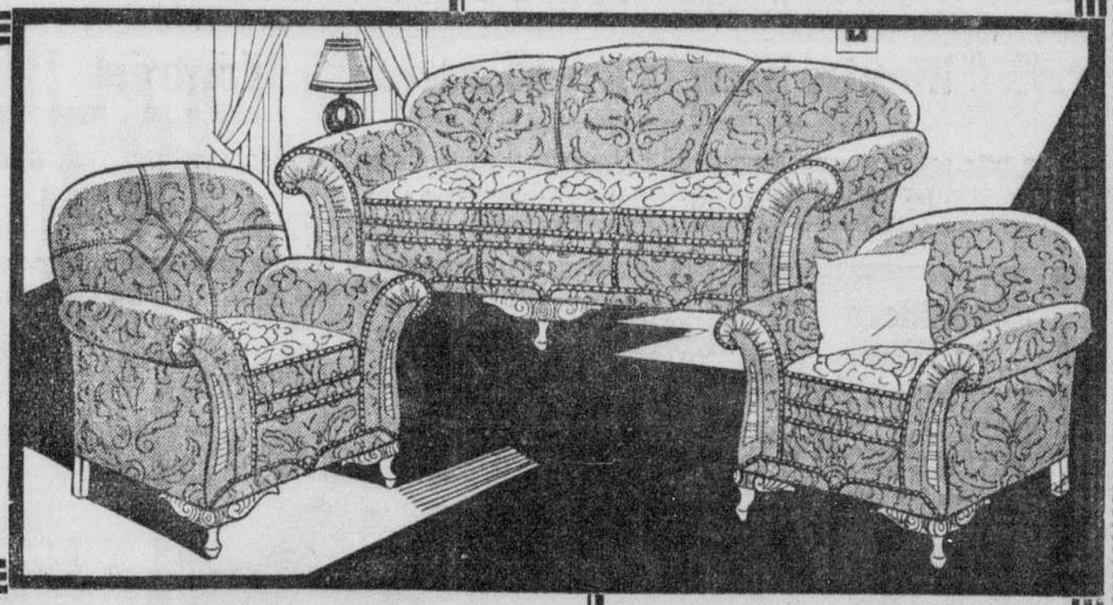
Cabinet en noyer qui, ouvert, présente une grande surface facilitant le travail — Tous les perfectionnements modernes; tension automatique, moteur à même, ampoule, contrôle du genou, etc. Complète avec accessoires. Elle porte une garantie de 10 ans. — **Prix de la Vente Semestrielle**

75.00



GARANTIE EATON

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas."



SALLE A MANGER EN NOYER MASSIF

C'est surprenant à ce prix... mais nous garantissons que ces meubles sont en noyer massif. Grand buffet avec tiroir pour la coutellerie et armoire; cabinet de verrerie; table à extension et 6 chaises à sièges de cuir véritable. **Prix de la Vente Semestrielle, 9 meubles** . . . . . .

137.00

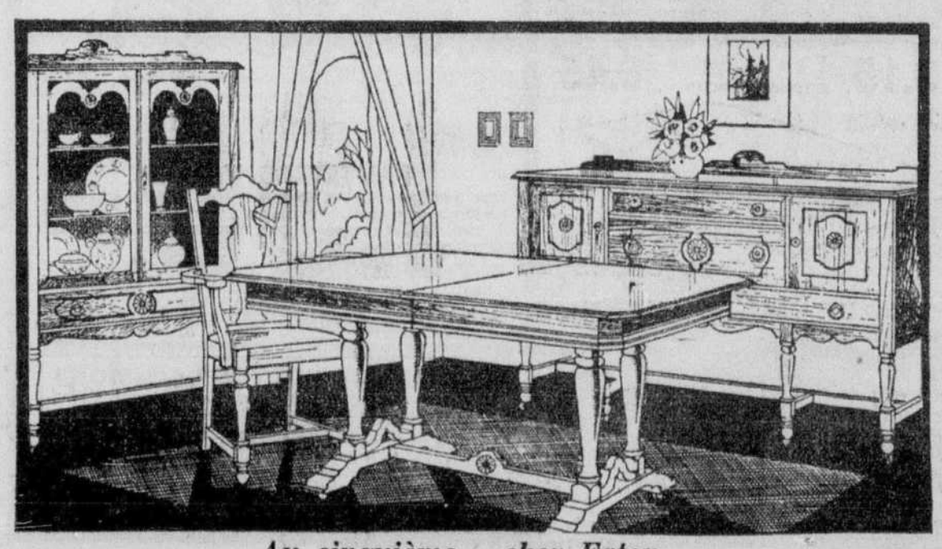
★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

CHENE MASSIF OU FINI NOYER

Peu importe votre choix, vous aurez une aubaine remarquable! Buffet avec 4 pattes en avant, table extensible de belle apparence, 5 chaises et un fauteuil à sièges en cuir véritable. Nous recommandons ce mobilier d'une manière particulière. — **Prix de la Vente Semestrielle, 9 meubles** . . . .

87.00

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*



Au cinquième — chez Eaton

RECOUVERT EN TAPISSERIE

Prix d'économie... belle apparence... confort luxueux. Chesterfield de 81 pouces, fauteuil ordinaire et fauteuil Bunny; les trois recouverts en tapisserie à dessins populaires. — **Prix de la Vente Semestrielle, 3 meubles**

139.00

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas" — THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL — Voyez nos vitrines - lisez nos annonces quotidiennes.

LA VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT CHEZ EATON

PRIX QUI AUGMENTENT LE POUVOIR D'ACHAT DE VOTRE DOLLAR

Chiffonnier

En fini noyer, à 4 grands tiroirs. Joli modèle tel qu'illustré.

Prix de la Vente Semestrielle **9.95**

Bureau fini noyer

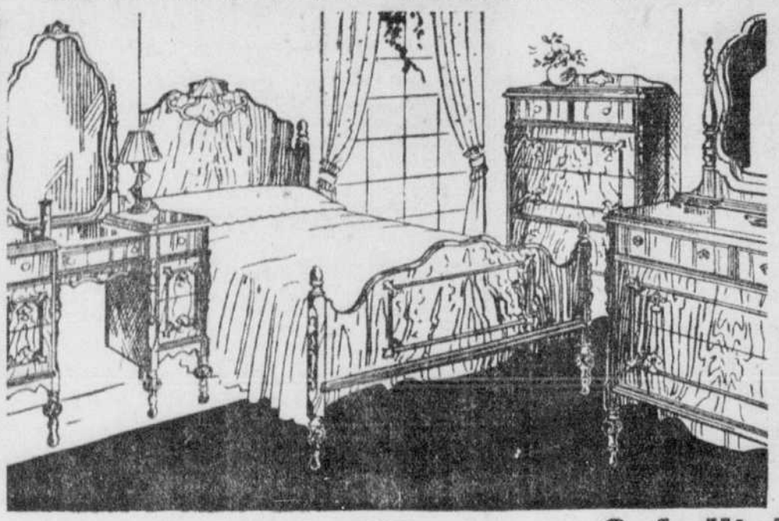
Bureau à beau fini noyer, de très belle apparence et à prix remarquablement bas. Grand miroir mobile et trois tiroirs. Tel qu'ilustré.

Prix de la Vente Semestrielle **13.45**

Au cinquième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

ECONOMISEZ! REDUCTION DE 50.00!



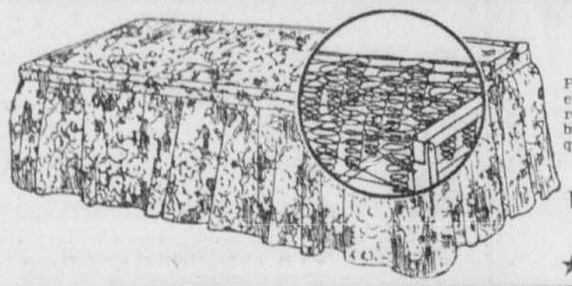
Un achat spécial nous permet de vous les offrir à ce prix! Les hauts et miroirs en forme sont des détails particulièrement charmants

Les 4 meubles, tels qu'illustrés. Prix habituel 165.00

Prix de la Vente Semestrielle **115.**

Au cinquième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*



Sofa-lit Newport

et matelas

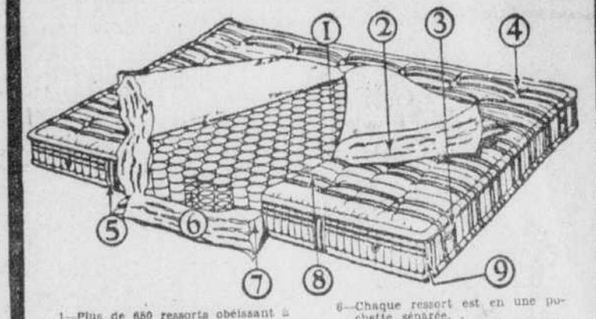
Pour le visiteur inattendu, et pratique dans le solarium et la véranda. Fabrication solide, avec sommier de 45 ressorts, et s'ouvrant pour former lit double. Matelas bien rembourré et recouvert en toile naturelle. Tels qu'illustrés.

Prix de la Vente Semestrielle, l'ensemble **14.95**

Au quatrième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

Matelas "Ideal" Simmons



1—Plus de 680 ressorts obéissant à la pression du corps.
2—Epaisses couches de coton feutré nouveau et propre.
3—Ventilés en 6 endroits.
4—Attachés solidement et également
5—Quatre poignées permettant de les tourner facilement.
6—Chaque ressort est en une pochette séparée.
7—Les côtés et les bouts sont entourés de coton.
8—Couverture de bonne qualité en couleurs.
9—Bords fermes leur donnant une belle apparence.

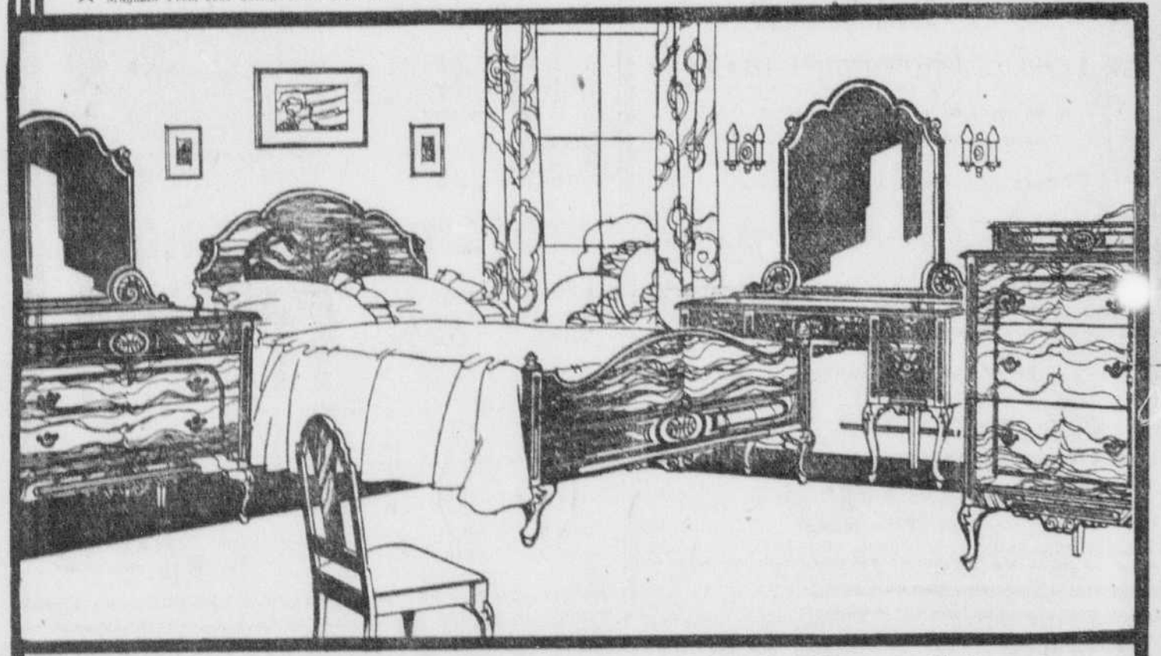
Toutes les grandeurs ordinaires. Prix habituel 32.50. Prix de la Vente Semestrielle **21.50**

SOMMIER INCREUSABLE "YORK"

Le prix est très bas... mais on ne peut douter de la qualité quand on sait que ces sommiers portent une **garantie de 25 ans!** La tension est bien mesurée, et les deux bandes de côtés en câble les rendent increusables et confortables. Forts, durables et inoxydables. Toutes les dimensions ordinaires. **Prix de la Vente Semestrielle** **8.95**

Au quatrième chez Eaton—Centre

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*



Montré pour la première fois à Montréal

Prix de la Vente Semestrielle **187.00**

Et le prix est remarquablement bas ! Gracieux modèle Queen Anne en plaqué de noyer madré choisi, 4 meubles tels qu'illustrés.

Ce mobilier avec lits jumeaux. Prix de la Vente Semestrielle, 5 meubles 232.00

Au cinquième chez Eaton

Nouveau mobilier à prix remarquablement bas

Prix de la Vente Semestrielle **135.00**

Remarquez les miroirs vénitiens sur le bureau, chiffonnier et coiffeuse, en plaqué de noyer avec couches de plaqué zébré. Le tout à poli très brillant.

Les 4 meubles, tels qu'illustrés. Prix habituel, 185.00

Au cinquième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

Mobiliers en fibre

Nouveau fini en deux tons de brun, fabrication solide en fibre tissée serré, coussins à ressorts recouverts en gaie cretonne. 3 meubles: sofa, fauteuil et berceuse.

Prix de la Vente Semestrielle **22.65**

Table de forme oblongue. Prix de la Vente Semestrielle . . **4.95**

Jardinière oblongue. Prix de la Vente Semestrielle . . **3.15**

Fauteuil ou berceuse Vente Semestrielle, chacun . . **6.45**

Tables de cuisine

Prix de la Vente Semestrielle

Les couleurs que vous désirez au prix que vous espériez! Ton ivoire avec garnitures en vert. Grand tiroir à coutellerie et dessus garanti parfait. Environ 28" x 41". **6.95**

Chaises Windsor, en même coloris, pour harmoniser avec la table. Prix de la Vente Semestrielle **2.45**

Chaises pliantes

Avec dais et appui-pieds

Cadre en bois franc fini naturel, dos incliné, dais et appui-pieds séparés. Canevas en plusieurs couleurs gaies.

Prix de la Vente Semestrielle **4.95**

La même chaise sans dais. Prix de la Vente Semestrielle . . . . **3.45**★

Au quatrième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

FAUTEUILS VARIES

Bien rembourrés et à volants ruchés. Sièges à ressorts profonds et confortables. Le tout recouvert en cretonne de tons unis, et convenant pour chambre à coucher, vivoir ou solarium.

Tels qu'illustrés. Prix de la Vente Semestrielle **12.95**

Au cinquième chez Eaton

OREILLERS "VICTOR" SIMMONS

Rembourrés en duvet de poulet stérilisé et recouverts en toile de laissant pas passer le duvet. Environ 20" x 26". *Prix de la Vente Semestrielle, la paire* **1.95**

Au quatrième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

Prix habituel 31.00

Une réduction de plus de 9.00! Lit Graceline en métal fini noyer à large panneau central, matelas "White Rose" feutré par couches et recouvert de tissu satiné, sommier increusable. Toutes les dimensions ordinaires. Tel qu'illustré.

Prix de la Vente Semestrielle, le lit complet **21.95**

LITS D'ENFANTS

Fabrication solide et belle apparence qui plaira aux petits. Choix de fini noyer français ou ivoire, avec côtés mobiles à fermoir de sûreté automatique. Dimensions environ 2' 3" x 4' 3". Tels qu'illustrés.

Prix de la Vente Semestrielle **11.75**

Matelas de mêmes dimensions recouvert en toile à sujets enfantins.

Prix de la Vente Semestrielle **3.75**

Au quatrième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

Chaises Windsor non peinturées

Joli modèle nouveau en merisier, prêt à peinturer. Il serait économique d'en acheter plusieurs pour la cuisine ou le solarium

Prix de la Vente Semestrielle **1.25**

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas" — T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL — Voyez nos vitrines - lisez nos annonces quotidiennes.

LA VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT CHEZ EATON

AUBAINES VARIÉES — TOUTES À PRIX REMARQUABLES

COMPAREZ CES BAS PRIX EATON

Ils réflètent un immense pouvoir d'achat... une Vente extraordinaire... et notre détermination de prouver que les prix EATON aident à diminuer le coût de la vie.

Lampes de bridge et de chesterfield

Prix de la Vente Semestrielle

Bases en métal plaqué à riche fini, dans une grande variété de modèles. Les lampes de bridge sont à communicateurs à pression, et les lampes de chesterfield sont à communicateurs de fantaisie.

4.45

Abat-jour pour lampes de bridge
Prix de la Vente Semestrielle . . **1.45**

Abat-jour pour lampes de chesterfield
Prix de la Vente Semestrielle . . **2.45**

Jolie collection en perse unie ou imprimée en couleurs et dessins nouveaux. D'autres en parchemin à dessins floraux.

Lampes à base de poterie avec abat-jour

Prix de la Vente Semestrielle, chacune

Bases en poterie de couleurs vives, avec long fil de soie et communicateur à pression. Abat-jour harmonisants en parchemin épais.

1.25

Lampes de table avec base de poterie

Prix de la Vente Semestrielle

Vase de 26 pouces de hauteur, tons de vieil or, vert pâle et foncé, sang de bœuf et quelques jaunes. Les abat-jour sont en parchemin garni de motifs coquille d'œuf.

4.95

10,000 AMPOULES CLAIRES TUNGSTEN

Une livraison intacte est garantie. Téléphonez à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin. 25, 40 et 60 watts. Six dans un paquet.

Prix de la Vente Semestrielle chacune

.17 *ou* **6** *pour* **1.00**

Grille-pain électrique nickelé

Prix de la Vente Semestrielle

1.25

Elément de nichrome garanti pour un an. Base solide, portes nickelées, ventilées, avec fil séparé.

Au cinquième chez Eaton—Rue Victoria

Poêles de table à deux ronds

Prix de la Vente Semestrielle

3.69

S'adaptant à toute prise de courant. Couleurs de gris, vert et bleu, avec pattes nickelées. Les éléments sont contrôlés avec communicateurs séparés, et garantis pour 1 an. Complets avec fil et fiche de contact.

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

2000 verges de linoléum incrusté de 2 verges de largeur

Prix de la Vente Semestrielle, la verge carrée

Si vous voulez un linoléum durable voyez celui-ci. En jolis dessins à couleurs incrustées jusqu'au canevas. Convenant pour cuisine, salle de bain, magasins, bureaux et édifices publics.

.95

Au sixième chez Eaton—Rue Victoria

CADRES ET MIROIRS POUR TOUTES LES PIECES

A des prix encourageant un achat immédiat

Gravures encadrees

Prix de la Vente Semestrielle . . . . . **.98**

Jolie variété de sujets dans des cadres étroits dorés ou en bois ou à moulures plus larges avec coins. Quelques eaux-fortes anglaises originales. Dimensions de 7" x 9" à 12" x 16".

Miroirs console

Prix de la Vente Semestrielle **1.29**

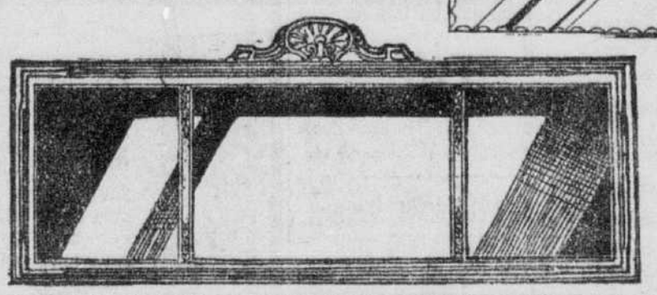
Nouveau modèle sans cadre à bords taillés en onglets, hauts en forme et supports. Dimensions 10" x 16" à 10" x 20".

Cordons en soie bleue, rose et or, avec gland. Prix de la Vente Semestrielle . . . . . **.29**

Miroirs de buffet

Prix de la Vente Semestrielle **3.69**

A trois sections, en verre épais, avec haut et coins de fantaisie. Cadres à poli antique ombrés de brun foncé. Longueur de 42 pouces.



Miroirs de buffet de meilleure qualité

Prix de la Vente Semestrielle **4.95**

Semblables au modèle précédent, mais d'une qualité supérieure. 48 pouces de longueur. Une aubaine remarquable.

Au cinquième chez Eaton

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

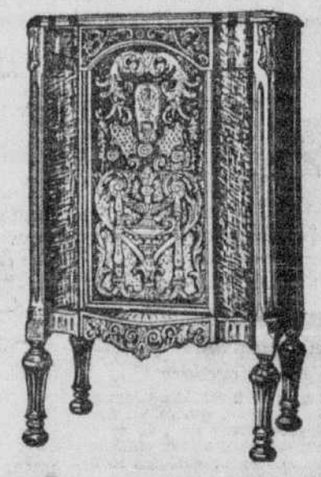
Ce modèle FADA LOWBOY

se vend ordinairement 149.00

Mais pendant cette grande Vente vous pourrez l'acheter pour

Prix de la Vente Semestrielle

92.50



A toute personne qui s'y connaît en qualité de radio, ce Fada veut dire un appareil perfectionné, donnant une réception merveilleuse, sélection claire et sans ennui aucun.

Celui-ci est un des derniers modèles "screen-grid" à 7 lampes, dont trois sont "screen-grid". Très sélectif, et permettant la réception des postes étrangers. Haut parleur électro-dynamique, donnant un ton clair et précis. Cabinet en noyer foncé, tel qu'illustré.

Payables par Paiements Différés moyennant un supplément équitable.

Au cinquième chez Eaton—Rue Victoria

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

Linoléum de liège imprimé — 4 verges de largeur

Prix de la Vente Semestrielle, la verge carrée

Venez de bonne heure, car ce linoléum est toujours très populaire. Grand choix de dessins en couleurs convenant pour toutes les pièces de la maison. En morceaux de 10 à 20 verges carrées.

.49

Au sixième chez Eaton—Rue Victoria

LA VAISSELLE COUTE SI PEU CHER MAINTENANT

que nous pouvons tous satisfaire nos désirs sur ce point

Services à dîner en simili-porcelaine anglaise

Prix habituel 35.00.
Prix de la Vente Semestrielle

96 morceaux et trois modèles: "Fuschia", "Hobart", "Clairmont", tous très délicats et artistiques.

24.95

Services en Limoges

Prix régulier 15.50.
Prix de la Vente Semestrielle

74 morceaux pour famille de 9, ou 50 morceaux pour famille de 6. Les deux groupes en jolis dessins harmonieux.

11.95

SERVICE A EAU DE 7 MORCEAUX

Seulement 250

Prix de la Vente Semestrielle

Comprenant 6 grands verres à eau et une carafe. Choix de rose ou vert. Tels qu'illustrés.

1.00

Chandeliers anglais en cuivre

Prix régulier 1.50.
Prix de la Vente Semestrielle, la paire

En cuivre brillant et 8 pouces de hauteur. Sur base ronde ou carrée.

1.00

Au quatrième chez Eaton—Rue Université

Articles en cuivre chinois

Des cadeaux qui plairont

Chandeliers, vases, boîtes à cigarettes, cendriers, et toute une jolie collection d'articles de fantaisie.

10. à 5.25

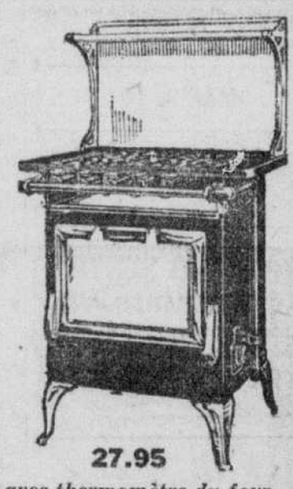
Au quatrième chez Eaton—Rue Université

Poêle à gaz à 5 brûleurs

et tablette

Imaginez! Un poêle à gaz à 5 brûleurs pour le prix d'un poêle à 3 brûleurs. Four de 18 pouces, haut et devant en émail blanc. Complet avec haute tablette.

Prix de la Vente Semestrielle **27.95**



27.95

Poêle à charbon et gaz combiné

Complet avec thermomètre du four

Ces poêles combinés sont des plus pratiques, et donnent une cuisson parfaite. 4 brûleurs à gaz, et four de dimension ordinaire à gaz seulement. Deux ronds pour bois ou charbon. Devant en ivoire et garniture de vert. Avec thermomètre dans la porte du four.

Prix de la Vente Semestrielle **64.50**

64.50

Poêle à gaz cabinet fini porcelaine

Non seulement ce poêle donne une cuisson parfaite mais il est aussi de belle apparence pour toute cuisine, et maintenant qu'il vous est offert à un tel prix d'économie vous ne pouvez manquer cette chance de vous en acheter un. 2 fours, tiroir, et thermomètre.

Prix de la Vente Semestrielle **55.00**

NOS CONDITIONS DE PAIEMENTS DIFFERES SONT APPLICABLES à tout achat de poêles au montant de 25.00 ou plus, moyennant un supplément équitable.

Au sous-sol chez Eaton—Rue Université

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

55.00

PRIX EXTRAORDINAIRES DE VENTE — PAPIERS PEINTS ET PEINTURES

Plus que jamais... c'est une économie de "protéger la surface". Pour maintenant... pour l'avenir... profitez de ces grandes aubaines.

Peinture mélangée à prix réduits

Le meilleur placement que vous puissiez faire sur votre maison. Et nous croyons que ce prix de vente est le plus bas possible pour cette qualité de peinture.

Blanc pour extérieur	Brun crème	Vert pois	
Blanc pour intérieur	Chamois léger	Vert persienne	
Blanc mat	Brun cuir	Vert bouteille	
Crème	Gris français	Ardoise pâle et foncé pour parquets	
	Gris ardoise		
	Bleu azur		
Pinte.	½ gallon.	gallon.	5 gallons.
.69	1.35	2.49	12.00

Vernis Anglais Diamond

Vernis facile à appliquer et durable pour les parquets et les boiseries.

Pinte.	½ gallon.	gallon.	5 gallons.
.65	1.25	2.25	11.00

★ *Aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

Ensembles de plomb, huile et térébenthine

Prix de la Vente Semestrielle, les trois **4.29**

Si vous mélangez votre peinture, profitez de cette aubaine. 25 livres de blanc de plomb BB, 1 gallon d'huile crue ou bouillie et 1 pinte de térébenthine.

Papier peint à dessin de perse

Prix de la Vente Semestrielle, le rouleau simple... **.08**

Dessins de perse en rose, bleu et jaune, à dessins continus ou floraux. Pour chambre à coucher.

Papiers demi coupés

Prix de la Vente Semestrielle, le rouleau simple . . **.10**

Dessins de tapisserie et floraux, en rose, bleu et noir sur fond gris.

Au sixième chez Eaton—Rue Université

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Messages au Nord. — Causerie. — Thé du Ritz. — Température. — Sonate. — Causeries.—Baseball — Rex Battle. — Programme Clark. — Récital d'orgue. — Living Room Furniture. — Orchestre Ritz Carlton. — Chants et poèmes. — Nocturne. — Danse du Royal-York.

AUX POSTES AMERICAINS

LUNDI, 13

Nouvelles au Nord

De 4 h. à 4 h. 15, par gracieuseté de la Presse Canadienne, le poste CKAC retransmettra les dernières nouvelles aux gens du Nord.

Causerie

De 4 h. 15 à 4 h. 30, on entendra une causerie sur les parcs et les terrains de jeux.

Du Ritz-Carlton

De 5 h. à 5 h. 45, les dames qui prendront le thé auront le plaisir d'entendre des mélodies jouées pendant l'heure du thé au Ritz-Carlton.

Température

De 5 h. 45 à 6, l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphériques, les cotes de la Bourse et le sommaire des programmes de la soirée.

De 6 h. à 6 h. 30, Sonoate en la.

De 6 h. 30 à 6 h. 45, Scènes pittoresques.

Causerie

De 6 h. 45 à 7, causerie en faveur de la "Canadian Opera Company".

Ligue de Sécurité

De 7 à 7 h. 30, causerie sous les auspices de la Ligue de Sécurité de la province de Québec.

Baseball

De 7 h. à 7 h. 35, à l'intention des amateurs de baseball, on donnera le résultat des parties par gracieuseté de la Beech-Nut Co. Ltd.

Rex Battle

De 7 h. 35 à 7 h. 45, on aura le plaisir d'entendre un magnifique concert offert par l'orchestre de l'hôtel Royal York, à Toronto, sous la direction de M. Rex Battle.

Programme Clark

De 7 h. 45 à 8, la compagnie W. Clark, manufacturière des fameuses conserves, présentera un programme musical aux postes CKAC et CHRC.

Récital d'orgue

De 8 h. à 9, le Dr Herbert Sanders, organiste, donnera un récital de la salle Tudor au magasin à rayons Jas-A. Ogilvy.

Programme Living Room

De 9 h. à 9 h. 30, la Living Room Furniture présentera le programme suivant avec le concours de M. **Georges Dufresne.**

Marche: "On The Firing Line".
Valses Russes "A Broken Life".
La Sérénade Espagnola.
Fox-Trot: "A Lonely Gondolier".
Valse: "Dream of Love".
Polka de concert: "La Tipica".

Orchestre Ritz-Carlton

De 9 h. 30 à 10 h., l'orchestre du Ritz-Carlton offrira un programme musical sous la direction de Rubin Krasner.

10 heures, questionnaire Montrose.

Poèmes et chants

De 10 h. à 10 h. 30, Mme Jeanne Maubourg-Roberval offrira un magnifique programme de poèmes et de chants. M. Al. MacIvar, pianiste, exécutera également quelques morceaux populaires.

Nocturne

De 10 h. 30 à 11, le poste CKAC offrira un programme musical intitulé "Nocturne", au cours duquel on aura le plaisir d'entendre le quatuor de violoncelles de la "Presse".

Fred Culley

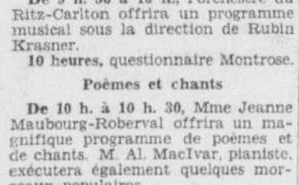
De 11 h. à 11 h. 30, le poste CKAC retransmettra de l'hôtel Royal York de Toronto, le programme de danse qu'exécutera l'orchestre de Fred Culley.

MARDI, 14

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.

9 h. à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour, Madame".

Better RADIO SERVICE
RADIOS REPARES
Antenne posée complète $4.
BElair 3040
178—l.m.n R



Les Rhumes d'été
—causent les maux de tête et les douleurs dans le corps.
Prenez de la quinine combinée avec un léger laxatif — il n'y a rien d'aussi efficace que le
LAXATIF BROMO QUININE
Voyez cette signature E. W. Grove

9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Glacière musicale Fabien.

9 h. 45 à 10 h. a.m.—Programme "Walk Over".

10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.

10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse de Montréal.

10.45 à 11 h. 30 a.m.—Chants.

11 h.—Heure Bulova.

11 h. à 11 h. 30.—Poèmes symphoniques.

11 h. 30 à 11 h. 45—Disques.

11 h. 45 à 12 h.—Produits "Wonder".

12 h.—Les Ambassadeurs Sapho.

12 h. 15 p.m.—Mélodies.

12 h. 30 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.

12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.

1 h. 15 à 2 h. p.m.—Lunch du club Rotary.

3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. —L'heure exacte d'après la montre Bulova.

4 h. à 4 h. 15 p.m.—Transmission des nouvelles du Nord.

5 h. à 5 h. 30 p.m.—Heure du thé, au Ritz Carlton.

5 h. 30 à 6 h. p.m.—Programme à annoncer.

6 h. à 6 h. 05 p.m.—Température. Sommaire des programmes de la journée.

6 h. 05 à 6 h. 15.—"Le Festin de l'Araignée".

6 h. 15 à 6 h. 45 p.m.—Orchestre du Queen's.

6 h. 45 à 7 h. p.m.—Programme à annoncer. Heure Bulova.

7 h. à 7 h. 30 p.m.—Récital d'orgue.

7 h. 30 à 7 h. 35 p.m.—Baseball.

7 h. 35 à 7 h. 45 p.m.—Bex Battle.

7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.

8 h. à 9 h. p.m.—L'Heure Provinciale.

9 h. à 9 h. 30 p.m.—Programme du C. N. R.

9 h. 30.—Questionnaire Montrose.

9 h. 30 à 9 h. 45 p.m.—Le quatuor français.

9 h. 45 à 10 h. p.m.—Concert du Ritz-Carlton.

10 h. à 10 h. 30 p.m.—Heure De Forest Crosley.

10 h. 30 à 11 h. p.m.—"A la Claire Fontaine". Robert Choquette, poète.

11 h. à 11 h. 30 p.m.—Danse du Windsor.

Lundi, 13 juillet

ARTICLES D'INTERET:

7 H. 45
WJZ, 760-394, New York: Symphonie Roxy.
9 H.
WABC, 860-348, New York: Programme Fleischman.
10 H.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Stromberg-Carlson.
11 H. 15
WABC, 860-348, New-York: Fanfare Pryor.
12 H.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Lido.

LES PROGRAMMES:

7 H.
WBBM, 779-389, Chicago: Orchestre Gendron.
WEAF, 660-454, New-York: Pianiste.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WABC, 860-348, New-York: Evénements du jour.
7 H. 30
WJZ, 760-394-2, New-York: Phil Cook.
WABC, 860-348, New-York: Evangeline Adams.
KYW, 1020-290, Chicago: Orchestre McCoy.
8 H.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Fanfare.
WABC, 860-348, New-York: Fanfare Pryor.
8 H. 15
WABC, 860-348, New York: Programme Barbasol.
WBBM, 770-389, Chicago: "Mike et Herman".
8 H. 30
WABC, 860-348, New-York: Symphonie "New World".
WJZ, 760-394, New-York: "Gold Medal Express".
9 H.
WABC, 860-348, New-York: Programme Fleischman.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Maytag.
WBBM, 770-389, Chicago: Charlie Hamp.
9 H. 30
WEAF, 660-454.3, New-York: Programme de la General Motors.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Bourjois.
10 H.
WABC, 860-348.8, New-York: Programme Burns.
WEAF, 660-454.8, New-York: Variétés.
WLW, 700-428, Cincinnati: Programme musical.
WJZ, 760-394, New-York: Programme Stromberg-Carlson.
11 H.
WABC, 860-348-8, New-York: Orchestre Osborne.
WEAF, 660-454.8, New-York: Concert panaméricain.
WOR, 710-422, Newark: Orchestre de danse.
WJZ, 760-394, New-York: L'heure "Slumber".
12 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Lido.

Musique de danse

8 H. P.M.
WJR, 760-400, Détroit: Orchestre.
10 H. P.M.
WLW, 700-428, Cincinnati: Danse.
11 H.
WOR, 710-722, Newark: Orchestre de danse.
12 H. 20 P.M.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre de danse Burtnell.

Mardi, 14 juillet

ARTICLES D'INTERET:

9 H.
WJZ, 760-394, New-York: Programme spécial.
9 H. 30 P.M.
WABC, 860-348.8, New-York: Symphonie Philco, sous la direction de M. Howard Barlow.
12 H.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre de Rudy Vallée.

LES PROGRAMMES:

7 H.
WABC, 860-348, New-York: Kate Smith.
WJZ, 760, 394, New-York: Amos et Andy.
WMAQ, 670-447, Chicago: "Smack Out."
7 H. 15 P.M.
WMAQ, 670-447, Chicago: "Princess Pat."
7 H. 30 P.M.
WJZ, 760-394, New-York: Phil Cook.
WEAF, 660-454, New-York: Saynète Socoryland.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Chants sacrés.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte, le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

8 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Programme Blackstone.
WJZ, 760-394, New-York: Variétés.
WABC, 860-348, New-York: Fanfare Pryor.
8 H. 30 P.M.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Programme munical.
WBAL, 1060-283, Baltimore: Programme McCormick.
WHAM, 1150-261, Rochester: Concert.
9 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Magazine musical.
WABC, 860-348, New-York: "Henry and George".
WMAQ, 670-447, Chicago: Trio Whitney.
9 H. 30 P.M.
WJZ, 760-394, New-York: "Death Valley Days".
WEAF, 660-454.1, New-York: "The Fuller Man."
WABC, 860-348, New-York: Symphonie Philco.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Meeker.
10 H. P.M.
WJZ, 760-394, New-York: Exhibition du Canadien National.
WEAF, 660-454, New-York: Musique de danse, orchestre B. A. Rolfe.
10 H. 30 P.M.
WABC, 660-454, New-York: Jesse Crawford, organiste.
11 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York: "Snoop and Peep".
WJZ, 760-394, New-York: Heure Slumber.
11 H. 30 P.M.
WGY, 790-379, Schenectady: Programme d'orgue.
12 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Rudy Vallée.

Musique de danse

8 H. P.M.
WJZ, 760-394, New-York: Paul Whiteman.
9 H. 15 P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme R. B.
9 H. 45 P.M.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy.
11 H. P.M.
WOR, 710-422, Newark: Orchestre Monbeans.

Gandhi va réclamer $6,327,000,000 pour l'Inde à John Bull

Londres, 13. — Si l'élément extrémiste du parti nationaliste gagne son point dans l'Inde, une facture de $6,327,000,000 sera présentée, au nom de l'Inde, par le mahatma Gandhi, à la prochaine conférence paritaire. Cet état de compte a été préparé par le comité des finances du parti nationaliste au Congrès de l'Inde. Ceci ressort d'une dépêche de sir Percival Philips au "Daily Mail". Sur cette facture une somme de $3,647,000,000 représente le remboursement des montants payés à l'Angleterre depuis la fondation de la compagnie de l'Inde orientale jusqu'à présent. La balance, soit, $2,680,000,000 est mentionnée comme la restitution des intérêts payés depuis 1860.

Un projet de monument qui restera tel grâce à M. Aegidius Fauteux

L'érudition de M. Aegidus Fauteux, conservateur de la bibliothèque Saint-Sulpice, va certainement embarrasser un groupe de citoyens américains qui projetaient d'élever un monument à Louis Le Gardeur de Repentigny, au Sault-Sainte-Marie, dans le Michigan, pour y avoir combattu les armées anglaises en 1781.

Or, d'après les documents possédés par M. Fauteux, le héros français avait quitté, à cette époque, le fort qu'il avait construit en 1751 au Sault-Sainte-Marie. En 1781, Le Gardeur était commandant d'un régiment à la Guadeloupe. M. Fauteux a découvert que le héros que les Américains veulent immortaliser est un fils peu connu de Louis de Repentigny.

C'est par l'entremise de Mme W. Mount-Duckett, de Montréal, que M. Fauteux s'est intéressé à ce projet de monument. Mme Duckett avait vu dans les journaux une demande de renseignements sur Le Gardeur faite par M. Warrington Dawson, ancien attaché des Etats-Unis, à Paris. Elle pensa intéresser l'historien canadien en lui montrant cette note et ne se trompa pas, comme on vient de le voir.

Pour une route reliant Mont-Laurier à l'Abitibi

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — M. Hector Authier, député de l'Abitibi, lors d'une entrevue qu'il vient d'avoir avec l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la voirie, a reçu l'assurance que le territoire entre la Gatineau et la rivière Bell sera incessamment exploré, en vue de la construction d'un chemin entre Senneterre et Mont-Laurier. Cette exploration commencera, dans quelques jours.

Cette tombola se terminera demain par un euchre

Samedi soir, la tombola en plein air organisée au profit des œuvres de la paroisse St-Jean Damascène, de Ville Emard, sous le patronage de M. l'abbé Sylvio Cloutier curé, avait pour président d'honneur M. A. Gingras, principal de l'école Isaac-Jogues. Ce soir, M. Rod. Dagenais, pharmacien du Blvd Monk, présidera cette soirée.

Demain, mardi, un euchre en plein air, sur le même terrain aura lieu et sera la clôture de cette tombola.

Les pèlerins à Beaupré

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — On évalue à 7,000 ou 8,000 le nombre des pèlerins qui sont passés par le sanctuaire de Ste-Anne, hier, et qui ont fait le trajet, soit en tramways, soit en automobile. Quarante messes ont été célébrées, au cours de la matinée, la plupart par des prêtres étrangers. Le nombre des communions s'est élevé à près de 5,000. Les neuvaines préparatoires à la fête de Sainte-Anne s'ouvriront vendredi prochain, le 17 du courant.

CORS
Soulagement Sûr, immédiat!

Les qualités soulageantes des Zino Pads du Dr Scholl vous étonneront. En une minute cette préparation calmante enlève la douleur des cors et des ortelis tendres— Leur format correctif, coussin, protège le mal, supprimant la cause, la pression de la chaussure. Petit, mince, imperméable. En vente partout 35c la boîte.

Dr Scholl's Zino-pads
La douleur disparaît dès appliqué

JUILLET—MOIS DE GRANDES VENTES
CHEZ EATON
Du nouveau tous les jours — *Cherchez les étiquettes en blanc et bleu*

AUBAINES DE LA FERMETURE DU SAMEDI
Seulement 5 jours d'achat pendant la semaine.
Magasin fermé toute la journée, le samedi, pendant juillet et août.

PROFITEZ DE CES GRANDS SPECIAUX DANS LES TISSUS

Crêpe plat de vraie soie
Prix de la vente, mardi la verge **1.00**
3500 verges de crêpe plat de vrai dans une quantité de nuancesp resque incroyable: ivoire, rose mai, coquille d'œuf, banane, orangine, bleu défi, rouge Canna, rose cèdre, rose français, bleu amirauté, gris lune, bleu fleur, biscuit, bleu grenadier, vert rosée, vert Siam, brun des Indes, melon d'eau, jaune opale, gris barbare, perle rosée, corail antique, rose grec, pêche, vetr opale, bleu acier, noir. 38 pouces de largeur. Ordinairement 1.69.
Au deuxième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Crêpe plat imprimé de vraie soie
Prix de la Vente, mardi, la verge **1.00**
Les imprimés dans les faveurs de la mode cette saison. Pois, rayures, fleurs, carreaux, plaids, sur délicat crêpe de Chine de vraie soie au prix habituel beaucoup plus élevé! Le tissu idéal pour les robes d'été, et qui conviendra également pour les premiers jours de l'automne. 37 et 38 pouces de largeur.

SOIE TISSEE LAVABLE
Prix de la Vente, mardi, la verge **.69**
Le terme "soie tissée" représente le tissu le plus pratique et le plus populaire pour ces fraîches robes de sport qui forment une si grande partie de la garde-robe d'été. Il est rare que vous pourrez vous les confectionner à si peu de frais... et vous le savez si vous avez comparé les prix! Blanc, saumon, rose, mauve, coquille d'œuf, poudre, maïs, chair, noir. 29 pouces de largeur.

SOIE FUGI A DOUBLE FIL
Prix de la Vente, mardi, la verge **.69**
En blanc seulement. Vous en confectionnerez de jolies robes de tennis et de sport. Vous connaissez le prix de cette qualité de soie fuji? Alors, profitez de l'aubaine de mardi. 29 et 30 pouces de largeur.

Au deuxième chez Eaton—Rue Ste-Catherine
★ *Ces item aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

GRANDES ECONOMIES AU RAYON DES BAS, MARDI
Voyez ces quatre grandes offres

Soie grenadine en nuances d'été
Madame! Ces bas sont entièrement façonnés!
Prix de la Vente, mardi **.95**
Ceci est notre dernier lot pour cet été... achetez donc maintenant afin de ne pas payer 1.95 plus tard pour les mêmes bas. Entièrement en soie, talon français, entrée finie picot. Peau, beige et suntan. Pointures: 8½ à 10.

Monsieur! Chaussettes de fantaisie
Prix de la Vente, mardi **.49**
De fabrication EATON, et à prix très réduit pour une vente rapide, mardi. En rayon sur coton mercerisé, dans une grande variété de dessins Jacquard, tons de bleu, gris et fauve. Sans coutures et renforcées aux pointes d'usure. Pointures: 10 à 11½.

Belle soie service épaisse !
Bas entièrement façonnés, pour dames
Prix de la Vente, mardi **.79**
Confection de belle apparence et durable. Les nuances sont charmantes: Tanblush, matinée, Mayfair, matin brumeux. La texture est fine et égale. Ils sont en soie jusqu'à l'entrée. Pointures: 8½ à 10. Rég. 1.00.

Bas anglais pour garçonnets
Prix de la Vente, mardi **.95**
En tricot de laine, par côtes jusqu'au cou de pied, pied sans coutures, revers de fantaisie. Comparez les prix et économisez en en achetant plusieurs paires maintenant. En tons combinés de fauve, brun, marne et gris. Pointures 6 à 9½ dans le lot. Ordinairement 1.25.

LISEZ
le Supplément annonçant notre
VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES
commençant mercredi
En pages **8-9-10-11**

AUBAINES DU MATIN
En vente de 9 à 10.30 a.m. — *Pas de commandes C.O.D.*

Chapeaux pour dames
Aubaine du Matin, mardi **1.59**
Pailles rugueuses, panamas, crêpes piqués, galons de paille. En vert, brun, beige, bleu, blanc. Petites et grandes entrées de tête.
Au deuxième chez Eaton—Rue Université

Jolies robes d'été
Aubaine du Matin, mardi **2.98**
En Celanese de vraie soie lavable et inaltérable, grande variété de modèles et de couleurs. Quelques-unes avec jaquette. Tailles: 14 à 42 dans le lot.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Jaquettes en dentelle noire!
Aubaine du Matin, mardi **1.99**
Manches "cloche" pour robe du soir pour l'été; dentelle infroissable. Petites, moyennes et grandes tailles.
Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université

Pour le jeune entrepreneur
Aubaine du Matin, mardi, chacun **.29**
Choix entre un camion à bascule en acier et de 11 pouces, un camion de touage en acier et de 11 pouces, une pelle à vapeur en acier et de 7 pouces. Ou mieux encore, achetez les trois! *Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université*

Pantalons en rayon délustré
Achetez-en plusieurs et économisez!
Prix de la Vente, mardi **.49**
Jambes ouvertes au bas et élastique à la taille. Ils sont brodés ou garnis en motifs appliqués de couleurs contrastantes. Tons de lingerie et blanc. Petites, moyennes et grandes tailles.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Pas de commandes C.O.D. — **AU MAGASIN DU SOUS-SOL** — Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Echantillons de lingerie en rayon
Prix de la Vente, mardi, chacun **.50**
Robes de nuit, jupons-combinaisons et quelques pyjamas, tous en jolis tons pastels. Petites, moyennes et grandes tailles.

Souliers de jeu pour enfants
Prix de la Vente, mardi **.79**
800 paires... mais à ce prix ils s'enlèveront rapidement, soyez donc ici de bonne heure, mardi. Pour fillettes, sandales en cuir brun, élan fumé et cuir verni. Souliers à lanières ou lacés avec semelles de caoutchouc cdêpelé et fausses semelles en cuir. Pointures: 6 à 10 et 11 à 2.

Souliers Oxford pour hommes
Prix de la Vente, mardi **1.98**
Nouveaux modèles pour hommes et jeunes gens, en cuir noir avec semelles renforcées de métal. Pointures: 6 à 11.

Elégants manteaux de plage
Prix de la Vente, mardi **.69**
Ils sont la vogue de la saison! Petites, moyennes et grandes tailles.

Ensembles 3 pièces pour les petits
Aubaine du Matin, mardi **.49**
Jolie robe, avec bonnet et bouffants harmonisants. N'est-ce pas charmant? A moitié prix aussi! En voile imprimé et organdi. Pour 2 à 6 ans. Rég. .98.
En vente de 9 à 10.30 a.m.

Serviettes à verrerie
Prix de la Vente, mardi, 5 pour **1.00**
L'an dernier, vous en auriez eu seulement 4 pour 1.00. En toile irlandaise de texture serrée, avec bordures en couleurs de rouge, bleu, vert, jaune et mauve.

Ces item sont aussi en vente aux
MAGASINS TECO
1207 rue Sainte-Catherine Est
et
2269 avenue Mont-Royal Est

Chapeaux de paille pour hommes
Prix de la Vente, mardi **.75**
Canotiers ou chapeaux souples en pailles variées, avec bandes noires ou de couleurs. Pointures: 6⅝ à 7¼ dans le lot.

Chandails 'Vanta' sans manches
Aubaine du Matin, mardi
3 pour 1.00
En laine ou soie et laine. Modèles renforcés à la taille et bordés de soie. Pour 3 mois à 1 ans.
En vente de 9 à 10.30 a.m.

Jerseys de fantaisie pour garçonnets
Prix de la Vente, mardi **.19**
Jerseys de coton pour l'été, avec encolure en pointe et manches courtes, en couleurs variées. Tailles: 24 à 32 dans le lot.

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

47e ANNEE — No 226
MONTREAL, LUNDI, 13 JUILLET 1931

2e SECTION

LA PRESSE

PAGE 13

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

La fameuse question Louis XVII,

Qu'on a rouverte ces jours derniers

Et qui sera reprise tant que le monde sera monde,

A ranimé du coup les mille fantaisies brodées autour d'Anastasie Tchaikovsky.

Nos lecteurs se souviennent de cette femme étrange qui passa pour la cadette du tsar de Russie et l'unique survivante de la tuerie d'Ekaterinburg.

Alimentée dans la presse américaine par la princesse Xénia de Grèce, — aujourd'hui épouse divorcée de William-B. Leeds — cette aventure n'a cependant pas duré longtemps.

Toutefois elle est de celles qui sont susceptibles de renaître vite; car le monde est friand de ces mystères issus des grands drames de l'Histoire devant lesquels s'affrontent la science des chercheurs et l'impudence des imposteurs.

On imagine aisément quelle sensation produirait l'apparition soudaine d'une authentique enfant de Nicolas, capable de mettre au point les récits cahoteux imaginés par les Soviets pour atténuer l'horreur du destin qu'ils ont ménagé à la famille Romanoff en juillet 1918.

Quant à Marcel Deslauriers, il a décroché le championnat mondial du placide jeu de dames toujours en grande vogue chez nous. Si plaisant que cela puisse paraître, cet amusement de bourgeois rassis demande plus d'endurance qu'on n'imagine, et depuis quelques années il tente davantage une jeunesse qu'on aurait pu croire exclusivement portée vers des sports plus vivants, tels le tennis, le base-ball ou le golf envahissant. Le nouveau maître damiste en est une preuve lui qui ne compte que 25 ans d'âge et une robustesse où il a dû puiser sans compter au cours des longues épreuves dont il vient de triompher.

Le Conseil des chevaliers de Colomb de Lachine a reformé ses cadres et réélu M. Frank Clément au poste de Grand Chevalier. Cette fonction honorable n'est pas précisément une sinécure chez les sociétaires de la ville voisine et ceux-ci ne l'ignorent pas; c'est sans doute pour cela qu'ils ont voulu s'en remettre aux incontestables qualités d'organisateur que possède M. Clément sur lequel ils comptent pour renflouer leur embarcation et la pousser dans les courants de la prospérité des anciens jours. Le Grand Chevalier maintenu au premier rang et les officiers chargés de l'assister sont hommes à opérer ce miracle.

C'est à la malchance plutôt qu'à la maladresse, qu'il faut attribuer le sort qu'ont connu les tireurs canadiens au concours interimpérial de Bisley. Le lieutenant Desmond Burke, d'Ottawa, n'en a pas moins fait excellente figure, se classant bon second dans toutes les principales épreuves et établissant, cette année encore, un record enviable. Le major T. Spittall, de Montréal celui-là, qui en était à ses premières armes en Angleterre, s'est également rangé parmi les plus habiles et nous sommes en droit de compter sur cet officier d'avenir. Les gros trophées vont rester de l'autre côté des mers, mais nos représentants ne méritent pas moins d'être complimentés pour la maîtrise dont ils ont su faire montre. Car ils possèdent les qualités nécessaires, dont l'endurance, le sang-froid et la justesse du coup d'oeil. Ils attendront, en sportifs véritables, l'occasion de se reprendre.

LA FETE EN L'HONNEUR DE M. A. FARAND, M.P.P.

La population du comté de Soulanges a fait à son député, M. A. Farand, une belle démonstration hier, à Saint-Clet. Un mât de 67 pieds, donné par les paroissiens de Saint-Polycarpe et placé devant la résidence du député fut inauguré. Deux adresses furent lues et des fleurs furent présentées au héros de la journée qui célébrait son 61e anniversaire. On rappela aussi le fait de la nomination par le Saint-Père de M. Farand comme chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand. 1—Les personnalités présentes hier, au moment où l'on hisse le drapeau au mât. De gauche à droite, MM. Adrien Rouleau, le Dr Joseph Thauvette, M. P., pour Vaudreuil-Soulanges; M. A. Besner, maire de Saint-Polycarpe; R. Ravary, maire de Saint-Clet; MM. Isaïe Martin, de Saint-Polycarpe; Elie Taillefer, un des artisans de la fête et donateur du mât; l'honorable Honoré Mercier; M. Avila Farand, P. Bissonnette, Victor Marchand, M. P. P., pour Jacques-Cartier, le Dr Anatole Plante, M. P. P., pour Mercier, P.-E. Wilson, de Rigaud; Roméo et Avila Farand et plusieurs autres notables de l'endroit. 2—M. Avila Farand et son épouse ainsi que deux de ses jeunes filles. On aperçoit l'honorable M. Mercier à gauche, à l'arrière. 3—M. Avila Farand, prononçant un discours. 4—Le ministre du département des terres et forêts, l'honorable Honoré Mercier. 5—Le Dr Anatole Plante, M.P.P. 6—Une partie de la foule qui assista à cette belle fête. — (Clichés la "Presse").

La tradition de l'offrande d'un mât a été ressuscitée pour le député Avila Farand

Le comté de Soulanges marque l'estime qu'il porte à son représentant provincial en célébrant son 61e anniversaire, et sa nomination comme chevalier de S.-Grégoire-le-Grand.

L'hon. Honoré Mercier

(De l'envoyé spécial de la "Presse".)

Saint-Clet, 13. — C'est sous un ciel radieux, momentanément assombri par une légère averse qui n'aida, somme toute, qu'à rendre plus lumineuse la fin de l'après-midi que les électeurs du comté de Soulanges vinrent apporter à leur député, M. Avila Farand, un témoignage d'estime et d'admiration. Dans une fête inspirée par les paroissiens de Saint Polycarpe, organisée par MM. A. Besner, R. Ravary et autres on célébra le 61e anniversaire de naissance de M. Farand, son élévation au titre de chevalier de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand et enfin on lui rendit témoignage des innombrables services rendus au comté depuis qu'il en dirige les destinées à Québec. La fête eut son côté politique car l'honorable Honoré Mercier, ministre des terres et forêts avait tenu à assister à cette manifestation. De plus, le héros de la fête vit MM. Victor Marchand, M.P.P., le Dr J. Thauvette, député de Vaudreuil-Soulanges aux Communes; le Dr Anatole Plante, M.P.P., le Dr Gaspard Fauteux, P.-E. Wilson, Omer Denis de Sainte-Justine, et nombre d'autres amis venir le saluer et participer à la fête. M. Odilon Boiteau représentait l'organisation libérale.

Souvenir tangible

Le voyageur reconnaitra désormais, loin sur la route poudreuse, le village de Saint-Clet. Dans l'horizon, disputant la place d'honneur à la flèche du clocher, se dresse maintenant un mât de 67 pieds. Il a été érigé devant la demeure de M. Avila Farand. De braves et dévoués artisans l'ont fiché en terre sur une base de béton qui asure à l'altière mâture une solidité de toute épreuve. Hier, les donateurs hissèrent un superbe drapeau aux couleurs françaises décorées de l'emblème national: la feuille d'érable. C'est aux applaudissements de la foule très nombreuse, certainement deux mille personnes, qui entonna le "O Canada", que le pavillon vint dérouler, dans le vent, ses plis gracieux.

L'installation de ce mat renouvelle une tradition ancestrale. Au début de la colonie c'est par un tel moyen que l'on marquait aux notables l'admiration et les sentiments d'estime qu'on leur portait. Le geste dont M. A. Farand bénéficie est, parait-il, mieux que mérité! Le héros de la journée fut d'ailleurs comblé. On lui présenta une gerbe de 61 roses, on donna lecture de deux adresses, bref, l'admiration populaire s'ingénia à varier les manifestations.

L'hon. Honoré Mercier

Présidée par MM. A. Besner et R. Ravary, maires des paroisses de Saint-Clet et Saint-Polycarpe respectivement, ouverte par une allocution de M. P.-E. Wilson, de Rigaud, elle débuta immédiatement après l'installation du drapeau au mât. Le premier orateur fut l'hon. Honoré Mercier. Une réception sympathique est faite au ministre qui dans un vigoureux discours traca un portrait vif et expressif des bienfaits d'une sage et prudente politique libérale. Une légère averse écourta ce discours mais l'orateur eut le temps de rappeler aux électeurs certains "faits" qu'on ne peut vraiment oublier et qui font la gloire de la politique de l'hon. M. Taschereau. M. Mercier remercie d'abord les organisateurs de leur invitation. "Voilà une fête, dit-il, que je n'aurais pas voulu manquer". Il rappelle le souvenir de la tradition du drapeau symbolique, il fait l'éloge de M. Farand, lui souhaite de longues années de vie, la réalisation de tous les bons souhaits

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Sur la scène de l'actualité

M. RENE GUENETTE, professeur à l'Ecole du Plateau et directeur de l'Ecole Canadienne, qui sera le conférencier de l'Heure Provinciale, le soir du 14 juillet, en la fête de la France. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

ET LA MARINE

Comme presque chaque année à pareille époque, un aviso français est à l'ancre dans le port de Montréal. La "Ville d'Ys" est devenue célèbre pour tous les Montréalais et chacun désire aller rendre visite à la petite unité de la marine française. L'attraction que possède la marine pour les petits et les grands est chose véritablement remarquable. N'importe où, en Europe ou en Afrique, en Océanie ou aux Indes, dès que la silhouette majestueuse d'un bateau de guerre se profile, immédiatement tout est en branle-bas. C'est à qui connaîtra tous les coins et recoins du croiseur, du contre-torpilleur à moins que ce ne soit un simple aviso comme c'est le cas pour Montréal.

Naturellement, il y a toujours des gens qui désirent paraître plus désabusés que les autres. Aussi l'autre jour, lorsque nous étions si aimablement reçus à bord de la "Ville d'Ys", nous nous sommes amusés à observer les agissements d'une petite famille qui se trouvait également sur le bateau. Le père, un Monsieur "très bien", semble un peu ennuyé d'être à bord, mais Jacques, un bambin de six ans, son fils sans aucun doute, se montre beaucoup plus enthousiaste. Et le pauvre papa est bien obligé de quitter son air un peu pessimiste lorsque Jacques demande dans toute sa naïveté: "Dis donc, p'pa, les canons est-ce que ça fait boum?". On se trouve en présence d'un des deux "75" qui arment l'aviso et le Monsieur "très bien" doit se lancer dans une oeuvre de vulgarisation de la science de l'artilleur afin que son fils comprenne et, surtout, lui... laisse la paix. Mais ce n'est pas si facile que d'aucuns pourraient le croire que simplifier quelque chose qui vous est plus ou moins inconnue. Au bout de cinq minutes de vaillants et braves efforts, le papa avise un marin se trouvant non loin de là et le prie de le remplacer, ne serait-ce que pour une minute ou deux, dans ses devoirs paternels. Le Monsieur "très bien" se retire alors un peu à l'écart, sans doute pour murmurer: "la marine sert à quelque chose, tout de même".

LEO.

LES MANIFESTATIONS POPULAIRES

Le bulletin de la "Presse", la grande vedette du festival d'enfants qui se déroulera au Belmont le 15 courant

Il fait prendre part aux diverses courses, admet gratuitement au parc le garçonnet ou la fillette et procure 99 chances sur 100 de décrocher des prix en argent de $150.
—Les deux événements sportifs Pepin.
— Pastilles et gomme. —
Acte acrobatique aérien.

EN FOULE AU PARC BELMONT

Le bulletin de la "Presse", voilà un petit morceau de papier qui vaut son pesant d'or et qui a ce privilège insigne de pouvoir se transformer en billets de banque dont les montants varient de $25 à $5.

D'ailleurs les garçonnets et fillettes qui prendront part, mercredi le 15 du courant, au festival organisé spécialement pour eux au parc Belmont par l'Union Nationale française, sous les auspices de la "Presse", auront l'occasion de s'en convaincre.

A part d'admettre gratuitement au Belmont tout enfant qui en est le porteur, il lui donne droit de participer aux courses avec prix d'une totalité de $50 en argent, d'assister à un spectacle gratuit, de recevoir sans bourse délier des bonbons et friandises et de s'inscrire dans les deux événements sportifs spéciaux patronnés par la "Librairie Pepin limitée" qui a offert six magnifiques prix.

Une corne d'abondance

Bref, ce bulletin est une corne d'abondance: plus il en sort, plus il y en a. Au lieu de payer l'entrée ordinaire dans les différentes attractions, l'enfant bénéficiera d'une réduction très appréciable, c'est-à-dire que pour une somme purement nominale, il sera susceptible d'assister à deux spectacles au lieu d'un.

C'est pourquoi on devra découper ce bulletin, le conserver jusqu'au 15 en ayant soin de le libeller à l'encre si possible et très lisiblement de ses noms et prénoms et de son adresse tout au long, pour le déposer lors du festival dans une urne spéciale placée à l'entrée du parc.

Attraction nouvelle

Une attraction nouvelle sera la présence des officiers et des marins de la "Ville d'Ys" qui ont préparé un programme sportif de premier ordre et qui ne manquera pas de créer un gros intérêt.

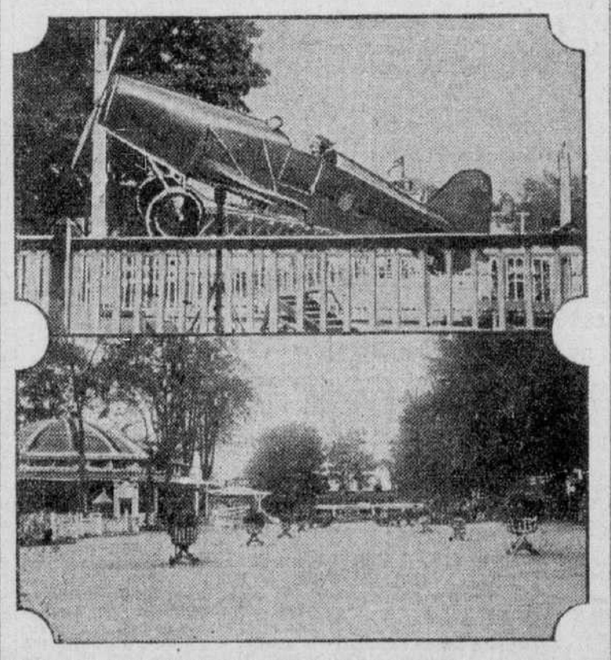
L'Union Nationale Française désire que cette manifestation champêtre dépasse en éclat et en variété celles qui se sont déroulées les années précédentes et n'a rien négligé pour arriver à ce but de concert avec les autorités du parc Belmont.

C'est pourquoi ce populaire lieu d'amusement devra-t-il être noir de monde le 15 de ce mois-ci.

En foule au Belmont!

A proximité du centre de la ville, il nous donne l'illusion de la campagne, dès que l'on y est. Arbres, paysage féerique, avenues larges et sans poussière, tout y est, tout s'y trouve. L'air qu'on y respire est pur et est excellent pour les poumons. C'est un endroit idéal pour le piquenique; il y a des tables en nombre et des bancs très confortables.

En un mot, c'est un éden admirable. En foule au Belmont le 15! Il y aura un nombre supplémentaire de tramways en circulation et le service de la police sera sous la direction immédiate de l'inspecteur Aquila Desrosiers et du capitaine Robert. Tout est prêt, or attend maintenant les enfants.



En haut: le "Trainair" qui procure toutes les sensations d'une véritable envolée dans les airs. Cette attraction toute nouvelle ne manquera pas d'être très populaire mercredi le 15 du courant, lors du festival d'enfants qui se déroulera au parc Belmont, sous les auspices de la "Presse". En bas: le superbe terrain sur lequel auront lieu les courses pour garçonnets et fillettes. (Cliché la "Presse".)

La session sera-t-elle prolongée ?

On croit maintenant qu'il sera difficile de proroger cette semaine.

Le travail à faire

Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — La session fédérale tire à sa fin, mais on doute maintenant qu'elle puisse se terminer avant la semaine prochaine, car il reste énormément de travail à faire, et de grande importance. Cependant, depuis quelques jours, on a fait du progrès.

La déclaration concernant le nouveau traité de commerce avec l'Australie sera faite ce soir, à neuf heures, correspondant à une certaine heure, mardi, en Australie. C'est un document volumineux qui provoquera une certaine discussion, aux Communes.

Il reste encore des crédits à voter, les crédits supplémentaires à déposer, entre autres les crédits nécessaires pour aider les chômeurs, de même que les agriculteurs de l'Ouest qui ont perdu leurs récoltes. Sur cette dernière mesure du gouvernement, on s'attend à peu de discussion, mais il y en aura certainement sur la question du chômage.

Il reste plusieurs bills à examiner, et le premier ministre a déclaré, vendredi, qu'il en avait d'autres à présenter, sans spécifier quelle en serait la nature.

L'enquête sur l'entreprise de A. Beauharnois sera poussée avec vigueur, le comité siégeant, cette semaine, trois fois par jour. On espère que le comité pourra finir son travail à la fin de la semaine.

Plusieurs comités parlementaires ne siégeront plus, et d'autres termineront leur travail d'ici à jeudi.

Les accidents d'aviation

M. Ahearn, député libéral d'Ottawa, fera l'interpellation suivante, cette semaine: "Etant donnés les récents accidents mortels, le ministre de la défense nationale prendra-t-il en considération l'opportunité de donner aux instructeurs des clubs d'aviation un contrôle absolu sur les étudiants et les autres aviateurs appartenant à ces clubs, au moyen de règlements promulgués par le service civil de l'aviation du ministère de la défense nationale?"

Le Dr McGibbon, conservateur, le député qui a commencé la campagne pour dévoiler les salaires dépassant $15,000 payés par le Canadien National, demandera au gouvernement de lui fournir une copie du décret ministériel engageant sir Henry Thornton comme président et administrateur général des chemins de fer nationaux du Canada.

Aujourd'hui, une grande partie de la séance sera consacrée à l'étude des changements tarifaires.

9 familles chassées de leurs logis

Trois hangars et trois maisons endommagés par un violent incendie, ce matin.

Une deuxième alarme

Neuf familles ont été chassées de leurs logements de bonne heure ce matin, par un incendie qui a causé des dommages considérables à trois maisons et trois hangars, rue Delaroche près de la rue Bellechasse. Les pompiers du nord et de l'est de la ville, répondant à une deuxième alarme, à cette occasion, durent rester trois heures sur les lieux avant d'avoir les flammes sous contrôle. Personne ne fut blessé pendant les manoeuvres des pompiers qui, dès leur arrivée, s'occupèrent de trouver un abri pour les personnes en danger. Tous les occupants furent donc secourus à temps.

La première alarme fut sonnée à 4 h. 46. Lorsque le chef de district Raoul Gauthier arriva sur les lieux avec ses hommes de la caserne de la rue Beaubien, les flammes qui avaient éclaté dans le bas de l'escalier d'un hangar, situé à l'arrière du no 6040 de la rue précitée, se propageaient rapidement aux hangars voisins et attaquaient déjà les logements. Voyant qu'il ne pouvait maîtriser le feu avec les premiers appareils, le chef de district sonna une deuxième alarme, à 5 h. 09; le directeur Raoul Gauthier, les chefs de districts J. Presseau, E. Lefort, le capitaine Martin, le chef-ingénieur Patrick Gauthier, l'assistant chef-ingénieur Jos. Forget et le Dr Charles Lafleur y répondirent de même que les hommes de dix casernes différentes. Le retour était sonné vers 6 h. 15 mais les pompiers restèrent sur les lieux une bonne partie de l'avant-midi. Les logements portant les nos 6040, 6042, 6044, 6046, 6048 et 6050 ont subi des dommages par l'eau et la fumée. Les pertes s'élèvent à environ $15,000.

Chichester à Mati

Manille, 13—Des messages adressés au bureau des postes annoncent que C.-C. Chichester a atterri à Mati, province de Davao, île Zamboanga, et qu'il est reparti pour Ormoc hier à 11 heures a.m.

Chichester est parti de Sydney, Australie, et se rend à Tokio. Il espère arriver mardi. Une chaude réception l'attend.

CRISE MARITIME

Paris, 13. — Sur 69 millions de tonneaux qui forment la flotte marchande mondiale, plus de 10 millions sont actuellement désarmés par suite de la crise économique.

Auto qui fait un saut dangereux

(Du correspondant de la PRESSE)

Percé, 13. — Un auto dans lequel étaient M. et Mme Mélail, de Chandler, et Mme Adélard Langlois, est tombé d'un pont sur le boulevard Perron. Mme Mélail a eu un oeil crevé et Mme Langlois, l'épine dorsale et un bras fracturés. Son état est très grave. Les deux victimes ont été transportées à l'hôpital de Chandler. M. Mélail a été légèrement blessé à un doigt.

Mesures touchant le retour à la terre

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Les missionnaires-colonisateurs se sont réunis à l'hôtel du gouvernement, à la fin de la semaine dernière, afin de prendre les mesures qu'exige le mouvement intensif du retour à la terre. On a étudié surtout la situation qui existe dans les régions de l'Abitibi et du Témiscamingue.

Ces régions sont prêtes à recevoir de nouveaux colons, mais à condition que ceux-ci soient aidés convenablement, de façon à ne pas devenir des charges pour les paroisses où ils s'établiront.

Méfaits de la foudre

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Victoire, 13. — Durant le dernier orage que nous avons eu, la foudre a causé des dommages considérables dans la maison de M. Zacharie Millette et allumé un incendie dans celle de M. Adélard Lavallée, dans le rang de la Basse. Cette dernière maison a été réduite en cendres.

L'hon. Hector Laferté recevra ces savants

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — L'hon. H. Laferté, ministre de la colonisation et des pêcheries, recevra, le 22 juillet, les savants américains invités au congrès biologique organisé par M. Copley Amory, millionnaire américain qui passe la belle saison sur les bords de la rivière Matamek, côte nord du Saint-Laurent.

Les invités de M. Amory viendront de toutes les parties du monde. C'est le premier congrès du genre, tenu au Canada. Il sera présidé par sir Georges Perley, à titre de représentant du Canada. A leur arrivée à Québec, le 22 juillet, les délégués seront reçus à déjeuner par l'hon. M. Laferté, qui leur souhaitera la bienvenue, au nom du gouvernement. Dans l'après-midi ils prendront le train pour Rimouski, où ils s'embarqueront à bord du "North Shore", en route pour la demeure de M. Amory. Les séances du congrès dureront jusqu'au 2 août.

L'hon. M. Laferté sera accompagné de M. L.-A. Richard, sous-ministre, et de M. H. Gibaut, surintendant des pêcheries pour la province.

Le Canada un pays idéal pour un voyage de noces

Le Canada est un pays idéal pour y passer une lune de miel et les jeunes mariés devraient toujours se trouver enchantés d'y séjourner, déclarait hier Mme Kaare Nansen, qui vient de se marier à New York et est de passage à Montréal.

Mme Nansen est bein connue pour les nombreux ouvrages qu'elle a écrits sur les chiens dont elle est, d'ailleurs, une éleveuse de premier ordre. Elle vient de faire transférer un de ses nombreux chenils de "colosses sibériens" de Poland Springs à Saint-Jovite, le climat des Laurentides étant meilleur pour cette race de chiens.

BULLETIN DE LA "PRESSE"

Festival d'enfants au parc Belmont, mercredi 15 juillet 1931

Ce bulletin admettra gratuitement au parc Belmont le 15 juillet 1931, tout enfant qui le présentera au contrôle de ce lieu d'amusement. Ce bulletin n'admet qu'un enfant à la fois et n'est pas bon pour les adultes, quant à l'entrée du parc.

NOM . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

VILLE . . . . . .

N.B.—On est prié d'écrire ses noms et prénoms très lisiblement et à l'encre si possible.

Un homme se brûle en effigie vivante pour toucher son assurance

New-York, 13. — La police croit se trouver devant un attentat d'une extrême cruauté commis par un homme cherchant à toucher une assurance. Louis Raffi, du Bronx, aurait amené chez lui un jeune homme rencontré à la Bowery, et, après l'avoir rendu ivre-mort, aurait mis le feu aux vêtements de sa victime espérant que le cadavre de celle-ci serait identifié comme le sien propre.

La victime Earl Spencer Fox, âgée de 21 ans, est mourant au Fordham Hospital. La police recherche le malfaiteur.

Fox, fortement brûlé, se jeta par la fenêtre de la maison de Raffi, et se traîna à quelque distance dans la rue. Les pompiers découvrirent que la maison de Raffi avait été arrosée d'un liquide inflammable. Une boîte en fer contenait des polices d'assurance. On a également découvert des lettres provenant de communistes.

Maison Incendiée

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Lucie de Doncaster, 13.— La maison de M. Zotique Legaré, a été détruite par un incendie avec son contenu. Les assurances couvrent en partie les pertes.

Spectacles et Concerts

Aventurières en service commande, à l'Impérial

"THE Lady Refuses", un film dont l'action se passe à Londres, et que l'Impérial présente cette semaine, nous montre un père engageant une aventurière pour ramener son fils, capturé par les charmes dangereux d'une autre femme de même calibre. Si le scénario, intéressant par lui-même, n'était pas traité d'aussi enfantine façon, si le dialogue était mieux fait et l'interprétation plus subtile, on aurait là un fort beau film. Tel quel, il nous captive tout en nous désenchant. Mais comme les spectateurs ne sont pas tous également difficiles à satisfaire il est probable que la présence de Betty Compson et de Gilbert Emery compensera à leurs yeux pour bien des faiblesses. On regrette, entre autres choses, que la lutte entre les deux aventurières se fasse sans qu'elles s'entrevoient même une fois. Et cela rappelle un conseil que donnait Victorien Sardou à un débutant dramaturge:—Lorsque deux personnages ne doivent pas se rencontrer, parce que ça ferait du grabuge, hé bien! lancez-les en présence l'un de l'autre... Ici, le scénariste a été exagérément prudent.

Dans l'autre film au programme, "Men of the Sky", où l'aviation en dépit du titre joue un rôle bien minime. Irene Delroy et Jack Whiting se débattent au milieu des conflits coutumiers aux anecdotes d'espionnage. Le scénariste les fait se comprettre si ouvertement que le film se termine sur l'exécution d'au moins trois des protagonistes. On n'en éprouve d'ailleurs aucune émotion.

Un film mystérieux au cinéma S.-Denis

AVEC "Belphégor", le cinéma Saint-Denis fait salle comble. L'assistance tremble d'émotion à la vue de ce fantôme qui frappe impitoyablement tous les héros qu'elle chérit. C'est un drame policier: on apprend qu'un fantôme se promène dans le Louvre, la nuit, et qu'un coffret de bijoux, ayant appartenu à la famille royale des Valois, a disparu. Les détectives se mettent à la recherche du malfaiteur qui cache son identité sous la figure d'un revenant, et un simple reporter évente le complot. Le drame finit par des flanquilles. Ce n'est pas mal comme épilogue d'une histoire terriblement saisissante, où l'on a frémi à la vue des dangers que couraient des héros toujours sympathiques.

Le film est silencieux, mais la musique d'orgue et d'orchestre supplée à la parole pour l'expression des sentiments. Des sujets courts et fort amusants complètent le programme.

Parmi ces épisodes trop brefs nous remarquons "La place est bonne" qui est une farce désopilante où le metteur en scène a su animer quatre personnages bien caractéristiques. Le vieux patron et la servante excentrique étaient bien faits pour s'entendre au grand scandale du bourgeois et de son épouse.

Les examens au Can. Institute of Music

Voici le résultat des examens de fin d'année du Canadian Institute of Music. Soixante-douze élèves des différents studios du C.I.M. ont subi des examens pour le piano, le violon, le chant ou la composition.

Parmi ceux qui ont obtenu les meilleurs points:

Section Westmount: piano, 5e année (lauréat), Miles G. Bouchard, Alice Duhamel, R. Robertson et F. Jackson; violon, 2e année, Milles Betty Hornbeck, L. Hasward et M. L. Cowen; chant, 3e année, MM. R. Darwin, Albert Leevsque, Milles L. Rolland, F. Vézina.

Section Outremont: piano, 4e année, Milles G. Beaunhamp, P. Brassard, Lucette Trottier et Pauline Hamel; violon, 3e année, MM. J. Robert, Albert Cartier.

Section Stanley: piano, 5e année (lauréat): Mlle Germaine Dupaul, très grande distinction; Milles Marie-Paule Themens, Mariette Thuot, Gilelle Senécal, avec grande distinction; M. Léo-J. Ouellard, Mlle Rolande Faucher, avec distinction; 4e année (supérieur), Milles Andréa Béique, Béatrice Bourget, Géraldine Crevier, Marie Gratton, avec grande distinction; 2e année (moyen), Mlle Betty Hornbeck, avec grande distinction; 1e année (élémentaire), Mlle Clare Parker, avec grande distinction; M. Kenneth Parker, avec distinction; composition, 3e année, MM. J. Chapman, D. Dupuis, Mlle T. Lanarre; 1e année, Milles J. Frigon et G. Lalonde.

Section S.-Lambert: piano, 4e année (supérieur), Milles M. Johnston, A. Stevenson, D. Colleger, Jeanne Beaulieu, F. McCormick.

Section Verdun et Maisonneuve: piano, 5e année, Milles G. Duplessis, Aline Chartrand, D. Jefferson, F. Trudel et H. Lebel.

Au cours de l'année, le C.I.M. a organisé des classes de solfège et des auditions privées dans vingt-deux studios de Montréal. Il lui a été possible de donner 1,360 leçons privées gratuites.

Une série de concerts furent donnés à l'hôtel Windsor auxquels prirent part Mme Norfolk-Lord, Mlle A. Malenfant, MM. Charles Magnan, Lucien Plamondon, André Mailhot, Georgette Tremblay, Marguerite Cadieux, Rolande Martin et Eliane Lefebvre.

Cours d'orgue: professeur Eugène Lapierre, Horace Gilardeau et Eugène Caron, diplômes avec grande distinction. A. Guillemette et Eugène Caron, diplômes avec distinction. Certificats: Lionel Deguise, Charles Charron, L.-M. Dubrûlé, Georges Gagnon, Pierre-Paul Manger et Georges Codling.

Mlle Thérèse Sylvain est diplômée avec grande distinction, obtenant pour la 2e année consécutive le 1er prix d'orgue et le 1er prix d'harmonie: Antoinette Barrette et Germaine Dansereau, certificats avec grande distinction et Marguerite Papineau, Mme L.-P. Ménard et Aline Lamarche, certificats de progrès avec distinction. D'autres mentions ont été accordées à Georgette Tremblay, Françoise Masslcotte, Jeanne-Cléro Villemagne, Mme Adélard Laplerre et Gabrielle Gadbois.

Dans le cours inférieur, Mlle Marguerite Lesage a reçu son certificat avec grande distinction.

Cours du Grégorien (accompagnement) de la Schola Cantorum: Pierre Droiet a obtenu son diplôme avec grande distinction. Mme L.-P. Ménard, Germaine Dansereau, Marguerite Lesage et Auguste Guillemette ont obtenu un certificat de progrès avec mention honorable; d'autres certificats ont été accordé à Eugène Caron, Horace Gilardeau, Aline Lamarche et Georgette Tremblay.

Les candidats qui ont subi avec succès les examents en théorie musicale et en dictée musicale sont: Marg. Labarre, Marg. Lesage, Lucienne Labecque, Claire Robert, Agnès Fournier, Jeannette Myette, Béatrice Baillargeon, Anna Drapeau, Mme M.-Paule Langis, Germaine Lussier, Florence Major, Yvette Faubert, Mme Paton, Gilberte Baillargeon, Roland Ménard, Juliette Morgeau, Clarisse du Castel, Sylvie Heppell et Marcelle Vallières.

Dans la classe de théorie et de solfège du professeur Alexandre D'Aragon, les candidats qui ont passé leurs examens sont: Rolande Limoges, Françoise Bessette, Thérèse Sylvain, Marguerite Bilodeau, René Fortin, Camille David, Paul Chevron, Arthur Prévost, Hermann Landry, C. Desjardans, R. Duceppe, Marthe Nadeau, Jean Lebel, Irène Boulay, Joseph Gagné, F.-P. Hanger, Edgar Séguin et Maurice Bonnier; classe du professeur Raoul Paquet, Georgette Tremblay, Thérèse Rochette, Thérèse Sylvain et M.-Paule Vigneau; classe du professeur Georges-Emile Tanguay: G. Ménard Laroche, Rolande Limoges, Marguerite Arcand, Laurette Papineau, Jeanne-Cléro Villemagne, Mercédès Côté, Germaine M. Maher, Marielle Prévost et Pierre Drolet.

Classe de piano: professeurs Arthur Letondal, C.-E. Houle et Mme Morin-Labrecque: G. Mozart Laroche, Marcelle Leblanc, Germaine Thibaudeau, Mercédès Côté, Marguerite Labarre, Jeanne-Cléro Villemagne, Alice Faucher, Marguerite Cadieux, Georgette Tremblay, Gilberte Mineau, Claire, Robert, Lucienne Labesque, Germaine Lussier, M.-Paule Vigneau, Auguste Guillemette, J.-O. Sénécal, Jean Lebel, Marguerite Bilodeau, Rita Forest, Marthe Fabien, G. Desjardins, Thérèse Sylvain, Simone Meloche, Françoise Bessette, Irène Boulay, Nadoux Weckarchour, Charlotte Slabotsky, Libby Waxman et Olga Macher.

Voici les candidats heureux dans la classe de violon du professeur Albert Chamberland, de Mlle A. Lasalle et du professeur Camille Couture: Claude Giroux et Agnès Fournier avec mentions honorables; Yvette Poulin, Marie-Anne Drapeau, Camille Prévost, Clarisse Du Castel, Thérèse Rochette, Marcelle Séguin, Joseph Gagné, Kathleen Shea, Germaine Lussier, Lionel Templehll, Mercédès Dansereau, Jaqueline Blais, Angéline Giardeau, Rolande Limoges, Raymond Dansereau, Georges Codling et Yvette Nantel. M. Pierre Richard qui étudia le violoncelle avec le professeur Maurice Charbonneau, fut également heureux dans son examen.

Dans la classe de chant des professeurs Arthur Letondal, Fabiola Poirier et Mme Morin-Labrecque, les candidats heureux sont: Sylvie Heppell, Hélène Savrain, Rolande Maiard, R. Duceppe, Sylvio Gauthier, Anatole David, Edgar Séguin, Maurice Bonnier, Paul Charron, Hermann Landry, Emilien Magnan, Jacques de Villemure, Arthur Joly, J.-H. St-Denis, René Fortin, Kathleen Shea, Thérèse Lecuyer, Cecil Charmel, Suzanne Bériau, Roger Robert, Gabrielle Lefebvre, Françoise Massicotte, Françoise Bessette, Germaine Renaud, Marie-Paul Langis, Lucille Beaudry, Simone Dansereau, Marcelle Gatien, Dolorès Mathieu, Jeanne Hébert, Claire Pinard, Gilberte Baillargeon, Florence Major, G.-R. Fraser, Juliette Mongeau et Mme Henri Croteau, tous diplômés.

Les candidats heureux dans les autres cours des professeurs Antonio Létourneau, Auguste Décarries et Gabriel Cusson sont: Marguerite Lesage, Pinard, Morin, Gilberte Demers Cécile Labrèche et Rolande Daoust; ceux du professeur Philippe Bassa: Nadouc Weckarchour, Charlotte Slabotsky et Libby Waxman.

Mort d'un gérant de cinéma, M. G. Cockles

M. G. Cockles, gérant du cinéma System, et l'un de ses propriétaires, est décédé hier, à l'âge de 54 ans. Originaire de Grèce, il était venu au Canada en 1896. Sa femme, un fils, George, et une fille, Annie, lui survivent.

Le service funèbre aura lieu au temple orthodoxe grec à 2 h. 30, cet après-midi. Le cortège partira de la demeure de la famille, 3550 rue Sainte-Famille.

Une satire de S. Lewis à l'écran du Capitol

LE titre "Forbidden Adventure", accolé au film principal du programme du Capitol, n'indique rien de sa valeur artistique réelle, et c'est dommage. Un titre sans couleur n'a pas le don de soulever l'intérêt des amateurs et ne n'est que le cinéphile, au courant des particularités de la préparation du film qui sait ce qu'il vaut, même avant de l'avoir vu. Celui-là ne craint pas d'aller s'assurer si ses prévisions étaient fondées.

"Forbidden Adventure", en plus de faire connaître davantage l'inimitable don de satire de Sinclair Lewis, gagnant du prix Nobel, montre une fois de plus le talent particulier du réalisateur Norman Taurog. Après le triomphe de "Skippy" et le succès de "Forbidden Adventure", peut-on dire que Taurog est le réalisateur-type des films à distribution enfantine?

C'est encore le petit Jackie Searl et Mitzi Green qui sont les protagonistes de "Forbidden Adventure" comme ils l'étaient dans "Skippy".

Ils incarnent deux enfants-phénomènes de l'écran, qui ne se rendent pas compte de leur place sociale et qui aiment beaucoup mieux manger de la confiture que de prendre des mines dans les salons. Ils ont tous deux des mères enthousiasmées d'eux, mais n'est-ce pas naturel! Mais quand cet engouement est interprété par May Oliver et Louise Fazenda, il devient d'un comique bouffe! Enfin sans être un film à faire écarquiller les yeux béatement, "Forbidden Adventure" est véritablement intéressant et tranche sur l'uniformité peu drôle du cinématographe présent.

Le second film, "I take this Woman", laisse entrevoir que Gary Cooper peut avoir une mine endormie quand ça lui chante.

"Women of all Nations" est un film très bien réalisé

POUR un film gai, "Women of all Nations", qui passe à l'écran du Palace cette semaine, en est certainement un. Seulement, il n'est pas plus nouveau ni plus amusant que l'épisode précédent, "The Cock-Eyed World".

Le film a été réalisé avec grand soin. La photographie en est très bonne. Reste le jeu des interprètes. Victor McLaglen, Greta Nissen et Edmund Lowe forment un trio des plus intéressant. L'acteur suédois El Brendel, qu'on aurait cru indispensable pour le succès du film, n'est pourtant bien qu'une attraction supplémentaire. Quant à Bela Lugosi, le comédien de Dracula, impossible de le trouver plus grand. A mesure que l'on change de pays, on sait que nos deux Don Juan feront de nouvelles conquêtes et que finalement on rigolera en les voyant mis à la porte d'une façon quelque peu brutale, mais méritée en l'occurrence.

La même chose revient trop souvent: qui trop reste, renote. Nos deux fusiliers marins en font un nième au même point à la fin du film. Ils quittent brusquement l'Orient pour aller on ne sait où. Une petite parade à l'américaine. Ils envoient des baisers de la main aux femmes arabes, qui cachent leurs larmes sous leurs voiles. On peut supposer que la série n'est pas terminée et qu'on verra prochainement Victor McLaglen et Edmund Lowe dans "The last of Flagg and Quirt's Adventures".

Les sujets courts, les Actualités, et la série de Bobby Jones: "How I Play Golf" terminent le programme, que les gens neurasthéniques ne doivent pas manquer.

Film très sobre au ciné Princess

LES spectateurs semblent avoir bien goûté à la présentation du film "The Colonel's Lady", à l'affiche du cinéma Princess, cette semaine. La production, tirée d'une pièce à succès, "Arizona", mérite en effet d'être appréciée par un auditoire intelligent, pratiquement à tous les points de vue. Il y a peu de scènes d'une réelle grandeur ou apportant des nouveautés, il est vrai, mais on est forcé de reconnaître que la simplicité du sujet ne comportait pas une autre présentation. Il y a même lieu de féliciter les réalisateurs d'avoir eu ne pas exagérer et éviter de tomber dans le néfaste romantisme qui nuit très souvent aux productions américaines.

Renouvelant sans cesse sa personnalité, Laura LaPlante nous revient plus jeune que jamais et son jeu est nuancé d'une belle sincérité. On ne peut que l'admirer pour tant de souplesse et apprécier hautement la réalisation d'un rôle de jeune mondaine sincère que l'amour a blessée, mais n'a pas fait dévier de la voie de l'honnêteté qui reste le fond de son caractère.

Les partenaires, peu nombreux, de Laura LaPlante ont aussi droit à tous les éloges pour la sobriété de leur jeu. Ce sont John Wayne, qui campe fièrement un jeune lieutenant, et June Clyde, espiègle charmante et pas du tout détestable boute-en-train américaine affectant des allures par trop masculines.

Le programme du Princess se complète par une très drôle comédie et les Actualités.

Les résultats d'examens au Conservatoire National

Le résultat final des examens au Conservatoire National de Musique vient d'être rendu public par le directeur, M. Eugène Lapierre. En outre des examens ordinaires, il y a eu cette année un concours sur la technique de l'orgue; tous les élèves y ont pris part. Ce concours était dirigé par M. Eugène Lapierre, assisté de MM. Raoul Paquet, Antonio Létourneau et Philippe Hasaa, tous professeurs au Conservatoire. Les concurrents avaient à interpréter de mémoire une sonate de Bach.

L'audition annuelle des élèves a dû être remise à l'automne par suite des changements qui sont survenus au Conservatoire.

Le directeur du Conservatoire exprime ses regrets à l'occasion de la mort de M. Joseph Versailles, qui fut le premier président de l'institution.

Voici maintenant le résultat des examens:

Classe du professeur Antonio Létourneau: dictée musicale, cours supérieur: Marielle Prévost, Mercédès Côté, Lucille Beaudry et Alice Faucher. Mention de progrès: Jeanne Servètre, Jeanne Bauline, Lucille Tassé et Gilbert Mineau; solfège, Marielle Prévost, Mercédès Côté, M. Prévost, M. Côté, Lucille Beaudry, Lucille Tassé, Agnès Fournier et Jeanne Bauline. Certificats de progrès: Marguerite Labarre, Lucienne Labesque, Claire Robert, M.-Paule Vigneau, Isabelle Valentine, Gertrude Bauline, Flore Legault, Béatrice Baillargeon, G. Dansereau, Marcelle Gatien, Dolorès Mathieu, Jeanne Hébert, Claire Pinard, Gilberte Baillargeon, Florence Major, G.-R. Fraser, Juliette Mongeau et Mme Henri Croteau, tous diplômés.

Les candidats heureux dans les autres cours des professeurs Antonio Létourneau, Auguste Décarries et Gabriel Cusson sont: Marguerite Lesage, Pinard, Morin, Gilberte Demers Cécile Labrèche et Rolande Daoust; ceux du professeur Philippe Bassa: Nadouc Weckarchour, Charlotte Slabotsky et Libby Waxman.

"Un soir au front" expose un conflit fort passionnant

La Compagnie Cinématographique Canadienne nous a présenté samedi matin, au Cinéma de Paris, un très beau film tiré d'une oeuvre dramatique d'Henry Kistemaekers, "Un Soir au Front".

En dépit de ce titre guerrier, ce n'est pas précisément un film de guerre et encore moins un film sur la guerre. Il y a bien, il est vrai, des scènes de tranchée, mais la guerre n'est que le décor du film, elle n'en constitue pas l'action.

Le conflit est moins général. Henry Kistemaekers y étudie un cas particulier, celui d'une Française dont le mari, avant la déclaration de guerre, faisait de mystérieux voyages d'affaires qu'il mettait à profit pour aller faire son service militaire en Allemagne. Dès le début des hostilités, il est disparu, parmi les cadavres méconnaissables on en a identifié un comme le sien, et la veuve, restée avec un jeune enfant, pleure le disparu.

Cette femme éprouve le besoin de revoir sa vieille maison d'Alsace, reprise par les armées françaises. Elle y cherche des souvenirs du père pour son enfant, et trouve dans un placard un uniforme allemand. C'est ainsi qu'elle apprend que son mari était Allemand. Le lieutenant qui occupe sa vieille maison la met au courant de certains cas identiques, d'où il est à déduire que la mort de son mari a été simulée, qu'il n'est pas mort pour la France mais combat bel et bien du côté allemand.

L'arrivée du mari, qui a pénétré dans les lignes françaises sous un uniforme truqué, met en présence la femme, le lieutenant qu'elle a soigné et l'homme qui est devenu "l'ennemi". Comme le lieutenant parle trop, croyant avoir affaire à un officier supérieur français, la femme est forcée de dénoncer son mari. Ce conflit est développé en plusieurs scènes puissamment dramatiques, et le film se termine comme un poème de José-Maria de Hérédia, sans dénouement défini mais avec au moins deux alternatives logiques pour ceux qui tiendraient absolument à voir les personnages "faire une fin".

La mise en scène d'Alexandre Ryder est très nette, sans outrances, d'une simplicité de moyens qui garde le sujet sur les limites du mélodrame. Le dialogue est de Kistemaekers lui-même, et il est excellent, sans longueurs et sans tirades.

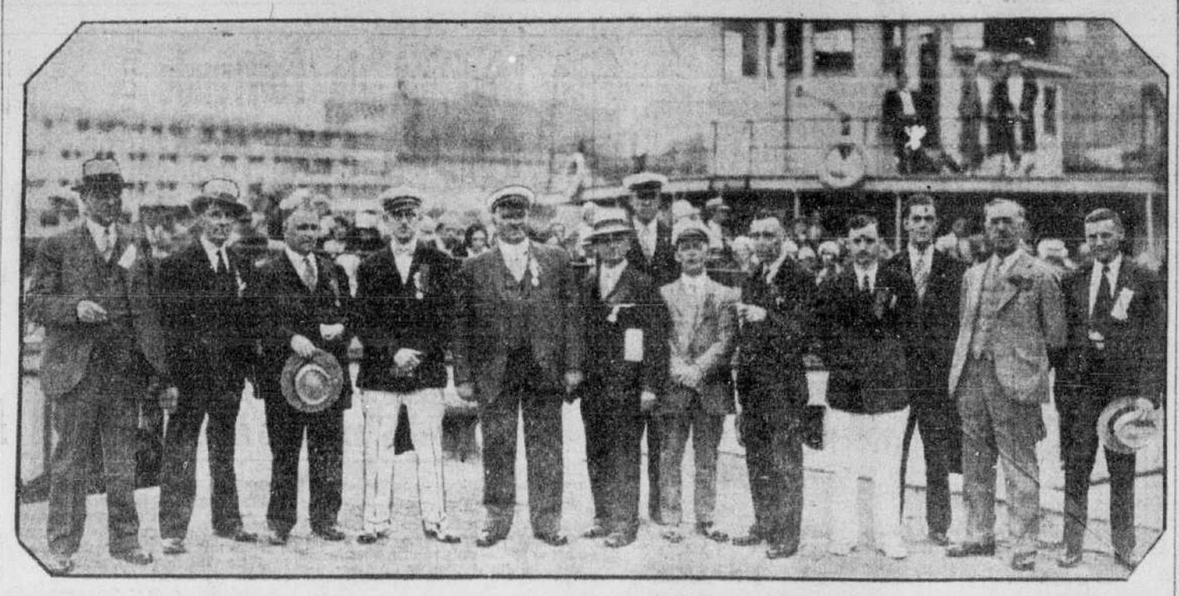
Pour l'interprétation, il y d'abord Pierre-Richard Wilm, un artiste de théâtre qui est superbe à l'écran. C'est un nom qu'il faut retenir... pourvu que les producteurs français songent encore à nous le faire revoir, ce qui est assez problématique avec leur système de changement d'interprètes à chaque film. Jeanne Boital, très sobre, Bélières et d'autres artistes fort bien choisis font d'"Un Soir au Front" un film vivant, se déroulant dans un bon mouvement et animé par un groupe de personnages tous distinctifs.

PALACE 25c 10½ 6 ½
HOME OF THE PERFECT TALKIES
A L'AFFICHE
RIRES
Du plaisir d'un bout à l'autre... un fou rire continuel.
"WOMEN of all NATIONS"
avec
Victor McLaglen, Edmund Lowe, Greta Nissen El Brendel
Encore plus comique que "The Cock-Eyed World"
25c 11 3/4 6 ½ LOEW'S VAUDEVILLE & PICTURES
A L'AFFICHE
DEUX MARIS—
dans des situations des plus cocasses.
REGINALD DENNY
— dans —
'Stepping Out'
avec LEILA HYAMS
5 Numéros de Vaudeville
Soirée Jubilé Vendredi
La semaine prochaine
PAULINE GARON
en personne
CAPITOL 25c 11 6 ½
TWO BIG PICTURES
A L'AFFICHE
Emouvant drame de Mary Roberts Rinehart sur le mariage moderne.
"I Take This Woman"
— AVEC —
GARY COOPER
CARDE LOMBARD
— AUSSI —
Deux mamans furieuses et leurs turbulents petits
"FORBIDDEN ADVENTURE"
— avec —
EDNA MAY OLIVER — MITZI GREEN — LOUISE FAZENDA — JACKIE SEARL

IL FAIT FRAIS AU
PRINCESS
Emouvant drame d'amour et d'honneur

"THE COLONEL'S LADY"
11 à 1, 25c 1 à 5, 25-35c 5 à 11, 35-60c
226-1 E

LES TYPOGRAPHES A SOREL



Photographie du comité d'organisation de l'excursion de l'union des typographes, local 145, qui eut lieu à Sorel, hier. Cette photographie a été prise au quai Victoria avant le départ du "Terrebonne". On remarque, de gauche à droite: MM. Jos. Gauthier, ancien président; Jos. Saint-Hilaire, secrétaire du comité d'excursion; Henri Richard, secrétaire du local 145; Omer Daigneault, président du comité d'excursion; Adhémar Tremblay, président du local 145; J.-W. Forget, Edgar Desjardins, capitaine du club de baseball Typo; Hervé Godin, J. Guimond, Albert Raymond, F. Dallaire, Aimé Blanchard et T.-L. Doutre. (Cliché F.-E. Marsan, 4361 rue Fabre.)

Pour la protection du port de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — L'hon. Maurice Dupré, solliciteur général, vient d'informer le conseil municipal de Québec, qu'il va travailler à favoriser l'obtention, pour le port de Québec, d'un bateau muni d'un appareil spécial pour combattre les incendies. Cette lettre est venue à la suite d'une résolution adoptée par le conseil et communiquée aux autorités fédérales, afin que celles-ci aident notre ville à protéger son port contre le feu.

Bénédiction d'une pierre angulaire

Roberval, 13. — La pierre angulaire de la nouvelle église de la paroisse S.-Jean de Brébeuf, Roberval, a été bénie par Mgr Charles Lamarche, évêque de Chicoutimi, assisté des abbés Georges Tremblay curé de la paroisse, et J.-Art. Bourgoing, curé de la paroisse Notre-Dame Mgr l'évêque prononça une brève allocution.

Après la cérémonie, un banquet, servi par les dames de la paroisse de S.-Jean de Brébeuf, fut servi au presbytère de cette paroisse. Y assistaient outre les membres du clergé, les marguilliers, les syndics et quelques notables de la paroisse. Ce banquet était présidé par Mgr Lamarche.

Un néfaste accident

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield, 13 — M. Avila Joannette, du village Nouveau Salaberry, a été victime d'un néfaste accident. Il était assis sur le toit de la cabine d'un camion et, en passant sous un arbre, une branche lui entra dans l'oeil. Le Dr Bibaud lui donna les premiers soins, mais l'inflammation se mit dans la blessure et M. Joannett expira le lendemain. Il était âgé de 35 ans, et laisse sa femme, née (Médora Thifault), et 6 enfants, Alcide, Antonio, Romuald, Normans, Rolland et Fernand.

Méfaits de la foudre

(Du correspondant de la PRESSE)

Laurenceville, 13. — La foudre a tué cinq vaches et un taureau de race évalué à $1,200, appartenant à M. Arthur Beauregard. Ces animaux n'étaient pas assurés.

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hughes, 13. — Durant un orage la foudre a détruit les granges de M. Henri Valcourt, dans le 4ème rang et celles de M. Hervé Joyal, du côté ouest de la rivière.

Une grève à Pawtucket

Pawtucket, 13. — Neuf personnes ont été arrêtées ce matin dans un rassemblement qui eut lieu dans le voisinage de la Royal Weaving Co., manufacture de soie, dont les 1,300 ouvriers sont en grève.

Collision d'autos

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Gabriel de Brandon, 13.—Deux autos, l'un conduit par le Dr J. Boucher et l'autre par M. Blanchard, sont entrés en collision. Mlle Blanchette, qui était avec le Dr Boucher, a été légèrement blessée au front. Elle a été pansée par le Dr H. Archambault.

Capablanca-Euwe

(Spécial à la "Presse")

Amsterdam (Hollande), 12 juillet. — La première partie du Match Capablanca-Dr Euwe, a été déclarée nulle au 20e mouvement.

Capablanca avait les blancs. La deuxième rencontre aura lieu demain.

LE JEU DE DAMES

Marcel Deslauriers est le nouveau champion du monde au jeu de dames

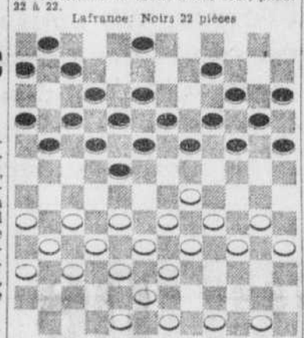
Sa remise dans la neuvième partie du match, hier, lui conserve ses deux points d'avance, cancellant forcément la dixième. — Lafrance rallie ses forces et termine en fier combattant, menant l'offensive.

LE VAINQUEUR EST OVATIONNE

DETAIL DE LA 9ème PARTIE

Lafrance (noirs) ferme la droite et pionne deux fois (28-34) 33-40. Deslauriers occupant seulement le centre 39-40. Les blancs ferment la droite à leur tour, phase 22 à 22.

Lafrance: Noirs 22 pièces



Deslauriers: Blancs 22 pièces

71—64	3— 9
45—39	28—34
50—39	34—45
57—50	22—28
39—28	28—34
48—41	23—34
51—45	13—22
45—39	11—16
	28—34

Les blancs prennent une case stratégique, 29 à 36, puis, avec un jeu bien solidé, s'installent 25 à 31 et montent 25-32 puis pionnent (32-37) 43-32 (26-37) 39-26 (20-33). Le jeu de droite du début a sa signification ici. Deslauriers complique par 34-48 suivi de 36-42 pour Lafrance. Sur ce coup, les blancs perdent le centre par 40-34.

Cette situation a permis à Lafrance de venir, par la suite, menacer la pièce avancée, obligeant le champion canadien à mettre un jalon à piquer sur sa gauche. Il s'en débarrassera plus tard en perdant une pièce pour la reprendre forcément. La finale 7 à 7 voit Deslauriers avec de bonnes perspectives pour travailler le passage.

Deslauriers donne deux coups avant; Lafrance suit deux mouvements en arrière, mais à cette phase, une combinaison sensationnelle l'attendait: Deslauriers donne un et deux autres pour prendre quatre pions avec sa Dame à la case 6, tombant à la case 1 et faisant opposition à une pièce centrale sur le diagonale 1-66 avec la meilleure pièce de Lafrance à deux cases de dames sur le rang 7-72. C'est la défaite immédiate et le champion d'Amérique félicite son vainqueur, pendant que la nombreuse assistance applaudit avec enthousiasme.

* * *

La fameuse rencontre damiste qui a tenu les amateurs du Canada et des Etats-Unis dans l'attente, depuis le 28 juin, vient de se terminer de brillante façon, hier après-midi, à la Palestre du National, devant une salle comble où la meilleure classe du sport était grandement représentée.

En outre de nombreux visiteurs, — que nous mentionnerons dans d'autres articles —tous les connaisseurs du damier, tous les ex-champions étaient présents pour suivre la dernière tentative d'Auguste Lafrance, champion d'Amérique, dans la situation désespérée où il se trouvait et qui ne permettait plus de compromis.

Le match étant limité à dix parties, il engageait la neuvième sous le poids de deux défaites, n'ayant d'autre alternative que de remporter cet engagement. C'était le moment décisif, et à l'honneur du champion franco-américain, disons qu'il s'est acquitté de sa tâche d'une façon qui émerveilla le nombreux public et fit croire, pour plusieurs moments, à la réussite de son projet du jour. Ces moments d'attente fiévreuse où tous les pions semblaient autant de points d'interrogation, furent tout de même soulagés par la définition juste qu'apporta le champion Deslauriers, renversant tous les doutes qui auraient encore pu planer quant à sa maîtrise du damier.

Tout de même, rendons crédit à Lafrance pour cette superbe exhibition de la fin. D'autres que lui auraient pu être affectés et affaiblis par la situation indéfendable qu'il affrontait, ayant à surmonter coûte que coûte la forte partie adverse, qu'il n'avait pu démolir une seule fois dans les huit rencontres précédentes, alors que lui était pris en défaut à deux reprises. Mais Lafrance fut plus tenace et plus scientifique que jamais et présenta hier le maximum de sa valeur, une partie pleine d'intérêt, une offensive formidable dont chaque coup portait et qui démontra, de toute évidence, que le champion canadien Marcel Deslauriers, en sortant d'une impasse difficile avec une manoeuvre remarquable, venait de vaincre un grand maître du damier.

Lafrance a joué le match de sa vie, il a donné les plus belles démonstrations de sa carrière déjà richement remplie et termina la lutte en tenant en respect son jeune et brillant adversaire; Deslauriers a été encore une fois, et plus que jamais remarquable par son habileté à soutenir toutes les attaques, ramenant avec précision les situations compromises, tournant souvent à son avantage des difficultés momentanées. Pour tous les connaisseurs qui ont suivi la lutte, Deslauriers est apparu comme un homme nouveau, beaucoup plus redoutable qu'on ne se l'imaginait, et après avoir donné sur toute la ligne une performance dépassant les aspirations mêmes de ses admirateurs, le nouveau champion mondial commande aujourd'hui le même respect qu'imposait Beauregard à ses rares adversaires, et nous croyons même qu'une carrière aussi longue, également glorieuse et incontestablement plus brillante, en tant que la virtuosité du jeu est concernée, s'annonce pour le nouveau roi du damier dont la valeur apparaîtra, aujourd'hui plus qu'hier, et demain davantage, comme n'ayant pas d'égal dans le maniement scientifique des soixante pièces du damier canadien.

Nous y reviendrons dans d'autres articles, et notons en terminant que M. Lafrance a sportivement reconnu son vainqueur qu'il a félicité, de même que la Ligue du Jeu de Dames d'Amérique Inc., pour avoir rendu son séjour à Montréal des plus agréables, tout en inscrivant un autre succès d'organisation dans les records de notre grande association damiste.

Beau succès de l'excursion des typographes

Environ 500 personnes prennent part à leur fête annuelle à Sorel, hier. — Beau travail du comité.

SUR LE "TERREBONNE"

La gaieté n'a cessé de régner, hier, au cours de l'excursion annuelle de l'union typographique Jacques-Cartier, local 145, qui eut lieu sous les plus brillants auspices.

Les 500 personnes qui y prirent part furent des plus enchantées de leur journée et s'amusèrent ferme grâce à l'initiative et au dévouement des organisateurs de cette fête sans oublier le service d'ordre parfait donné par le capitaine W. Desrosiers, du navire "Terrebonne" sur lequel s'étaient embarqués les joyeux excursionnistes. Bref ce fut un succès sans précédents et les organisateurs doivent en être fiers.

Le départ eut lieu du quai Victoria, vers 9 h. et l'arrivée à Sorel, vers 1 h. Favorisés par une température, tous s'en sont donné à coeur joie tout le long de l'aller. Les officiers du local et les membres du comité d'organisation se multiplièrent pour donner satisfaction à chacun des passagers. Il y eut chant, musique. Les chansons canadiennes furent chantées avec entrain par les excursionnistes.

Après le dîner servi à l'hôtel Québec ,tous se rendirent au terrain de baseball. Ils se promettaient d'assister à une joute très contestée entre les membres du club Typo et ceux du club Sorel, mais la pluie vint tout gâcher et les joueurs durent abandonner la partie.

Le programme des courses dut aussi être abandonné et ce bien à regret, car il y avait de beaux et de nombreux prix.

Le Sorel a gagné la coupe mise en jeu pour cette partie de baseball.

Les citoyens de Sorel ont très bien reçu les excursionnistes et leur firent un chaleureux accueil au débarcadère.

Vers cinq heures, tous les excursionnistes étaient rendus sur le bateau pour le retour qui s'effectua vers minuit.

Au retour, MM. Omer Daigneault, président du comité d'organisation, Adhémar Tremblay, Léonard Saint-Pierre et plusieurs autres intéressèrent vivement l'assistance par leurs déclamations et leurs chants.

En revenant, M. Daigneault a fait le tirage des prix de présence, Mlle Eva Desroches, de Granby, fut l'heureuse gagnante d'un magnifique service à thé. Les autres gagnants des prix spéciaux sont: Mlle J. Pilon, de Pointe-Claire et M. Alcide Brodeur.

Le comité de l'excursion se composait comme suit : président, O. Daigneault; secrétaire, Jos. Saint-Hilaire; trésorier, Henri Richard et MM. A. Tremblay, L.-T. Doutre, H. Godin, J.-W. Forget, A. Raymond, Alp. Gaumond.

Les officiers du local présent étaient MM. A.Tremblay, président; H. Paquin et A.-E. Moisan, vice-présidents; A. Langevin, secrétaire-archiviste; H. Richard, trésorier; G. Cazelais, Jos. Garant, A. Langevin, A. Séguin, O. Grandmaison, A.-F. Richard.

Parmi les invités présents mentionnons: M. Jos. Pelletier, secrétaire du conseil des métiers et du travail de Montréal et son épouse; M. Noël Poirier et Mlle Poirier, M. R. Robitaille, J.-E.-A. Pin, Marcel Beauregard, Jos. Gauthier, ancien président de l'union typographique Jacques-Cartier, Léonard Saint-Pierre, Gaston Magnan, Roland Lamothe, A. Goupil, Maurice Morin, de la "Presse", etc.

NOUVELLES OUVRIÈRES

En vertu d'une loi récente des Etats-Unis, un Bureau de Stabilisation de l'Emploiement doit être constitué prochainement. Il se composera de quatre membres du gouvernement central. La principale fonction de ce bureau sera de régler la construction des édifices publics suivant les conditions du marché du travail, de manière à fournir de l'occupation dans les temps de dépression. Ce bureau devra avoir un programme de construction pour six ans en avance des besoins actuels, et aviser quand doivent s'exécuter les travaux.

L'importance que l'on attache à cette mesure semble un peu disproportionnée à sa valeur pratique. Plusieurs questions se présentent immédiatement : Comment le Bureau pourra-t-il décider qu'une période de dépression s'en vient ? Le Bureau pourra-t-il distinguer d'avance entre une fluctuation purement temporaire des activités industrielles et une dépression de longue durée ? Si le Bureau peut prophétiser les tendances de l'industrie et de la finance six mois d'avance, il aura réussi là où les plus grands pronosticateurs ont invariablement échoué.

Et si le Bureau de Stabilisation décide que les temps durs s'annoncent à l'horizon, il suffit d'une telle déclaration par une telle autorité pour provoquer des faits justifiant la prédiction. La confiance publique sera ébranlée; le crédit se resserrera; la production se ralentira.

Avec des potentialités aussi évidentes, le nouveau remède américain ne peut être guère plus que de la bouille pour les victimes de la dépression actuelle ou de celles qui viendront plus tard. Tout ce que le Bureau peut faire pourrait être fait, dans la routine ordinaire, par tout département des Travaux Publics qui vaut son sel, et sans relever le gouvernement de sa responsabilité administrative.

Les heures de travail

La crise économique que traverse actuellement l'Allemagne a provoqué un fort chômage, qui menace de s'étendre. Pour éviter le congédiement de nombreux travailleurs, les organisations ouvrières ont revendiqué une réduction de la durée du travail et notamment la suppression des heures supplémentaires. Elles ont réussi à conclure un accord dans ce sens avec l'administration des chemins de fer du Reich et ont décidé de dénoncer, pour le 1er décembre 1931, l'accord sur le travail additionnel dans les mines de la Ruhr.

Sur les chemins de fer, la durée du travail sera, pendant le dernier trimestre de l'année 1931, de huit heures par jour au lieu de neuf pour le personnel chargé de l'entretien des voies et de quarante heures seulement par semaine dans les ateliers de réparation. Bien que ces restrictions rendent la direction de l'exploitation plus difficile, la compagnie des chemins de fer du Reich les a acceptées dans l'intérêt du personnel. Elle examinera à la fin de l'année, avec les syndicats ouvriers, les mesures à prendre au cas où de nouvelles diminutions de personnel seraient nécessaires.

Dans les mines de la Ruhr, les associations de mineurs demandent l'introduction, au fond des mines, d'un poste d'une durée totale de sept heures qui se substituerait au poste de huit heures (sept heures plus une heure additionnelle) actuellement effectuée.

Il ressort des informations communiquées par les employeurs à la presse qu'au cas où les salaires actuels seraient maintenus, de nouvelles restrictions seraient inévitables; la production devrait être concentrée sur les exploitations qui sont relativement le mieux organisées et les moins facilement rentables seraient abandonnées. On estime qu'une telle mesure entrainerait le congédiement

VOUS SOUVIENT-IL

On lisait dans la "Presse", le 14 juillet 1891, il y aura 40 ans demain:

Des essais concluants viennent d'être faits entre Paris et Londres d'un téléphone optique qui produit, rien qu'en appuyant sur un bouton ad hoc, le portrait de la personne avec laquelle on a une conversation téléphonique.

* * *

Les Cortès espagnols viennent de voter une amnistie générale à tous les exilés politiques, y compris les officiers impliqués dans des rébellions contre le chef de l'Etat.

* * *

Les tireurs canadiens en Angleterre promettent de revenir cette année avec plus de lauriers encore que par le passé. Leur succès d'hier a été remporté sur un détachement de tireurs de Cambridge.

* * *

La "Presse" écrivait, le 13 juillet 1901, il y a 30 ans aujourd'hui:

Un groupe de servantes et d'ouvrières en général a pris l'initiative de la formation d'une union de toutes les femmes qui travaillent et, hier soir a été fondée la "Working Womens' Union of America", sous la direction de l'Union internationale du travail.

* * *

On a commencé, hier, la construction de la ligne de tramways à partir de la barrière du chemin de Lachine jusqu'à la Côte Saint-Paul.

* * *

Un ministre fédéral a confirmé, ce matin, à Ottawa, la nouvelle câblée de Londres, disant que le gouvernement canadien a demandé au roi de modifier son titre pour se rendre au désir des colonies. Le ministre n'a pas voulu dire cependant quelle proposition avait été faite.

* * *

La "Presse" relatait, le 14 juillet 1911, il y aura 20 ans demain:

Le "New-York Herald" vient d'annoncer que sir Frederick Borden, ministre de la milice du Canada, a accepté de sir Wilfrid Laurier le poste de haut commissaire du Canada à Londres, en remplacement de lord Strathcona. Il est entendu que le salaire qui est de $10,000 sera porté à $20,000.

* * *

Sir William White, 4e vice-président du chemin de fer Pacifique Canadien et surintendant du réseau de Winnipeg de ce chemin de fer, vient de prendre sa retraite. Il sera remplacé par sir Thomas Tait. Sir William avait atteint la limite d'âge depuis deux ans, mais on avait prolongé son terme d'office.

* * *

Le commandant du "Niobe" a rendu visite, ce matin, au lieutenant-gouverneur, au maire et au commandant de la garnison, dans la ville de Québec.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 14 juillet 1921, il y aura 10 ans demain:

Le Canada prendra part à la discussion de la question du désarmement, lors de la prochaine conférence de Washington. On ne pouvait décemment refuser cet honneur à un pays qui a été jugé digne d'assister aux grandes assises de Versailles et de mettre sa signature au bas du traité de paix.

* * *

Les membres de la deuxième Chambre du Parlement hollandais n'ont pu s'entendre sur le projet de réduction des forces militaires de la Hollande. Il a été cependant décidé de réduire de 23,000 à 13,000 le contingent des conscrits de 1921. Le problème militaire sera de nouveau étudié en septembre.

* * *

Les dames ont maintenant leur entrée au club de la Garnison, le club le plus fashionable de Québec. On doit inaugurer une annexe que l'on a fait construire pour les femmes des membres de ce club.

Une fête de famille réunit les Italiens

Aucun peuple ne surpasse, sans doute, l'italien dans l'art de s'amuser franchement en famille et de se délier des habitudes acquises dans la pratique de chaque jour pour retrouver son naturel dans les fêtes. Le pique-nique de la Federazione Operaia Giaccoma Matteotti, sur le terrain de l'hôtel Montréal-Nord, nous a permis de voir une foule, où se mêlaient les enfants, les adolescents et les vieillards à la peau basanée, danser au son des "harmonicas".

Véritable fête de famille, entrecoupée des résonnances mélodieuses de langue riche de la Calabre et de Rome. Aucun discours, rien d'officiel, mais des rires, des vivats pour des riens, enfin du bonheur sur toutes les figures.

"C'est une véritable festa de familia" disait M. N. Vigilante, avec combien de vérité. M. Vigilante est le président de la fédération ouvrière organisatrice. "Voilà là-bas nos Calabraises à la peau brune, ici des Romaines, vous voyez elles sont plus grandes que les autres. Et quelles femmes!" ajoutait-il en riant.

Il y avait aussi, un homme vêtu de rouge, chemise et pantalons: un antifasciste. La fête n'aurait pas été complète, si la musique n'avait pas été bien représentée.

Au départ des participants, le matin au Mile-End, la fanfare Rossa, entra dans le cortège d'autobus et d'automobiles; ce fut musique en tête qu'il se transporta à Montréal Nord. Au chalet de danse, une orchestre à cordes, suivant le goût des danseurs et deux "Harmonicas" qui soulevaient des "bene" et des "bravo" à chaque mélodie.

La fête finit assez tard dans la soirée, dans la bonne entente et au milieu des rires un peu plus lourds à cause de la fatique mais non moins joviaux.

Un poêle surchauffé est la cause d'un incendie

Le pompier A. Ouellette, de la caserne de la rue Saint-Dominique a été coupé à l'œil gauche hier après-midi, en combattant un incendie qui a causé des dommages considérables à la "Vimy Sandwich Shop", 4486 rue Saint-Denis. Les pompiers furent appelés sur les lieux à 3 h. 40 et n'en repartirent qu'à 5 h., alors que les flammes étaient sous contrôle.

Un poêle surchauffé parait être la cause du feu.

Victime de l'auto

Vancouver, 13. — Mlle Eléanor-M. Cowan, âgée de 21 ans, autrefois de Montréal, a été tuée vendredi dernier au cours d'un accident d'auto survenu à Rosedale, à 80 milles de Vancouver.

Elle était la secrétaire du consul des Etats-Unis.

La Gigantesque VENTE de WOODHOUSE

du stock de meubles de faillite de Baillargeon commence

MERCREDI, le 15 JUILLET

à écouler à 50¢ dans la $

A 9 heures précises, mercreqi matin, commencera cette vente extraordinaire. A ce moment vous verrez le plus remarquable assemblage de meubles de maison de haut ton jamais groupé sous un toit à Montréal. Et les prix seront étonnamment modiques. L'immense stock de meubles de la faillite Baillargeon que nous avons acheté du liquidateur sera vendu à 50c dans la piastre. Les occasions dépassent l'imagination, et il y en a des centaines. Toutes sortes de meubles et de mobiliers — meubles pour toutes les pièces d'une maison—radios et pianos—tapis, carpettes, poêles, gravures, horloges électriques, machines à laver et glacières, vaisselle et meubles à donner. Toujours les qualités supérieures et les modèles de bon ton.

Magasin fermé toute la journée mardi

Marchandises emmagasinées et assurées GRATIS jusqu'au besoin

Notre magasin sera fermé toute la journée, demain, afin de disposer cet immense stock et de marquer les nouveaux prix. Nous augmentons notre personnel afin de donner le meilleur service—et chacun sera à la hauteur des exigences d'un événement aussi extraordinaire. Tout sera prêt pour votre visite mercredi. Soyez ici de bonne heure. Cela vous paiera de vous lever à l'aurore et de venir faire la queue. Il y aura certainement une grande foule de gens avisés impatients de faire des économies de centaines de dollars sur ces garnitures de maison.

Ceux qui arriveront les premiers obtiendront les plus beaux meubles et mobiliers. Nous garderons et assurerons gratuitement vos emplettes jusqu'à septembre ou plus tard et vous accorderons, comme d'habitude, deux ans pour solder la note—et toujours aux prix phénoménaux de vente au comptant—sans intérêt ni frais d'aucune sorte.

Frais de chemin de fer aller et retour, dans un rayon de 150 milles, remboursés à quiconque achète pour au moins $100.

Voyez nos deux pages dans ce journal demain

2 ans pour payer

Vous serez ravis des merveilleuses valeurs offertes — de l'immensité du choix — des superbes modèles. Tout doit être vendu à 50c dans la piastre—ce qui signifie une grande aubaine sous forme d'économie, de beauté et de confort extraordinaire, qui n'aurait jamais été possible autrement.

Pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires. Pas de billet à signer.

Tous les prix indiqués en chiffres ordinaires.

WOODHOUSE & CO., Limited

Marchandises emmagasinées et assurées gratis — *les Grands Marchands de Meubles Britanniques*

Heures: 9 a.m. à 6 p.m. — à 9 p.m. vendredi — à 10 p.m. le samedi.

105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre.

Londres — Birmingham — Liverpool — Manchester — Leeds — Nottingham — Hull — Worcester-on-Tyne — Southampton — Middlesbro — Sunderland — Bristol — Cardiff — Edimbourg — Glasgow — Belfast — Dublin

Attrayantes conditions pour les clients de la province. Transport payé dans un rayon de 200 milles de Montréal pour les achats d'au moins $100.

Rappelez-vous que tout sera écoulé à 50c dans la piastre.

LA SITUATION ALLEMANDE AFFECTE LA BOURSE

Nouvelles brèves

Les difficultés financières de l'Allemagne se reflètent sur la place de Londres, où la tendance a été à la baisse.

* * *

Le nombre des faillites au Canada, en mai dernier, a été moins élevé qu'en 1930, mais le passif a accusé une légère augmentation.

* * *

Les conditions générales du commerce sont mixtes, dit la revue hebdomadaire de R. G. Dun & Co.

* * *

Les inventaires de cuivre sont au plus haut chiffre atteint jusqu'ici à 413,474 tonnes.

* * *

Wall Street a débuté par une vive réaction mais les cours ont ensuite recouvré une partie de leurs pertes.

* * *

A la bourse locale la majorité des stocks ont enregistré une baisse.

Fermeture de 22,000 puits dans l'attente d'une hausse de prix

Oklahoma City, 13. — Les producteurs d'huile des champs pétrolifères des états de Oklahoma et de Kansas ont décidé de fermer leurs puits dans l'attente d'une élévation des prix de l'huile brute à un niveau profitable.

On a toutefois annoncé une bonne nouvelle qui a jeté un rayon d'espoir, à l'effet que la Bell Oil and Gas Company a décidé de rétablir son prix antérieur de 37 cents le baril pour l'huile de 40° de gravité. Ceci concerne la partie nord du Texas et la partie sud de l'Oklahoma.

La guerre de prix fut déclanchée alors que la Humble Oil and Refining Company, du Texas, établit une nouvelle échelle de 10 cents le baril pour l'huile brute de 29° de gravité et au-dessous, avec une différence de 1 p.c. pour chaque qualité jusqu'à 40° et au-dessus — une réduction de 15 p.c. Les autres compagnies suivirent.

Les producteurs des champs de Oklahoma City votèrent samedi dernier de fermer leurs puits jusqu'à ce que l'huile atteigne le prix de $1 le baril.

Ce mouvement gagna de l'ampleur samedi, alors que 300 producteurs du Kansas approuvèrent la fermeture immédiate de 22,000 puits.

Profits réduits de Am. & Foreign Power

New-York, 13. — Les profits nets de l'American & Foreign Power Company, dont le contrôle appartient à l'Electric Bond & Share Company, dans les douze mois au 31 mars 1931, sesont élevés à $46,436, ce qui représente moins de 3 cents par action ordinaire; dans les douze mois précédents, les profits nets avaient été de $4,794,549. Le montant disponible pour les actions privilégiées et ordinaires a été de $24,248,698, à rapprocher de $25,328,444 dans la période précédente.

La compagnie a aussi publié un rapport pour les douze mois au 31 décembre 1930, lequel montre des profits nets de $1,737,746 ou de $1.04 par action, comparé à $6,510,015 l'année précédente.

Universal Pictures Co.

New-York, 13. — Les profits nets de Universal Pictures Company, pour le trimestre terminé de 2 mai, ont été de $258,784, après défalcation de toutes les charges.

N. Y. DECLINE BRUSQUEMENT ET SE REPREND

New-York, 13.—Les vedettes accusèrent des reculs de 1 à 3½ points à l'ouverture de la bourse. Les échanges furent actifs et quelques paquets de 5,000 et 10,000 actions changèrent de mains. U.S. Steel recula de 3½ points à 93; Westinghouse Electric, New York Central et American Telephone déclinèrent de plus de 2 points; United Aircraft, Radio, Bethlehem Steel et National Biscuit baissèrent d'un point.

Peu après l'ouverture, U.S. Steel reçut de l'appui et remonta de plus d'un point, tandis que les autres vedettes eurent une tendance à se relever. Les spéculateurs disposaient de leurs stocks en attendant l'issue des pourparlers entre les dirigeants de la banque centrale de Bâle.

Une lourde liquidation se produisit sur le marché du coton et les prix déclinèrent de $1.50 la balle.

Le revenu de l'impôt sur la gazoline a été augmenté de $700,000

Québec, 12. — Une augmentation de plus de $700,000 dans les revenus provenant de la taxe sur la gazoline sera montrée dans le rapport financier de la province pour l'année fiscale 1930-31. C'est la deuxième augmentation de $700,000 pour cette source de revenus. En 1928-29, le revenu total de cet impôt s'éleva à $3,300,000; l'an dernier, il fut augmenté à $4,000,000, et cette année il atteint $4,700,000.

Ceci démontre bien clairement que l'industrie touristique est devenue l'une des industries les plus rémunératrices de la province de Québec en ce qui concerne le revenu provincial. A part des revenus de la Commission des Liqueurs, qui sont grandement affectés par le tourisme, les revenus provenant de l'impôt sur la gazoline sont les plus élevés dans le rapport financier. Ils excédront les revenus du ministère des Terres et Forêts, par suite d'une réduction sensible dans l'activité de l'industrie de la pulpe et du papier. Avec environ $80,000,000 dépensés pour améliorer les grandes routes dans cette province, à date, les revenus de l'impôt sur la gazoline seront suffisants pour défrayer l'intérêt sur le capital investi.

Si on se base sur les chiffres des derniers six mois, une autre augmentation dans les revenus de cette source peut-être escomptée; ce qui élèvera le revenu total de cette source pour 1931-32 à approximativement $5,000,000.

Effets psychologiques du moratoire Hoover

New-York, 13. — Les effets du moratoire Hoover sur le commerce et l'industrie aux Etats-Unis ont été purement psychologiques jusqu'ici; c'est ce que démontre un relevé fait dans les principaux centres industriels par Bradstreet pour le compte de l'United Press.

Invariablement les rapports de chaque section n'indiquaient aucun progrès dans l'état des affaires mais seulement une amélioration dans l'opinion générale. Le moratoire a fait naître la confiance et l'optimisme, mais il reste à voir si ce sentiment se traduira par un mouvement général d'achat.

Assemblée annuelle

L'assemblée générale annuelle de la Niagara Wire Weaving Company aura lieu le 20 juillet à 11.30 heures à Niagara Falls, Ont.; une assemblée générale des actionnaires privilégiés aura lieu à midi.

LES VEDETTES ONT DECLINE A LA BOURSE

A l'exemple de la Bourse de New-York, la place locale a débuté par une vive réaction à la suite des difficultés du gouvernement allemand. Les vedettes ont accusé des pertes d'une fraction à plus de 2 points mais n'ont pas tardé à se ressaisir et à recouvrer une partie de leur recul. Les échanges ont été passablement actifs.

Brazilian Traction a touché un bas de 19 peu après l'ouverture, à rapprocher d'une fermeture de 21⅛ samedi, puis s'est relevé à 19¾, ce qui représente une perte nette de 1½ point. Montreal Power a baissé jusqu'à 44 puis est remonté à 44½, soit une perte nette d'un point. Power Corporation a cédé ½ à 46½ et Shawinigan Power a baissé de ¾ à 41. Canadian Pacific n'a pas bougé à 26⅛.

Au compartiment des Industrielles, International Nickel a décliné jusqu'à 13½, puis est revenu à 14,soit une perte nette de ½. McColl-Frontenac a reculé de ¼ point à 12½. Consolidated Smelters a perdu 3 points à 98. Dominion Bridge a baissé de 1½ point à 32½. Canadian Car a cédé à 11 et l'action privilégié a perdu 1 point à 19. Steel of Canada a faibli de ⅜ à 29.

Un fait intéressant de la séance a été la hausse d'Industrial Alcohol,qui s'est apprécié d'un point à 3½. Cockshutt Plow a aussi gagné ½ à 5½.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Abitibi—20 à 4¼.
Atl. Sugar — 25 à 24; 25 à 24.
Bell Telephone — 1 à 139½; 25 à 139½; 1 à 139½; 1 à 139¼; 5 à 139½; 1 à 139½; 1 à 139½; 1 à 139½; 1 à 138½; 2 à 139½.
B. C. Power "A"—25 à 37, 100 à 37, 1 à 36, 20 à 37.
B. C. Power "B" — 80 à 12.
Brazilian — 25 à 19½; 25 à 19½, 50 à 19½, 25 à 19¾, 25 à 19½, 30 à 19¾, 5 à 19¾, 50 à 19¾, 10 à 19¾, 10 à 19¾, 50 à 19¾, 10 à 19½, 40 à 19¾, 370 à 19¾, 50 à 19¾, 25 à 19¾, 25 à 19¾, 25 à 19¾, 100 à 19, 50 à 19, 50 à 19; 25 à 19; 50 à 19⅛, 2 à 19, 15 à 19⅛, 40 à 19¼, 60 à 19¼, 25 à 19¼, 10 à 19¼, 30 à 19¼, 30 à 19¼, 10 à 19¼, 25 à 19¼, 60 à 19⅜, 10 à 19¼, 25 à 19¼, 65 à 19¼, 250 à 19¼, 75 à 19¼, 25 à 19¼, 10 à 19¼, 100 à 19⅜, 100 à 19⅜, 100 à 19⅜, 50 à 19½, 20 à 19½, 100 à 19½, 50 à 19½, 2 à 19½, 50 à 19⅝, 50 à 19⅝, 25 à 19⅝, 5 à 19¾, 50 à 19¾, 50 à 19⅝, 35 à 19⅝, 20 à 19⅝, 20 à 19⅝, 20 à 19⅝, 25 à 19⅝, 25 à 19⅝, 20 à 19⅝, 100 à 19⅝, 1 à 19⅝, 25 à 19⅝, 25 à 19⅝, 58 à 19¾, 50 à 19¾, 100 à 19¾, 25 à 19⅞, 50 à 19⅞, 50 à 19⅞, 50 à 19⅞, 100 à 19⅞, 25 à 19⅞, 25 à 19⅞, 20 à 20, 5 à 20, 10 à 20, 10 à 20, 25 à 19⅞, 100 à 19⅞, 50 à 19⅞, 65 à 19⅞, 25 à 19⅞, 25 à 19⅞, 25 à 19⅞, 15 à 19⅞, 20 à 20, 50 à 20, 50 à 20, 25 à 19⅞, 75 à 19⅞, 55 à 19⅞, 10 à 19¾, 60 à 19¾, 55 à 19¾, 25 à 19⅞, 10 à 19⅞, 200 à 19¾, 30 à 19⅞, 25 à 19⅞, 2 à 20, 100 à 19¾, 50 à 19¾, 100 à 19¾, 5 à 19¾, 80 à 19¾, 1 à 20.
Can. Gen. Electric Prd.—5 à 73.
Can. Car—10 à 11; 20 à 11; 40 à 11; 10 à 5 à 11; 30 à 11.
Can. Car Prd.—5 à 19; 5 à 19; 10 à 19; 20 à 19; 5 à 19; 10 à 19.
Can. Cement—25 à 89½; 25 à 89½.
Can. Cement—60 à 19½.
Can. Ind. Alcohol—5 à 2½; 25 à 2½; 25 à 2½; 30 à 2½.
Can. Pacific—20 à 26; 75 à 26; 5 à 26; 5 à 26; 10 à 26; 1 à 26; 24 à 26; 10 à 26¼; 3 à 26¼; 5 à 26¼; 1 à 26; 1 à 26.
Can. Power—5 à 0.55; 10 à 0.55 5 à 0.55.
Chas. Guard—5 à 23.
Cockshutt Plow—25 à 5½; 25 à 5½.
Cons. Smelting—10 à 98; 2 à 98; 20 à 98; 5 à 98; 25 à 98; 15 à 99; 50 à 98.
Dom. Bridge—5 à 32½; 5 à 32½; 50 à 32½; 25 à 32½; 25 à 32½; 5 à 32½; 5 à 32½; 5 à 32½; 25 à 32½; 25 à 32½.
Dom. Glass—25 à 100; 25 à 100; 25 à 100; 25 à 100; 100 à 100; 5 à 100; 1 à 100.
Gen. Steel Wares—25 à 34.
Int. Power prd—25 à 72; 10 à 72.
Int. Nickel—50 à 13¾; 50 à 13¾; 200 à 13¾; 25 à 13¾; 50 à 13¾; 50 à 13¾; 10 à 13¾; 35 à 13¾; 50 à 13¾; 25 à 13¾; 50 à 13¾; 125 à 13¾; 50 à 13¾; 35 à 13¾; 5 à 13¾; 25 à 13½; 5 à 13¾; 10 à 13¾; 5 à 13¾; 5 à 13½; 50 à 13½; 40 à 13½; 60 à 13½; 50 à 13½; 14; 200 à 13½; 50 à 13½; 50 à 13½; 50 à 13½; 50 à 13½; 50 à 13½; 50 à 13½; 10 à 13½; 5 à 13¾; 5 à 13¾; 125 à 13¾; 5 à 13¾; 25 à 13¾; 30 à 13¾; 1 à 14; 25 à 14; 15 à 13¾; 10 à 13¾; 100 à 13½; 45 à 14.
Massey Harris — 25 à 4¾.
McColl Frontenac — 10 à 12½, 25 à 12½, 15 à 12½, 15 à 12½.
Mont. Power — 30 à 44½, 50 à 44½, 25 à 44½, 5 à 44½, 10 à 44½, 25 à 44, 25 à 44, 60 à 44, 5 à 44, 5 à 44, 25 à 44, 25 à 44, 5 à 44, 2 à 44, 10 à 44, 15 à 44, 25 à 44, 5 à 44¼, 5 à 44¼, 5 à 44½, 25 à 44½, 5 à 44½, 5 à 44½, 2 à 44½, 15 à 44¾, 1 à 44½, 75 à 44¾, 40 à 44¾, 20 à 44¾, 20 à 44½, 35 à 44 — 20 à 44¾, 15 à 44¼, 1 à 44¼, 25 à 44¼, 10 à 44¼, 10 à 44¼, 10 à 44¼, 25 à 44¼, 40 à 44¼, 10 à 44¼, 100 à 44¼, 25 à 44¼, 25 à 44¼, 10 à 44¼, 25 à 44½ — 2 à 44¾.
Nat. Breweries — 10 à 27, 5 à 27¼, 50 à 27, 25 à 27, 100 à 27, 25 à 27, 25 à 27, 25 à 27, 35 à 27, 20 à 27, 20 à 27, 5 à 27, 25 à 27, 25 à 27, 25 à 27, 25 à 27, 50 à 27, 10 à 27, 25 à 27, 26 à 27.
Nat. Steel Car — 20 à 20, 5 à 20, 100 à 20.
Power Corp — 10 à 46½, 2 à 47, 10 à 46½, 25 à 46½, 50 à 46½.
Ogilvie — 25 à 196.
Quebec Power — 5 à 35, 25 à 35, 10 à 35, 15 à 35, 35 à 35, 10 à 35, 5 à 35.
Shawinigan — 75 à 41, 5 à 41, 5 à 41, 50 à 41, 40 à 41, 10 à 41, 10 à 41, 10 à 41, 25 à 41, 15 à 41.
Southern Can. Power — 15 à 30.
Steel of Canada—5 à 29; 10 à 29; 5 à 29.
Winnipeg—5 à 53¼.
Banque Montréal— 1 à 265; 1 à 265; 1 à 264; 9 à 264.
Obligations Victoire 1944—2000 à 102.
Conversion—1946 à 50; 5000 à 101.50.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Bell Telephone— 1 à 139½; 3 à 139½.
Brazilian—10 à 19¾, 25 à 19¾; 25 à 19¾; 54 à 19¾.
Can. Power—5 à 0.55; 20 à 0.50.
Can. Pacific—35 à 26.
Can. Cement—10 à 19½.
Int. Nickel—2 à 13¾.
Mont. Power—30 à 44½, 20 à 44½.
Power Corp.—25 à 46½.
Shawinigan—20 à 40½; 25 à 40½; 5 à 40½.

OBLIGATIONS

Can. Power (Wayagamack)—1500 à 7.

Investment Trust

(Par Janks, Gwynne & Co.)

	Offre.	Dem.
AMERICAINS:—		
Amer. Founders Corp. Com	3⅛	3⅛
British Type Investors	3⅝	4½
Corporate Trust Shares	4⅝	5¼
1st Custodian Shares	5⅝	6⅛
2nd Custodian Shares	5½	6
Div. Trustee S. Dirg. Series	15¼	—
Div. T. Shares Series "B"	12¾	—
Div. Trustee Shares Series "C"	4 13/16	5¼
Equity Investors Corp. Com.	28½	28½
Federated Capital Corp.	2	2½
Fundamental Trust Shares "A"	6⅛	6⅜
Fundamental Trust Shares "B"	6⅝	6⅞
Independance Trust Shares	3⅞	4¼
Insurances Certificates Inc.	6⅝	7
Low Prices Shares	6⅝	6⅞
National Bond & Share	32½	34½
Nation Wide Securities "B"	6	6½
New York Bank Trust	7¼	7¾
North American Trust Shares	4⅝	5¼
United Com. T. Shares Ser. A-2	6⅞	—
United Fixed S. Series "Y"	5½	6
United Int. Trust Shares "F"	8⅝	—
United N.-Y. Bk T. S. Ser. C-3	10⅜	—
United Oil T. S. Series "H"	4¾	—
U.S. Elec. Lt. & Pow. "A"	28¾	30½
U.S. Elec. Lt. & Pow. "B"	3¾	—
CANADIENS:—		
Can. Americ. Trust Shares	5⅝	6⅝
Can. Intl. Trustee Shares	6	6½
Can. Foreign Invest. Corp. Com	—	5¾
Can. Foreign Invest. Corp. Ptd	—	85
Can. Gen. Invest. Trust. 1er	26	—
Can. Intl. Invest. Trust.	3	4
Can. Intl. Invest. Trust Préf.	—	70
Cons. Invest. Corp. Com.	—	3
Gt. Brit. & Can. Invest. Co. Ltd	—	7
First All Canadian	10	10½
London Can. Invest. Corp. Com	2	6

Exportations de l'Argentine

Buenos Aires, 13. — Les exportations de l'Argentine dans les six premiers mois de 1931 se sont élevées à 330,145,000 pesos-or (environ $238,000,000), soit $14,700,000 de moins que dans la période correspondante de l'an dernier. Le volume des exportations a cependant passé de 5,359,000 à 9,146,000 tonnes.

SITUATION INQUIETANTE

Berlin, 13. — On craint qu'à la fin de l'été, le nombre des chômeurs en Allemagne n'atteigne le chiffre de près de cinq millions.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

B. A. Oil — 25 à 11, 50 à 11, 25 à 11, 5 à 11, 10 à 11, 10 à 11, 30 à 10¾, 10 à 10¾, 10 à 10¾, 10 à 10¾, 2 à 11½, 20 à 10¾.
Beauharnois — 20 à 5, 35 à 5, 20 à 5.
Hydro Electric — 10 à 21, 25 à 20½.
Hiram Walker — 40 à 5¼, 11 à 5¼.
Imp. Oil — 5 à 12⅞, 2 à 12½, 20 à 12⅜, 100 à 12⅜, 10 à 12¾, 15 à 12¾, 50 à 12¾, 25 à 12¾, 25 à 12¾, 50 à 12¾, 25 à 12⅞, 25 à 12, 5 à 12, 25 à 12, 10 à 12, 5 à 12, 5 à 12⅛, 50 à 12⅛, 50 à 12⅛, 10 à 12⅛, 50 à 12⅛, 100 à 12⅛, 5 à 12¼, 40 à 12⅛.
Int. Petroleum—25 à 11½.

MINES

Mining Corp.—50 à 1.75.
Moss Mines—100 à 38¾, 100 à 38½, 100 à 38½, 20 à 38¾, 200 à 38¾, 200 à 38¾, 100 à 38½, 100 à 38½, 100 à 38¾, 100 à 38¾, 100 à 38¾, 100 à 38¾, 100 à 38¾.
Noranda—100 à 18.50, 10 à 18.50, 5 à 18.50, 50 à 18.25, 15 à 18.25, 50 à 18.25, 50 à 18.25, 5 à 18.40, 25 à 18.25, 45 à 18.25, 10 à 18.50, 5 à 18.50, 5 à 19, 10 à 19.
Sherritt Gordon—100 à 63, 200 à 62.
Siscoe—100 à 48, 100 à 48, 200 à 48, 25 à 48, 100 à 48, 100 à 48.

Le mark allemand s'affaisse à N. Y.

New-York, 13. — Le mark allemand s'affaissa de 1.6 cent à 22.10 cents, au compartiment des devises étrangères. Tous les changes étrangers à New-York déclinèrent de concert avec le mark. La livre sterling perdit 7-7 à $4.85¾; le franc français, 7-16 à 2.92½ cents; la lire italienne, 1 point à 5.22½ cents.

Aucun dividende de la Hudson's Bay Co.

Londres, 13.—A cause d'un lourd déficit subi dans l'exercice clos le 31 mai dernier, les officiers de la Hudson's Bay Company ont annoncé aujourd'hui qu'ils "regrettent de ne pas être en mesure de déclarer aucun dividende ni sur les actions ordinaires ni sur les actions privilégiées." Ils ajoutent: "Le gouverneur et le comité regrettent qu'à cause de circonstances incontrôlables l'assemblée générale annuelle a dû être remise au 29 juillet".

Charles-Vincent Sale, gouverneur de la compagnie pendant nombre d'années, a démissionné en janvier dernier; les actionnaires ont approuvé une reccommandation à l'effet de former une compagnie canadienne séparée pour s'occuper des magasins. De grosses pertes ont été enregistrées dans le commerce des pelleteries mais les magasins ont aussi souffert de la dépression générale. La compagnie a suspendu le dividende sur les actions privilégiées et ordinaires en décembre.

Le major Patrick-Ashley Cooper a été nommé gouverneur le mois dernier.

La situation de Stanford's, Limited

Dans une lettre que vient d'adresser aux actionnaires M. George-A. McCann, gérant-général de Stanford's Limited, il est dit que dans la présente année fiscale, commencée le 1er septembre 1930, la compagnie a réussi à augmenter ses ventes en accroissant le nombre des clients, mais à cause de la baisse radicale des prix le chiffre des ventes a enregistré une diminution inévitable. Les dépenses ont été réduites, mais à cause de la diminution des profits il a été impossible de prendre du capital de roulement à même les bénéfices.

En date du 29 juin dernier, les disponibilités de la compagnie équilibraient à peu près les exigibilités de $70,000; de plus, la compagnie possédait d'autres valeurs actives, à l'exclusion des installations, évaluées à $235,000 en regard desquelles était dû un montant de $125,000. La compagnie cherche à disposer de ces valeurs actives et à les convertir en espèces sonnantes.

L'administration a travaillé activement à améliorer la situation de la compagnie; les difficultés actuelles découlent de certaines rumeurs qui ont alarmé les fournisseurs et qui ont fait resserrer les conditions de crédit.

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

Alum. of Amer.	125½	129	125½	125½
Am. Po. Pow. Wq	16¼	16⅝	15⅝	16⅝
Amer. G. and E.	63⅜	63⅝	63⅜	63⅝
Am. Superpower	10⅞	11	10⅞	10⅞
Ass. G. and E. A	2¼	2¼	2¼	2¼
Brazilian	19½	20	19¼	20
Cities Service	10⅜	10⅝	10⅜	10⅝
Deere and Co	23⅜	23¾	22⅞	23⅞
Elec. B. and S.	28⅛	39⅝	38⅝	39½
Ford Mot. Can. A	17	17	17	17
Hiram Walker	5⅜	5⅝	5⅜	5⅝
Imperial Oil	12¼	12¼	12	12
Int. Petroleum	11½	11½	11⅛	11⅛
Int. Petroleum	11½	11½	11⅛	11⅛
Int. Util. A	32½	32½	32½	32½
Int. Util. B	8	8	8	8
Niagara et Hud.	10⅜	11	10⅜	11
S.O. Indiana	26⅛	26¼	26⅛	26¼
Unit. Founders	5	5	5	5
Unit. Gas Co.	6⅛	6⅛	6⅛	6¼
Unit. L. P. A.	20½	20¼	20½	20¾
Vacuum Oil	41½	41½	41	41½

Les difficultés de Berlin affectent la bourse de Londres

Londres,13.—La faillite inattendue de la banque Darmstadter und National à Berlin a assombri le Stock Exchange et le marché des changes étrangers aujourd'hui.

On entretient l'espoir que les financiers internationaux actuellement en Europe vont réussir à donner à l'Allemagne l'appui nécessaire mais la situation est quand même très sérieuse; à la bourse, les transactions furent difficiles, surtout dans le change étranger.

A la bourse les cours déclinèrent dans tous les groupes en anticipation d'un mouvement de vente. Les obligations allemandes furent les plus faibles nominalement à 88-91 pour les 7% et 60-64 pour les 5½%, à rapprocher de 96 et 68½ vendredi dernier.

Les fonds anglais baissèrent de ⅛ à ½; les chemins de fer nationaux et les titres industriels s'alourdirent et les valeurs continentales rétrogradèrent. Les titres américains perdirent plus d'un point; Hydro-Electric baissa à 20, de 21½ vendredi, Nickel à 13¾, de 15. Brazilian Traction à 19⅞ contre 21⅜, et Radio à 17, de 18.

Au compartiment des changes étrangers, les transactions furent difficiles et la situation allemande avait tout bouleversé. Une liquidation générale dans le mark a fait tomber le cours à 20-64, de 20.53½ samedi. Les autres changes européens varièrent contre Londres; le franc français cotait 123.75, au lieu de 123.86 samedi, et on craint qu'à ce niveau les envois d'or vers Paris puissent reprendre.

Comme les bourses de Berlin et de Paris sont fermées, le volume des transactions était plus petit que la semaine dernière. Le dollar américain faiblit à 4.86½.

Après midi, les cours faiblirent considérablement. Les fonds anglais déclinèrent de 1 à 3 points; l'emprunt de conversion et les consolidés 4% subirent le plus fort recul.

Les autres sections eurent la même allure; Hydro-Electric baissa à 18½, International Nickel à 13¼, Brazilian Traction à 18⅞ et Radio à 16.

Au compartiment des devises étrangères le mark fit des variations erratiques; le taux monta de 2v.64 à 21 puis retomba à 20.25.

Les obligations allemandes dégringolèrent de plus de 7 points; les obligations 5½% baissèrent de 7½ points à 62 et les obligations 7% baissèrent de 7½ points à 89½.

L'attention de toute l'Europe était concentrée sur Londres, qui est la seule place financière en activité aujourd'hui. La Bourse de Paris est fermée à cause d'un congé et n'ouvrira que mercredi, tandis que la Bourse de Berlin a été suspendue par décret à la suite de la faillite de la Danatbank.

Les transactions étaient actives dans le mark; le cours débuta à 20.60 à la livre sterling, puis déclina à 29. Le franc français cotait autour de 123.75 à la livre.

Les résultats de la Toronto Elevators, Ltd furent satisfaisants

Toronto, 13. — Dans une lettre qui accompagne les chèques de dividendes, M. G.-C. Leitch, directeur-gérant de Toronto Elevators, Limited, déclare que les resultats des opérations pour les premiers neuf mois de l'année fiscale de la compagnie ont été satisfaisants et que les profits, après déduction de toutes les charges, y compris la dépréciation, furent d'environ le double des dividendes de cette période. Durant l'année, les établissements de la compagnie ont été remplis et une grande quantité de grain fut manipulé, continue le directeur-gérant.

D'après M. Leitch, la position financière au 30 juin 1931 montre une amélioration sur celle de la fermeture de l'année fiscale l'an dernier. Les disponibilités sont plus élevées et les prêts bancaires ainsi qui les sommes dues sur les achats de grain sont substantiellement réduits, à la suite d'une diminution des inventaires, des billets recevables et des grains comptants pour livraisons futures.

First National Stores

New-York, 13. — Les ventes de First National Stores, dans les cinq semaines au 27 juin, ont été de 10, 321,559, en diminution de 3 pour cent sur l'an dernier; le total des ventes du 27 décembre au 27 juin accusent une baisse de 3.4 pour cent à $53,727, 871.

LES MILLIONNAIRES

Prague, 13. — Il y a en Tchécoslovaquie 305 personnes possédant plus d'un million de revenu.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

New York—dollar	3/16 prime.
Angleterre—livre	
câble	4.86¼
chèque	4.86
France—franc	.0393¼
Belgique—franc	.14
belga	.0525
Italie—lire	.0525¼
Espagne—peseta	.0965
Suisse—franc	.1944½
Hollande—florin	.4037
Norvège—couronne	.2682
Danemark—couronne	.2682
Suède—couronne	.2686
Allemagne—reichsmark, environ	.22
Tchécoslovaquie—couronne	.0296¾
Grèce—drachme	.0131
Brésil—drachme	.0760
Finlande	.02521½
Chine—dollar H. K.	.2825
Pologne—zloty	.1127
Yougoslavie—dinar	.01781¼
Japon—yen	.4950
Autriche—schilling	.1417
Mexique—dollar	.3940

Pas de progrès au marché des oeufs la semaine passée

Ottawa, 13. — La semaine dernière n'a montré aucune amélioration tangible au marché des oeufs; en fait, plusieurs gros centres ont été plutôt faibles, lit-on dans le rapport hebdomadaire du ministère de l'agriculture du Dominion. La production a continué de décliner, mais la température exceptionnellement chaude a grandement affecté la consommation.

Le premier envoi d'oeufs à l'exportation durant la saison courante fut fait la semaine dernière, alors que 2,700 caisses d'oeufs no 1 d'entrepôt furent chargées à New-Westminster, C.-B., à destination de la Grande-Bretagne. C'est le premier envoi de plusieurs autres de même nature, déclare le rapport. Et bien que les commandes à l'exportation à date ne soient pas très importantes, on conçoit que le volume d'oeufs qui sera exporté durant l'année courante sera passablement appréciable et plus important que l'an dernier, alors que les exportations furent loin d'être considérables.

Le marché a subi la semaine dernière, l'effet d'une moindre demande à Montréal et à Toronto. Actuellement, la Colombie-Britannique est la seule section de l'Ouest à expédier des extras vers l'Est.

Position un tant soit peu plus faible de la A.-W. Chase & Co.

Toronto, 13.—La A.-W. Chase & Company, Ltd, accuse pour l'année qui se terminait au 30 avril 1930 des profits de $80,732, comparativement à $86,178 l'année précédente. Les dividendes payés sur les actions privilégiées se chiffrent à $69,907, contre $79,986 en 1929-30, et la réduction des taxes pour cette période,—soit $7,116, —laisse un surplus de $3,708, ce qui porte le surplus accumulé de $31,733 à $35,441. Les vérificateurs signalent, dans leur rapport, qu'aucune provision n'a été faite pour les taxes fédérales et provinciales payables en 1931.

La position liquide montre de l'amélioration, la proportion de l'actif au passif courants s'établissent dans la mesure de 5 à 1. Le capital net d'opération de $176,786 se compare à $155,307; l'actif courant de $219,245 à $201,251; le passif de $42,459 à $45,-944; et l'actif total, $1,112,000 à $1, 111,777.

Le président, W.-J. Stone, commentant la situation devant l'assemblée des actionnaires, souligne que l'état de choses est satisfaisant, eu égard à la dépression générale, mais que tout justifie la réduction du taux courant de dividende pratiquée dès le dividende de février dernier.

Les ventes de la compagnie au Canada sont pratiquement au même total que celles de l'année dernière, tandis que celles des Etats-Unis sont de quelque 9 pour cent en avance sur celles de 1930. Les profits, toutefois, sont moindres, en raison des prix plus bas.

Le commerce anglais

Londres, 13. — Voici les chiffres du commerce extérieur anglais en juin compilés par le Board of Trade: importations, £68,640,000; exportations, £29,430,000; réexportations, £6,040,000; total des exportations, £35,470,000; excédent des importations, £33,170,000.

Chargements de wagons

Ottawa, 13. — Les chargements ferroviaires de la semaine terminée le 4 juillet se sont élevés à 43,545 wagons, en diminution de 6,793 wagons sur la semaine précédente. Le transport du grain a accusé une baisse de 2,600 wagons, les marchandises, de 1,616 wagons, et le fret divers, de 973 wagons.

Les conditions du commerce général demeurent mixtes

Les récentes chaleurs et surtout leur durée furent d'une grande assistance dans la réduction des approvisionnements de vêtements d'été pour hommes et pour femmes. Les ventes d'articles nécessaires pour les vacances se comparent favorablement à celles de l'an dernier. Les articles de mode, de bonneterie et les chaussures de sport furent aussi en grande demande, lit-on dans la lettre hebdomadaire de R.-G. Dun & Co. Le commerce de mercerie en gros traverse actuellement la période tranquille de la mi-été. Les agents commerciaux en importations trouvent que les conditions sont peu satisfaisantes. La production d'automobiles n'est pas très considérable et la majorité des établissements ont réduit le nombre d'employés. L'amélioration dans l'industrie du papier est encourageante, si légère soit-elle. La production des aciéries est loin du rendement normal, bien que les perspectives soient plus encourageantes. Les rapports sur la construction indiquent peu de changements dans les travaux futurs. Les moulins textiles font un contraste à côté des autres industries, du fait qu'ils sont occupés et les placements étrangers dans cette industrie seront invariablement augmentés dans un court délai. Les manufacturiers de vêtements ont rempli les commandes pour l'été et celles de l'automne demeurèrent encore très limitées.

En dépit du fait que les prix des métaux de base sont très bas, les mines productrices sont en marché de s'étendre. Les cultivateurs sont actuellement occupés à leurs récoltes et on escompte une élévation dans le prix des porcs. Les conditions des récoltes dans les provinces des prairies se sont quelque peu améliorées par suite des dernières pluies, mais la grande sécheresse qui règna dans le sud de la Saskatchewan et dans le Manitoba a grandement affecté les cultures, et on anticipe une petite récolte dans ces districts. Environ 1,400 banques, d'accord avec le gouvernement, sont prêtes à faire des prêts aux fermiers à 7 p.c.

Violents reculs dans les grains

Chicago, 13. — Sous l'influence de la crise financière allemande et de la faiblesse des stocks à New-York, les prix du grain enregistrèrent un violent recul à l'ouverture. Toutes les livraisons de blé, de maïs et d'avoine, sauf celle de juillet pour le maïs, déclinèrent à de nouveaux bas. Débutant avec une perte de ¾ à 1⅝, le blé continua de rétrograder. Le maïs débuta avec un recul de ¾ à 2 cents, puis demeura à ce niveau.

Bourse de New York

(Par Janks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	117	119
American Can	105½	106⅜
Am. Foreign Power	28¾	29⅝
Am. Power & L.	36⅜	36⅜
Am. Smelting	31⅝	31⅝
Am. Tel. & Tel.	174⅝	176½
Am. Tobacco "B"	121	121
Anaconda	24⅝	24¼
Atchison	158¼	159¾
Atl. Refining	14½	14⅞
Auburn Motors	166½	170
Beth. Steel	45⅛	46⅛
Borden	56⅛	56½
Canada Dry	38¼	39
Can. Pacific	26⅛	26¼
Ches. & Ohio	36	36
Chrysler	21	21⅞
Com. & South.	8⅛	8¼
Cons. Gas	92½	93¼
Du Pont	85⅛	86½
El. Power & L.	37	38¼
Fox Film	15⅞	16⅛
Gen. Motors	36¼	36⅞
Gillette	20	20⅜
Int. Tel. & Tel.	30½	31¼
Johns Manville	50¼	52
Missouri Pacific	24⅞	25
Mont. Ward	18¾	19
Nat. Biscuits	58½	59½
N. Y. Central	85¼	86¼
North. Am.	66½	67⅜
North. Pac.	38	36
Radio	16¼	17
Sears Roebuck	53½	54⅜
South. Pac.	83¼	83
Stand. Brands	17⅝	17½
Union Pacific	161½	162
U. S. Steel	93	94⅜
Vanadium	30⅜	31¾
Westinghouse	65½	67
Woolworth	66¾	67¼

CHOMAGE EN ALLEMAGNE

Berlin, 13. — La presse industrielle allemande prévoit une extension du chômage à la fin de l'été.

LA COTE DES GRAINS

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

CHICAGO

| | Ouv. | Haut | B

LES FAILLITES EN MAI---LES STOCKS DE CUIVRE

Les réserves de cuivre sont au plus fort connu

New-York, 13. — A la suite de la réduction de ½ cent la livre pratiquée dans le prix du cuivre d'exportation, samedi, on annonça que les réserves du métal étaient actuellement, à la date du 1er juillet, les plus fortes jamais accumulées dans toute l'histoire de cette industrie.

Les réserves de cuivre affiné, dans l'Amérique du nord et du sud, s'accrurent de 14,807 tonnes en juin jusqu'au total de 413,474 tonnes à la date du premier juillet, — d'après les données du bureau fédéral américain des statistiques. En fin de mai, il y avait 398,667 tonnes; en fin de juin 1930, il y avait 316,762. Durant la période de dépression de 1926-21, les réserves atteignirent un total-maximum de 373,609 tonnes.

Les réserves de cuivre non-affiné ont diminué de 3,225 tonnes en juin, pour accuser le total de 187,353 tonnes au 30 du mois. C'est le plus petit total depuis quelque neuf années, et on y lit le mouvement de restriction graduelle de la production à la suite des moindres prix courants du cuivre. En fin de mai, les réserves de cuivre non-affiné accusaient un total de 190,578 tonnes. Depuis le mois de mai 1930, les réserves de cuivre non-affiné ont diminué d'environ 78,000 tonnes.

Les réserves globales de cuivre affiné et non-affiné, dans l'Amérique tant du nord que du sud, à la date du premier juillet 1931, étaient de 600,827 tonnes, comparativement à 589,245 tonnes à la date du 31 mai 1931, et à 561,797 tonnes à la date du 30 avril 1930.

Moindre rendement

Le rendement total du cuivre affiné, dans l'Amérique du nord et du sud, pour le mois de juin dernier, fut de 98,275 tonnes, soit une moyenne quotidienne de 3,276 tonnes, — comparativement à 102,695 tonnes, ou au rendement quotidien de 3,313 tonnes, en mai, et à 124,821 tonnes ou à la moyenne quotidienne de 4,161 tonnes, en juin 1930.

Les expéditions du mois de juin 1931 furent de 83,468 tonnes, dont 33,251 pour exportations et 50,217 pour consommation domestique. Les expéditions du mois de mai furent de 71,949 tonnes, dont 26,684 pour exportations et 45,265 pour consommation domestique. En juin 1930, les expéditions furent de 116,705 tonnes, dont 44,818 pour exportations et 71,-887 pour consommation domestique.

Production baissée aux Etats-Unis

Le rendement des mines des Etats-Unis, pour le mois de juin, fut de 44,647 tonnes, contre 45,580 en mai et 56,743 en juin 1930.

L'accroissement des réserves de cuivre affiné survint en dépit du fait que les ventes furent les plus considérables d'aucun mois de la présente année. On l'attribue en partie au fait qu'une bonne proportion des ventes effectuées en cours du mois de juin était destinée à être expédiée seulement plus tard.

La réduction pratiquée samedi dans le prix du cuivre d'exportation le baisse d'une demi-cent et le porte à 8.275 cents la livre, c.a.f. aux ports de base européens. Cette réduction, la seconde pratiquée dans l'espace d'une semaine, met, à peu de chose près, le prix d'exportation sur la même ligne que le prix domestique qui est à 8 cents la livre, bien que normalement il existe une différence de 27½ points entre les cotes domestiques et les cotes d'exportation.

A 8 cents, le cuivre se vend bien au-dessous du coût de production, et au plus bas dans l'histoire de l'industrie. L'accroissement continu et ferme dans les réserves et le maintien du bas prix amèneront sans doute la reprise des négociations en vue de faire restreindre de 15 à 20% la production mondiale du cuivre. On avait consenti une réduction de 15%, en novembre dernier, mais elle s'est montrée insuffisante depuis, d'après les producteurs de cuivre. On avait rengagé les pourparlers en cours du mois de juin, mais ils furent abandonnés lorsque le prix du métal se ressaisit temporairement jusqu'à s'établir à 9 cents la livre, par suite du projet Hoover.

Mais le déclin qui s'ensuivit dans le prix du métal et les conditions insatisfaisantes qui règnent sur le marché de cette industrie devraient probablement amener à faire consentir une nouvelle restriction de la production d'ici septembre prochain.

OPINIONS DE COURTIERS

THOMSON & McKINNON (à Oswald & Drinkwater). — En vue de l'attitude de la Federal Reserve Bank concernant le crédit à long terme accordé à la Reichbank, question qui doit être discutée à la conférence de Bâle, le marché devrait refléter une plus grande confiance à l'arrivée de nouvelles favorables.

GEOFFRION ET CIE (De nos correspondants). — Par suite de la tournure grave prise par la situation étrangère, en fin de semaine, on prévoit une réaction assez vive à l'ouverture. Il est cependant peu probable que cette réaction entraîne quelque violente liquidation.

WATSON & CHAMBERS (De Samuel Ungerleider & Co.) — Les mauvaises nouvelles de la crise financière allemande ont été mieux reçues par le marché qu'on s'y attendait. L'annonce d'un nouveau crédit allemand, qui est attendue par le grand nombre, amènerait probablement une vive reprise.

LIVINGSTON & CO. (à Forget & Forget)—Il est toujours difficile de juger l'effet d'une nouvelle comme celle qui nous arrive d'Europe aujourd'hui. Le règlement du plan Hoover, qui avait été considéré comme extrêmement favorable, fut suivi d'une forte ouverture et d'une réaction rapide et appréciable.

Rang important de l'auto au Canada

Ottawa, 13. — Les automobilistes canadiens et les touristes américains ont parcouru plus de neuf milliards de milles sur les routes canadiennes, ont consommé environ un demi-milliard de gallons d'essence et ont payé aux gouvernements provinciaux une somme de $43,000,000 sous forme de taxe sur l'essence et de permis de chauffeurs et d'automobiles. Ces chiffres, compilés par l'Office fédéral de la statistique, indiquent le rang important qu'occupent l'automobilisme et l'insdutrie du pétrole dans la vie économique du Canada.

En plus de l'essence consommée par les automobiles, il a été utilisé à d'autre fins 131,000,000 gallons de gazoline. Les raffineries canadiennes ont fourni 71% de toute la gazoline consommée au pays; ces établissements, capitalisés à $1,373,132, ont traité plus d'un milliard de gallons de pétrole brut importé et 37,000,000 de gallons de pétrole brut canadien.

Moins de faillites en mai, mais plus de passif impliqué

Comparativement au total du mois de mai 1930, le nombre de faillites rapportées par le bureau fédéral des statistiques est quelque peu inférieur en mai 1931, mais les montants ou dûs impliqués sont cependant plus forts.

Les faillites commerciales se chiffrèrent à 163, contre 166 au même mois de 1930 et 175 en avril dernier. Le passif impliqué fut de $2,970,116, comparativement à $3,081,427 en avril 1931, soit une diminution marquée, mais une certaine augmentation quand le rapprochement est établi avec les $2,600,755 du mois de mai 1930.

Voici, du reste, les détails répartis par province:

Provinces maritimes : Sept assignations en faillite en mai 1931, contre 10 en avril 1931 et 2 en mai 1930. Sommes impliquées : $34,000 environ.

Québec : Faillites commerciales, en mai 1931, 56, contre 53 en avril 1931, et 60 en mai 1930. Passif impliqué, environ $1,172,000. De ces 56 faillites, 28 impliquant un passif global de $732,000 sont la part de Montréal.

Ontario: Faillites, 65, contre 67 en avril 1931, et 65 en mai 1930. Passif impliqué, environ $1,022,000. La ville de Toronto figure au total pour 14 faillites et $394,000.

Provinces des prairies: Les trois provinces accusent un total de 27 faillites, à rapprocher de 40 en avril 1931, et 29 en mai 1930. Le passif impliqué était d'environ $285,000, la plus forte proportion venant de la Saskatchewan. Winnipeg rapporta 4 faillites, impliquant une somme globale de $56,000.

Colombie britannique: Neuf faillites commerciales, comparativement à 5 en avril 1931 et à 10 en mai 1930. Passif impliqué, environ $457,000. Deux faillites dans la ville de Vancouver signifièrent une somme de $343,000.

Branches d'affaires

Commerce : Les établissements commerciaux figurent pour la plus large part au total des faillites en cours du mois de mai 1931. Ils en comptent 81, contre 89 en avril 1931 et 82 en mai 1930. De ce nombre, 13 sont des magasins généraux, 8 des épiceries, 5 des pâtisseries, 3 des magasins de viandes et poissons, 3 de chaussures, 5 de marchandises sèches, 8 de vêtements, 3 de meubles, 4 d'automobiles et accessoires, 2 d'appareils électriques, 3 de joaillerie, 3 de bois et charbon, et 3 de produits pharmaceutiques et chimiques.

Manufactures: Les établissements manufacturiers accusent 35 assignations en faillites, contre 40 en avril 1931 et 33 en mai 1931. Ces 35 manufactures se répartissaient comme suit: 6 de légumes en conserve, 4 de cuir et fourrures, 6 en confection de vêtements, 5 de bois, 2 de métaux non-ferreux.

Agriculture: 9 faillites, à rapprocher de 8 en avril 1931 et 7 en mai 1930.

Divers: 3 faillites dans le domaine de la construction, 3 dans celui des transports et des utilités publiques, et 20 dans les services divers.

Bilan des 5 mois

La cumulation des chiffres pour les 5 premiers mois de la présente année établit les résultats suivants:

Total, 944 faillités, comparativement à 1,027, 1,005, 835 et 760 pour les périodes correspondantes de 1930, 1929, 1928 et 1927 respectivement.

Le commerce figure au total pour 475 faillites, comparativement à 527, 491 et 350 en 1930, 1929 et 1928.

Les manufactures accusèrent 199 faillites, comparativement à 207, 239 et 210 pour les périodes correspondantes de 1930, 1929 et 1928 respectivement.

Le passif total impliqué pour les cinq premiers mois de la présente année fut de $17,996,421, à rapprocher de $24,002,531 en 1930, de $18,-069,077 en 1929, et de $11,979,969 en 1928. Le passif impliqué des 5 premiers mois marque donc une diminution considérable comparativement à celui de la période correspondante des années 1930 et 1929.

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre--Dame ouest.)

Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
Acme Oil	18	16	16
Ajax Oil	1.27	1.25	1.27
Arra	2	2	2
Arno	3	3	3
Barry Hollinger	10	10	10
Bidgood r	5	5	5
Calmont Oil	7½	7½	7½
Clericy	2½	2½	2½
Dome Mines	11.60	11.50	11.60
Granada Rouyn	1.40	1.40	1.40
Howey Gold	29	29	29
Hollinger	6.55	6.50	6.50
Kirkland Lake	63	63	63
Lake Shore	27	27	27
Mining Corp.	1.80	1.75	1.75
Noranda	18.85	18.25	18.85
Sherritt Gordon	64	61	63
Siscoe	40	48	48
Stadacona	1¾	1¾	1¾
Sudbury	45	40	40
Sylvanite	67	66	66
Teck Hughes	6.70	6.65	6.70
Petrol Oil	24	24	24
Vipond	75	75	75
Wright Hargreaves	280	2.72	2.72
HORSLISTE			
Babjo	3	3	3
Brownlee	3½	3	3½
B. A. Oil	11	10¾	10¾
Cobalt	2	2	2
Central Patricia	8	8	8
East Crest	18	18	18
Hudson Bay	4.25	4.15	4.25
Imperial Oil	12½	12½	12¾
Int. Petroleum	31¾	13½	13.60
Int. Petroleum	11⅜	11⅜	11⅜
Nordon	16½	16	16½
Ritchie	2½	2½	2½
Ventures	45	45	45
Wainwell Oil	01	01	01

Baisse du café

New York, 13.—Les livraisons futures du café Rio débutèrent avec une baisse de 14 à 16 points. Septembre, 6.07; décembre, 6.32; mars, 6.40; mai, 6.51. Le Rio 7s, livraison immédiate, cotait 6¼-6⅜.

Le café Santos pour livraison future accusait une perte de 14 à 18 points. Septembre, 9.08; décembre, 9.25; mars, 9.35; mai, 9.39. Le Santos 4s cotait 9½-9¾.

Tomboa des Chevaliers de Colomb dans Verdun

La grande tombola organisée par les Chevaliers de Colomb du conseil de Verdun, No 1751, continue à battre son plein, en remportant un succès inoui.

Huit kiosques, installés sur les terrains du conseil, au coin de l'avenue de l'Eglise et du boulevard Lesalle, attirent tous les soirs une foule considérable.

Ce soir, un groupe de membres de la réserve indienne de Caughnawaga seront les invités de l'organisation, et un programme tout spécial a été préparé à cette occasion.

Les tramways Wellington et Notre-Dame-Côte S.-Paul conduisent au terrain.

LES À-CÔTÉS DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 13—La situation européenne continue de dominer les marchés américains. Les développements d'aujourd'hui, y compris la faillite de la Darmstaedter Und National Bank (Danatbank), et l'assemblée des têtes dirigeantes de la Banque Centrale à Bâle furent les plus intéressantes nouvelles depuis que la crise financière allemande concentre l'attention de l'Amérique. Les obligations et le mark allemands dégringolèrent sur le marché de Londres. Le gouvernement allemand a à envisager la situation la plus difficile depuis qu'il est en fonction. De la conclusion des discussions bancaires d'aujourd'hui dépendra l'avenir de l'Allemagne et de toute l'Europe.

Les marchés américains

Il n'y a pas de doute que l'Amérique ne peut pas demeurer éloignée de la débâcle européenne.. La Bourse de New York et tous les autres marchés américains suivent de près tous les mouvements des événements politiques et financiers de l'Europe. Eventuellement, un immense prêt devra être lancé pour sauver l'Allemagne et les Etats-Unis y contribueront. Cette contribution sera faite dans un but autant égoïste qu'humanitaire, car les placements américains en Allemagne s'élèvent à plus de deux billions et ils ne vaudraient pas cinq sous si les communistes venaient au pouvoir et répudiaient toutes obligations avec l'étranger. Un tel déroulement amènerait une guerre européenne qui deviendrait, il n'y a presque pas de doute, universelle. Cette conclusion plutôt sinistre devra être évitée, car toutes les nations du monde y compris la France ne veulent pas de guerre à l'heure actuelle.

Le capital allemand

L'Allemagne devra prendre des mesures énergiques pour prévenir la sortie des fonds du Reich si elle veut obtenir un crédit additionnel. Ceci est l'édit des Français et des Américains. Il est douteux que cela soit fait. Cette émigration ne comprend pas seulement des capitaux étrangers mais aussi des capitaux nationaux, et elle est absolument normale si on considère la situation du gouvernement allemand et l'incertitude de l'avenir. Les Allemands se souviennent de la chute du mark, alors que toutes les dettes internationales furent répudiées et que des fortunes sombrèrent. On ne peut pas trop les blâmer d'envoyer une partie de leurs fonds à l'étranger pour sauver au moins un certain pourcentage de leurs biens. Le gouvernement allemand peut empêcher cette sortie par un édit, mais il ne peut pas restreindre la sortie du capital étranger. Il peut encore prendre des mesures pour rendre toute vente à découvert sur le mark peu profitable.

Le Lachine vainqueur à Cartierville

(De l'envoyé spécial de la "Presse".)

Cartierville, 13.—Le club de canots de notre ville a tenu, samedi, après-midi, ses vingt-septièmes régates annuelles, en face de son club-house sur la Rivière-des-Prairies. Cet événement sportif a eu lieu sous les auspices de la Canadian Canoe Association, dont notre club fait partie. Il a eu lieu en présence d'une foule nombreuse et a réuni les meilleurs avironneurs de l'association.

La température se prêtait admirablement à cette fête nautique, sauf le vent qui soufflait un peu fort, ce qui a nui aux concurrents, qui ont été forcés de se dépenher plus ardument.

Le pont Legault était le point de départ des courses. Malgré la violence du vent, le spectacle offert par les avironneurs a beaucoup intéressé la foule, et a soulevé un grand enthousiasme chez les partisans des clubs qui n'ont cessé d'encourager leurs favoris à la victoire, dans les différentes épreuves disputées au cours de la journée.

M. T. B. McIntyre, commodore du club Cartierville, aidé d'un comité de réception, a reçu les officiers des clubs visiteurs et les invités avec courtoisie, et leur a accordé une franche hospitalité.

Les officiers des régates étaient comme suit : arbitre, Chs. Boaz; juge du départ, E.-E. Barloon; juge-en-chef, J.-C. Petitgrew; juges, W.-O. Will, W.-J. Moore, et R.-R. Johnston; commis-en-chef des courses, G.-E. Radford; préposés à l'alignement, R.-M. Benmore, W. Jones, Jack Locke et R.-D. Clendenning; chronométreurs, C.-N. Valiquet, E.-W. Barlow; scoreurs, G.-F. Foowler, A. Nicholls; annonceur, A.-E. Light.

Ces officiers se sont bien acquittés de leur tâche, donnant justice à tous. Ils ont été félicités par les concurrents pour leur impartialité.

On remarquait sur le quai flottant, mis à la disposition des officiers et des invités, les personnes suivantes: l'échevin Alfred Legault, représentant du quartier Cartierville, au conseil de Montréal; M. Angers, C. Barwick, commodore de l'association canadienne des canots; Frank Clément, 2ème commodore; R.-E. Gilbert, secrétaire-trésorier; anciens commodores : James Powell, W. Jennings, S.-F. Milligan, G.-E. Radford, Geo. Peterson, A.-F. Maxwell, James-C. Petitgrew, Allan Gilmoure, commodore du club Châteauguay; E.-A. Hart, commodore du Grand-Tronc; Dr René Turcot, commodore de l'association du Lac S.-Joseph; W.-O. Will, commodore du club Lachine; D. Mason, du club Otterburn; G.-M. Foster, président de l'association athlétique de S.-Lambert.

Les membres du club Cartierville sont : commodore-honoraire, Lord Atholstan ; commodore, M. T.-B. McIntyre; vice-commodore, R.-M. Benmore; secrétaire-trésorier-honoraire, B.-M. O'Sullivan; assistant-secrétaire-trésorier, G.-R. Neville; directeurs: E.-W. Barlow, J.-A. Bremner, P.-E. Gaibert, Kelly, T. Melowe, H.-L. Orkin, G.-E. Radford, R.-D. Clendenning, J. Lanoue, P. Ouellette, R.-J. Patterson, O.-R. Russell.

Le club Lachine a continué sa série de victoires enrégistrant un total de 47 points. Il a été longuement acclamé par la foule pour ses exploits. Une mention spéciale doit être faite à E. Jarvis, du club Lachine, qui s'est distingué particulièrement dans les courses, et a remporté le plus de trophées, entre-autres celui de Lord Atholstan, qui a été gagné 3 années consécutives et qui devient la propriété de Jarvis.

Le club S.-Lambert, composé de jeunes avironneurs, s'est affirmé de façon surprenante, et promet de se classer avantageusement dans les courses finales. Les clubs Grand-Tronc, Valois, Otterburn et S.-Rose se sont aussi signalés en remportant de beaux succès.

Commencées à trois heures, les courses ont donné le résultat suivant:

1ère course—canot simple junior, trophée club "Brigands". 1er L. Pettingill, Cartierville. 2e, W. McLean, Grand-Tronc; 3e, W. Grayson, Lachine. Temps: 6 m. 40 sec. 6 concurrents ont pris part à cette course qui fut très contestée et rapide, en dépit du vent.

2ième course—canot simple, senior-trophée Lord Atholstan, comprenant 8 concurrents. 1er, E. Jarvis, Lachine; 2e, A. Lindsay; 3ème, E. Whittall. Temps: 5 m. 46⅘ sec. Le Lachine a remporté les honneurs de cette course, en gagnant les 3 prix. Jarvis remporta le trophée.

3ième course:—canot de guerre, ½ mille—trophée club "Jubilé d'argent", comprenant 8 concurrents; 1er, l'équipe du capt. Chisholm, de Lachine; 2e, l'équipe du capt. Aikman, du Grand Tronc; 3e, l'équipe du capt. C. Gillelan, Cartierville. Cette course a fourni un spectacle enlevant. Temps: 2 m. 59 sec. Les concurrents se sont livré un vrai duel, et le capt Chisholm, par son expérience et jugement a encore gagné la course.

4ième course — canot tandem intermédiaire — trophée club, "Oasis", comprenant 8 concurrents, à 2 avironneurs — 1er, H. O'Neill et D. Barclay, S.-Lamberi; 2e, G. Peirier et Johanson Lachine; 3e, K. Mooney et C. Fletcher. Temps: 5 m. 15 sec. L'équipe S.-Rose a tombé à l'eau et a été recueillie par le yacht patrouille. Le gagnant a franchi la ligne d'arrivée une demi-longueur en avant du deuxième, et ce fut une belle exhibition de vitesse et d'endurance.

5ième course — canot junior, à 4 avironneurs — trophée club "Shacks", comprenant 14 concurrents — 1er, C. Strike, F. Ledoux, J. Ferguson et H. Robertson, capt. du club Otterburn. 2e, L. Pettingill, G. Culhane, H. Napper et G. Golden, capt., Cartierville; 3e L. Shallcon M. Vallerand, W. Keanas, Loyd, capt., Cartierville. Temps: 3 m. 19 sec. 2-5. Cette course a été l'une des plus belles de l'après-midi.

6ième course — canot tandem, senior — trophée, club "Scorpions", à 2 avironneurs, comprenant 6 concurrents — 1er, E. Jarvis et W. Gamnon, Lachine, gagnant du trophée, pour la 3e fois; 2e, A. Lindsay et E. Whithall, Lachine; 3e, O. Olsen et T. Hodde. Temps: 5 m. 04 1-5. Lachine a remporté haut la main les 3 premiers prix et a reçu une grande ovation.

7ième course — canot à 4 avironneurs — trophée club "Rivière des Prairies", comprenant 7 concurrents — 1er, H. O'Neill, D. Barclay, E. McGregor, R. Jardine, S.-Lambert; 2e, A. Hurovitz, E. Prosser, J. Sloan et S. Weir, Lachine; 3e, G. Strike, R. Roebrtson, J. Ferguson, F. Strike, Otterburn. Temps, 3 m. 19 sec. Cette victoire du S.-Lambert fut saluée par des applaudissements prolongés et les partisans du club lancèrent des vivats frénétiques. Le gagnant a devancé ses co-équipiers par 2 longueurs.

8ième course — Canot tandem junior, à 2 avironneurs, trophée club "White Horse Rapids", comprenant 6 concurrents. — 1er, Hill et Weir, Lachine; 2e, W. McLean et J. Hinks, Grand-Tronc; 3e, J. Allen et C. O'Sullivan, Cartierville. Temps, 5 m. 32 sec.

Dans cette course, Lachine a devancé ses compagnons par 3 longueurs et a gagné facilement.

9e course, canot senior, à 4 avironneurs, trophée Percival, comprenant 6 concurrents.—1e A. Lindsay, E. Whittall, E. Jarvis, W. Gannon, Lachine; 2e A. Kelly, T. Colby, W. Ryan, W. Power, Cartierville; 3e, Erskine, Erskine Turner et Giblin, Grand-Tronc. Temps, 3 m., 25 sec. L'équipe S.-Rose est tombée à l'eau. Le Lachine est arrivé 2 longueurs en avant des autres concurrents, victoire facile.

10e course, canot simple intermédiaire, trophée Legault, à 1 avironneur, comprenant 5 concurrents.—1 O. Olsen, Lachine, qui fut félicité par le donateur lui-même; 2e, K. Mooney, Cartierville; 3e, W. Kenton, Jr., Valois. Temps: 5 m. 43 sec. Le gagnant est arrivé une longueur en avant des autres et la lutte fut très serrée entre ces derniers.

11e course, canot de guerre, qui a été le clou de l'après-midi. Elle a procuré de vives émotions aux partisans des 8 clubs qui y ont pris part. C'était imposant de voir ces canots à 15 avironneurs descendant le courant à une bonne vitesse, déployant une somme considérable d'efforts pour arriver bon premier. Ap milieu de vivats répétés et d'acclamations de la foule, l'équipe du Lachine avec Chilholm comme capitaine, a franchi la ligne d'arrivée en première place, suivie de très près par le Grand-Tronc, avec Whitty, comme capitaine; 3e, l'équipe Jennings, 2e équipe du Lachine. Temps: 5 m., 55 sec. sur une distance d'un mille.

Clubs: Châteauguay 10, Grand-Tronc 10, Lachine 47, Lac S.-Joseph, Otterburn 5, S.-Lambert 10, S.-Rose, Valois 1, Cartierville 15.

Comme attraction additionnelle, il y eut une course entre hydrocyclistes. Deux concurrents pour le trophée Light. 1. Norman Kentworthy, de Valois, qui gagna la course, contre Ths. Green, de Lachine. Cette course a beaucoup amusé la foule. La seconde attraction fut une exhibition de boxe donnée par des membres du club, sur le terrain, en face du clubhouse. La première rencontre fut entre Bobby et Freddy Martin, 112 lbs, deux cousins, pour 4 rondes. La rencontre s'est terminée sans knockout, les avantages étant partagés.

La deuxième rencontre fut entre James Buchanan et Bert Light, 140 lbs, qui se termina aussi sans knockout, les honneurs étant aussi partagés. W. Mills agissait comme referee. La foule a bien goûté cette exhibition et a applaudi les boxeurs, qui ne se sont pas ménagés.

Des aéroplanes de la compagnie Reid-Aircraft ont survolé la rivière tout le temps des courses, faisant aussi des descentes en spirales, et se laissant planer à une hauteur considérable.

Le succès a couronné les efforts du club Cartierville, qui a procuré aux milliers de personnes échelonnées le long de la rivière des Prairies, une agréable après-midi.

Après les courses on fit la distribution des trophées aux valaqueurs, qui furent de nouveau l'objet de chaleureuses ovations.

Puis le club offrit un banquet aux officiers et invités, qui fut servi au Marlborough Golf Club. La fête, qui restera mémorable dans les annales du club, fut clôturée par une sauterie à la salle du club, à laquelle un grand nombre y prirent part. Toute la ville était en fête et pavoisée pour la circonstance.

L'exhubérance est tombée, mais Wall Street augure bien

Selon la tradition de Wall Street comme le fait remarquer le bulletin hebdomadaire du "Wall Street Journal"—les titres se vendirent dru et ferme en cours de semaine, une fois fondé l'espoir de bonnes nouvelles à brève échéance. L'accord définitif au sujet du moratoire Hoover fut suivi par une chute de 7 points dans les principales industrielles, mardi dernier, tandis que les ferroviaires perdirent une moyenne de près de 4 points et que les utilités rétrogradèrent de 2½ points.

Ces développements ne signifient nullement du désappointement relatif à l'issue des négociations franco-américaines. Ils veulent dire tout simplement que les effets favorables immédiats du moratoire d'une année avaient été largement compensés déjà par les gains qui balayèrent le marché à l'annonce préliminaire du projet Hoover. Dans la remontée qui atteignit son sommet à la date du 27 juin, les vedettes industrielles enrégistrèrent un recouvrement de 35 points sur les bas de juin le 2, ou pratiquement 25% de leur valeur marchande.

Cette avance considérable provoqua naturellement d'actives prises de profits pour le compte de ceux qui avaient accumulé à la faveur des bas niveaux existant depuis la fin de mai et les débuts de juin. Ces gens-là réalisèrent que la première influence du moratoire était d'ordre psychologique, pour la plus grande part, et que l'exhubérant optimisme qu'il provoqua au début allait céder la place à la réalisation calme et sérieuse des multiples problèmes encore non résolus impliqués par le projet Hoover.

Par suite de leur liquidation, les conditions du marché furent embarrassées, du point de vue technique, et les ventes effectuées, à la nouvelle de la consommation du pacte, eurent à faire face à l'absence de support immédiat.

On ne saurait s'illusionner sur le fait patent que les difficultés financières de l'Allemagne continuent d'être pressantes. Mais les propositions constructives du président Hoover donnent la garantie virtuelle que tous les efforts seront continués aussi longtemps que la situation à l'étranger ne sera pas stabilisée. Entre temps, le meilleur sentiment né de ces développements mondiaux trouve à se réfléchir dans le ton plus ferme des marchés des commodités; et c'est là, sans doute, l'indice le plus encourageant depuis les temps de l'arrivée de la dépression.

Les indices représentatifs des prix des commodités continuent leur avance commencée depuis maintenant 3 semaines, après une longue période de recul déprimant. Vrai, de nouvelles tendances réactionnaires ont surgi dans les domaines du grain et du cuivre. Mais le recouvrement qu'accusent des domaines aussi significatifs que l'argent, le coton, la soie et les cuirs est assez substantiel pour attester que le mouvement vers le mieux est définitivement engagé. Ce qu'il faut le plus, pour amener l'amélioration des marges de profits dans les branches diverses du commerce, c'est des niveaux de prix plus élevés pour les produits fondamentaux. D'où on peut conclure que ce retour soutenu dans les cotes des commodités permet d'augurer de meilleures perspectives pour les affaires dès l'automne prochain.

Pour ce qui est de l'industrie de l'acier, on compte sur le sentiment meilleur à la fois et sur les facteurs saisonniers pour déterminer une réaction favorable en fin du mois ou de bonne heure dans le mois d'août. Les développements actuels, toutefois, se ressentent encore de la tendance au moindre rendement habituelle à la période de l'année où nous sommes.

Les moyennes Dow-Jones de la semaine s'établissent comme suit:

	Sommet	Bas	Ferm.
30 industrielles	$152.80	$143.83	$146.97
20 ferrovlaires	$ 85.22	$ 81.21	$ 82.35
20 utilités	$ 61.65	$ 58.27	$ 59.38
40 obligations	$ 95.95	$ 95.79	$ 95.98

LE SYSTEME ECONOMIQUE ET BANCAIRE CHANCELLE

SUITE A LA PREMIERE PAGE

Le problème des crédits à accorder à l'Allemagne n'était pas officiellement inscrit sur l'agenda. Ce fut cependant le principal sujet de la discussion. Il est considéré comme pratiquement certain que la Banque des règlements internationaux va consentir au moins un crédit à court terme à l'Allemagne afin de prévenir son effondrement financier immédiat.

Les banquiers ont aussi étudié la proposition de la France d'être autorisée à ne déposer de garantie de $00,000,000 de marks, en cas de moratoire de l'Allemagne, que par versements mensuels.

La France peu empressée

(Service de la Presse Associée)

Paris, 13. — Le nouvel appel financier en faveur de l'Allemagne fait par l'ambassadeur von Hoesch hier soir au premier ministre Laval était devant le gouvernement aujourd'hui. M. Laval fut rappelé en toute hâte de la campagne et eut un long entretien avec l'ambassadeur. On croit que le premier ministre a dit que la France ne pouvait pas aider l'Allemagne, au moins pour le présent, pour des raisons financières et politiques.

La presse parisienne comprend toute la gravité de la situation mais dit que c'est l'Allemagne elle-même qui en est la cause.

Le "Petit Parisien" dit que la France ne peut que sentir une répugnance naturelle à se précipiter au secours de l'Allemagne qui a refusé toute coopération depuis un an et dont la politique étrangère a été distinctement hostile aux légitimes intérêts français."

Un "lundi bleu"

(Par Frederick Kuh, service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Berlin, 13.—A une réunion des directeurs de toutes les banques de Berlin, il a été décidé, ce matin, de limiter immédiatement et temporairement les paiements des dépôts afin d'empêcher l'épuisement des fonds.

La journée d'aujourd'hui est un "Lundi bleu" pour les Allemands, qui remarquent partout que cette critique et douloureuse journée est précisément un "13".

Un rayon d'espoir est cependant parvenu à Berlin, c'est que la Banque fédérale centrale de réserve américaine est prête à se joindre aux banques internationales et à la Banque des règlements internationaux dans un grand prêt à l'Allemagne.

Courses à Cologne

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Cologne, 13.—Une dépêche de Cologne annonce que la nouvelle de la fermeture de la Danat Bank a causé une course sur toutes les banques d'épargnes de Cologne.

L'administration a profité d'un ancien statut permettant de limiter les paiements sur les dépôts à 300 marks.

Moratoire urgent

(Service de la Presse Associée)

Berlin, 13.—Jacob Goldschmidt, le président de la Damrs Darmstaedter Bank qui a fermé ses portes, déclare que le gouvernement devrait établir immédiatement un moratoire en faveur de toutes les banques, ce qu'il aurait dû faire il y a une semaine, ajoute-t-il.

Concession allemande

(Par Frederick Kuh, service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Berlin, 13.—L'on annonce que l'Allemagne, dans la terrible extrémité où elle se voit placée, a décidé d'accepter la moitié des conditions imposées par la France comme prix de sa participation au prêt que demande l'Allemagne. Il a été appris de bonne source que Hans Luther a apporté avec lui à Bâle une proposition allemande de compromis, mais il est bien compris que l'Allemagne refuse de cesser la construction de second croiseur de "poche" comme le demande la France.

Course sur les banques

SUITE A LA PREMIERE PAGE

reront sans doute la crise bancaire allemande.

"Il est évident que tout projet pour la solution de la situation doit avoir son origine chez ces banques, lesquelles sont sur les lieux, et je comprends que nos banquiers sont prêts à envisager l'opportunité de participer à tout plan effectif que les banquiers européens pourront établir".

La situation allemande attire considérablement d'attention dans les milieux officiels, mais à New York, le secrétaire intérimaire du trésor Mills, aviseur du président de concert avec Castle, a déclaré officiellement que le gouvernement américain ne pouvait pas agir. M. Mills a placé directement le fardeau de toute action pour soulager l'Allemagne sur les épaules de l'Europe. Il a dit que les problèmes en jeu sont "fondamentalement européens".

Conférence à Paris

(Service de la Presse Associée)

Paris, 13. — Le ministre français des affaires étrangères M. Aristide Briand a reçu, ce matin, l'ambassadeur allemand von Hoesch et a eu avec lui une longue conférence au sujet de la critique situation financière en Allemagne.

$500 volés dans une station de gazoline

Des cambrioleurs sont entrés par effraction, au cours de la nuit dernière, dans la station de gazoline de l'"Imperial Oil", à l'angle du chemin de la Côte des Neiges et de l'avenue Maplewood. Les intrus qui sont passés par une fenêtre, ont brisé la porte du coffre-fort et se sont emparés d'une somme de près de $500. La police du poste de police No 18 ainsi que les agents de la Sûreté ont ouvert une enquête.

Un train-école pour la Gaspésie

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13 — Le département de l'économie rurale vient de prendre une importante décision. Comme l'an dernier, un train-école sera organisé, qui partira de Lévis pour se rendre à la Baie des Chaleurs, afin de vulgariser dans cette partie de la province, l'emploi des fertilisants, notamment de la chaux et des engrais chimiques.

Un train identique a circulé, l'an dernier, de Coaticook à Dosquet, et plus de 11,000 cultivateurs l'ont visité, et y ont apporté, pour analyse, plus de 6,000 échantillons de terre.

M. Henri-C. Bois, chef de l'économie rurale, nous dit que ce train-école comprend un wagon où des experts font l'analyse des échantillons de terre qu'on leur apporte.

Un deuxième wagon contient des exhibits de pierre à chaux, exhibits de provenance, de mouture et de qualité différentes.

Un troisième est occupé par les exhibits d'engrais chimiques, accompagné de tableaux et de photos attestant les résultats obtenus par l'application de ces engrais.

Ce train commencera à circuler, probablement en septembre.

Prescott et Mathison seront ramenés ici

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—Au bureau du procureur général, l'on nous rapporte, ce matin, que le département commencera immédiatement des procédures en extradition contre Leo Prescott et Alfred Mathison, qui viennent d'être arrêtés à New York à la demande de la police provinciale. Ces deux hommes sont accusés d'avoir commis, les 7, 8, 19 et 20 juin, à Montréal, des "hold-ups" dans des pharmacies, des stations de vente de gazoline et dans des magasins.

Une baignade funeste

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 13.—M. Ernest Tanguay, âgé de 38 ans, de S.-Joseph sur Yamaska, s'est noyé accidentellement dans la rivière Yamaska, samedi soir, vers 8 heures, à un mille environ de S.-Hyacinthe, en se baignant. Le corps fut repêché peu après et l'on pratiqua la respiration artificielle jusqu'à minuit, mais en vain. Tanguay était marié et près d'un enfant. On croit qu'il avait mangé avant de se mettre à l'eau.

Cinq Canadiens se qualifient pour la finale

Bisley Camp verra concourir samedi prochain les 100 meilleurs tireurs du monde.

SAMEDI PROCHAIN

Bisley Camp, Angleterre, 13. — Cinq canadiens se sont qualifiés aujourd'hui pour la grande finale, après avoir concouru avec des centaines de tireurs de toutes les parties de la Grande-Bretagne. Ce sera l'événement le plus important du concours de tir et il aura lieu samedi prochain. L'épreuve sera de 900 verges.

Les cinq canadiens q

CET APRÈS-MIDI, OUVERTURE DE LA DERNIÈRE RÉUNION DU PARC DÉLORIMIER

CE SOIR, RENCONTRE ENTRE EUGENE LEDOUX ET LE POPULAIRE NICK LUTZE A L'ARENA MONT-ROYAL.

PLUSIEURS CHEVAUX DANS LE HANDICAP D'OUVERTURE

Le Parc Delorimier commence aujourd'hui le dernier meeting de son existence. Cette dernière réunion du Montreal Driving Club à la populaire piste de la rue Saint-Jérome promet d'être d'être un succès complet car les amateurs du turf regrettant fortement la disparition de ce champ de courses, voudront sûrement assister aux épreuves des sept prochains jours.

Plus de cinq cents chevaux, dont bon nombre qui n'ont encore jamais couru à Delorimier, sont arrivés à la piste et sont prêts à se disputer la victoire. Tout est prêt pour la réunion et MM. Joe Cattarinich et Léo Dandurand, les deux actifs propriétaires de la piste, ont vu à tous les moindres détails. Le public peut être assuré que rien ne clochera et que les choses marcheront rondement.

La cinquième course, la principale épreuve de la journée, le handicap d'ouverture verra probablement plus de dix bons chevaux se disputer la victoire. Cette épreuve sera sur une longueur de six furlongs et demi et sera disputée entre chevaux de trois ans et plus. Le champ parait très bien équilibré.

Tel que déjà annoncé, le pari double se fera à Delorimier sur les deuxième et troisième courses On avait pris l'habitude depuis le début de choisir la troisième course et la cinquième de sorte que les amateurs voudront bien prendre avis du changement. Les prix d'admission ont de plus été réduits et les dames seront les invitées du club tous les jours de la semaine, exception faite de samedi prochain. La première course commencera à 3 heures précises.

Voici les inscriptions pour cet après-midi à Delorimier:

PREMIERE COURSE — 5 furlongs — Southland Chief 110, Sun Lynn, 110, Reighburn 110, Mortal 110, Sucrose 108, Cootie 110, Hanky Rice 110, Tops Breslauer 110, Golden Brown 110, Colonel Seth 110, Toller 110, Buchon 113, Illumine 108, Mad Sketch 110.

DEUXIEME COURSE—5 furlongs—Morlyne 109, Mont-Daisy 115, Venline 115, Crispie Seth 118, Ardsley 109, Ritzy 115, Lady Assagai 118, Morning Beams 118, Lilly Sue 118, Winsome 118, Total 115, Rose Spot 113, May Bar 118, Vivian Wright 115.

TROISIEME COURSE — 1 1-16 furlongs — Hasbite 112 xJuge of Gold 107, Nipigon 112, Arrant Jade 110, Thathal 106, Peace Rock 110, Magna Charta 113, Mananna 112, Bright Orb 112, Capitol 113, Collar Ads Rose 110, xRetainer 107, Lorraine M. 104, Probate 112.

QUATRIEME COURSE—1 mille et 70 verges— Domineer 110, Baffling Star 140, Epigram 108, xNine Sixty 105, xDaisy Buck 105, Grey Imbeau 104, Kenway Colonel 110, Flashing Gem 116, Miss Sand 108, Davenport 105, Dixie Star 108, Dr. Mayer 110, Charge On 110, Immortal 110.

CINQUIEME COURSE — 6½ furlongs — Stylish Mack 112, Bold Robin 119, Gallette III, 101, Blue Bird 109, Glee Club 109, Baratoga Maje 115, Crittal 109, Andresito 112, Hogarty 109, Halky 109, Eleusagon 110, Rock Crusher 112, Daisy Fair 108, Henry Horton 109.

SIXIEME COURSE—1 1-16 mille—Amourette 93, Allivington 112, Attire 105, Golden Play 93, Ima Hat 104, Staccato 108, Mannite 99, Highland Chief 106.

SEPTIEME COURSE—1¼ mille — Sam Slick 110, Ardmore 110, Paul G., 116, Sanction 113, Pygmalion 113, Granite Dust 111, Immortelle 111, Mary Hall Edition 111, Alloy 110, Thistle Beauty 108, Turkey's Neck 108, Rosinante 113, Song and Dance Man 113, Fair Lad 110.

Grand Circuit

Cleveland, 13. — Hollygood, Colin, à E.-Roland Harriman, de New York, conduit par S. Dickerson de Goshen, a gagné, samedi après-midi, la principale course de la fermeture du Grand Circuit, le handicap de $1,000. Sommaire:

2.18 trot, bourse $1,000.

Calumet Adelle (Egan)	1	1	5
Full Trust (Stokes)	2	2	1
Dint Hemine (Adams)	3	3	2
Hollygood Roman (Childs)	6	4	3
Calumet Ann (Daniel)	9	9	3

Temps, 2.08; 2.07 2-5; 2.06 2-5.

Chevaux de trois ans, à l'amble, bourse $800.

J.-E. Vonian (Parshall)	1	1	2
Miss Lena (Stokes)	2	2	1
Bird Hemine (Adams)	3	3	3
Larita Prince (Palin)	5	4	4
Rose Mary (McMillen)	4	5	5

Temps, 2.10 1-5; 2.09; 2.08. Cinq seulement ont couru.

Handicap trot, bourse, $1,200:

Hollygood Colin (S. Dickerson)	1	1	
General Walker (H. Parshall)	2	2	
Hollygood Chief (Leese)	4	3	
Bob Vallyan White (Gray)	3	4	
Clara Bascom (Stokes)	7	4	

Temps, 2.06 1-5; 2.08 1-5.

Tronia Britton et Nora Scott ont aussi couru.

Classifiée, bourse $860.:

Hollygood Volo (Thomas)	1	1	1
Joe Lewis (Parshall)	3	2	3
Peter aPtch (Short)	2	3	4
J. P. McKinney (Morrow)	4	4	2
Mr. Napoleon (Lacey)	5	4	5

Temps, 2.05 2-5; 2.04 4-5; 2.07 4-5.

Joe Dillon, Rosie Princeton, Sir Olivier Rose et Lady Peterkin ont aussi couru.

American Association

Toledo	8	12	2
St.-Paul	9	9	1

Batteries: Ryan, Scott, Vangilder et Devormer; Murphy, Prudhomme et Snyder.

Deuxième joute:

Toledo	3	13	0
St.-Paul	4	10	0

Batteries: Mays et Kies; Van Atta et Fenner.

Columbus	11	18	1
Minneapolis	1	5	3

Batteries: Parmalee et Desautels; Benton, Hesnick, Brillheart et Hargrave.

Deuxième partie:

Columbus	8	9	1
Minneapolis	15	17	1

Batteries: Chapman, Ash et Hinkle; Walsh, Brillheart et Griffin.

Indianapolis	10	13	0
Kansas City	7	12	1

Batteries: W. Miller et Angley; Holley, Bayne, Swift et Padden.

Deuxième joute:

Indianapolis	2	9	0
Kansas City	3	8	2

Batteries: Hildebrand et Riddle; Thomas et Peters.

Louisville	15	21	0
Milwaukee	8	9	0

Batteries: Penner et Thompson; Knott, Buckye, Gearin et Manion.

Deuxième joute:

Louisville	8	14	1
Milwaukee	10	13	2

Batteries: Weinert, Tincup, Wilkinson et Thompson; Caldwell, Nelson, Connally, Knott et Bengough.

JOUTES DE SAMEDI

Columbus	5	11	0
Minneapolis	6	8	1

Batteries: Campbell, Wetherell, Grabowski et Hinkle; Henry, Dumont, Benton et Griffin.

Indianapolis	13	15	1
Kansas City	9	17	5

Batteries: Burwell et Riddle; Bayne, Maley, Sanders, Fette et Padden, Peters.

Toledo	13	16	2
St.-Paul	12	14	0

Batteries: Cooney, Rabb, Bachman et Kies; Munns, Prudhomme, Bream, Murphy et Snyder, Fenner.

Louisville	8	13	1
Milwaukee	4	8	3

Batteries: Hatter et Shea; Jonnard, Nelson, Gearin et Manion.

Ligue Nationale

Chicago	010 001 500—	7	14
St.-Louis	000 300 200—	5	9

Batteries: Root, May, Bush et Hemsley; Hallahan, Lindsey, Derringer et J. Wilson.

Chicago	300 441 002—13	16	3
St.-Louis	300 732 02x—17	21	5

Batteries: Malone, Bush, Bacchi, Root, Blake, Warneke et Hartnett; Rhem, Stout, Derringer et Mancuso.

Pittsburgh	000 000 103—	4	7
Brooklyn	051 010 00x—	7	10

Batteries: Cunningham, Moss, Haid, Sherdel et Spohrer; Luque et Lopez.

Deuxième joute:

Boston	000 002 010 001—	4	13
Brooklyn	020 000 100 000—	3	11

Batteries: Siebold et Cronin, Spohrer; Clark; Thurston, Phelps, Quinn et Lombardi, Lopez.

Pittsburgh	310 001 200—	7	14
Cincinnati	500 025 01x—14	18	0

Batteries: Meine, French, Grant et Gracs; Lucas et Sukeforth.

Deuxième joute:

Pittsburgh	100 000 021 00—	5	10
Cincinnati	110 000 030 01—	6	12

Batteries: Osborn, French, Swetonic et Phillips; Rixey, Frey, Johnson, Benton et Sukeforth, Ashjorson.

Philadelphie	000 000 015—	6	8
New-York	172 02x—13	14	0

Batteries: Bolen, Fallenstein, Collins et McCurdy; Berly, Heving et Hogan.

Deuxième joute:

Philadelphie	002 000 200—	4	8
New-York	322 200 00x—	9	13

Batteries: Watt, Collins, Bolen et Davis; Fitzsimmons et Hogan.

JOUTES DE SAMEDI

New York	167 203 121—23	28	1
Philadelphie	000 101 111—	5	14

Batteries: Mitchell, Schumacher et Hogan; J. Elliott, Schealer et Davis, O'Connell.

Deuxième joute:

New York	012 000 200—	5	9
Philadelphie	100 010 002—	6	13

Batteries: Walker et O'Farrell; Benge et Davis.

Brooklyn	041 002 000—	7	9
Boston	000 020 100—	3	10

Batteries: Thurston et Lombardi; Sherdel, Cantwell et Spohrer.

Deuxième joute:—

Brooklyn	000 000 001—	1	4
Boston	004 003 00x—	7	11

Batteries: Shaute, Moore et Lombardi; Frankhouse et Cronin.

Chicago	034 000 002—	9	11
Pittsburgh	000 010 100—	2	8

Batteries: Sweetland et Hemsley; Spencer, Grant et Phillips.

Deuxième joute:—

Chicago	200 000 021 0—	5	13
Pittsburgh	202 000 001 0—	5	11

Batteries: Blake, May, Teachout et Hartnett; Brame, Swetonic et Grace.

Cincinnati	020 000 000—	2	3
St.-Louis	100 032 11x—	8	10

Batteries: Kolp, Benton, Wysong et Sukeforth; S. Johnson et Wilson.

Position des clubs:

	G.	P.	P.C.	G.B.	L.
St.-Louis	51	31	.622		
New York	44	32	.579	4	
Brooklyn	43	36	.544	5½	
Chicago	43	35	.551	6	
Boston	40	39	.506	9½	
Philadelphie	34	46	.425	16	
Pittsburgh	31	44	.413	16½	
Cincinnati	28	53	.346	22½	

LE TENNIS

NUNNS ET MARTIN, EN FINALE

Ottawa, 13.—Gilbert Nunns, de Toronto et Walter Martin, de Régina, en viendront aux prises cet après-midi, dans la finale du tournoi pour le championnat de l'est du Canada, après avoir gagné le titre des doubles et avoir gagné leurs matchs de semi-finale en simple, sur les courts du Rideau Lawn Tennis Club.

La pluie dans l'après-midi empêcha la finale des simples pour dames, des doubles-mixtes et des doubles dames, tout comme la finale Martin-Nunns. A part les matchs doubles dames, toutes les autres divisions seront décidées cet après-midi. La finale des doubles dames sera jouée à Toronto, cette semaine, vu que les finalistes sont toutes de Toronto, et membres du Toronto Tennis Club.

Toronto sera bien représenté dans les finales, puisque sans compter Nunns dans les simples il y a des finalistes, de Toronto, dans toutes les autres divisions. Les membres de l'équipe canadienne pour la coupe Davis ont eu la tâche facile en battant John Dillard, de Philadelphie et George Roll, de l'Université de la Caroline du Sud, gagnant en quatre sets, 6-1, 6-3, 1-6, 7-5.

Pendant que Nunns battait Bernard Faubert, de Montréal, 6-3, 6-3, 6-2, Martin battait un autre Montréalais, Roland Longtin, 3-6, 6-4, 6-2.

La finale des doubles a été un désappointement au point de vue exhibition, et elle n'a pas été ce qu'on prévoyait. Nunns ne jouait pas avec efficacité à cause du vent qui nuisait à ses drives. Walter Martin a été brillant pendant que, de son côté, Fred Roll était en grande condition. Les deux premiers sets firent paraître les joueurs à peu près d'égale force, et les Américains semblaient devoir gagner un set quand ils gaspillèrent le service de Nunns pour prendre l'avantage à 3 à 1, mais Nunns et Martin rallièrent pour gagner le set, 6-4, et le match, 6-3, 4-6, 6-4, 6-1.

La finale des matchs simples juniors a été marquée par les beaux coups de Murray- de Montréal. Murray gagna les deux premiers sets, 6-1, 6-3; Goodwin rallia au troisième set pour le gagner, 6-4, après la période de deuce. Murray gagna un avantage de 5 à 2 dans le quatrième set, et abandonnant une partie à Goodwin, il gagna finalement le match, 6-1, 6-3, 6-3.

Simples masculins, semi-finale.—Gilbert Nunns, Toronto, a battu Bernard Faubert, Montréal, 6-3, 6-3, 6-2; Walter Martin, Toronto, bat Roland Longtin, Montréal, 8-6, 6-4, 6-2.

Simples juniors, semi-finale.—R.-D. Murray, Montréal, défait M. Laird Wati, Montréal, 7-5, 0-6, 6-1, 6-4.

Doubles, messieurs, semi-finale.—Gilbert Nunns et Walter Martin, Toronto, battent Henri P. Renard et Roland Longtin, Montréal, 6-4, 6-4; John Dillard, Fred Roll, Philadelphie, battent Edwin C. Connolly et Charley P. Connolly, Ottawa, 6-1, 6-2.

Doubles mixtes, quart de finale.—Mlle Olive Wade et Jones Proctor, Toronto, battent Mlle Ruth Grierson et M. Sarsfield, Ottawa, 7-5, 6-3. Semi-finale, Mme H.-L. Beer et James W. Woods, Ottawa, battent Mlle Olive Wade et John S. Proctor, Toronto, par défaut; Mlle Bea Simons et Gilbert Fraser, Toronto, battent Mme Harry Bickle et Léo Hiltz, Toronto, par défaut.

Simples juniors, finale.—R. D. Murray, Montréal, bat George Goodwin, Ottawa, 6-1, 6-2, 1-6, 6-3.

Doubles messieurs, finale.—Gilbert Nunns et Walter Martin, Toronto, battent John Dillard et Fred Roll, Philadelphie, 6-4, 6-3, 6-3.

Chez les juniors

Dans le tennis provincial, section junior, l'Eastward a défait les France-Rigolos, 4 à 3.

Simples—G. Veillette, F., bat R. McFarlane, 6-1, 2-6, 7-5; A Belle Isle, F., bat Patterson, 6-1, 6-1; Lloyd, E., bat R. Gauthier, 6-2, 6-1; A.-R. Clibbon, E., bat R. Hadd, 4-6, 6-0, 7-5.

Doubles—Belle Isle et Veillette, F., battent McFarlane et Patterson, 6-2, 6-0; Lloyd et Guevremont, E., battent Bellay et Sepram 6-2, 6-2. Clibbon et Young, E., battent Gauthier et Hadd, 8-6, 6-3.

Lafontaine a gagné contre La Bohême, 7-0.

TENNIS A NICOLET

Dimanche, le 5 juillet courant, le club de tennis Nicolet avait l'avantage de recevoir sur son terrain le club de tennis Bellevue, de Trois-Rivières.

La joute fut des plus intéressante et la victoire resta aux nicolétains.

Les jeunes trifluviens ne réussirent à gagner que 39 parties sur les 95 qui y furent jouées, et seulement 3 sets sur 10, ce qui donna comme résultat final: 3 pour Nicolet et 1 pour Bellevue.

Pierre Lahaie, du Bellevue, fut le seul à gagner un simple, et comme on le remarque quoiqu'il ait été victorieux. Il ne trouve cependant en égalité de partie gagnée avec son adversaire. Alors il serait très intéressant de revoir un autre match entre ces deux adversaires.

Sommaire: Pierre Lahaie et Roméo Turcotte du Bellevue perdirent contre Tancrède Coulombe et Robert Chatillon, du Nicolet, par 3-6; 2-6.

Paul Dupuis et Paul Blais, du Bellevue, perdirent contre Jean Smith et Herman Châtillon, du Nicolet, par 1-6; 4-6.

Paul Blais, du Bellevue, perdit contre Jean Smith, du Nicolet, par 4-6, 7-5; 4-6.

Pierre Lahaie, du Bellevue, gagna contre Robert Châtillon, du Nicolet, par 2-6; 7-5; 6-4.

Le club de tennis Nicolet est prêt à rencontrer pour 2 doubles et 2 simples, les meilleurs joueurs des Trois-Rivières, ainsi que tous les clubs de la province qui désireront venir lui faire visite. Tous seront les bienvenus. Pour information, s'adresser à M. Tancrède Coulombe, B. P. 305 ou Tél. 158, Nicolet.

SERIES INTER-CLUB

Voici le programme d'aujourd'hui dans les séries inter-club:

Section 1: Mount Royal Country Club à Notre-Dame de Grâce, Stuart à Eastward, M.A.A.A. congé.

Section 2: Verdun à Sun Life, Westward à Woodland.

Le Lachine recevra le Jos. Choquette, mercredi

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 13.—Mercredi soir, à 6 h. 30, le club de baseball Lachine recevra la visite du fameux club de Jos. Choquette, qui est composé des joueurs suivants: Howie Morenz, Aurèle Joliat, S. Mantha et Armand Mondou.

La batterie pour le club visiteur sera le fameux Jerry Currie, comme lanceur, et J. Bélair, comme receveur. Celle de Lachine sera Desjauriers, lanceur, et Parent, receveur. La partie sera jouée au parc Lasalle. Une foule-record se rendra sur le terrain ce soir-là pour voir ces célébrités du hockey, jouer au baseball.

Le club Lachine fera une cordiale réception à l'équipe de Jos. Choquette, qui compte parmi les meilleures de la province.

ALFRED MERCIER FERA FACE A WADE, CE SOIR

Le programme de lutte que les promoteurs Lucien Riopel et Louis Létourneau ont préparé pour ce soir remportera à n'en pas douter un succès considérable. L'intérêt soulevé par la rencontre principale, qui mettra aux prises le lutteur canadien-français Eugène Ledoux et le fameux athlète si populaire à Montréal Nick Lutze, a été considérable si l'on en juge par la vente des billets qui est excellente.

Ledoux possède une bonne réputation et Lutze est considéré par plusieurs comme l'aspirant logique au titre de champion du monde que détient présentement Henri Deglane. Une victoire pour Ledoux le désignerait comme le prochain adversaire du champion. Lutze cependant a l'ambition d'obtenir une autre rencontre avec Deglane car il estime qu'il a plus que jamais la chance de décrocher le titre si envié. Ces deux hommes se livreront un combat fort mouvementé pour les honneurs ce soir.

L'autre Canadien-français au programme, Alfred Mercier, aura un rude adversaire dans la semi-finale d'une heure, une chute. Glen Wade est un des premiers lutteurs de sa catégorie et il fournira à Mercier toutes les occasions désirées de montrer son savoir-faire.

Voici le programme des rencontres telles qu'elles seront disputées ce soir:

Préliminaires: André Adoré vs le comte Zarynoff, 20 min., une chute; Al Morelli vs Boris Demitroff, 45 min., une chute.

Semi-finale: Alfred Mercier vs Glen Wade, une heure, une chute.

Finale: Nick Lutze vs Eugène Ledoux, 2 dans 3, à finir.

L'arbitre sera Eugène Tremblay, champion du monde des lutteurs poids légers, et le chronométreur, M. Albert Pigeon.

Les prix sont les mêmes que par le passé et les dames accompagnées seront admises sur paiement de vingt-cinq sous.

Quel club conservera la deuxième position?

A mesure que la saison avance, la course au championnat des plus contestées dans la ligue Indépendante. Actuellement quatre équipes sont sur un pied d'égalité pour la deuxième position: Saint-Louis et Northern dans la section est, et Sarsfield et Federal Truck dans celle de l'ouest.

Federal Truck et Saint-Charles, Saint-Louis et Northern Electric seront aux prises dans la principale joute de la soirée.

A Saint-Henri, Federal Truck aura aussi une dure tâche sur les bras avec comme adversaire le Starr. Comme on pourra le remarquer il n'y aura pas de partie au Parc Lafontaine ce soir, les deux clubs locaux jouant en dehors.

Dans les deux autres joutes, le Mendelssohns Bros. visitera le Canada Axe à la Côte Saint-Paul, tandis que le C. P. Saint-Zotique recevra le Saint-Gabriel.

Lachine tiendra ses régates samedi le 18

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 13.—L'association de canots canadienne (division de l'est), tiendra ses régates pour le championnat dans notre ville, samedi, le 18 juillet, sous les auspices du Lachine Racing Canoe Club, champion du Canada. Ces régates auront lieu dans la baie, au pied de la 15e avenue, et les vainqueurs seront éligibles pour prendre part aux régates internationales qui auront lieu à St-Jean, Que., le 1er août.

De grands préparatifs sont faits pour faire un succès de cette fête nautique, et les membres du club Lachine se préparent en conséquence, pour recevoir dignement les clubs qui viendront prendre part aux courses.

Les officiers des régates seront comme suit: arbitre, A. Spurr; starter, E.-E. Barjoor; scoreurs, W.-E. Gold et R.-E. Gilbert; chronométreurs, Chs-N. Valiquet et A. Keyworth; préposé à l'alignement, H. Maraden; annonceur, L.-F. Hamilton.

Un trage aura lieu pendant les régates et le gagnant aura droit à un magnifique canot.

Les juges au départ seront: W.-J. Moore et W.-E. Sharpe; juges à l'arrivée, Frank Clément, chef, W.-R. Pradd, L.-B. McIntyre, A. Gilmour, R.-S. Lowse; mesureur, G.-E. Radford. Les courses commenceront à 2 h. 30 et seront conduites d'après les règlements de l'association. Suit les courses qui seront disputées samedi, par ordre:

Première course, junior, canot simple, trophée Keyworth.

Deuxième course, canot simple, senior, trophée Bell.

Troisième course, un demi-mille, pour canots de guerre, trophée du maire J.-Dalbé Viau.

Quatrième course, canot tandem intermédiaire, trophée Gallat.

Cinquième course, canot à 4 avironneurs junior, trophée Daly.

Sixième course, canot tandem senior, trophée de l'ex-maire J.-S.-A. Ashby.

Septième course, canot intermédiaire, à 4 avironneurs, trophée oFurnier.

Huitième course, canot tandem junior, trophée M. Gohiny.

Une course aussi pour les filles en canot de guerre pour le trophée Ch.-N. Valiquet.

Neuvième course, canot à 4 avironneurs, pour le trophée Hemsley.

Dixième course, canot simple, intermédiaire pour le trophée Lucas.

Onzième course, la principale, un mille, pour canots de guerre.

Après les courses, il y aura présentation de prix à l'hôtel de ville, et une sauterie à la salle S.-Stephen.

A ces régates on verra les meilleurs avironneurs du Canada et les centaines de personnes qui en seront témoins jouiront d'un spectacle intéressant et plein d'intérêt.

La ville de Lachine, "cité des sports", souhaite d'avance à tous une cordiale bienvenue.

ROYAL GEORGE TAVERNE

Mercredi soir dernier, le club de balle molle Royal George Taverne infligeait une défaite au club Pontiac par le score de 10 à 9, après avoir joué 11 manches. Tous ses joueurs se sont distingués.

Le Royal George fera une excursion à Beauharnois, Qué., le 19 courant et rencontrera le club de cette place. D'après le record des deux clubs, cette joute sera des plus contestées.

Les turfmen se divisent la somme de $24,000 lors du meeting à Mont-Royal

Vingt-quatre mille dollars, telle est la somme que se sont partagée les turfmen lors de la réunion du printemps à la piste Mont-Royal, la semaine dernière. Cent onze propriétaires se sont divisé les revenus. D. Homewood a pris la première place sur la liste avec $1,085, grâce aux efforts de Fairdale dans quatre épreuves.

Ce cheval a aussi remporté les honneurs parmi les chevaux vainqueurs en rapportant le plus fort montant, soit $1,085.

N. Foden fut le jockey qui a remporté le plus de succès en conduisant son cheval en première place, huit fois; en seconde place, trois fois; et cinq fois en troisième position.

Les juges n'ont pas été aussi favorables que ceux de la réunion de Dorval, seuls quatorze d'entre eux furent le choix des juges; le pourcentage étant meilleur que 28½%.

Le billet de $2 a rapporté le beaucoup de prix. Wigstol, le deuxième jour de la réunion, a rapporté $59.80. Dans le double pari, Eula Mae et Fairdale ont fait rapporter la somme de $398.55, elle de la dernière journée de la réunion.

Mme G.-W. Norris a réclamé John Robert pour $500.

M. Sullovey fut suspendu pour une couple de jours pour sur intervention de la cour de la cinquième course, le premier jour.

DISTRIBUTION DE BOURSES

D. Howlwood, $1,085; W.-G. Campbell, 900; T.-R. Modeland, 760; Mme R. Anbique, 740; Mme Emilia, 680; R.-L. Utterback, 635; S. Godfrey, 620; Ecurie Dorchester, 610; H. T. Macfarlane, 610; Mme A. Brent, 565; P. Sturm, 560; Frank Hayes, 500; W. Cochran, 500; J. Joff; L. Rosenberg, 500; Ecurie Calmino, 460; B.-L. Squires, 460; J. Simmons, 455; W. McCabe, 450; H.-C. Boone, 440; P. Delaney, 440; L.-K. Crist, 425; Mme J.-E. Hughes, 425; Mme L. Woody, 425; A.-B. Berger, Jr. 420; Mme L. Maschi, 420; M.-B. Pierce, 420; S. Bowden, 400; E. Bowie, 400; M.-C. Cunningham, 400; E. Boiz, 400; B.-B. Larrock, 400; W. Mulholland, 400; E. Smythe, 400; C. Shafer, 400; F. Yeager, 400; Mme W.-H. Denham, 360; B.-F. Christmas, 350; G. Foisy, 335; Mme J.-S. Healy, 335; W. McCabe, 310; Mme A. Smith, 310; Mlle L. Lefebvre, 235; Mme R. Lackward, 140; H. Woods, 125; H.-D. Walker, 120; A. Lamoureux, 115; Ecurie Marsonia, 110; F. Seremba, 100; Par Catalano, 90; Ecurie Cardinal, 85; R. Robertson, 80; P.-A. Cornwell, 75; W.-A. Sirois, 75; P.-J. Vollmer, 75; Mme G. Wilkins, 75; J. Davidson, 65; Mme A. Monast, 65; R.-G. Narelle, 65; E.-B. Townsend, 65; V. Bradley, 60; B.-A. Clous, 60; Mme F. Dayton, 60; W.-B. McDonald, 60; A.-S. Connor, 60; Mme R. Sharp, 60; E. A. Temple, 60; C.-E. Booth, 50; H.-L. Cornwell, 50; C. Henderson, 50; A.-J. Lespérance, 50; Mme C. Middleton, 50; M. Maranarce, 50; G.-C. Milton, 50; H.-E. Moore, 50; Mme J. Smith, 50; G.-R. Allen, 40; P. Gorman, 40; D. Hutt, 40; Mme G.-W. Morris, 30; J.-W. Armstrong, 25; Mme L. Brown, 25; W.-C. Barnes, 25; Mme R. Copper, 25; J. Cattarinich, 25; D. Garritty, 25; Chas. Goff, 25; H. Haymaker, 25; Wm. Ingram, 25; P.-C. McIntyre, 25; A. Pons, 25; J. Roberts, 25; L. Rodriguez, 25; C.-M. Shaw, 25; A. Brent, 15; H.-B. Bonfield, 15; E. Casey, 15; Mme M. Curran, 15; F. Choquette, 15; G. Clous, 15; J. Décarie, 15; C.-E. Davidson, 15; F. English, 15; C. Forrest, 15; A. Herte, 15; C. Hazelton, 15; J.-E. Leiter, 15; J.-N. Levins, 15; G.-M. Ridge, 15; J. Stillman, 15; Mme W. Walsh, 15.

CHEVAUX VAINQUEURS

Fairdale, D. Homewood, $1,085; Analyst, T.-R. Moreland, $760; Observation, S. Godfrey, $620; Uvirs, H.-T. Macfarlane, $525; Sphere of Beauty, W.-J. Campbell, $525; Visionary, N. Cochran, $500; Wingo, L. Rosenberg, $500; Andresito, écurie Calmito, $460; Attire, Al Smithu, $460; Saratoga Maje, B.-L. Squires $460; Len Sweep, N. McLeod, $450; Paul G., J. Goff, $450; Expense, J. Simmons, $440; Rosemarie B., H.-L. Rooms, $440; Cattway, F. Delaney, $425; Clifton's Lass, Mme A. Brent, $425; Harvard, Mme L. Woody, $425; Rosinante, L.-R. Crist, $425; Storm Queen, Mme J.-E. Hughes, $425; Daisy Fair, C. Smythe, $400; Eula Mae, F. Teager, $400; Galopin Diamond, E. Bowie, $400; Blaze By, McCunningham, $400; Harrisati, W. Mulholland, $400; High Player, M. Gold, $400; Lady Chilton, C. Shafer, $400; Moselle S., P.-M. Sturm, $400; Red Tam, S. Bowden, $400; Song of Songs, B.-B. Larrick, $400; Span, Mme R. Arbique, $400; Wig Frank Hayes, $400; Wrench, M.-B. Pierce, $400; Tempter, Mme W.-H. Denham, $360; Air Port, W.-G. Campbell, $335; Cyclamen, G. Foisy, $335; Captive, Mme J.-S. Healy, $310; Clifton's Maid, Mme L. Mascia, $310; Dutiful, R.-L. Utterback, $310; Jorico, B.-F. Christmas, $310; Manana, Jas.-A. Smith, $310; My Betty, W. McCabe, $310; Pygmalion, écurie Dorchester, $310; Talky, Mme R. Arbique, $310; Torrence, R.-L. Utterback, $310; Wigtol, écurie Dorchester, $310; Elizabeth, Mlle L. Lefebvre, $210; M. Lava, Al Smitha, $150.

POSITION DES JOCKEYS

	1ère	2e	3e
N. Foden	8	3	5
R. Cooper	7	7	5
V. Drake	4	2	2
J. Wilson	4	1	4
A. Perdomo	2	3	2
F.-W. Shaw	2	2	1
R. Holland	2	1	1
R. Feeney	2	1	
T. Greco	2		
F. Horn	1	4	1
O. Pernia	1	4	1
T. Romano	1	2	1
J. Kennedy	1	1	4
G. Beebo	1	1	2
A. Barr	1	1	2
M. Mitchell	1	1	1
R. Buckley	1	1	1
M. Sullovey	1	1	
J. Jones	1	1	
B. Mireault	1	1	
H. Lauch	1		4
F. Kiniry	1		3
J. Bentley	1		1
J. Connors	1		
N. Wall	1		
J. Fredericks		2	3
L. Laurin		2	1
C. Campston		2	
R. Duggan		1	
W. McCabe		1	
C. Reynolds		1	
L. Wilson		1	
J. McQuay			2
H. Peake			1
F. Williams			1

Meilleurs prix payés pour un billet de $2.—Premier jour, première course, Clifton's Maid, $46.15; deuxième jour, première course, Wigtol, $59.80; troisième jour, septième course, Golden Play, $23.55; quatrième jour, cinquième course, Eleusagon, $14.20; cinquième jour, première course, Dutiful, $25.; sixième jour, septième course, Paul G., $39.40; septième jour, première course, Pygmalion, $12.

Le plus bas prix payé.—Troisième jour, troisième course, Clifton's Lass, coté à 4 pour 5, $3.60.

Paris doubles.—Premier jour, Storm Queen et Andresito, $113.10; deuxième jour, Moselle S. et Captive, $84.45; troisième jour, Clifton's Lass et Harvard, $16.75; quatrième jour, Galopin et Daisy Fair, $76.65; cinquième jour, Lady Chilton et Wrench, $23.55; sixième jour, Blaze By et Analyst, $37.60; septième jour, Eula Mae et Fairdale, $398.55.

Les Maroons recevront le Toronto

La Ligue Internationale de crosse a deux séries à l'affiche pour cette semaine. Demain soir, Montréal reçoit Toronto, tandis que le Canadien rencontre Cornwall. Vendredi soir, ce sera au tour du Toronto de visiter Cornwall.

Vendredi soir, les cartes se sont passablement mêlées à la suite de la victoire du Toronto sur le Canadien et ceci indique clairement que l'avenir réserve peut-être de grosses surprises dans la Ligue Internationale. Sur papier, le Canadien avait l'air bien supérieur au Toronto, surtout après sa belle tenue contre le Montréal, au commencement de la semaine. Le fait de se trouver sur son propre terrain était le seul point en faveur du Toronto. Mais les hommes d'Eddie Longfellow ont pris les Bleu Blanc Rouge par surprise. Ils n'ont pas cessé d'attaquer pendant deux périodes et ce n'est que lorsqu'ils furent certains de la victoire qu'ils sont demeurés sur la défense.

Dans la joute de demain soir, Montréal défendra la première position de la Ligue Internationale. Si Toronto triomphe il y aura égalité pour la première place. Il est certain que le club de Paddy Brennan fera tout son possible pour gagner autant de terrain que possible car il n'a pas d'autre partie avant le 22 et une victoire l'aiderait beaucoup.

Pendant que Toronto s'attaquera au Montréal, au Forum, le Canadien sera aux prises avec le Cornwall. Ici, le Bleu Blanc Rouge n'a pas une partie facile. Ce sera son premier essai en plein air et aussi sa première rencontre sur le gazon. Les "Colts", lors de leur visite à Montréal jeudi dernier, ont déclaré qu'il y avait une grosse différence dans les deux atmosphères et on se demande comment se comportera le Bleu Blanc Rouge dans de telles conditions.

Walter Brown et Weaver attirent l'attention de deux agents recruteurs

Les Orioles de Baltimore termineront leur série avec le Royal demain après-midi à quatre heures. Il n'y aura pas de partie aujourd'hui, vu que celle-ci faisait partie des deux joutes d'hier.

Même si ces deux-ci les parties du mardi et du jeudi commencèrent à cinq heures et demie et à six

ONZIÈME VICTOIRE DE WALTER BROWN — MONTRÉAL DIVISE AVEC BALTIMORE

WALTER HAGEN ET PERCY ALLIS SONT EGAUX DANS LE TOURNOI DE GOLF POUR LE CHAMPIONNAT DU CANADA.

BROWN N'ALLOUE QUE 4 HITS AU BALTIMORE

Walter Brown a continué à se distinguer mais Roy Buckalew a désappointé 13,000 enthousiastes fervents de baseball lorsque le Montréal et le Baltimore se sont partagé les honneurs de leur programme double d'hier après-midi au stade.

Avec Brown dans la boite, le Montréal a remporté une victoire décisive de 6 à 0 dans la première joute de l'après-midi. Buckalew a été impuissant devant ses adversaires dans la deuxième rencontre que le club local a perdue par 6 à 2.

Donnant une autre de ses magistrales exhibitions, qui lui ont attiré l'attention des agents recruteurs de plusieurs clubs des ligues majeures, Brown a conduit facilement le Montréal à la victoire dans la première joute. Ses courbes décevantes eurent raison des visiteurs qui ne purent réussir que quatre coups sûrs pendant les neuf manches. Brown accorda cinq buts sur balles mais il retira six frappeurs au bâton. Ralph Boyle, le jeune voltigeur du Baltimore, vint près de lui enlever un shut out lorsqu'il frappa un superbe troisbuts. Le jeune Walter se retira cependant habilement d'affaires en retirant les deux hommes suivants à lui faire face.

Le Montréal s'assura la victoire à la quatrième manche alors qu'il tomba sur les balles de Perly Richmond et de son successeur Joe Cascarella pour un total de quatre points. Ce ralliement décida du sort de la partie car après les visiteurs ne furent nullement dangereux. Jocko Conlan avec trois hits à son crédit fut le héros de la journée au bâton.

La deuxième rencontre fut tout le contraire de la première car cette fois ce fut Monte Weaver, le lanceur du Baltimore, qui donna une brillante exhibition alors que les lanceurs locaux furent médiocres. Weaver, de même que Brown, n'alloua que quatre hits alors que les visiteurs accumulèrent un total de neuf hits sur les balles de Buckayew, Claset et Long. Le coup de circuit du fameux Joe Hauser alors qu'il y avait deux compagnons sur les buts donna la victoire aux visiteurs.

Aujourd'hui, il n'y aura pas de partie mais demain les deux adversaires termineront leur série à quatre heures.

BALTIMORE

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Boylie, rf	4	0	1	2	1	0
Southern, cf	3	0	0	1	0	0
Gill, lf	3	0	0	3	1	0
Regan, 2b	4	0	1	3	1	0
Hauser, 1b	2	0	1	7	1	0
Stroner, 3b	3	0	0	0	3	0
Kenna, c	4	0	1	7	1	1
Heffner, ss	2	0	0	1	1	0
Sand, ss	2	0	0	0	0	0
Richmond, p	1	0	0	0	1	0
Cascarella, p	1	0	0	0	0	0
a-Eichrodt	1	0	0	0	0	0
Hopkins, p	0	0	0	0	0	0
Total	30	0	4	24	10	1

a-A frappé pour Cascarella à la 7e.

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Conlan, lf	5	2	3	1	0	0
Gautreau, 2b	2	1	1	0	1	0
Chatham, ss	4	1	2	2	2	0
Ripple, cf	3	0	0	5	1	0
Conley, rf	3	1	1	2	0	0
Niebergall, c	4	0	1	7	0	0
Riconda, 3b	4	0	0	1	4	0
Martin, 1b	4	0	1	9	0	0
Brown, p	3	0	0	0	1	0
Total	32	6	9	27	9	0

Score par innings :

Baltimore	000 000 000—0
Montréal	104 100 00x—6

Sommaire : Points faits sur les coups de Chatham 2, Ripple, Conley, Niebergall.

LES CHAUSSETTES MERCURY

PLAISENT AUX HOMMES

50c 75c $1.00

M 4

DUNCAN'S ROYAL PALACE

LIQUEUR WHISKY

26 ONCES $3.00

13 COUPS Maintenant $1.60

Deux championnats du monde en jeu, ce soir

New-York, N.Y., 13.—Deux champions du monde à la boxe défendront leur titre ce soir, à Los Angeles et à New York.

Tony Canzoneri, détenteur des championnats de la catégorie des boxeurs poids léger et mi-moyen junior, rencontrera Cecil Payne, de Louisville, à Los Angeles, dans un combat de dix rondes. Le titre de champion mi-moyen junior est en jeu.

Canzoneri est favori à 2 pour 1 de vaincre son adversaire pour la deuxième fois, ce soir..

L'autre combat aura lieu au Stadium de Coney Island, ici, entre Midget Wolgast, de Philadelphie, et Rudy Bradley, de Holyoke, Mass. Ce combat de quinze assauts devait avoir lieu vendredi soir dernier, mais il a dû être forcément remis à cause de la pluie. Wolgast est grand favori.

Benny Bass, de Philadelphie, rencontrera Kid Chocolate, le fameux boxeur de Cuba, dans un combat de dix rondes à Philadelphie, mercredi soir, tandis que le même soir Ace Hudkins sera au prises avec Church Burns, à Détroit.

Coups de 2 buts, Chatham, Conlan. Coups de 3 buts, Boyle. Double-jeu, Boyle à Hauser à Regan. Laissés sur les buts, Baltimore 4, Montréal 7. Buts sur 4 balles, Brown 5, Richmond 2, Cascarella 1, Hopkins 1. Retirés au bâton, Brown 6, Richmond 1. Cascarella 2, Hopkins 4. Hits, Richmond, 5 en 2½ ; Cascarella, 3 en 3½ ; Hopkins, 1 en 3. Frappé par le lanceur, Hopkins (Brown). Mauvais lancer, Hopkins. Balle passé, Kenna. Lanceur perdant, Richmond. Arbitres, McCormick et Chill. Temps, 2.00.

DEUXIEME PARTIE

BALTIMORE

Bolye, lf	4	2	2	0	0
Southern, cf	3	2	1	0	0
Gill, lf	3	1	3	2	0
Hauser, 1b	3	0	1	9	0
Stroner, 3b	3	0	1	2	0
Regan, 2b	3	0	0	0	4
Sand, ss	2	0	0	3	4
Danning, c	3	0	1	5	1
Weaver, p	3	0	0	0	2
Total	27	6	9	21	11

MONTREAL

Conlan, lf	3	1	1	2	0
Gautreau, 2b	2	0	0	1	4
Chatham, ss	3	0	1	4	1
Ripple, cf	3	0	0	1	0
Gaudette, rf	3	0	0	1	0
Head, c	3	0	1	5	1
Riconda, 3b	3	0	0	1	1
Martin, 1b	3	0	1	6	1
Buckalew, p	0	0	0	0	0
Claset, p	1	0	0	0	0
aConley	0	1	0	0	0
Long, p	0	0	0	0	0
bThormahlen	1	0	0	0	0
Total	25	2	4	21	12

a—A frappé pour Claset à la 6e.
b—A frappé pour Long à la 7e.

Score par inning:

Baltimore	301 020 0—6
Montréal	000 002 0—2

Sommaire : Points faits sur les coups de Hauser 3, Gill 3, Conlan, Chatham. Coups de 2-buts, Gill Danning, Conlan. Home-run, Hauser. Buts volés, Stroner, Southern. Sacrifices, Sand, Hauser. Doubles-jeux, Regan à Sand à Hauser, Gautreau à Chatham à Martin. Laissés sur les buts, Baltimore 6, Montréal 4. Buts sur 4 balles, Buckalew 2, Claset 2, Weaver 2. Retirés au bâton, Buckalew 1, Claset 1, Weaver 4, Long 1. Hits, Buckalew 2 en 1-3, Claset 5 en 5 2-3, Long 2 en 1. Lanceur perdant, Buckalew. Arbitres, McCormick et Chill. Temps, 1.47.

Joute de samedi

En présence de son Excellence le gouverneur général du Canada, le comte de Bessborough, qui avait pris place dans une loge décorée spécialement pour la circonstance, le Montréal a remporté une victoire décisive de 4 à 1 sur le Baltimore, samedi après-midi, dans la première rencontre de leur série de quatre parties.

En grande forme, le vétéran Clarence Fisher a totalement réduit ses adversaires en échec pour remporter sa dixième victoire consécutive depuis qu'il a été mis sous contrat par le Montréal. L'artiste de la balle sous-marine a été une véritable énigme pour les frappeurs du Baltimore qui n'ont réussi que cinq coups sûrs pendant l'après-midi. Clarence a de plus mis neuf strike outs à son crédit, soulevant l'enthousiasme des quelque 3,000 amateurs présents à la rencontre.

Fisher n'a pas été en difficulté à aucune reprise pendant la joute car ses adversaires ont été complètement impuissants devant ses balles rapides et décevantes. Le Baltimore n'a évité un blanchissage en règle que sur le long coup de circuit du fameux Jim Stroner à la huitième manche. Pendant sept manches, les visiteurs avaient tenté mais sans succès de croiser le marbre lorsque Stroner envoya la balle en dehors du terrain à la huitième inning pour sauver son club de l'humiliation d'un blanchissage.

Le gérant Fritz Maisel des Orioles a envoyé pas moins de quatre lanceurs dans la boite dans son intention de remporter la victoire mais malgré tout son stratagème il n'a pu éviter la défaite à son club. Walker, un droitier, a commencé la joute puis Hopkins, Smythe et Cascarella sont venus tour à tour par la suite prendre place dans la boite. Walker, contre lequel le Montréal a enregistré ses deux premiers points, a été déclaré le lanceur perdant. Le Montréal a frappé neuf fois en lieu sûr les balles de ces quatre lanceurs. Gautreau, Chatham et Gaudette avec chacun deux hits à leur crédit ont été les étoiles du club local au bâton.

BALTIMORE

Boyle, rf	4	0	1	0	0	0
Southern, cf	4	0	0	1	1	1
Gill, lf	4	0	2	1	0	0
Regan, 2b	4	0	0	3	5	0
Hauser, 1b	3	0	0	7	0	0
Stroner, 3b	3	1	1	1	2	0
Kenna, c	3	0	0	8	1	0
Heffner, ss	3	0	1	2	1	0
Walker, p	1	0	0	0	1	1
Hopkins, p	0	0	0	0	0	0
a-Eichrodt	1	0	0	0	0	0
Smythe, p	0	0	0	0	1	0
b-Sand	1	0	0	0	0	0
Cascarella, p	0	0	0	0	1	0
Total	31	1	5	24	13	2

a—A frappé pour Hopkins à la 6e.
b—A frappé pour Smythe à la 8e.

MONTREAL

Conlan, lf	3	1	0	1	0	0
Gautreau, 2b	3	1	2	2	3	0
Chatham, ss	3	0	2	0	3	0
Ripple, cf	3	0	1	2	0	0
Gaudette, rf	4	0	2	1	0	0
Head, c	3	0	0	10	0	0
Riconda, 3b	4	0	0	0	2	0
Martin, 1b	4	1	1	11	0	0
Fisher, p	3	1	1	0	4	0
Total	30	4	9	27	12	0

Score par inning:—

Baltimore	000 000 010— 1
Montréal	002 020 00x— 4

Sommaire : Points faits sur les coups de Fisher, Ripple 2, Gaudette, Stroner. Coups de 2 buts, Martin. Home run, Stroner. But volé, Gill. Doubles-jeux, Southern à Kenna, Regan à Heffner à Kenna, Stroner à Regan à Hauser, Smythe à Kenna à Hauser. Laissés sur les buts, Baltimore, 3, Montréal, 7. Buts sur 4 balles, Walker 3, Hopkins 1, Smythe 1. Retirés au bâton, Fisher 6, Walker 1, Hopkins 1, Smythe 2, Cascarella 1. Hits, Walker, 4 en 3; Hopkins, 3 en 3; Smythe, 2 en 2; Cascarella, 0 en 1. Lanceur perdant, Walker. Arbitres, Chill et McCormick. Temps, 1.55.

Voici la liste des frappeurs du club Montréal :

	AB.	H.	2B.	3B.	HR.	RBI.	P.C.
Gulley	398	107	24	4	7	49	.362
Gautreau	341	106	16	2	4	39	.311
Ripple	247	76	22	4	10	52	.308
Mishkin	91	28	7	0	2	15	.308
Gaudette	72	22	3	1	1	8	.306
Conlan	338	103	19	4	1	33	.305
Head	251	75	13	1	2	46	.300
Fisher	20	6	0	0	0	3	.300
Brown	48	14	3	0	0	5	.292
Chatham	84	23	2	2	3	15	.274
Conley	85	23	5	0	1	13	.271
Buckalew	16	4	0	0	0	0	.250
Claset	41	10	2	0	0	1	.244
Martin	162	39	7	1	0	17	.241
Riconda	170	39	11	0	2	22	.229
Niebergall	104	18	4	0	0	6	.173
Long	14	2	0	0	0	0	.143
Pomorski	39	5	1	0	0	0	.128
Thormahlen	47	5	0	0	1	6	.107

LE GOLF

Le championnat ouvert du Canada

Toronto, 13. — Percy Alliss, professionnel anglais d'un club de Berlin, a partagé, samedi, la première position, dans le tournoi pour le championnat ouvert du Canada, au club Mississauga, avec Walter Hagen, capitaine de l'équipe américaine victorieuse des Anglais dans les matchs de la coupe Ryder. Pendant que le fameux golfeur américain se reposait confortablement, dans le châlet de Mississauga, après une fameuse randonnée qui lui donnait l'avantage sur ses concurrents avec un score de 282 pour les 72 trous du tournoi, Alliss marchait sur le "fairway" du dix-huitième trou, sous une pluie battante et lançait sur le green de son deuxième coup et allait trouver sa balle à 18 pieds de la coupe. La foule de 3,000 personnes, qui suivait Alliss ne se souciait guère de la pluie lorsqu'Allis, mesurant la distance de son "putt" et après avoir tenu la foule en suspens par un coup d'essai s'approcha de sa balle et la logea dans la coupe. C'était le dernier coup du dernier joueur qui égalisait le score de Walter Hagen, au dernier trou.

Ainsi les Etats-Unis et l'Angleterre se disputeront la couronne que Tommy Armour détenait l'an dernier. La ronde de détail sera jouée demain dans un match de 36 trous.

Le ralliement d'Alliss fera l'histoire dans le championnat ouvert du Canada. Débutant dans la ronde finale trois coups en arrière d'Hagen, le professionnel anglais de Berlin opéra une sortie désastreuse de 39 contre les 36 d'Hagen. La position d'Alliss semblait désespérée, étant six coups en arrière alors qu'il ne restait que neuf trous à jouer. La pluie, qui ne cessait de tomber en abondance, nuit beaucoup à Hagen au quinzième trou et deux mauvais coups lui donnèrent un six pour ce trou; il termina cependant avec un 74. Alliss était au quinzième trou quand Hagen termina son parcours et un birdie d'Alliss le rapprocha de son adversaire. Il rencontra Johnny Farrell au seizième, Farrell devait obtenir un birdie et deux pars pour égaliser le score d'Hagen et Allis avait besoin de deux birdies et un par.

Alliss frappa un merveilleux drive au seizième et la balle alla rouler à une coufte distance de la coupe, il obtint alors un birdie-trois, pendant que Farrell en obtenait un de quatre. Ils arrivèrent au dix-huitième trou alors que tous deux avaient besoin d'un birdie pour égaliser le score d'Hagen. Farrell vint près de faire son seconod birdie mais il perdit sa chance; de son côté Allis lanca à l'endroit d'où il fit son, désormais, fameux putt.

Alliss accomplit donc le retour en 32, dont cinq trous à la normale et quatre birdies, pour terminer ces 18 derniers trous en 71. La foule lui fit une ovation bruyante alors qu'Alliss vérifiait nonchalamment son score. La tenue d'Alliss fait encore flotter le drapeau anglais à une grande hauteur malgré la piètre tenue des équipiers de la coupe Ryder.

Alliss a de nombreux partisans qui lui prédisent une victoire sur le champion américain. La journée de samedi a fatigué Hagen qui est beaucoup moins robuste que son adversaire anglais. Alliss est régulier et ses coups de fer sont merveilleux. Sa faiblesse semble résider dans ses "puts" et il perdit trois coups au sixième, neuvième et treizième trou. La pluie sembla affecter le "général" et son efficacité le laissa aux quinzième et seizième trou. Il alla dans les broussailles deux fois et dans le sable une fois à ces deux trous.

Alliss, qui a appris à jouer au golf, alors qu'il était caddie d'un club de Sheffield, Angleterre, détient le record pour le parcours de Mississauga par son score de 67, pour la première ronde du tournoi. Malgré ses 32 ans, l'Anglais est champion ouvert, d'Allemagne, depuis quatre ans. Il est modeste et sobre dans ses manières et son duel avec le fameux Hagen, ne sera pas oublié de si tôt.

Hagen n'a jamais gagné le championnat canadien.

Nous donnons plus bas les scores de chaque ronde du tournoi; Hagen, 68-68-72-74; Allis, 67-71-73-71.

Johnny Farrell suivait les deux finalistes, un coup en arrière, avec un total de 283. L'ancien champion des Etats-Unis fit un bel effort pour gagner son premier championnat du Canada et jusqu'à la dernière minute il fut considéré comme le plus redoutable adversaire d'Hagen. Il ne réussit pas son "putt" et le birdie nécessaire ne vint pas. Il fit un cinq sur le par 4 au quinzième trou, le même qui en coûta six à Hagen, et après cela il lui fallait un birdie sur les trois derniers trous, dont la normale pour chacun est de 4 ; mais "la chance de l'Irlandais" l'abandonna et il termina pour féliciter son adversaire Alliss, qui avait fait ce que lui n'avait pas réussi.

Lortie Dutra, de Los Angeles, remporta la quatrième place, après avoir fait une randonnée de 68 ; il termina la dernière ronde avec un score de 70. Malgré cela il termina avec un score insuffisant de 284. Il débuta avec 10 coups en arrière d'Hagen, et si ses premières rondes avaient été seulement un peu meilleures il aurait gagné le championnat.

Tommy Armour, l'Ecossais de Détroit, qui défendait son titre, termina quatre coups en arrière. Il remmença quatre coups en arrière d'Hagen et son score de 73 le laissa dans la même position.

Jules Huot, de Kent, Québec, a mené tous les Canadiens qui ont pris part au tournoi. Huot a toujours été brillant et ses rondes de 71, 72, 72 et 74 lui font gagner le prix offert au premier du champ des Canadiens. Willie Lamb prit 293, et Andy Kay, le champion professionnel du Canada, en prit 294.

Seulement trois du contingent de joueurs de Montréal jouèrent les 72 trous. Arthur McPherson, avec un score de 309, est le meilleur Montréalais. Robert Burns, du club Hampstead, avec un score de 312, est deuxième, et Jack Brown, de Summerlea, le suit, avec 313.

Voici le score de la ronde finale des six premiers joueurs:

Allis:

Aller	433	554	545	—39
Retour	245	533	343	—32—71—282

Hagen:

Aller	543	444	444	—36
Retour	345	436	544	—38—74—282

Farrell:

Aller	444	444	544	—37
Retour	345	435	444	—36—73—283

M. Dutra:

Aller	433	434	443	—32
Retour	345	435	534	—36—68—284

Armour:

Aller	534	544	444	—37
Retour	335	426	445	—36—73—288

Dudley:

Aller	443	543	544	—36
Retour	244	435	435	—32—68—288

Les scores complets:

Percy Alliss, Allemagne	138	73	71	—282
Walter Hagen, Détroit	136	72	74	—283
Johnny Farrell, New York	137	73	73	—283
Mortie Dutra, Long Beach	146	70	68	—284
Tommy Armour, Détroit	140	73	73	—286
Ed. Dudley, Concordville, Pa.	144	76	68	—288
Jules Huot, Kent, Qué.	145	72	74	—291
Aubrey Boomer, France	148	71	73	—292
Cyrill Walker, Ridgewood, N.J.	151	71	70	—292
Auguste Boyer, France	150	72	70	—292
Sid Easterbrook Angleterre	148	73	72	—293
Clarence Gamber, Pontiac, Mich.	149	74	70	—293
S. Easterbrook, Angleterre	148	73	72	—293
Horton, Smith, Cragston, N.Y.	146	75	73	—294
Tony Manero, Norwood, N.J.	147	75	77	—294
Andy Kay, Toronto	145	72	77	—294
Wiffy Cox, Brooklyn, N.Y.	142	76	76	—294
J. Pohnston, Toronto	150	72	74	—296
Victor Ghezzi, Rumson, N.J.	143	75	80	—298
Willie Spittal, Toronto	144	78	76	—298
R. Guldahl, Franklin Hills, Tex.	150	73	76	—299
Gordon Brydson, Toronto	148	75	76	—299
Dave Noble, Simcoe, Ont.	156	72	72	—300
Leslie Cotton, Angleterre	155	76	75	—300
R.-H. Green, Kingston, Ont.	146	76	78	—300
xJack Nash, London, Ont.	148	76	77	—301
C. H. Perkins, W. Hartford	150	71	80	—301
L. Gullickson, Cleveland	150	76	76	—301
xPhilip Farley, Toronto	149	72	80	—301
Ted Bishop, Natick, Mass.	141	80	80	—301
A. J. Huibert, Toronto	152	75	75	—302
Archie Compston, Angleterre	147	76	80	—302
F. C. Williams, Detroit	151	76	76	—303
Reg Battley, Galt, Ont.	156	73	75	—304
H. Wakelam, Ottawa	153	77	75	—305
xGordon Taylor, pr., Toronto	156	75	74	—305
R. T. Gray, Algonac, Mich.	156	75	74	—305
Eric Green, Picton, Ont.	150	77	79	—306
J. A. Beaupré, Utica, Mich.	151	80	76	—307
C. H. Anderson, Bronxville, N.Y.	153	76	78	—307
W. MacWilliams, Toronto	150	79	78	—307
xGeorge McLean, Grassy Springs, N.Y.	147	79	81	—307
W. Smithers, Ottawa	156	76	76	—308
A. F. McPherson, Monreal	154	77	78	—309
T. McGrath, Hamilton	153	79	76	—310
P. E. Locke, Burlington, Ont.	156	77	77	—310
Joe Kzar, Waco, Texas	152	78	81	—311
F. T. Stauffer, Boston Hills	153	77	82	—312
Robert Burns, Montreal	164	75	83	—312
xGordon Duncan, pr. Brantford	155	79	79	—313
Jock Brown, Monireal	156	79	78	—313
B. Cumming, Toronto	155	80	79	—314
Billy Boyle, Buffalo	155	82	77	—314
Nicol Thompson, jr., Hamil.	158	79	81	—318
Jack Armitage, Toronto	154	84	78	—316
xL. Biddell, Toronto	155	82	82	—319
K. Marsh, London, Ont.	152	84	83	—319
S. Hancock, Northville, Mich.	156	82	81	—319

x—Amateur

EN MARGE DU CHAMPIONNAT AMATEUR DU CANADA

Comme résultat, de la décision prise samedi, par la Royal Canadian Golf Association, d'élever de six à huit le handicap requis pour prendre part au championnat amateur du Canada, la liste des représentants des clubs locaux sera considérablement allongée, lorsque le tournoi commencera, sur le parcours du club Royal-Montréal, le 10 août. D'après la dernière affiliation par le comité des handicaps il y a 46 golfeurs qui possèdent un handicap de huit et moins. Parmi ceux-ci quarante-trois ont déjà des handicaps de huit et moins et trois autres joueurs dans le handicap est ed neuf, le verront réduit sous peu à huit ou sept, comme résultat des derniers "field days".

En plus de ces 46 éligibles il y a 88 joueurs sur la liste des handicaps qui en possèdent de neuf et dix, 13 de 9 et 75 de 10. Tous ces joueurs peuvent se qualifier pour le tournoi dans les prochains "fields days" organisés par la P. Q. G. A. Jeudi, il y aura un concours à Forest Hills, et samedi le 25 il y en aura un autre à Québec. Le comité est à en organiser un autre pour le 29 prochain, mais le parcours n'a pas encoer été désigné. Immédiatement après ces concours le comité se réunira pour juger les nouveaux scores faits pendant la journée et ceux qui auront obtenu une moyenne de 80 verront leur handicap diminuer de neuf à huit. Ce sera certainement une flèche à son arc si la province de Québec a un champ de 144 golfeurs à présenter dans le tournoi.

En annonçant l'élévation de la limite des handicaps, de six à huit, R. L. Anderson, le secrétaire-trésorier, de la R. C. G. A. a fait porter attention sur le fait qu'il faut que les joueurs qui veulent s'inscrire dans les concours le fassent d'ici à deux semaines, s'ils veulent que leur handicap soient valides. Les inscriptions fermeront le 10 août et des inscriptions postérieures seront acceptées.

Les joueurs qui se qualifient pour le championnat du Canada sont automatiquement qualifiées pour le championnat de la province.

J.-A. Cameron, Laval, 82, 77, 159, 153; J. Watson, Yulle, Royal Montréal, 77, 84, 161, 151; H.-B. Jacques, Whitlock, 82, 80, 162, 154; P.-D. Logan, Senneville, 84, 78, 162, 148; J.-E. Savard, Laval, 97, 78, 165, 183; R. Livingston, Murray Bay, 85, 80, 165, 145; P.-G. Hohlitzel, Toronto, 83, 83, 166, 160; R. Trudeau, Laval, 78, 90, 168, 156; W.-D. Taylor, Summerlea, 78, 91, 169, 161; E.-J. Pope, Islesmere, 83, 86, 169, 157; E. Vare, jr., Philadelphie, 86, 84, 173, 156; E.-W. Elton, Summerlea, 89, 82, 171, 159; A. Dussault, Québec, 91, 81, 172, 152; P.-H. Walker, Kanawaki, 88, 88, 176, 158; T.-O. McAthey, Kanawaki, 87, 90, 177, 167; L.-P. Gélinas, Laval, 91, 87, 178, 155; W.-R. Wining, Summerlea, 89, 89, 178, 158; A.-L. Code, Ottawa, 94, 86, 180, 166; N. Kingsmill, Toronto, 86, 96, 182, 156; H.-E. Walker, Beaconsfield, 91, 94, 185, 151; F. Smith, Forest Hills, 92, 98, 190, 162; S.-G. Foster, Whitlock, 98, 94, 192, 164; J.-I. McDonald, Laval, 91, 101, 192, 162; B.-L. Batten, Senville, 102, 91, 193, 163; C.-W. Davis, Beaconsfield, 99, 96, 195, 171; D.-B. Carswell, Beaconsfield, 95, 100, 195, 163; Glen Case, Islesmere, 97, 100, 197, 169; T.-R. Enderby, Beaconsfield, 99, 100, 199, 169; G. Rainville, Laval, 101, 102, 203, 167; G. Cosgrove, Summerlea, 102, 102, 204, 172; M.-W.-A. McNaughton, Royal Montréal, 101, 103, 204, 174; S.-F. Hobbs, Marlborough, 99, 107, 206, 174; A. Rolland, Laval, 103, 105, 208, 288.

Le gouverneur général au tournoi de la police

Les nombreux spectateurs, qui assisteront au tournoi de la police, mercredi, le 15 courant, au stade du McGill, avenue des Pins Ouest, auront le plaisir d'y rencontrer son Excellence le Gouverneur Général du Canada, Lord Bessborough, qui sera accompagné à cette occasion de ses aides-de-camp et d'une suite nombreuse. Le gouverneur général occupera une loge spéciale au centre des estrades et devant laquelle flottera son drapeau officiel. Il sera ce jour-là l'invité d'honneur de l'Association Athlétique de la Police de Montréal dont quelques-uns des membres se sont rendus à Ravenscrag pour inviter personnellement Son Excellence. Le Gouverneur Général sera reçu officiellement par le Directeur du Service de la Police de Montréal, M. Fernand Dufresne, son Etat-Major, le Président de l'Association Athlétique de la Police de Montréal, l'Inspecteur Bélanger et les directeurs de cette association.

Le tournoi commencera à 1 h. 30 de l'après-midi et l'on est prié de prendre note que l'entrée au terrain est située sur la rue Université un peu au nord de l'avenue des Pins.

Il y a 22 événements au programme et l'on devra être à son siège aussi à bonne heure que possible.

De nombreux prix ont été fournis par de généreux donateurs pour l'occasion, dont, M. le Directeur de la Police, Mtre Fernand Dufresne, le Club de Hockey Canadien, par M. Léo Dandurand, M. Antoine Despâtis, contracteur, M. Charles Gauthier, tavernier de la rue Craig, et une foule d'autres.

Les athlètes étrangers arriveront à Montréal, mardi soir et se retireront à l'hôtel Mont-Royal, comme les invités de l'Association Athlétique de la police locale.

Ligue Internationale

Score par inning:—

Newark	540 000 030—11 12 1
Rochester	010 300 051—10 16 4

Batteries : Mangum, Harvin, Speece, Pruett et Rensa; Starr, Foreman, Judd, Irvin et Florence, Jonnard.

Score par inning:—

Reading	001 014 401—11 15 3
Buffalo	211 022 000— 8 12 2

Batteries : Howard, O'Keefe, Mulroney et Legett; Fussell, Wilson, Gould, Bell et Crouse.

Deuxième partie:

Score par inning:—

Reading	000 300 0— 3 9 1
Buffalo	500 002 x—7 9 2

Batteries : Kirsch, Barnhardt, O'Keefe et Legett; Michaels et Crouse.

Les autres clubs ne jouaient pas.

PARTIES DE SAMEDI:

Newark	002 000 012—5 13 3
Rochester	103 000 000—4 10 0

Batteries : Brennan, M. Thomas et Hargreaves; Bell, Littlejohn et Florence.

Jersey City	000 100 100— 2 8 2
Toronto	060 010 10x— 8 14 0

Batteries : Fullerton, Perkins et Munn; Allen et Stack.

Deuxième partie

Jersey City	000 100 000 0— 1 7 1
Toronto	010 000 000 1— 2 9 1

Batteries : Nekola et Munn ; Cantrell et Stack.

Reading	010 010 400— 6 10 0
Buffalo	010 200 002— 5 12 4

Batteries : Vanalstyne et Legett; Bloomer, Gould et Crouse.

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Pc.
Montréal	51	36	.586
Newark	49	37	.570
Rochester	46	40	.535
Baltimore	47	45	.511
Toronto	42	48	.467
Reading	40	47	.460
Buffalo	39	49	.443
Jersey City	40	52	.435

Ligue Américaine

Philadelphie	200 050 000—7 14 1
Boston	000 100 001—2 6 0

Batteries — Hoyt et Cochrane; Moore, Kline, Gaston et Berry.

Deuxième joute:—

Philadelphie	200 112—6 10 0
Boston	000 003—2 7 2

Batteries — Mahaffey et Cochrane, Morris et Berry.

S.-Louis	100 001 000—2 4 1
Détroit	240 100 00x—7 13 1

Batteries : Blaeholder, Gray, Stiles et Ferrell; Hogsett et Raymond.

Cleveland	441 000 010—10 17 1
Chicago	000 001 210— 4 12 2

Batteries — Ferrell et Sewell; Caraway, Moore et Tate.

Cleveland	400 010 000—5 8 2
Chicago	001 120 30x—7 12 0

Batteries — Brown, Harder et Myatt, Sewell; McKain, Frazier et Tate, Grube.

New York	000 005 500

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp., dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7 A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	100	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	111	Occasions d'aff.	107
Appts m., à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel	30	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. homme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop., c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Réglements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem. filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Permes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garc. rem.	8	Terrains dem	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	46	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	4	Leçons demand.	4		

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 20c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse"

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

BAS PRIX peinture intérieur, extérieur, blanchissage, tapissage, plâtrage garanti. HAr. 3224. 0—

BLANCHISSAGE, tapissage, peinture, graffex, intérieur, extérieur, ouvrage garanti. Harbour 9745. 0—10,13,14,15,16

PEINTRES. Décorations intérieure, extérieure, peinture en général, ouvrage garanti, prix modéré. J. Travel, Amherst 3173. 0—226-3

1 POSITION DEMANDEE HOM.

CHAUFFEUR avec léger camion dompeur, pour contrat de sable et charbon. S'adresser 1329 Dorchester Est. 1—

CHAUFFEUR mécanicien références, travaillerait pour $2.00 par semaine, char ou camion. Yo. 0666J. 1—

CHAUFFEUR mécanicien, 9 ans d'expérience, bonnes références, privé ou truck. Plateau 7982. 1—

CHEF CUISINIER très moderne demande emploi, ville ou campagne. 1226 Berri. HAr. 3741. 1—

COMMIS compétent, club, hôtel, taverne, références. 1391 St-Zotique. CAl. 6472. 1—

DEMANDE position comme assistant cuisinier soit dans hôtel ou café, références à demande et sera satisfait de mon ouvrage. S'adresser à 1438 Rue LaMontagne, appt 65. Tél. PLateau 1093. 1—

ELECTRICIEN demande ouvrage stable, homme à tout faire. 2115 St-Urbain. PL. 8874. 1—

FORGERON demande ouvrage général, 12 ans d'expérience. CHerrier 8715. 1—

MENUISIER compétent demande ouvrage à l'année. Ci. 0586. Ci. 5000w. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A Fitzroy 8778, cuisinières générales expérimentées, aimant la campagne, références. 2—

ALLEZ au Foyer Dalila, 372 Mont-Royal Est, plusieurs cuisinières, cuisinières générales, filles campagne, femmes journée, tous genres ouvrage, meilleures références. BElair 3910. 2—226-6

AMYOT, bureau, trouveres tout genre employées, meilleures références. Harbour 9745. 2—10,13,14,15,16

BONNE femme désire ouvrage, mois, 1813 Dorchester Est. AMherst 4962. 2—

BONNE femme de journée désire ouvrage AMh. 2353. 2—

BONNE femme de journée désire ouvrage général avec références. Amherst 0539. 2—

BONNE modiste, ouvrage livré promptement, à 4088 rue Parthenais. 2

COUTURIERE à domicile ou chez-soi, ouvrage garanti. CHerrier 8648. 5200 Cartier. 2—

CUISINIERE avec références pour ville ou campagne. 3686 Leclaire. 2—

DAME demande emploi, maison veuf ou enfant. 1829 Dorchester Est. Amherst 4962. 2—

DEMOISELLE désire position maison privée, tous les soirs libres, références. Clairval 5856W. 2—

DEUX soeurs, filles campagne, désirent positions, filles de chambre, hôtel, maison privée, presbytère. 2084 St-Germain. 2—

FEMME de journée demande ouvrage dans maison privée. HAr. 8826. 2—

FEMME de journée demande ouvrage. HAr. 2593. Mme Desjardins.

DEUX filles, 16, 17 ans, de campagne, avant expérience de la ville, désirent place immédiatement dans bonne famille, maison privée. S'adresser 2082 St-André. 2—

DEUX FILLES demandent se placer dans bonne maison privée, sans enfants, meilleures références. BYwater 0971. 2—

FILLE désire emploi dans maison privée, service général. FAlkirk 2428. 2—

FILLETTE expérimentée demande prendre coin enfant. Casier 408, La Presse. 2—

FILLE désire ouvrage dans maison privée. Cherrier 8486 2—

FILLE travaillera chez couple sans enfant. Soirs libres. BElair 0270w. 2—

FILLE demande emploi dans maison privée. Ci. 2091. 2—

FILLE de campagne désire position pour maison privée. Clair. 5748. 2—

INSTITUTRICE désire enseigner, préférence famille dans la province de Québec. Casier Postal 34, Fort Coulonge, Co. Pontiac, Qué. 2—226-2

JEUNE fille désire position dans maison privée. Fal. 2220. 2—

JEUNE FILLE demande position dans bonne famille privée. PR. 9481. 2—

JEUNE FILLE bonnête avant de bonnes références demande position dans maison privée. DUpont 0343. 2—

JEUNE FILLE désire position dans maison privée, références. S'ad. 1072 Visitation.

JEUNE fille campagne désire position dans famille sans enfant. FAlkirk 1475. 2—

PERSONNE sérieuse tiendra maison vile ou campagne. 4884 St-Urbain. 2—

PERSONNE âgée désire position dans maison privée. CLairval 4453F. 2—

SERVANTE générale venant de campagne, désire emploi dans maison privée. Bywater 1573. 2—

SERVANTE générale demande position dans maison privée. S'adresser 1770 St-Timothée. 2—

STENOGRAPHE bilingue active, références, désire position, salaire modéré. Calumet 8493. 2—

STENOGRAPHE bilingue, longue expérience, très compétente, désire position. Wilbank 6852. 3—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables. Apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'Institut ou par correspondance. 221 Sténographes Judiciaires; 27,292 diplômés octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal, PLateau 2260. Prospectus 3—69-n.o.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées, spécialité, élèves arriérés. 3476 St-Denis. Tél. Harb. 1806. 3—219-24

COLLEGE Commercial Rlle. 3615 S.-Denis. Harbour 2628, anglais, sténographie, comptabilité, etc. Strictement individuel, jour et soir; aussi télégraphie et administration des gares. Demandez prospectus gratuit. 3—224-6

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 3928. 3—97-N.O.h

PROFESSEUR René Sasoie, I.C., I.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial, 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-1.m.M.1,v

PROF. BASTIEN, cours privés de vacances, classique, commercial, brevets, baccalauréat. 509 Cherrier. HArbour 3698. 3—261-N.O.

5 AGENTS DEMANDES

AGENTS sérieux pour contrôler vente article domestique dans chaque localité. Corde à linge sans épingles. Indispensable dans chaque maison. Imports Limited, édifice Métropole, Montréal. 5—16,18,23,27,29,2,6,9,13,16

AGENTS à commission avec auto pour bon bureau immeubles et assurances. Ecrire Casier 409, la Presse. 5—

HOMME recommandé demandé, expérience pas nécessaire pour distribution et perception dans une centaine de magasins dans la province. Rien à vendre. Devrait faire $70 par semaine. Shamas Mfg Co., New Toronto, Ont. 5—6,13,20,27b

5 AGENTS DEMANDES

ON demande des agents fiables dans les villes, villages et campagnes pour vendre nos arbres fruitiers et arbustes fleurissants bien connus. Pale hebdomadaire. Territoire réservé. Equipement fourni. Ecrivez à Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 5—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22-h

6 AGENCES DEMANDEES

JE désirerais communiquer avec manufacturiers ou maison de commerce intéressés à avoir représentant à Québec, salaire ou commission. Bonnes connections. Références. Ecrire casier 3213 la Presse. 6—

7 ASSOCIES DEMANDES

AVOCAT demandé comme associé, bon travailleur, parlant anglais et français. Adresser casier 407 la Presse. 7—

HOMMES sérieux demandés avec capital, nous sommes forcés d'augmenter le nombre de nos voitures, position assurée. Laiterie Des Consommateurs, 4339 Adam. 7—

HOMME sérieux, petit capital requis, gros profit. 2078 St-Hubert. 7—

OPPORTUNITE de placer 30.00 ou plus pour faire beaucoup d'argent. Chance extraordinaire. Ecrire casier postal, 404, Montréal. 7—226-6

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

APPRENTI pressier, 2 ans expérience. Presses platine. L. Charpentier, 41 Notre-Dame Est. 8—

BARBIER demandé avec expérience. 1515 Van Horne Ave. 8—

BARBIER demandé immédiatement, place permanente. Bon salaire, homme compétent. 2816 Masson, Rosemont. 8—

BARBIER demandé immédiatement avec expérience. 250 Beaubien Est. 8—

BOUCHER demandé. S'adresser 1349 Legauchetière Est. 8—

CHEF ou cuisinière pour petit hôtel campagne, S'ad. 195 Galt, Verdun. YOrk 8091J. 8—

COMMIS pharmacien, quelques mois d'expérience, références, service facile. Après 5 heures, s'adresser 1 Dupont 0096. 8—

FAITES 50.00 par mois dans vos loisirs, chez vous, facile. The Novelties Agency, Casier 71, Station N, Montréal. 8—225-3—

FEMMES—Vous trouverez beaucoup de profit en vendant nos arbres et arbrisseaux, universellement connus. Grand nombre de femmes ont doublé leurs revenus comme nos représentants, pourquoi ne pas faire la même chose? Tout votre temps ou une partie. Retours hebdomadaires. Equipement illustré gratis. Ecrivez à Luke Frères Limitée, Pépiniéristes, Montréal. 8—

GARÇON demandé de 16 à 17 ans, pour sortir travailler pour une renardière, références. 3719 Adam. 8—

HOMME demandé pour travailler sur la ferme. Edouard Cousineau, Côte S.-François, S.-Laurent. 8—

HOMME travailleur, sérieux, sobre, honnête, trouvera emploi permanent, comme solliciteur pour bureau de collection. Ecrire Boîte 406, la Presse. 8—

HOMMES demandés pour faire démonstration, expérience pas nécessaire, bon salaire en commençant. 189 Demontigny Est. 8—

HOMME entre 20 et 35 ayant expérience la sollicitation, trouvera emploi rémunératif avec chance d'avancement. Adresser M. Steven, 649 Notre-Dame Ouest, 2e plancher.

JEUNES gens ambitieux, sachant l'anglais et pouvant se contenter de 20.00 par semaine pour commencer demandés pour emploi permanent avec avancement s'ils ont les références nécessaires pour travailler. Références requises. 208 immeuble McRitchie Black, Bishop et Ste-Catherine Ouest.

MERVEILLEUSE occasion pour un homme habitué à faire affaires avec le public. Nous voulons quelqu'un de laborieux et capable de devenir gérant après un entraînement spécial. S'ad. M. Doyle, 208 immeuble Keefer, mardi, de 10 à 4. 8—h

PLOMBIER steamfitter demandé, s'ad. à Calumet 0868. 8—

SOLLICITEURS sérieux demandés pour vendre les meilleures marques de radios, réfrigérateurs, laveuses et balayeuses électriques. Expérience pas nécessaire. Commissions substantielles. Voir M. Davidson, 1455 St-Hubert, mardi à 10 a.m. 8—

UNE compagnie de radios en série a besoin de 3 ou 4 gérants pour ouvrir 4 magasins de radios au détail. La personne requise devra fournir $00 à 1000 en garantie et avoir des dispositions de vendeur, références, recevra salaire et pourcentage des profits, plus intérêt sur son argent en garantie. Ecrire Casier 346, La Presse. 8—8,10,13

VENDEURS bilingues demandés pour voir notre clientèle, expérience pas nécessaire. S'ad. William Robinson, 1010 Ste-Catherine Est, entre 2 et 6. 8—

VENDEURS DEMANDES

Plusieurs bonnes localités à offrir à des hommes sérieux. Travailleurs. Commerce établi. Pas de capital requis. Salaire assuré de $40.00 par semaine dès le début. S'adresser à R. Desnoyers, a/s La Compagnie J.-R. Watkins, Dépt. 202, 749 Craig Ouest, Montréal. 8—24,29,1,6,8,13,15,20 F

VOYAGEUR demandé pour s'associer à un autre voyageur conduisant auto. Char fournit. 1344 Beaubien Est. Après 7 hrs P. M. 8—

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—226-6

A BESOIN HOMMES

sans expérience comme aides sur trucks et dans garage, bon salaire après quelques jours. 2251 Delorimier près Sherbrooke. 9—221-6 F

APPRENEZ à conduire l'automobile à un dollar la leçon. S'adresser à 56 Avenue des Pins. 9—13,15,17

APPRENEZ L'AUTOMOBILE

Soyez protégés par la seule Ecole Fédérale Enregistrée, chars nouveaux modèles, équipés double contrôle pour enseignement de conduite. Cours $10. Licence garantie. Jour et soir. Installation moderne pour cours mécanique, diplômes accordés, leçons privées pour dames. Adressez-vous 1621 St-Denis. Harbour 5518. 9—206-N.O. F

AUTOMOBILE. Apprenez conduite et mécanisme, le mieux outillé, bon professeur, cours de préparation, $10. 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisés à faire passer des examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde des certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Venez voir ou écrivez, 200 Sherbrooke ouest. —10-N.O.

10 FEMMES, FILLES DEM.

FAITES 50.00 dans vos loisirs, chez vous. Facile. Ecrivez à The Novelties Agency, Reg'd, Casier 71, Station N, Montréal. 10—225-3—

FILLE demandée pour machine pantalons garçons et hommes. 3839 Laval, près Roy. 10—

FILLE demandée pour servir aux tables, dans restaurant, devra parler deux langues. 7814 St-Hubert. 10—

MODELE, taille 16, pour robes de qualité. Doit parler l'anglais. Queen Dress & Waist Ltd, immeuble Sommer. 10—

OPERATRICE expérimentée sur machine à deux aiguilles demandée, pour confection de corsets. S'ad. 1436 avec McGill College. 10—225-2

10 FEMMES, FILLES DEM.

OPERATRICES demandées dans les sous-vêtements et chemises pour hommes. Inutile de se présenter sans expérience. Viola Lingerie, 3680 St-Denis. 10—

OPERATRICES d'expérience, faire collets chemises toilette pour hommes, position permanente. Manufacture canadienne française. 1292 Ste-Elisabeth. 10—

PRESSEUSES expérimentées dans pyjamas pour hommes. Howard Manufacturing Co., 3575 S.-Laurent. 10—

TROIS dames bilingues au-dessus de 20 ans, demandées pour représenter la Spencer Corset Canada Ltd. Ligne médicale complète, références. 2103 Sherbrooke Est. 10—

VENDEUSE de chapeaux. Expérience requise. Salon Marie-Jeanne, 3643 Notre-Dame Ouest. 10—13,15

10A COURS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignées, 25 leçons, gagnez $20, $25 par semaine, hemstitch, 5 leçons, autres machines. 4005 Mentana. 10A—14,15,16,18

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure, atis, 2008 Chambly, près Ontario. CL. 3132. 11—110-N.O.

A 372 Mont-Royal, entre St-Denis et Drolet, plusieurs cuisinières générales. Filles chambres et tables, filles campagne, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—226-6

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande Marvel Beauty Academies, 8 Ste-Catherine Est. 11—13,15,17,18

EN SEIGNONS nouvelle méthode rapide ondulation Marcel, Marcel au papier, Komol à eau, 8 jours, position. 3851 St-Denis. Harbour 9745. —10,13,14,15,16

PERMANENT coquignol, spécial pour balance du mois juillet, 2 pour $7. Pour appointements, WAlnut 6935. 11—

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ 3851 St-Denis, trouverez tout genre emploi, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—10,13,14,15,16

BONNE servante pour famille d'adultes, 40.00. Pitfercy 7844. F. Cloutier, 4166 Ste-Catherine ouest. 12—

CUISINIERE générale ainsi que fille de table, toutes deux avec expérience, références. Fitzroy 5837. 12—

FILLE demandée pour ouvrage général, un peu de cuisine. 2575 Ontario Est. AMherst 4307. 12—

FILLE générale demandée avec références. 1120 Bernard, Appt 22. 12—

FILLE générale pour aller à la campagne, références exigées. Tél. Atlantic 1721. 12—

FILLE demandée pour ouvrage général. S'ad. 1895 rue Champlain. 12—

FILLE sérieuse pour aller en campagne, aimant les enfants. S'ad. 8624 St-Hubert. 12—

FILLE demandée pour travailler dans maison privée, 2126 Amherst. 12—

HOMME désire femme pour tenir maison, au No 506 ave Rielle, Verdun. 12—

JEUNE fille pour servir tables dans restaurant. Café Bon Goût, 1668 Mont-Royal Est. 12—

JEUNE FILLE pour ouvrage général de maison privée. S'adresser 3551 Lafontaine. 12—

ON demande fille générale sachant faire la cuisine et désirant aller à la campagne, maison privée. S'ad. 916 Cherrier. 12—

PERSONNE sérieuse pour ouvrage général, bon chez-soi et bon salaire. S'ad. 387 Crémazie. 12—

SERVANTE demandée dans maison privée. Ma. 5989. 12—

SERVANTE demandée, famille pas d'enfants. S'adresser 3726 Parc Lafontaine. 12—

SERVANTE générale demandée, références. 5408 Monkland près Girouard. 12—

SERVANTE pour ouvrage général, pas de gros lavages, aimant les enfants, références famille près de Montréal. S'adresser entre 7-8 heures le soir. Ph. Gadbois, 6700 rue St-Laurent, coin St-Zotique. 12—

SERVANTE demandée pour petite famille. 2560 Jolicoeur, Ville Emard. 12—

SERVANTE générale demandée sachant faire la cuisine. ATl. 6401—703 Davaar, Outremont. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

MAISON complètement meublée demandée par couple, bord rivière ou lac, pour deux mois. Ménage, à partir du 10 ou 15. Devra être dans un milieu tranquille. Ecrire, donnant détails complets, à case 3214 La Presse. 13—226-2

ON demande maison 4 ou 5 pièces meublées en dedans 25 milles du Montréal, bord de l'eau, près gare. Front. 2074. 13—

POUR louer rapidement vos logements, magasins, appartements, etc. Appelez DOllard 9321, midi et soir. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS Masson, 4064 St-Denis, appartements chauffés, 2 à 6 chambres et chambre de bain en tuile, $25 à 65, taxe d'eau payée, eau chaude à l'année. S'adresser au concierge ou au bureau dentaire. 15—1.M.n

APPARTEMENT Vimy, 610 Champagneur, coin Bernard, Outremont, 4 et 5 pièces, chauffé, frigidaire, eau chaude et poêle. Tél. ATlantic 7273. 15—223-5

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc, Tél. DOllard 4545, le soir, CAlumet 7808. Appartements modernes, toutes parties de la ville, $37.50 et plus. 15—39-n. h F

MAGNIFIQUE 6 appts, moderne, chauffé, eau chaude, frigidaire, incinérateur, taxe d'eau payée, concierge. 1456 Bly, St-Joseph Est. Appt. 1. 15—

16 APPTS MEUBLES A LOUER

APPARTEMENTS Castle, 5248 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

APT. meublé à louer, 4888 S.-Denis, gaz, téléphone, électricité payés, concierge, 4.00 par semaine. 16—

APPARTEMENTS LYNDIA, 191 Ontario ouest, coin Mance, moderne, très propre, vivoir, chambre coucher, cuisinette, frigidaire, bain, service concierge, prix spéciaux pour locataires permanents et désirables. HAr. 5674. 16—9,11,13,16,18,20,23,25,27,30,1

DORCHESTER Ouest, 1878, grandes chambres, cuisinette, bain, gaz, électricité gratis, très propres, concierge. 16—225-2

ST-DENIS, 3925, près Rov. 1 ou 2 chambres, cuisinette, lavabo. Harb. 4968 aussi 3521 Ste-Famille, près Milton, 3.50 et plus. 16—225

ST-HUBERT 1150, 1162, nouveaux appts modernes, chacun: eau chaude, garde-robes, planche, baignoire, douche, balcon, solarium. 16—226-5

18 BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer, meublé ou non, chauffé, prix modéré. 18 Laurier Ouest ou Dollard 5033. 18—9.13

BUREAU — DESK ROOM

Adresse postale permanente ou service complet de bureau, location à la journée ou au mois. Idéal pour agents, ingénieurs, notaires ou avocats d'en dehors de la ville, etc. Edifice Thémis (en face de la Presse), HArbour 0131 18—217-10 F

19 CHAMBRES A LOUER

A bas prix, grandes chambres en avant, poêle à gaz, ménage fait, tranquille, 2.50 en montant. 338 Lagauchetière, près St-Denis. 19—

A bas prix, petites, grandes chambres, gaz, confort, tranquille, 1.75, 3.00, 4.00. 1006 St-Laurent. 19—

A LOUER, chambre propre, tranquille, prix modéré. 1258 Maisonneuve près Ste-Catherine. 19—

AMHERST, 1259. Appt 1, chambre à louer. CHerrier 6760. 19—

AVE NOTRE-DAME DE LOURDES 1174, près Dorchester, chambre confortable, pour monsieur, vrai chez-soi, famille strictement privée. 19—221-6

BELLE grande chambre éclairée, meublée, pension si désiré, prix modéré, 6346 Ch.-Colomb. CAl. 4148. 19—

BELLE grande chambre, lavabo, eau chaude et froide, douche sur même plancher. 1550 St-Denis. 19—

BELLES chambres soubassement, gaz, eau chaude, téléphone, 2.50, 3.50. 292 Ontario Est. 19—

BELLE grande chambre avec poêle gaz, maison propre, vrai chez-soi, gens honnêtes. 1458 Amherst, près Ste-Catherine. 19—225-2

BERRI, 2009, coin Ontario. Chambre à louer, maison privée, tranquille, pas d'enfant. Téléphone. 19—

BORDEAUX, 4430, AMherst 0402. 19—

CHAMBRE à louer, devant, près Mt-Royal, 4538 Bordeaux. AM. 7661. 19—

CHAMBRE très confortable, cuisine, eau chaude, téléphone, pas d'affiche. 1454 St-Denis. 19—

2 CHAMBRES, 3620 Ste-Famille, pension, lavage, aussi garage 2 places, 2.00 par semaine, avantageux pour touristes. Marquette 9992. 19—

CHAMBRE et pension 6.00 et 7.00 par semaine, confort. 4223 St-Jacques, près St-Ferdinand. 19—

CHAMBRE avec cuisine, 4.00, chambre avec piano 5.00, confort chez-soi. 1163 St-Timothée. 19—

CHAMPLAIN 1227, chambre, poêle gaz dans chambre, garde-robe 3.50, autres 2.50 pour hommes. 19—

CHAMBRES usage du gaz, 3.00 et 4.00, confort chez-soi. 507 Ontario. Harb. 0051. 19—

MANSFIELD 1453, chambre pour une ou deux personnes, commodité et confort moderne. 19—

MAYOR 415, chambre pour une ou deux personnes, commodités et confort moderne. 19—

ST-CHRISTOPHE 1803, près Ontario, chambres respectables pour couple ou monsieur, gaz, téléphone, 5.00, 2.50. 19—

ST-DENIS 3626, deuxième étage, chambre, salon double, homme sérieux ou homme d'affaires seulement. 19—

ST-DENIS, 1625, chambre avec poêle à gaz, lavabo, meublée ou non, face théâtre St-Denis. Ha. 2772. 19—225-6

ST-HUBERT 3451. Chambres garnies, 3.00 et plus, meilleur site, tranquillité, confort, douche. FR. 6686. 19—

S.-HUBERT 1749 ou 1827, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite 2.50, cuisinette, lavabo. 19—

ST-HUBERT 2012, près Ontario, central, maison nouvellement meublée, convenable pour professionnel, garde-malade, etc. 19—

SALON double près Dupuis Frères, glacière, poêle à gaz. Idéal pour couple. Seul appartement. Prendrait soin d'un enfant. Téléphonez appointement, Fronteuac 1393. 19—

WOLFE 1264, chambre, grande garde-robe, usage gaz, téléphone, bain, bon marché. FR. 6741. 19—

21 CHAMBRE ET PENSION

BONNE pension de famille à 1218 Berri. Tél. HArbour 1734. Venez prendre repas, conditions raisonnables. 21—

CHAMBRE avec pension, 6.00 par semaine, avec piano. 4223 St-Jacques, Westmount 5034. 21—

GRANDE chambre double, couple ou amis avec pension, 7.50, autres chambres simples, 4.00 avec gaz. Iar. 4458. 21—

PETIT boudoir très confortable, eau chaude à l'année, maison recommandée. 906 Cherrier. 21—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BONNE maison recommandée, pendant enfants en pension à la journée, à la semaine ou au mois. 513 Dufresne. FR. 6558. 23—

GARDERIE pour bébés naissants à 4 ans, soins de garde, linge fourni. 3e lair 6002. 23—224-3

24 CHAMBRE ET PENS. D'ETE

CHAMBRE et pension de première classe, près d'un lac, belle plage. Lanc. 3997. 24—

25 CH. ET PENS. D'ETE DEM.

DAME avec un enfant, de 6 ans, désire chambre avec usage de cuisine. Châteauguay de préférence, répondre immédiatement à WAl. 1233 F ou écrire 6076 Sherbrooke Ouest, Appt 4. 25—

28 MAISONS A LOUER

A LOUER, plusieurs logements, rues Delorimier, Lafontaine, Cherrier, St-Denis, etc. DOllard 9321, midi et soir. 28—

4, 5, 6 apts neufs, chauffés, avec garage, face d'un parc. Amherst 4890. 28—

BEAU 4 app., ménage fait, planchers bois franc. S'adresser 5666, 15ème Ave, Rosemont. CLair. 4594W. 28—

DELORIMIER, à louer, troisième étage, 6 appartements. S'ad. 5747 Delorimier. 28—

FABRE 4324, 6 app., ménage fait, beau coin, chamber de bain, $25. Wilb. 2535. 28—

LOGAN 1348, coin Panet, 5 et 6 chambres, planchers durs, bain, gaz, électricité, bon marché. 28—

LOGEMENT, app., rue Wolfe, 1876, près Ontario, deuxième étage, propre, garage, 18.00. 1734 Parthenais. 28—

MAISON, 5 et 7 pièces, chauffées, moderne, 1927 et 1929. Beaudry près Ste-Catherine. Benoit & Mathieu, et 1215 S.-Timothée. Harbour 6243. 28—9.13

MONTCALM 1100, près Dorchester, logements neufs modernes, 5, 6 pièces, bas, 3eme, 3ème. AMherst 2982. 28—140-I.M.V

ONTARIO 2757, 4 et 5 chambres, ménage fait, bain, gaz, électricité, 13.00 par mois. 28—

ORLEANS 2278, 4 grands appts modernes, plancher bois franc, propres, coquets, libres, 18.00. CLairval 0303. 28—

PLESSIS 1905, près Ontario, 3ième, 5 divisions, bain, chaud, éclairé, propre, aussi 3 et 4 divisions, bon marché. 2020 Plessis. AMherst 0770. 28—226-2

ST-ANDRE 1182, près Dorchester, plainpied, bas, 5 pièces, $25.00. Jean Gagnon, 2182 Bordeaux. 28—225-2

ST-DENIS 7810 et 7812, 7 appartements; St-Charles, 10537, 5 appartements. S'ad. 2276 Montroyal Est. CHerrier 1213. 28—

SHERBROOKE 847, près St-Hubert, 8 pièces, chambre de bain, toilé, dépense, balcon, vue magnifique. Walnut 8233. 28—

VIAUVILLE, logement, 3 beaux appartements, ménage fait. S'adresser 1854 Théodore. CL. 1861M. 28—225-2

VISITATION 1927-1935, plusieurs beaux logements, 4 pièces éclairées, ménage fait, électricité, gaz, bon marché. 28—226-5

29 MAISONS MEUB. A LOUER

PANET 1585, 3 appts, 5.50, 580 Archambault, entre Fullum et Dufresne, 2 appts, 2.75. Propriétaire 1247 Panet. 29—

ST-DENIS, près De Castelnau, logement neuf, moderne, richement meublé. Fr. 4688. Bonnes conditions. Références. 29—

30 MAGASINS A LOUER

RUE STE-CATHERINE, excellente localité, magasin de coin, à peu près 12 x 60. Possession premier septembre. S'adresser 209 Ste-Catherine Est, chambre 608. Téléphone LAncaster 5618. 30—225-3

VERDUN, rue Wellington, centre commercial, magasin 30 x 80. York 2843, le jour seulement. 30—10,13

31 MAISONS CAMP. A LOUER

COTTAGE meublé près eau, 8 appts, électricité, bon marché, site idéal. LAn. 3997, 4017 Laval. 31—

COTEAU LANDING, 5 appartements, lac St-François, chaloupe gazoline, balançoire. Bon pour pêche. FA. 1503. 31—

ISLE BIZARD, petit bungalow neuf et meublé de quatre pièces idéalement situé sur le Lac des Deux-Montagnes, à 20 milles de Montréal. Bain, canotage, pêche, électricité, eau courante, porche grillagé, canot. Loyer $150 pour le reste de la saison. Pour tous renseignements, téléphoner à Atlantic 1346. 31—

MAISON campagne à louer, 55.00, saison d'ici à 2 jours, place idéale. 4252 St-Denis. 31—

MONTREAL-NORD, 12122 Ste-Gertrude, 5 appts, piano, grand jardin, légumes, pommiers, 3 minutes tramways. 50.00, mois, 100.00, 3 mois. Har. 4358, DU. 2045. 31—

32 MANUFACTURES A LOUER

ESPACE pour petite manufacture, louera bon marché, chauffé. S'adresser 1054 Ste-Catherine Est. 32—226-3

DIVERS

38 ADOPTION

BEBE naissant, garçon, 12 lbs, en bonne santé, 2145 Blvd St-Joseph Est. Fr. 5334. 38—

JOLIE fillette en santé, 21 mois. BElair 6002. 38—224-3

NOUS avons un joli bébé à donner en adoption. CRese. 2081—6891 St-Dominique.

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux médicaments Hanquine", 2115 Bourbonnière CLarval 3119 43—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. 5548 Iberville, 1413 St-Denis, devant théâtre. HArbour 8410. 40—166-N.O.

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6811. 40—222-N.O.

TRAITEZ toutes vos maladies avec Les Médicaments St-Germain, composés de plantes. 5016 Rivard. BElair 4210. 40—216-N.O.

VOUS qui souffrez du nez de la gorge, de bronches ou des poumons, venez-vous-en à l'antiseptique Al Sa. Des cas considérés incurables ont été ramenés à la santé. Satisfaction absolue ou argent remis. Rayon des remèdes et Comptoir Postal Dupuis Frères. Tél. PLateau 5181. 40—8,10,13

41 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, par ma femme, Ernest Gravel, 4473 Christophe-Colomb. 41—

A PARTIR de cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée à mon nom. Eugène Paiement, 6758 Drolet. 41—226-2

42 BIJOUTERIES

EXPERT en horlogerie. Prix spéciaux pour le commerce. Attention donnée aux commandes de la campagne. M. Rashkin, 3677 St-Laurent. 42—

55 DIVERS

DESINFECTION au gaz, coquerelles, punaises, mites, rats, etc., exterminés en quelques heures, procédé scientifique garanti, absolument sans danger. Estimés gratis. Corporation Para Ltd, CAlumet 7383. 55—13,15,17

DESINFECTION AU GAZ

Coquerelles, punaises, mites, rats, etc., exterminés en quelques heures, procédé scientifique garanti, abs

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, près Cremazie, Rédemptoristes, 2 étages, 2 logis modernes neufs, bois franc, eau chaude, cave cimentée, garage chauffé. Revenu 850. Prix 6,500. Atlantic 8372M. 104—

A BAS PRIX, 3 logements rue Poucher, $5,000, près église, école, comptant 800. Calumet 4042. 104—226-4

AHUNTSIC Duplex, moderne, chauffage central, garage. Informations, CR. 5854. 104—225-2

ATTRAYANT. Garnier, 4 logements, 8,500., chauffage central, finition chêne, 2 garages chauffés, revenu 1120. CR. 5854. 104—225-2

BARGAIN, propriété commerciale, Boulevard Gouin ouest, terminus tramways, place d'avenir pour celui qui continuerait commerce l'an prochain. Propriétaire, 1353 Mont-Royal Est, Amherst 2104. 104—13,15

NAPOLEON, coin Mentana, 5 logements, 2 garages, modernes, rapportent 2658.00, prendra bonne première hypothèque. Calumet 4042. 104—226-3

RUE NOTRE-DAME ouest, 1 magasin, 2 logements, 1 garage, revenu $960.00. Bargain 6000.00. 104—226-2

ST-DENIS 7716, coin Villeray, quatre flats de 4 et 5 appts, le bas de 8 appts libre pour l'acheteur, 32 x 70; deux garages séparés, le tout chauffé et moderne. Conditions faciles; vend pour cause de maladie. S'ad. 5700 St-Denis, CAl. 9768F. Pas d'agents. 104—221-6

WELLINGTON, près Church, propriété commerciale, 4 logements, 2 magasins. Revenu 1900.00. Bargain 16,000. CR. 9209. 104—13,15,16

106 PROPRIETES CAMP.A VEN.

MAISON d'été à vendre à l'île Bigras, 20 milles de Montréal, information, 2760 Masson, CHerrier 1930. 106—221-6

MAISON d'été meublée, bien ombragée, à vendre, à Plage Laval, quelques cents dollars comptant, balance mensuellement. Aussi magnifiques lots ayant front à la rivière. S'adresser au propriétaire, E.-J. Vallon, à Plage Laval, rues Aubepine et Riviera, ou 57 St-Jacques ouest, Harbour 1380. 106—225-2—

200.00 COMPTANT

achète maison de quatre appartements, près église, école, magasins, aussi grand terrain, situés à Longueuil, prix 1,600.00, balance payable 15.00 par mois. Pour informations, écrire Casier 338 La Presse. 222-6 F

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

NOUVEL allumeur de cigarettes. Automatique, breveté, compact. Dimensions et forme d'un bâtonnet à lèvres. On désire fabricant ou particulier pour le lancer. Modèle disponible. Zwillich, 806 Ave Stuart. 107—h

110 TERRAINS A VENDRE

AMATEURS de volailles, voici votre chance. Terrains bien situés à partir de $50.00 en montant. CH. 8412F. 110—

BOYER, près de Jarry, 3 terrains, 75 x 70, bonne occasion pour prompt acheteur. Tél. Calumet 8164-w. —110

STE-LUCE-SUR-MER, terrains de grève, $250.00 chacun ou $15.00 par année. Adresser D. Baril, avocat, Montréal. 110—

112 TERRES A VENDRE

BELLE ferme, bien bâtie, 150 acres, 50 cultivables, 60 en bois, 75 pommiers, stock roulant, récolte, claire d'hypothèque, échangera pour propriété claire d'hypothèque seulement. Propriétaire, 1333 Mont-Royal Est, Amherst 2103. 112—10,13

EAST FARNHAM, 75 acres, maison, dépendances, 30 arpents bois cèdre, clair d'hypothèque, échangera pour petite propriété Amherst 2104. 112—13,15

LACOLLE, 110 arpents, avec maison touristes, aqueduc, électricité, maison de ville moderne, stock, roulant, récolte, échangera pour propriété, Amherst 2104. 112—13,15

PROFESSION

AVOCATS

MIGNERON, J.-H., avocat, 44 rue Notre-Dame Est, suite 1. Téléphone, PLateau 8402. Montréal. 114—225-2

RHEAUME, Théodule, avocat, C.R., édifice "La Sauvegarde", 152 Notre-Dame Est, HA. 4722, Montréal. 202—114-1,j,s

MEDECINS

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—101-N.O.

Dr DEMERS, Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicales, installation parfaite. 4221 Delorimier. 114—182-N.O

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes, 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr DUPONT, ALFRED, hôpital pour maternité privée et maladie des femmes, rayons ultra violets, diathermie et rayons X, 4511 Dufresne, coin Sainte-Catherine. Cherrier 7314. —213-s,l

Dr FOURNELLE, Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale Ravons X. 412 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402. 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris), Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale, 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. Harbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest. MArquette 6508. 114—305

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang, 1444 S.-Denis, près Ste-Catherine. 114—115-N.O.

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris, Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1813 S.-Denis, devant théâtre Harbour 6410. 114—106-E.O.

OPERATION des amygdales, traitement dyspepsie, traitement de l'eczéma, médecine générale, chirurgie générale, rayon X, diathermie, finsosidal, intra-rouge, rayon-violet. Clinique du Dr A. D. Tessier, CAlumet 2045. 1617 Boul. Rosemont. 114—217-26

TESSIER R., Clinique. Officier médical, Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis, Gonorrhées. 4152 St-Denis, BElair 7407. 114—175-N.O.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Circuit No 16102. W. H. Hogg Ltd. Dem. vs Edouard Labelle, Déf. Le 23e jour de juillet 1931, à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur à la Côte St-Michel coin rues Iberville et Montée St-Michel, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. L.-J.-S. Racette, H. C. S. Montréal, 13 juillet 1931.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Circuit, No 17227. J.-A. VIDAL, médecin-chirurgien, de la Cité et du District de Montréal, membre dûment enregistré du Collège des médecins-chirurgiens de la province de Québec, et ayant payé à date ses contributions au dit Collège, demandeur vs FRANK FIORE, des mêmes lieux, défendeur. Le vingt-deuxième jour de juillet 1931 à dix heures de l'après-midi à la place d'affaires du dit défendeur; au no 4514, rue Henri-Julien en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en une caisse enregistreuse, bicycles, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 13 juillet 1931. Léon Lafrance, H. C. S.

Province de Québec, District de Montréal, Cour supérieure, No 48082, A. MARCOVITCH des Cités et District de Montréal, demandeur vs GIOVANNI NICEFARO, des Cité et District de Montréal, défendeur. Le vingt-deuxième jour de juillet 1931, à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit demandeur, au No 5367, rue Jeanne-Mance, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, ce 13 juillet 1931. Hector Peladeau, H. C. S.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 10366. — General Sales Co., dem., vs E. A. Miron, déf. Le 22e jour de juillet 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 332 rue Jerry, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. J. S. Racette, H.C.S. Montréal, 13 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No A-78753. Continental Guaranty Corporation of Canada Limited, exerc. politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires, dans les cité et district de Montréal, demanderesse vs Lucien Desforges, ès cité et district de Montréal, défendeur. Le vingt-deuxième jour de juillet 1931 à dix heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 3902 rue Berri en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. L.-J.-S. Racette, H. C. S. Montréal, 13 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 18518. Beaucraft Reg'd, dem. vs A. R. Ashton, déf. Le 23e jour de juillet 1931 à 2 heures de l'après-midi au garage dudit défendeur, en arrière du No 286 Verdun Ave, en la cité de Verdun, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en automobile Pontiac. Conditions: Argent comptant. Lucien Coutu, H. C. S. Montréal 31 juillet 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 16181. T. Dagenais, dem. vs B. J. Halpin, déf. Le 22e jour de juillet 1931, à onze heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 5322 Ave du Parc en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Gabriel Dorion, H.C.S. Montréal, 13 juillet 1931.

Annoncez dans la "Presse"

Ralliement de nos zouaves à Trois-Rivières

La convention annuelle, qui s'est terminée aujourd'hui, a remporté un succès marqué.

MESSE EN PLEIN AIR

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 13. — La convention annuelle des zouaves qui a eu lieu à Trois-Rivières, cette année, a remporté un beau succès.

Mgr A.-O. Comtois, évêque auxiliaire de Trois-Rivières, a chanté au camp une messe en plein air. Le camp avait été installé sur le terrain de l'exposition. Les compagnies qui ont pris part à cette convention sont celles de Québec, No 1, La Tuque, Sacré-Coeur de Québec, Chicoutimi, Notre-Dame du Chemin, Limoilou, Trois-Rivières S.-Hyacinthe, Sorel, Grand'Mère, Shawinigan, Sainte-Marguerite de Trois-Rivières, Sainte-Cécile de Trois-Rivières, Sacré-Coeur de Montréal, Immaculée-Conception, S.-Zotique, de Montréal, S.-Paul de Joliette, S.-Clément et C.-Jean de Matha.

Malgré la température incertaine, une foule évaluée à plusieurs milliers de personnes, assista à la messe en plein air. L'autel avait été construit sur la façade du pavillon de l'industrie domestique. Sur l'estrade,on remarquait deux vétérans des zouaves, MM. Félix Dumontier et Alphonse Rivard, ainsi que Mgr Dionis Gélinas et Mgr Louis Chartier, les aumôniers des bataillons ainsi que plusieurs religieux. Le sermon fut prononcé par M. Emile Cloutier.

M. l'abbé Louis-J. Chamberland, curé de Sainte-Marguerite, dirigea le chant durant la messe.

Après la messe, Mgr Cloutier bénit les drapeaux du bataillon de Trois-Rivières, puis prononça une courte allocution.

Le banquet

A midi, un banquet a été offert dans le réfectoire du couvent des dominicains, sur le Plateau, aux officiers des bataillons de zouaves, aux autorités civiles et religieuses des Trois-Rivières, par les trois compagnies de Trois-Rivières. On remarquait à la table d'honneur le maire Robichon, le colonel Jules Dorion, de Québec, Mgr Louis Chartier, le major G.-U. Francoeur, le R. P. Daigneault, aumônier général des zouaves pontificaux, le lieutenant-colonel J.-Geo.-A. Gagné, de Québec, les échevins Lemire, Ryan, Martin, Dion et Normandeau, le Dr Willie Godin, M. Adélard Provencher, le Dr Charles de Blois, commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, MM. les abbés Donat Baril, curé de Saint-Sacrement, Ovila Landry, curé de Saint-François d'Assise, de Trois-Rivières, A. Godbout, curé de Saint-François d'Assise, de Québec, J.-L. Chamberland, curé de Sainte-Marguerite, le R. P. Adolphe, vicaire à Limoilou, les abbés Ant. Milot, aumônier du comité central, des zouaves de Trois-Rivières, Chs.-E. Bourgeois, Ls.-P. Talbot, J.-Bte Tremblay, Léonce Panneton, de Grand'Mère, etc.

Des discours furent prononcés par Mgr Louis Chartier, le maire Robichon, le colonel Jules Dorion et le R. P. Daignault.

Câblogramme du pape

Le câblogramme suivant fut envoyé à Notre Saint Père le Pape: "Régiment zouaves pontificaux canadiens réunis Trois-Rivières, camp annuel, prient Saint-Père agréer hommage filial dévouement. Vive Pie XI, pape et roi! Vive son Action Catholique!"

Hier après-midi, les zouaves ont défilé dans les rues de la ville. Devant la cathédrale ils présentèrent les armes à Mgr F.-X. Cloutier, évêque de Trois-Rivières. Le régiment présenta ensuite les armes au maire de la ville, M. Robichon et aux membres du conseil municipal réunis sur les marches de l'hôtel de ville.

Ce matin une messe de requiem a été chantée par le R. P. Daignault, s. J., et cette près-midi, il y eut un festival après quoi le camp fut levé.

La Cour de pratique donne une interprétation du mot "argent" dans un testament

L'honorable juge Fortier, de la Cour de pratique, a donné, ce matin, une interprétation du mot "argent" qui fera jurisprudence, en étendant la signification de ce terme, dans un testament, de manière à comprendre les parts et obligations des compagnies industrielles. Voici quels sont les faits sur lesquels est intervenu cet intéressant jugement.

Un nommé Josaphat Séguin décède en laissant un testament olographe par lequel il donne "son argent et assurance à sa soeur". La succession était composée principalement de parts et d'obligations de la Montreal Light, Heat and Power Cons., du Bell Telephone Co., de l'Imperial Oil Ltd, et de l'International Petroleum.

Toutes ces compagnies acceptent de transférer les valeurs au nom de la soeur du défunt, à l'exception de la Montreal Light, Heat & Power qui refuse, sous prétexte que les parts qu'elle détient au nom de Josaphat Séguin pourraient bien tomber dans sa succession intestat,vu que le testament ne mentionne que l'argent et les assurances. Placée dans l'indécision, la Montreal Light, Heat & Power Cons. décide de s'en remettre au jugement de la Cour de pratique, afin de dégager sa responsabilité au cas de réclamations futures. Saisi d'une requête à cet effet, l'honorable juge Fortier déclare que le mot "argent" comprend aussi les parts des compagnies industrielles et attribue en conséquence la propriété des actions de la Montreal Light, Heat & Power Cons. à la soeur du défunt, Mlle Albertine Séguin.

Les yeux sont les organes les plus délicats du corps humain et cependant on ne s'en occupe guère.

En vente dans les pharmacies. Liquide et onguent $1.00 la boîte.

SPECIALISTE

ces maladies de l'homme et de la femme, Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes, Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du
Docteur J. M. E. PREVOST
3440 rue Hutchison - - Montréal.

$1—D, FF

Succession T. Clifton Dawes

Toutes personnes ayant réclamations contre la succession de M. T. Clifton Dawes, en son vivant de la cité de Montréal, sont avisées de les envoyer, dûment attestées, au bureau du soussigné et toutes les personnes endettées envers ladite succession sont requises de faire prompte remise au même endroit.

BUCHANAN & BUCHANAN,
Solliciteurs,
Chambre 812, 276 rue St-Jacques ouest,
Montréal. 225-3

L'aide fédérale aux chômeurs, cet hiver

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — Le gouvernement fédéral complète, actuellement, ses renseignements sur la situation du chômage, au Canada, dans le but de présenter la législation, la semaine prochaine, afin que ne souffre de la faim et du froid l'hiver prochain. Depuis deux semaines, la situation s'est quelque peu améliorée, dans l'Ouest.

L'hon. G.-D. Robertson, ministre du travail qui a fait une étude de la situation, fera une déclaration, au Sénat, à ce sujet. On calcule qu'il faudra au moins cinquante millions de dollars, peut-être plus, pour faire face à la situation, d'ici à l'été prochain.

Il est probable que le gouvernement fédéral devra assumer une plus large part que par le passé, dans les secours directs, mais quant à la construction, ce sera encore, croit-on, la méthode de moitié avec les provinces. Ces dernières pourront ensuite s'entendre avec les municipalités.

La mise en vente de la récolte aura une grande influence sur la situation. On ne croit pas qu'une commission fédérale du blé soit accordée, mais chose certaine, l'appui fédéral sera donné aux banques, pour faciliter la disposition du blé.

Des disparitions fort inquiétantes

Les disparitions sont nombreuses par le temps qui court. Lundi dernier, vers 5 heures de l'après-midi, M. Paul Herelle, âgé de 23 ans, marié et père de famille, quittait sa demeure en disant qu'il allait travailler. Depuis lors, on ne l'a plus revu. Le disparu mesure 5 pieds 7 pouces et pèse 125 livres. Lors de son départ, il portait un complet bleu et un chapeau de feutre mou, brun. Toute information sera reçue avec reconnaissance, par le père du jeune homme, M. D. Herelle, 4011, rue Rivard; téléphone Harbour 1643.

Un autre jeune homme, Lucien Villeneuve, âgé de 15 ans, est disparu depuis le 12 avril, de la demeure de ses parents, 6331, rue Papineau. Il mesure 5 pieds 1 pouce. Il a les yeux noirs et les cheveux blonds. Les parents ont appris que le jeune Lucien est parti en compagnie d'un autre garçon de son âge. Ce dernier est revenu depuis, mais il refuse ou ne peut dire où il a abandonné son compagnon qui n'a pas donné de ses nouvelles. On pourra adresser toute information au sergent-détective Ed. Lapierre, à la Sûreté.

Feu M. Antonio Tarte

M.Antonio Tarte, employé depuis une quinzaine d'années au département des Travaux publics, à Ottawa, est décédé hier soir, à l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, à la suite d'une longue maladie.

Le défunt, qui était âgé de 52 ans, était le fils de feu l'hon. Joseph-I. Tarte, fondateur de la "Patrie", et ministre des Travaux publics dans l'administration Laurier.

Lui survivent: son épouse, née Jeanne Grothé; une fille, Renée, et un fils, Guy; deux frères, MM. L.-J. Tarte, président de l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, et vice-président de la Chambre de Commerce, et Eugène; deux soeurs, Mme François de Martigny et Mlle Marie-Emma Tarte.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 h. 30 a.m., en l'église Notre-Dame. Le convoi funèbre quittera la demeure du défunt, 3735 rue Hutchison, à 8 heures.

L'honorable M. Marler est relevé de ses fonctions

L'honorable juge Fortier, de la Cour de pratique, a fait droit, ce matin, à la requête de l'honorable Herbert-M. Marler, qui demandait à être relevé de ses fonctions d'administrateur d'une somme de $200.000 mise de côté par Sir Mortimer Davis, pour le bénéfice de sa femme, Lady Eleanor Davis, et de ses deux fils, Mortimer-B. Davis et Philip-Meyer Davis. La requête a été accordée après que les procureurs de Lady Eleanor Davis et de Philip Meyer Davis eurent obtenu que les droits et les recours de leurs clients contre M. Marler seraient sauvegardés.

Mordu à mort par un chien furieux

(Spécial à la "Presse")

Saint-Thimothée, 13. — Un bébé, âgé de 5 mois, qui avait été laissé seul dans la maison de ses parents, a été cruellement mordu par un chien furieux. L'enfant a succombé quelques instants plus tard à ses blessures.

Cérémonie que préside à Ottawa Mgr Forbes

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13.—Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, a officié hier à la pose de la pierre angulaire de l'église S.-Joseph d'Ottawa. Le sermon a été prononcé par Mgr W.-E. Cavanagh, curé d'Almonte, doyen du clergé irlandais du diocèse. La paroisse S.-Joseph est le quartier général de la province des oblats de langue anglaise.

Victimes des pickpockets

M. Samuel Besner, 7038, rue Christophe-Colomb, se trouvait dans un tramway de la rue Saint-Denis, allant vers le nord, vers 1 heure 30, hier après-midi, lorsque des pickpockets lui volèrent $43. Il a porté plainte au poste de police No 32.

M. Tom Corby, de Cincinnati, E.-U., s'est, de son côté, plaint au poste de police No 4, de s'être fait voler la somme de $90 en chèques de voyageurs et $50 en billets de banque.

Retard de l'"Alaunia"

"L'Alaunia" de la ligne Cunard qui devait arriver à Montréal mercredi matin, n'arrivera ici que jeudi. Les brouillards du détroit de Belle-Isle ont retardé sa marche

Washington prépare sa réponse à Mexico

Washington, 13. — Pour la deuxième fois en quelques semaines, les Etats-Unis se préparent à présenter leurs regrets au Mexique pour le traitement subi par ses nationaux aux Etats-Unis.

Le département d'Etat a pour ainsi dire terminé la rédaction de sa réponse à la protestation mexicaine contre l'arrestation de M. Adolphe-G. Dominguez, faisant fonction de consul à Chicago, pour mépris à l'égard des tribunaux. On a reçu dans la journée un rapport du gouverneur Emmerson, de l'Illinois sur cette affaire.

L'incident de Chicago n'est qu'un des faits qui ont récemment suscité des critiques dans les journaux mexicains ces derniers temps.

Le 8 juin, le gouvernement américain avait exprimé des regrets pour la mort deux étudiants mexicains tués par un shérif d'Ardmore, Oklahoma.

Plus récemment, à San Diego, Ruben-C. Pardo, un Mexicain, reçut un coup de feu mortel tiré par des inspecteurs fédéraux de l'immigration. Le bureau de l'immigration attend un rapport sur l'affaire.

M. Dominguez a été arrêté mardi, accusé par le juge Thomas Green, du tribunal municipal, de mépris envers le tribunal, à la suite de sa comparution en faveur d'un citoyen mexicain.

Le gouverneur de l'Illinois a fait savoir aujourd'hui que le juge Green avait annulé l'ordre contre le consul pour enlever toute possibilité d'interpréter son attitude comme anti-mexicaine.

La session d'automne du baccalauréat classique

La session d'automne, pour le baccalauréat classique sera tenue simultanément dans les collèges affiliés ainsi qu'à l'immeuble central de l'Université, 1265 rue S.-Denis, les lundi 31 août et mardi 1er septembre.

L'ordre des devoirs est établi comme suit (heure solaire):

31 août, 7 h. du matin à midi: composition littéraire et mathématique; 10 à 12 heures du matin, chimie; 3 à 6 du soir, version latine, philosophie logique et morale.

1er septembre, 7 h. du matin à midi: thème latin, rédaction française ou anglaise, philosophie métaphysique; 3 à 6 heures du soir, version grecque et physique.

A l'immeuble central de l'Université, les examens auront lieu dans la salle 215.

Les élèves "extracollégiaux" doivent, après s'être inscrits chez le vice-recteur et d'avance, y apporter leurs dictionnaires et leur plume-réservoir. A la première séance, ils versent $5 s'ils se présentent au premier examen (rhétorique); $10 s'ils se présentent au deuxième (philosophie). Le premier matin, il est bon d'être au poste un quart d'heure d'avance.

Le résultat sera publié dans les journaux vers le 15 septembre.

Assemblée ce soir des jeunes conservateurs de Dorion-Saint-Denis

L'Association des jeunes conservateurs de Dorion-Saint-Denis tiendra une grande assemblée, ce soir, à la salle Raymond, angle Bélanger et Christophe-Colomb. M. Jean-Paul Sauvé, député du comté des Deux-Montagnes, sera l'invité d'honneur. Parmi les principaux orateurs qui ont été invités pour la circonstance, citons les noms de: Me Aldéric Blain, m.p.p., de Dorion; MM. Gérald Almond et Léo L'Espérance, de l'Association des jeunes conservateurs de l'Ouest de Montréal; Gérard Lemire, de l'Association Laurier-Outremont; Charles de Boucherville et Gérard Lemire, de l'Association de l'Est de Montréal; Gustave Monette, Paul Hurteau, etc. Tous les membres des associations de jeunes conservateurs de Montréal sont invités.

Une assemblée sur le chômage dans Papineau

L'échevin Dupuis, représentant du quartier Papineau, convoque les propriétaires de son quartier en assemblée pour jeudi soir prochain. Le but de la réunion est de discuter l'expropriation requise pour le redressement des rues Plessis, Maisonneuve et Champlain, de Lagauchetière à Craig. En plus il sera question de certains travaux qui pourraient être exécutés dans le quartier Papineau en vue de remédier à la crise de chômage dans cette division. Tous les propriétaires résidents ou non sont convoqués. Le lieu de la réunion sera indiqué dans les journaux demain.

Personnel scolaire en vacances depuis samedi

Le personnel de la Commission des écoles catholiques de Montréal est en vacances depuis samedi midi et le sera jusqu'au 3 août. Il ne reste actuellement aux bureaux temporaires de la Commission, dans l'annexe de l'ancienne école du Plateau, que M. Tancrède Lemire, le directeur des travaux, et M. Romain Pagé, le secrétaire intérimaire.

Les travaux à l'édifice du Plateau pour l'aménagement de bureaux sont commencés depuis la fin de la semaine dernière.

Inspection d'une route.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — A la demande du ministre de la voirie, l'hon. M. Perrault, M. J.-L. Boulanger, sous-ministre de la voirie, part aujourd'hui pour inspecter toute la route de ceinture de la Gaspésie en vue de plusieurs améliorations que l'on veut faire à la route, redressement de courbes, élargissement en certains endroits, etc. Il s'occupera aussi à régulariser la circulation. Il sera de retour à Québec probablement samedi.

Tirage des Vétérans

Les détenteurs de billets pour le tirage d'un radio au bénéfice de la succursale Ville-Marie, organisation de vétérans canadiens-français faisant partie de la Légion Canadienne, B.E.S.L., sont priés de prendre note que ce tirage qui devait avoir lieu samedi dernier, est remis pour des raisons de force majeure, au onze du mois d'août prochain.

Des bandits armés lui volent son automobile

Mlle Lilian Goulet, 4239, rue Saint-Denis, passait vers 11 heures 30, samedi soir, en auto, à l'angle de la rue Bélanger et de la 11ième avenue, Rosemont, lorsque deux individus l'attaquèrent à la pointe du revolver, la firent descendre de voiture, et s'enfuirent avec son auto qui n'a été retrouvé que le lendemain matin, vers 8 heures, par les sergents-détectives Rochon et Levesque, à l'angle de la rue Dandurand et de la 8ième avenue, Rosemont.

Noyé sous les yeux de sa femme et de son enfant

(Du correspondant de la PRESSE)

Ville Lasalle, 13. — M. Albert Labelle, 26 ans, no. 163 rue Butternut, S.-Henri, s'est noyé en se baignant, à 11 heures, hier matin, en haut du pont du Pacifique Canadien.

Le défunt était venu en pique-nique avec sa femme et un enfant, lorsqu'il décida de prendre un bain, s'aventurant trop loin, il fut pris de

M. ALBERT LABELLE qui s'est noyé hier

crampes, et disparut, pour revenir à la surface 2 fois, mais les témoins de l'accident ne purent lui porter secours à temps.

Le chef W. Larente et ses hommes cherchèrent en vain le cadavre et les recherches furent abandonnées vers 9 heures, hier soir. Le chef est d'opinion que le courant, qui est assez rapide à cet endroit a dû entraîner le corps en bas du pont. De nouvelles recherches sont faites, aujourd'hui.

A Saint-Laurent

M. Albert Bonin a été nommé, ce matin, membre de la Commission des écoles catholiques de Saint-Laurent, pour remplacer M. J-Odias Gohier, commissaire démissionnaire.

S. E. Lord Bessborough

Lord Bessborough, gouverneur général du Canada, a visité l'hôpital Royal Victoria ce matin en compagnie de Sir Herbert Holt et du lieutenant Fuller, R.U.A.D.C. Cet après-midi, Son Excellence n'a aucun programme officiel de fixé et se reposera probablement à "Ravenscrag", avenue des Pins ouest.

Le barreau rural...

SUITE DE LA PAGE 3

parlé de l'idéal que doit avoir tout avocat rural.

Après avoir rappelé ce qu'ont fait les avocats dans le passé, chez nous ou ailleurs, pour revendiquer les droits du peuple, M. Garceau émet l'opinion que la cause immédiate des malheurs du temps, c'est que la justice est foulée aux pieds.

Sous le couvert des lois inspirées par l'esprit de lucre, de spéculation, les plus audacieux, les moins consciencieux ont enlevé l'épargne du travailleur déjà trop peu rétribué, le pécule des classes moyennes, et cultivant, exploitant la soif des richesses au bénéfice des corporations gigantesques qui n'étaient qu'une couverture permettant à ces audacieux d'accaparer des millions légalement.

Une autre tyrannie

Aux jours d'antan, les avocats,s'appuyant sur la justice, ont pu conquérir les libertés populaires, redonner à l'homme son individualité, ses droits; il nous appartient aujourd'hui de combattre une autre tyrannie plus dangereuse, parce qu'elle est moins apparente, indirecte, mais plus égoïste. Il faut pour cela travailler à toute décentralisation.

Cette ploutocratie ne peut exister que par la centralisation, et toute centralisation, qui est un moyen de tyrannie dans le domaine civil et économique, est un instrument de force dans les mains de quelques-uns, au détriment de tous.

Non seulement la finance, aujourd'hui, mobilise les ressources naturelles et le travail, mais aussi les cerveaux. Voit-elle une force quelque part, elle l'accapare ou, si elle le peut, elle l'écrase ou tente de l'écraser. Elle ne laisse vivre que ce qu'elle croit son intérêt et le peu qu'elle donne au travailleur est mesuré par le bénéfice qu'elle peut en retirer.

Où sont les petites industries d'antan qui assuraient la vie dans nos petites villes, dans nos campagnes? Où sont les marchands, les artisans? Dans nos grandes villes, quels sont les commerces, les professions que la pieuvre de la centralisation n'a pas détruits ou asservis?

Pour la justice

Sous cette tyrannie, la société, aujourd'hui, tremble sur ses bases. Une plus grande somme de justice à tous, seule, peut la sauver, sinon ce sera la révolution, le désarroi partout.

Les avocats sont les soldats de la justice, et c'est leur devoir de combattre les injustices économiques et sociales, l'hydre de l'égoïsme.

Que la devise de tous les membres de l'association soit: "Pour la justice, en tout, partout et toujours."

L'hon. P.-J.-A. Cardin

L'hon. P.-J.-A. Cardin a surtout traité de la décentralisation économique et judiciaire, démontrant que pour le bien de tous, il faut travailler à répandre plus également sur la surface de notre province les biens terrestres qu'il est permis d'acquérir. Il a demandé aux Chambres de commerce et autres organisations du genre de se joindre aux avocats pour revendiquer les droits des ruraux.

"Il faut, dit l'orateur, que nous réclamions la correction des injustices qui nous ont été faites et que nous empêchions d'autres injustices d'être commises. Les Chambres de commerce rurales, au lieu d'être à la remorque des Chambres de commerce des villes, devraient s'unir en fédération et travailler avec les autres corps publics à la revendication des droits des campagnes."

Au point de vue judiciaire, l'hon. M. Cardin rappelle qu'il y a longtemps qu'on demande le rétablissement de l'élection de domicile, dans la loi des faillites. Des succès ont déjà été obtenus, mais il y a encore beaucoup à faire. On croit qu'avec plus de préparation, avec plus d'union surtout, le Barreau central pourra obtenir justice pour les justiciables, dans ce domaine.

Coopération promise

MM. J.-O. Montplaisir et Amédée Caron ont promis, au nom des Chambres de commerce rurales, de se joindre au mouvement de former une fédération des Chambres de commerce de la campagne et de s'unir à l'Association du Barreau rural, pour la revendication des droits des citoyens des districts ruraux.

Ont aussi adressé la parole: MM. S. Poulin, J. Cartier, T.-A. Fontaine, Ed. Boisvert et G. Ringuet.

Dimanche, après avoir assisté en corps à la messe paroissiale, les congressistes ont été reçus au chalet du Drummondville Golf & Country Club, par les membres du Barreau de Drummondville.

La séance de clôture a eu lieu dans l'après-midi, à trois heures.

SERVICE DES SIGNAUX

Service des signaux, ministère de la marine, Montréal, 13 juillet 1931., à 10.30 a.m.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pte 5.—Montant 5.30 a.m., "Sanholm". 5.33 a.m., "Dorie"; 6.28 a.m., "Richelieu"; 7 a.m., "Safeguarder"; 8.10 a.m., "Claspesia". 8.45 a.m., "Tadoussac"; 8.47 a.m. "Hagno". Arrivé 3.45 a.m. "Jean C. & Barge; 7.40 a.m., hier. Montant "Wentworth". 8.45 a.m.; "Prode". 4.35 p.m.; "North Voyageur", 6.45 p.m. "Sonia", 8.40 p.m. "Letitia", 9. p.m. "Rita Gagne", 10.45 p.m. "Barge 47". 11.40 p.m. "Felicia & Barge. 11.55 p.m. "Keybar". Arrivé 4.30 p.m. "Rideaulite". Parti 2.05 a.m. "Rose Heleine". Montant 3.50 p.m. Samedi "Blackheath". Descendant 8.20 a.m. "C. G. S. Bellechase 8.35 a.m. "Felicia".

Bellmouth, 29.—Montant 8.40 a.m. "Beaverhill".

Sorel 39.—Montant 3.30 a.m. "Géoletre 9.05 a.m. "Lady Rodyney".

Trois-Rivières 71.—Montant 3.20 a.m. "Chicoutimi County". 8.40 a.m., "Fondation Franklin. Arrivé 11.30 a.m. hier "Swiftwater". Parti descendant 6.15 a.m. ce matin, "Lanorale". Arrivé 9.35 p.m. hier, "J. P. Burke".

Pointe Citrouilles—Montant 8.35 a.m. "St. Stanislas". Descendant 8 a.m. "Norcon". 8 a.m. "Kenogamie".

Québec, 39.—Arrivé. Montant hier 4 a.m. "Canby". Arrivé. Descendant 6.30 a.m. ce matin, "St-Laurent". Descendant 6 a.m. hier, "Deepwater. Arrivé 4.55 a.m. "Saguenay Trader". 11.20 p.m. "Cedar Bay". 11.30 p.m. Eureka & Barge. Parti 2.10 p.m. "Charlottetown". Parti 5 p.m. hier "Empress of Australia".

GOLFE

Ils aux Grues 31.—Descendant 2.20 a.m. "Keystate", 6.50 p.m. hier, "Geo. L. Estes". 5.30 p.m. samedi, "C. G. S. N. B. McLean". Cap Saumon 82.—Montant 6.30 a.m. navire. Descendant 7 p.m. hier "Savoy".

Pointe au Père 158—Montant 12 a.m. "Manchester Brigade". 12 a.m. "Meadcliffe Hall". 3.10 a.m. "King's County". 3.30 p.m. hier "Keyvyre". 11.15 p.m., hier, 60 milles à l'est "Talaralite". Descendant 2 a.m. hier, "Empress of Australia". 10 a.m. "Larvicksjordt". midi, "Cairnglen". 12.30 p.m. "Kastalia".

Father Point 179—Descendant 10.30 a.m. hier, "Cape Gaspé".

Matane 202.—Montant 8.30 a.m. "Watford". 1.30 p.m. hier. Supposé "Gaspe County". Parti 10.30 a.m. "North Shore".

Riv. à la Martre 263.—Descendant 5.30 a.m. "Miron L".

Pte Madeine 299.—Descendant 8 p.m. Samedi "Cathcart".

Pte Renommée, 330.—Montant, 8.30 a.m., Twickenham; 12.30 p.m., 40 milles Sud-Est, Breynton; 7 p.m. Watford. Descendant 3 a.m., ce matin, Lingan; 4 a.m. Bulkarier; 4.30 a.m. Colborne; 8 a.m. Haulerwijk; 3.30 a.m. hier Manti; 5 a.m. Cosby; 9 a.m. Annie M. Nadaeu; 4 p.m. August; 5.

En trois jours ses

DENTS

étaient 3 nuances

PLUS BLANCHES

Elle s'était décidée à essayer la technique Kolynos de la brosse sèche — un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche, matin et soir. Au bout de 3 jours elle découvrit pour la première fois de sa vie que les vilaines dents jaunes sont aussi anormales que les gencives spongieuses et endolories. Ses dents étaient plus blanches — d'au moins 3 nuances. Adoptez la Kolynos et voyez comment sa mousse antiseptique enlève le tartre et les causes de la carie—élimine la couche de mucus—nettoie les dents jusqu'à l'émail blanc naturel — sans préjudice. En outre, elle stimule les gencives et les raffermit. Procurez-vous un tube de Kolynos à votre pharmacie.

KOLYNOS

CHAQUE BOUTEILLE EN VAUT DEUX COMME LES AUTRES

SAPINOL

contre TOUX, RHUMES, etc. 148-1.s

Donne à votre Peau l'apparence juvénile

Protégez-vous la peau avec cette nouvelle et merveilleuse Poudre de Riz et laissez MELLO-GLO vous donner l'éclat de la jeunesse. Fabriquée d'après un nouveau procédé français—elle tient plus longtemps, prévient l'agrandissement des pores, embellit votre teint. N'irrite pas la peau et ne laisse d'apparence pâteuse. C'est la poudre de riz la plus pure qui soit. Essayez MELLO-GLO et vous l'aimerez.

En vente dans toutes les pharmacies et aux comptoirs d'articles de toilette.

Pour les vacances

Préparez-vous aux soins d'urgence

C'EST un va-et-vient du matin jusqu'au soir avec ces petits êtres pleins de vie et d'entrain. Ils courent, glissent, grimpent — leurs petits corps sont de véritables moteurs infatigables. Ils se font de la santé au soleil et emmagasinent de l'énergie en prenant de l'exercice.

Mais gare aux accidents durant les vacances. Les petits grimpeurs manquent parfois pied et se font des bosses en tombant. Les égratignures, contusions et éraflures sont souvent le partage de ceux qui courent trop fort. Et il arrive même que le soleil brûle la peau tendre des enfants. Ayez donc soin de toujours avoir sous la main un pot de Gelée de Pétrole "Vaseline" pour ces cas d'urgence, et enseignez même aux enfants à s'en servir eux-mêmes. Les médecins la recommandent.

Vous trouverez la "Vaseline", en pots ou en tubes, chez tous les pharmaciens. Et rappelez-vous que la marque de fabrique "Vaseline" sur l'étiquette vous garantit que vous obtenez le produit authentique de la Chesebrough Manufacturing Co., Consolidated, 5820 ave Chabot, Montréal, Canada.

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

LES EMPEREURS CHRETIENS

Constantin donna à la religion du Christ les mêmes libertés qu'aux religions païennes. Le dimanche chrétien fut chômé comme les fêtes païennes; les églises comme les temples, acquirent le droit de propriété. Mais, emporté par l'excès de son zèle, il ne sut pas assez séparer ses devoirs religieux de ses obligations civiles. Ses fils continuèrent les mêmes errements. Constance, en particulier, s'occupa à la fois de la religion païenne et de la religion chrétienne. Son zèle maladroit lui aliéna inutilement les païens, et ses croyances ou ses préférences ariennes lui firent persécuter les évêques catholiques: saint Athanase, évêque d'Alexandrie, Osius de Cordoue et Hilaire de Poitiers furent ses principales victimes. Malheureusement ses efforts ne furent pas vains car l'hérésie continua de plus en plus ses ravages dans l'Eglise. Aussi, à cette époque, suivant une parole célèbre: "L'univers entier gémit et s'étonna d'être arien".

Son cousin, Julien l'Apostat, lui succéda en 361. Aussi absolu que ses prédécesseurs mais infiniment plus habile, il chercha à ressusciter le paganisme en l'organisant comme le Christianisme. Il s'efforça d'improviser un clergé païen formé à la vertu et à la discipline. Il jeta en même temps le mépris sur les chrétiens, leur interdit l'enseignement et les fonctions élevées du gouvernement. Après avoir écrit à Antioche une "Accusation contre les chrétiens", il déchaîna une violente persécution. Pour essayer de donner un démenti aux prophéties de J.-C., il essaya en vain de reconstruire le temple de Jérusalem. Enfin, il mourut tragiquement dans une expédition contre les Perses.

Son successeur Gratien sépara complètement l'Etat de la religion païenne en refusant d'être le chef de cette religion dont ses prédécesseurs avaient au moins le titre. L'égalité entre les deux religions fut alors complète. On agréa comme conseiller de l'empereur, saint Ambroise, évêque de Milan, dont l'influence devint considérable.

Théodose, successeur de Gratien, mit l'Etat au service de l'Eglise dans sa lutte contre le paganisme et contre les hérésies. Le culte païen fut aboli dans les villes et plus surveillé dans les campagnes par la police impériale. Mais, celle-ci ayant été brutale dans certaines circonstances, l'Eglise protesta énergiquement par ses évêques contre ces violences.

Cela nous montre que, par ses ministres, l'Eglise a su toujours défendre les droits sacrés de la justice pour tous.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

Le Canada serait compris dans cet itinéraire aérien

New-York, 13. — Le Canada jouerait un rôle important dans les services aériens transatlantiques de l'avenir si les projets de l'"American Airways" se réalisent. Cette puissante compagnie a l'intention d'étendre ses activités aux provinces maritimes. Saint-Jean, N.B., et Halifax seraient inclus dans l'itinéraire d'un nouveau service entre Boston et Bangor, Maine. Plus tard, Saint-Jean ou Halifax seront les points de départ pour le service transatlantique aérien. Les avions se rendront de l'un de ces deux points à Terre-Neuve puis, entreprendront la traversée océanique de cette dernière île. La route du nord pour un service de ce genre est favorisée et l'on croit qu'avant longtemps un service de ce genre sera une réalité.

Noces d'or

Ces jours derniers à Lanoraie ont été célébrées les noces d'or de M. et Mme J.-B. Beauparlant. La cérémonie commença à 9 heures par une messe chantée par le curé de la paroisse, M. le curé Picotte. Des parents et amis étaient venus témoigner leur amitié aux heureux jubilaires et leur offrir leurs souhaits de longue vie. Une adresse fut lue par Mlle V. Beauparlant, petite-fille des jubilaires. Une bourse et des cadeaux offerts par les parents et amis furent présentés par leurs petits-enfants J. Rondeau et M. Beauparlant. M. le curé Picotte adressa la parole et l'on servit le dîner dans la maison paternelle. Parmi les invités on remarquait: MM. le curé Picotte et ses vicaires, les abbés M. Mailloite et M. Laporte, M. et Mme L.-J. Beauparlant et leur fille Yolande, M. et Mme J.-E. Beauparlant et leurs enfants, Valentine, Thérèse, Gérald, Imelda, Paul-Eugène, Irène, Gaston et Claire, MM. et Mmes W. Beauparlant et leurs enfants, Gaspard, Marcel, Yvon, Jeannine, M. et Mme E. Rondeau et leurs enfants, Jacqueline, Françoise, Jean-Paul, Robert et Thomas, de Lanoraie; MM. et Mmes Rémi Lachance, A. Brouillette, A. Chevalier et leurs enfants, Jean et Suzanne, John Kay et leur fils, Léopold, J. Beaudry, M. Renault et M. René Parent, de L'Assomption; M. et Mme N. Brouillette et leurs enfants, Laure, Jeannette et Alice, Mlle F. Morin, M. et Mme Z. Perrault et leurs enfants, Treffle, Anna et Alice, M. S. Lamothe, M. E. Sansregret, Mlle R. Lauson, M. et Mme A. Rondeau, Mlles M.-R. Rondeau et P. Rondeau, M. J. Perras, M. et Mme G. Gignac, tous de Montréal; Mme O. Pelletier, de S.-Sulpice; MM. et mes A. Rondeau, A. Rondeau, Elie Martel et leur fille, Alice; Oscar Martel et leurs enfants, Annette et Maurice, W. Chaput, J. Champagne, M. Albert Bonin, de Lanoraie, M. et Mme C. Chênevert, et M. R. Martineau, de Lavaltrie. La fête se termina par un feu d'artifice.

Edward Shaw comparaît pour crime d'incendie

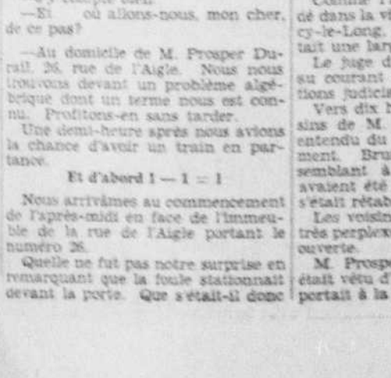
Edward Shaw, âgé de 39 ans, domicilié avenue Esplanade, a comparu, samedi, devant le juge Fortier, sous l'accusation d'avoir commis le crime d'incendie. Le prévenu qui a protesté de son innocence, aura son enquête préliminaire plus tard.

Cette cause découle de l'incendie des ateliers de la "Ventilating and Metals Works", 5, rue Olier, où les dommages se sont élevés à $75,000. L'arrestation de Shaw a été opérée à la suite d'une enquête faite par le sergent-détective James McMahon. Le mandat contre le prévenu a été signé par le commissaire des incendies David Walsh. On s'attend à une autre arrestation dans cette affaire.

FROMAGE KRAFT

un aliment sain et économique . . .

Riche en vitamines productrices d'énergie . . . source économique de protéine de la meilleure qualité . . . parfaitement mûri . . . le Fromage Kraft est un aliment sain et reconstituant. Servez-en à chaque repas.



Fabriqué au Canada

Fait par les fabricants de Velveeta et de la sauce à Salade Kraft

Dernières activités du service social de l'Institut Bruchési

Les infirmières du Service Social de l'Institut Bruchési visitent régulièrement les patients qui ont été diagnostiqués tuberculeux au dispensaire, et surveillent les contacts adultes et enfants. Les familles où il y eut un décès par tuberculose reçoivent également leurs conseils de prophylaxie.

Voici un extrait du rapport du mois de juin 1931 sur ces activités: familles sous surveillance, 1461, formant un total de 8823 personnes sous surveillance; nouvelles familles de tuberculeux durant le mois, 21; patients tuberculeux sous surveillance, adultes, 1189, enfants, 333; nouveaux patients tuberculeux durant le mois, adultes, 42, enfants, 3; patients décédés durant le mois, adultes, 18, enfants, 0; personnes vivant en contact de tuberculeux sous surveillance, adultes, 4109, enfants, 3192; nouveaux contacts durant le mois, adultes, 47, enfants, 42; patients référés au dispensaire par médecin de famille, 14; patients référés au dispensaire par des institutions, 6; visites faites par les Infirmières du Service Social dans les familles tuberculeuses, 714; demandes d'hospitalisation, 26; patients hospitalisés, 19; placement familial, 15.

Tragédie due à une erreur de jugement

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — L'accident qui a coûté la vie à huit personnes, dimanche, le 5 du courant, sur la rivière Ottawa, est dû à une erreur de jugement, de la part de Georges Racicot, qui a surchargé sa chaloupe alors que le vent rendait la traversée de la rivière Ottawa dangereuse. Racicot s'est noyé avec deux de ses enfants et cinq autres personnes.

Une vingtaine de témoins ont été entendus à l'enquête du coroner, et les jurés ont délibéré pendant 25 minutes, avant de rendre leur verdict.

L'autogire est parti pour l'ouest canadien

Le premier autogire à visiter Montréal a survolé la ville, samedi, avant de partir pour l'ouest canadien où il se joindra à la tournée aérienne trans-Canada. Malgré un plafond relativement peu élevé, l'étrange machine aérienne a survolé la métropole avec aise. L'avion s'est envolé de l'aérodrome Fairchild, à Longueuil. Il a survolé Westmount puis, le square Dominion. Un moment, on crut que le pilote atterrirait sur le toit de l'édifice de la Sun Life. Il descendit à quelques pieds du toit. Il aurait pu facilement accomplir cet exploit.

L'autogire survola ensuite lentement le quartier des affaires puis, se dirigea vers l'ouest pour disparaître bientôt à l'horizon. Il reviendra à Montréal, le 15 août, avec la tournée aérienne, qui donnera des démonstrations à Saint-Hubert durant deux jours. L'autogire, surnommé le "British Consols", accompagnera également la tournée dans les provinces maritimes.

Imposantes funérailles du lieutenant J. Corbett

Le lieutenant James Corbett dont la mort au cause de vifs regrets dans le corps constabulaire dont il faisait partie depuis plus de 25 ans, a été reconduit à sa dernière demeure, samedi matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. L'imposant cortège était précédé de huit membres de la police à cheval. Le service funèbre a été chanté à l'église "Holy Family" et l'inhumation a eu lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Les porteurs étaient les lieutenants Taché, Cooke, Poupart, Laliberté, L'Heureux et Witty. La police à cheval était sous la direction du lieutenant Séguin, pendant que l'escouade de 50 constables qui précédait le cortège, était commandée par le lieutenant Caron, instructeur militaire, assisté du lieutenant Gagné. Dans l'assistance, nous voyions Mme Corbett, femme du défunt; ses trois fils, James, Thomas et Joe; ses filles, Mlles Edna et Hilda; l'assistant-directeur Charles Barnes, les inspecteurs J. Lefebvre, A. Desroriers et Magee; les capitaines Julien, Murphy, O'Neill, Broden, Ed. Corbett, le lieutenant John Ennis. Le capitaine P. Munroe, de la brigade des incendies. L'ex-inspecteur de police James McMahon, l'ex-capitaine Nuckle, l'ex-constable M. Fahey; les lieutenant Grégoire et Laflamme; le constable Méthot; l'échevin John Gibbons, de Verdun, et le capitaine Napoléon Laporte.

APPEL A LA CHARITE

Balles de tennis

Je ne viens pas annoncer un nouveau produit, rassurez-vous, chers lecteurs; les colonnes de ce journal vous en fournissent suffisamment. Il s'agit cette fois, de vous suggérer un excellent moyen de faire bénéficier des joueurs de tennis, en herbe, des balles dont vous avez à disposer.

Ces balles qui vous paraissent hors d'usage peuvent encore faire des heureux. Les enfants de la Crèche d'Youville seraient si contents de les utiliser, pour leurs jeux à champ ouvert, puisqu'ils ont à leur disposition, un immense terrain gazonné, où ils peuvent s'ébattre à leur aise.

Pour faciliter l'exercice de cette charité, deux grandes caisses ont été placées à 1183 rue Saint-Mathieu, Montréal, où l'on est prié de venir déposer ces balles.

Merci, merci, merci, au nom des orphelins reconnaissants.

S.A.P.

6 juillet, 1931.

Bureau d'Adoption,

1183 rue S.-Mathieu,
Montréal.

L'A. C. J. C. présente ses sympathies à la famille Versailles

A sa dernière assemblée, le comité central de l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française a exprimé la profonde douleur que lui a causée la mort du premier président général de l'Association.

Il a rappelé le rôle de première importance joué par M. Versailles dans la fondation et dans le développement de l'A.C.J.C. Il en était depuis vingt-sept ans, par sa bienveillance éclairée et sa générosité inlassable, le plus grand bienfaiteur.

C'est avec un respectueux empressement qu'au nom de tous les membres de l'Association, il prie Mme Joseph Versailles et sa famille d'accepter l'assurance de sa sincère sympathie.

Le comité central de l'A.C.J.C.
(Signé) Joseph Dansereau,
Président.

Souillés sont les vivres touchés par les mouches !

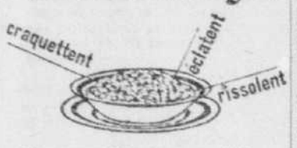
Ne vous exposez pas.

Vaporisez

FLIT

L'insecticide le plus vendu dans 121 pays.

Goûtez-y!



Si croustillantes qu'elles craquettent fort quand vous versez dessus du lait ou de la crème. Grains de riz grillés. Riche saveur. Quelque chose de nouveau pour le déjeuner. Délicieux au lunch.

Mettez-en dans les bonbons, macarons. Saupoudrez-les dans les soupes. Les enfants raffolent des Rice Krispies. Commandez-en chez votre épicier. Un paquet rouge et vert. Fabriquées par Kellogg à London, Ontario.

Kellogg's RICE KRISPIES

A&P ESTABLISHED 1859 "WHERE ECONOMY RULES"

ACHETEZ

les meilleurs aliments au monde de la meilleure façon qui soit

Achetez avec la certitude absolue que les magasins A & P vendent les meilleurs aliments aux plus bas prix

Homard	Boite 1's		**49c**
Marinades Heinz	Sucrées mélangées	Bouteille de 34 onces	**39c**
Savon de toilette Lux		**4** pains	**25c**
Café Bokar	Boite 1's	Lb	**37c**
Café Red Circle	Paquet 1's	Lb	**31c**
Café 8 O'Clock	Paquet 1's	Lb	**27c**
LAIT MARQUE EAGLE			**2 boîtes 35c**
POIS ROYAL ROSE	de choix Grosseur No 4		**2 boîtes pour 19c**
MERRY SUGAR WAFERS (Christie Brown)			**Lb. 25c**

À notre Rayon de la Viande

Boeuf salé cuit	Tranché à la machine	Lb	**21c**
Jambon bouilli	Tranché	Lb	**49c**
Rôti de porc frais	Tranché	Lb	**49c**
Frankfurts		**2** lbs	**29c**

Comparez les prix réguliers de ces items

Mayonnaise Encore, 8½ onces	*Le pot*	*19c*
Dad's Cookies	*La boîte*	*20c*
Moutarde Keen, ¼s.	*Le pot*	*27c*
Pâte P and B	*Le pot*	*12c*
Coca-Cola (contenu seulement)	*La bouteille*	*5c*
Grape Juice de Welsh (moyen)	*La bouteille*	*33c*
Lime Juice, marque Rose	*La bouteille*	*33c*

PAIN Ann Page 24 onces, enveloppé **le pain 6c**

Pour mardi seulement

SAUMON de GASPÉ au morceau **Lb. 23c**

MELONS D'EAU 49c
CITRONS 19c

Ces prix sont pour les magasins de l'île de Montréal, Longueuil, Saint-Lambert, Lachine, Sainte-Anne de Bellevue, Lachute, Saint-Jérôme, Chambly Canton, Valleyflied, Saint-Jean

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA CO. Limited of Canada

A&P ESTABLISHED 1859 WHERE ECONOMY RULES

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

Lautrec, détective

Par Maurice Boué

REPRODUCTION AUTORISEE PAR LA SOCIETE DES GENS DE LETTRES

26 (Suite)

13 juillet 1931.

—Eh bien, fis-je quand nous fûmes dehors, en voilà un coup de théâtre...

—Je l'avais prévu, me dit mon ami.

—Comment... vous saviez que ce cadavre n'était pas celui de M. Mulford?

—Je m'en doutais. Ne vous ai-je pas dit que le mort m'avait parlé, la nuit?

—Je ne saisis pas le sens de vos paroles.

—Est-ce possible? Vous ne comprenez donc pas que j'ai fait parler le mort en lui faisant révéler sa personnalité. Pour l'observateur attentif, "tout parle" dans la physionomie d'un inconnu et il s'en rapporte plutôt à ce qu'il lit sur le visage et dans les yeux, ce miroir de l'âme, que dans les paroles. Le sage n'a-t-il pas dit que "la parole a été donnée à l'homme pour cacher sa pensée"? Eh bien! mon cher, pour le détective véritablement digne de ce titre, ce n'est pas la voix qui doit parler, mais la physionomie, l'expression, en un mot l'âme. Oui, c'est l'âme qu'il faut découvrir, car c'est l'âme qui est bonne ou mauvaise, c'est l'âme qui accomplit de grandes actions ou des crimes. On peut contrefaire sa voix, on peut faire mentir; mais l'âme ne change pas. Vous commencez à comprendre, n'est-ce pas? Ce n'est pas la voix du mort que j'ai fait parler, c'est sa personnalité, c'est sa physionomie, ce sont les traces que l'âme a laissées dans ses traits comme un "cachet indélébile".

—Et quel est le résultat de vos investigations?

—C'est que le mort n'est pas l'homme qui m'avait écrit la lettre. Le corps du mort est celui d'un homme actif, joyeux, brutal dans ses colères. L'homme qui m'a écrit, au contraire, a le caractère sombre, avare, égoïste et habile, sournois et caché dans ses colères, mais non brutal.

—Comptez-vous, grâce à ces quelques données, mettre la main sur le coupable et découvrir la personnalité de la victime?

—J'y compte bien.

—Et... où allons-nous, mon cher, de ce pas?

—Au domicile de M. Prosper Durail, 26, rue de l'Aigle. Nous nous trouvons devant un problème algébrique dont un terme nous est connu. Profitons-en sans tarder.

Une demi-heure après nous avions la chance d'avoir un train en partance.

Et d'abord 1 — 1 = 1

Nous arrivâmes au commencement de l'après-midi en face de l'immeuble de la rue de l'Aigle portant le numéro 26.

Quelle ne fut pas notre surprise en remarquant que la foule stationnait devant la porte. Que s'était-il donc précisément passé dans cette maison?

Lautrec fendit les groupes. Je le suivis.

Il se fit connaître aux policiers qui gardaient l'entrée.

Un instant après, nous étions devant la loge du concierge.

—Quelle est la raison de cet attroupement? demanda mon ami à un agent de la Sûreté.

—On a assassiné un locataire de l'immeuble.

—Quel est le nom de la victime?

—M. Prosper Durail.

Lautrec sursauta.

—Ces messieurs du Parquet sont en haut, dit l'agent.

—Quel étage?

—Le troisième.

Lautrec me fit un signe. Je le suivis dans l'escalier. Nous arrivâmes au troisième étage et pénétrâmes dans l'appartement.

Lautrec salua les magistrats et leur serra la main: la plupart d'entre eux lui étaient connus.

Le cadavre de la victime était étendu sur un lit. C'était un homme d'une quarantaine d'années environ, d'une taille au-dessus de la moyenne, maigre, le visage anguleux.

Comme l'inconnu trouvé poignardé dans la villa de M. Mulford à Loncy-le-Long, ici aussi la victime portait une large blessure au cou.

Le juge d'instruction mit Lautrec au courant des premières constatations judiciaires.

Vers dix heures du matin, les voisins de M. Prosper Durail avaient entendu du bruit dans son appartement. Brusquement, des cris ressemblant à des appels désespérés avaient été poussés. Puis le silence s'était rétabli.

Les voisins restaient sur le palier, très perplexes, lorsque la porte s'était ouverte.

M. Prosper Durail était sorti; il était vêtu d'un costume de voyage et portait à la main une valise. Comme d'habitude il avait salué ses voisins et avait descendu l'escalier.

Les voisins étaient restés sur le palier. Ils commentaient les bruits étranges qu'ils avaient entendus. Ils avaient perçu l'accent de deux voix, animées par la colère. Celle de M. Durail avait dominé le tumulte.

Ils ne s'expliquaient donc pas comment M. Durail était sorti seul de son appartement. Quelle était donc la personne inconnue dont on avait entendu les cris et que le propriétaire de l'appartement avait abandonnée chez lui?

M. Durail était un locataire tranquille, d'humeur casanière, semblait-il. C'était un rentier paisible, dans toute l'acceptation du terme. On ne s'expliquait pas l'altercation qu'il avait eue avec un inconnu.

Pendant que les voisins discouraient sur ces faits, la blanchisseuse de M. Durail était apparue dans l'escalier. Elle venait rapporter à son client les cols et chemises de celui-ci.

—M. Durail vient de sortir, dirent les voisins.

—Voilà qui est désagréable! s'écria la blanchisseuse. Que faire de ce paquet? Mais je vois que la porte est entr'ouverte.

En effet, dans la précipitation de son départ, M. Durail n'avait point fermé à clef sa porte; or, comme celle-ci était vieille et que le pêne de la serrure ne s'engageait plus hermétiquement dans sa gâche, elle s'était entr'ouverte d'elle-même: "Notre voisin, agité et distrait par la discussion que nous avons entendue, pensèrent les voisins, aura oublié de faire son tour de clef habituel."

—Oh! s'écria la blanchisseuse, puisque la porte est ouverte, je vais tout simplement déposer mon paquet sur la table de l'antichambre.

Et, de fait, elle poussa la porte, et pénétra dans l'appartement. Mais elle en ressortit aussitôt en poussant des cris d'effroi: du pied elle avait heurté un cadavre étendu dans l'antichambre, dans une mare de sang.

Les voisins, d'abord étonnés et effarés, avaient voulu s'assurer de l'exactitude du fait et, la curiosité surmontant la terreur, ils avaient peu à peu passé la tête dans l'entrebaillement de la porte.

Une surprise formidable les attendait.

Dans l'homme assassiné dont ils voyaient le cadavre gisant sur le parquet, la tête tournée vers la porte, "ils avaient reconnu M. Durail!"

Oui, ils avaient reconnu ce même M. Durail qu'ils avaient vu sortir, sain et sauf, quelques instants auparavant.

Or, l'appartement de la victime ne possédait aucune autre issue que celle du palier que n'avaient pas quitté les voisins entre l'espace de temps relativement court qui s'était écoulé entre le départ du rentier et l'arrivée de la blanchisseuse.

—Mais, répliqua Lautrec, les voisins auront été abusés par une étrange ressemblance. Ils auront cru reconnaître M. Durail dans l'homme qu'ils ont vu sortir de l'appartement.

—Cette idée m'est venue comme à vous, répliqua le juge; mais les déclarations sont formelles: tous ont "entendu et reconnu la voix de M. Durail", quand celui-ci les a saluées sur le palier.

—Ceci est plus extraordinaire, concéda Lautrec. On n'imite pas une voix.

—Au surplus, continua le juge, M. Durail a rencontré en bas le concierge. Sur les questions de celui-ci "il lui a parlé", disant qu'il partait en voyage pour quelque temps. Le concierge connaît M. Durail depuis plus d'un an et n'aurait pu être abusé par une ressemblance, si étonnante que fût celle-ci.

—En ce cas, il n'y a aucun doute possible, c'est bien M. Durail que ses voisins de palier et son concierge ont vu. Il s'agit dès lors d'identifier la victime, l'homme trouvé ici.

—C'est fait. Les mêmes personnes qui ont vu partir M. Durail sont venues le reconnaître ici dans le cadavre qui repose sur le lit. Leurs témoignages ont été également affirmatifs et formels, malgré l'invraisemblance énorme, formidable, des faits!

—C'est bien extraordinaire, en effet, conclut Lautrec. La question, ou plutôt le mystère de la voix, est particulièrement inexplicable.

Le juge reprit:

—Nous nous heurtons à une absurdité, à une impossibilité absolue. D'une part, nous avons la certitude que M. Durail a été assassiné puisque nous avons sous les yeux son cadavre, reconnu par les voisins. D'autre part, ce même M. Durail a été vu, vivant, par les mêmes voisins.

—Mais, s'est-on bien assuré que cet appartement n'avait pas d'autre issue par laquelle le rentier eût pu rentrer?

—Oui, nous avons inspecté toutes les pièces. Au surplus, on ne voit pas pour quelles raisons, M. Durail, après être parti avec sa valise et avoir déclaré au concierge qu'il partait en voyage, serait rentré secrètement dans son appartement pour s'y faire tuer. Enfin, le bruit d'une lutte, les cris d'appel, ont été entendus avant la sortie du rentier, ce qui tend à démontrer que le crime était déjà commis.

—Un mort vivant, le fait est peu banal. Permettez-moi de visiter les pièces.

—Très volontiers.

Je suivis Lautrec dans les différentes chambres qui formaient l'appartement occupé par M. Durail. C'était un intérieur bourgeois qui n'offrait rien de particulier. Le détective s'assura et eut bientôt la conviction que les murs ne cachaient aucun placard, aucune entrée, aucun couloir secret.

Il s'arrêta assez longuement dans le petit cabinet de travail du rentier, examinant les pièces éparses sur un pupitre.

Et soudain, il poussa un cri de surprise.

Je me tournai vers lui.

Il examinait une note et une lettre inachevée déposée sur une feuille de papier buvard.

—Voilà qui est de plus en plus étrange, déclara-t-il.

—Quoi donc, mon ami?

Lautrec tira de son portefeuille la lettre de M. Mulford et la compara à la lettre inachevée et à la note écrite par M. Durail.

—Voyez, me dit-il, au comble de l'étonnement, l'écriture est identique. Il n'y a aucun doute possible, l'homme qui a signé Mulford et celui qui signe Durail sont le même être. Et ceci complique formidablement le problème. D'une part, on nous apprend ici que M. Durail que nous représenterons par le chiffre 1 a été supprimé du monde des vivants. De 1, en soustrayant 1, il nous reste, en mathématiques 0. Ici, c'est tout différent: de 1, si nous soustrayons 1, il nous reste 1, puisque ce même M. Durail a été revu vivant. Ce qui équivaut à dire que 1—1=1.

D'autre part, si l'on admet que M. Mulford et M. Durail ne sont qu'un même homme, comme l'atteste l'écriture de ces deux lettres et si nous admettons que le véritable M. Mulford est bien l'homme que nous avons vu assassiné à Loncy-le-long et non le personnage qui, peut-être, sous un déguisement, avait pris le nom de sa victime, nous arrivons, en représentant ce premier cadavre par 1, celui de la rue de l'Aigle aussi par 1, à dire: 1 + 1 = 2. Or, si cette opération est mathématiquement vraie, elle est fausse ici, puisque nous sommes en présence de 3 hommes. Et contrairement à toute logique, nous devons dire: 1 cadavre + 1 cadavre = 3 hommes! 1 + 1 = 3! Une absurdité, une impossibilité réelle que les faits ici viennent prouver, cependant. Il y a là un mystère impénétrable... impénétrable jusqu'à présent... qu'il faut percer coûte que coûte. Pour y arriver, il faut avant tout que je démontre l'absurdité de ces deux opérations fondamentales:

1 — 1 = 1

et

1 + 1 = 3.

La preuve par l'absurde?...

Lautrec s'était emparé des pièces trouvées sur le pupitre et nous étions rentrés dans la chambre du crime.

Mon ami mit les magistrats au courant du crime de Loncy-le-Long et des recherches qu'il avait faites. Il leur montra les lettres.

—Nous devrions nous assurer d'abord, dit-il, que la lettre inachevée que voici est bien de la main de M. Durail. Le concierge, sans doute, connaît l'écriture de son locataire et nous renseignera.

—Je vais le faire monter, dit le juge d'instruction.

Et il donna un ordre à un policier en faction à la porte de la chambre. Un instant après, le concierge faisait son apparition.

—Connaissez-vous cette écriture? demanda Lautrec en lui montrant la lettre inachevée.

—Pardi! s'écria le concierge, si je la connais! Elle est assez facile à reconnaître: c'est l'écriture de M. Durail, le pauvre homme, que Dieu ait son âme!

—Et celle-ci? continua Lautrec lui mettant sous le nez la lettre signée Mulford.

—Mais c'est encore de M. Durail. Tenez, je reconnais son écriture rien qu'à ses M de Monsieur.

—Ils sont typiques, en effet, remarqua Lautrec. Etes-vous bien certain de ne point vous tromper?

(A suivre)

N.Y. REPREND DE L'ENERGIE APRES-MIDI

New-York, 13—Le virement abrupt de la situation financière de l'Allemagne à la fin de la semaine trouva le marché de New York plein d'espoir aujourd'hui. Les marchés newyorkais et londonien furent les seuls ouverts aujourd'hui; Berlin étant fermé comme mesure d'urgence et Paris à cause d'une fête. Les ventes étrangères furent très accentuées, mais New York et Londres se tranquillisèrent après le premier coup de vent, et le marché américain enregistra une reprise substantielle.

Parmi les titres qui descendirent de 2 à 3 points on compta American and Foreign Power, American Telephone, Westinghouse Electric, International Telephone, New York Central et Baltimore and Ohio; ces pertes furent réduites de moitié durant le ralliement de l'après-midi. Les pertes de 1 à 2 points dans General Motors et American Can furent complètement effacées et U.S. Steel réduisit sa perte d'ouverture de 3½ points à environ 1 point. Atchison se déprécia d'environ 5 points, et ne reprit qu'une fraction de sa perte. Auburn regagna plus que la moitié de sa perte de 9 points. Les échanges furent plutôt tranquilles après la première demi-heure, alors que 400,000 actions furent échangées.

Le marché de l'argent demeura quelque peu stationnaire, avec le taux de l'argent à demande à 1½ p.c.; des offres furent faites à l'extérieur à 1 p.c.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Bell Telephone — 1 à 139½, 3 à 139½, 4 à 139½, 4 à 139½, 2 à 139, 3 à 139, 1 à 139, 1 à 139.

B. C. Power A — 25 à 36.

½ Brazilian — 10 à 19¾, 25 à 19¾, 25 à 19¾, 1 à 19¾, 1 à 19½, 10 à 19½, 20 à 20, 15 à 20, 55 à 20, 10 à 20, 20 à 20, 5 à 20, 5 à 20, 5 à 20, 5 à 19⅞, 5 à 19⅞, 75 à 19⅞, 25 à 20¼, 20 à 19⅞, 10 à 20, 10 à 19⅞, 10 à 19⅞, 10 à 19⅞, 10 à 19¾, 10 à 19¾, 50 à 19¾, 110 à 19¾, 30 à 19¾, 50 à 19¾, 5 à 19¾, 1 à 19½, 15 à 19¾, 1 à 19½, 5 à 19¾, 15 à 19¾, 5 à 19¾, 105 à 19⅝, 4 à 19¾, 5 à 19¾, 5 à 19¾, 98 à 19¾, 4 à 20, 110 à 19¾, 25 à 19¾, 25 à 19¾, 100 à 19⅞, 10 à 19⅞, 75 à 20, 40 à 20, 25 à 20, 25 à 20, 50 à 20, 25 à 20, 50 à 20, 50 à 20, 25 à 20, 25 à 20¼, 25 à 20¾, 35 à 20¼.

Can. Bronze — 2 à 23, 3 à 23.

Can. Hydro Elec. pfd. — 10 à 73.

Can. Car — 5 à 11⅛, 5 à 11⅛, 10 à 11½, 10 à 11½, 5 à 11½.

Can. Ind. Alcohol — 25 à 2½.

Can. Pacific — 35 à 26½, 10 à 26½; 25 à 27, 10 à 27.

Can. Power — 5 à 0.55, 2 à 0.55, 3 à 0.55, 30 à 0.55, 30 à 0.55, 25 à 0.55, 50 à 0.50, 50 à 0.50, 28 à 0.50, 5 à 0.50, 65 à 0.50, 5 à 0.50, 35 à 0.50, 35 à 0.50, 25 à 0.50, 25 à 0.50, 65 à 0.50, 35 à 0.50.

Cons. Smelting — 10 à 98, 5 à 98, 5 à 98, 15 à 98, 10 à 99, 20 à 98, 10 à 99.

Dom. Bridge — 10 à 32½, 5 à 32½.

Dom. Steel Coal 'B' — 70 à 3¼, 25 à 3⅜.

Fraser — 75 à 13¾.

Int. Nickel — 2 à 13¾, 10 à 14, 300 à 14, 10 à 13¾, 100 à 13¾, 25 à 13¾, 50 à 13¾, 5 à 13¾, 10 à 13¾, 1 à 13½, 25 à 13¾, 25 à 13¾, 25 à 13¾, 5 à 13⅝, 1 à 13½, 10 à 13⅝, 15 à 13⅝, 4 à 13⅝, 11 à 13⅝, 5 à 13¾, 5 à 13⅝, 25 à 13⅝.

Lake of the Woods — 25 à 9, 25 à 9, 1 à 9¾.

Massey Harris — 5 à 4¾; 5 à 4½; 15 à 4½, 5 à 4½; 1 à 44; 10 à 44½; 10 à 44½; 15 à 44⅝; 10 à 44⅝; 1 à 44; 5 à 44¾; 5 à 44¾; 25 à 44¾.

McColl Frontenac — 10 à 12½.

Mont. Power — 30 à 44½, 20 à 44½; 5 à 44½; 1 à 44; 10 à 44½; 10 à 44½; 10 à 44½; 15 à 44⅝; 10 à 44⅝; 1 à 44; 5 à 44¾; 5 à 44¾; 25 à 44¾.

Nat. Breweries — 5 à 27.

Nat. Steel Car — 5 à 20.

Shawinigan — 25 à 40½; 15 à 40½; 5 à 40¾; 4 à 40½; 5 à 40½; 10 à 40½; 15 à 40½; 10 à 40½; 15 à 40½; 5 à 40½; 5 à 40¼; 75 à 40.

BANQUES

Montréal — 3 à 264.

Can. Nationale — 5 à 247½; 5 à 248.

OBLIGATIONS

Conversion — 1949 à 59; 1500 à 104.30.

Wabasso Cotton — 100 à 45.

Can. Cottons — 100 à 88.

Elu commissaire d'écoles

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hughes, 13. — M. Georges Simoneau a été élu commissaire d'écoles en remplacement de M. Alexandre Gendron, sortant de charge.

MAUX

Il n'y a pratiquement pas de mal ou douleur que l'Aspirine ne soulagera pas *promptement*. Elle ne peut enlever la cause, mais elle *soulagera* la douleur. Maux de tête, maux de dos, névrite et névralgie, oui, et même le rhumatisme. Lisez les instructions éprouvées pour plusieurs usages importants. La véritable Aspirine ne peut déprimer le coeur. Cherchez la croix Bayer:

BAYER

Fabriquée au Canada

VOYAGEZ CONFORTABLEMENT

COFFRE D'AUTO *"AUTOFAB"*

Malles de fortes dimensions, tout acier, magnifique fini noir, coins et serrures plaqués chromium. Malles pratiques qui accentuent la beauté de tout auto.

$17.95

Chez votre fournisseur ou

AUTO FABRIC PRODUCTS COMPANY LIMITED

1598-1606, rue Clarke, Montréal.

"Housses de Luxe Autofab" 10F

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Power & Paper	4	5
Abitibi Pow. & Paper Pfd 7%	—	18¾
Abitibi Pow. & Paper P fd 6%	—	40
Alberta Pacific Grain	3	—
Alberta Pacific Grain Pfd	10½	16
Asbestos Corp.	25	—
Atlantic Sugar	21	24
Atlantic Sugar Pfd.	—	93
Bell Telephone	139	139½
B. C. Packers Ltd	1.00	1.50
Brazilian T. L. & P.	20¼	20¼
Brit. Col. Power Corp. "A"	—	36½
Brit. Col. Power Corp. "B"	11	—
Bruck Silk Mills Ltd	—	6½
Building Products "A"	20¾	22
Calgary Power	143	—
Canada Cement Co.	10⅜	10½
Canada Cement pfd.	—	89¾
Canada Gypsum and Alabas.	8½	8⅞
Can. Northern Power Corp.	22	25
Can. Power and Paper Corp.	50	55
Canada Wire and Cable "A"	60	—
Canada Wire and Cable "B"	—	22
Can. Bronze Co. Ltd.	32	32½
Can. Bronze Co. Ltd. pfd.	—	100
Can. Car & Foundry (nouv.)	11⅛	11½
Can. Car & Foundry pfd.	19	19½
Can. Converters	32	38
Can. Cottons	10	20
Can. Cottons pfd.	—	49½
Can. Pacific Railway	26⅜	27¼
Cockshutt Plow Co. Ltd.	5¼	5½
Con. Mining & Smelting	98	99¼
Dom. Bridge	32¼	32½
Dom. Glass	100	102
Dom. Glass pfd	116¼	125
Dom. Textile	66	70
Donnacona Paper Co. Ltd	—	10
Enamel & Heating Prod.	5	6½
Foundation Co. of Canada	8	11¾
Fraser Companies Ltd	1⅜	1¾
General Steel Wares Ltd	3	3½
Goulds Pumps Inc. pfd	—	94
Gurd, Chs and Co	25	25¼
do pfd.	—	110
Hamilton Bge Co. Ltd.	—	8½
do pfd.	—	65
Holt, Renfrew Ltd.	—	75
Hollinger Gold Mines	6.40	6.75
Howard Smith Pap. Mills	4	—
do 6% pfd.	35	—
Hillcrest Collieries	—	50
do pfd.	—	86
International Power Co.	5½	6
International Power Co. Pfd	72	—
Lake of the Woods	9	9½
Lake of the Woods Pfd	80	85
Lindsay Co.	—	12
Lindsay Co. Pfd.	—	19
MacKinnon S. Co. L'td Pfd 7%	90	97¾
Massey-Harris	4½	4¾
McColl-Frontenac Oil Co. Ltd.	12½	14
Mexican L. H. & Power	33	—
Mitchell, J. S.	40	40½
Mitchell, J. S. pfd.	104	—
Mont. Cottons pfd.	92	—
Mont. Cottons pfd.	100	—
Mont. L. H. & Power	44⅝	44¾
Mont. Loan & Mortgage	47	51
Mont. Telegraph	50	52
Mont. Tramways	156	—
Nat. Breweries	27½	28
Nat. Breweries pfd.	31	32
Nat. Brick	—	13¾
Nat. Brick 6% pfd	—	7
National Steel Car Corp.	20	20½
Ogilvie Milling	185	—
Ogilvie Milling pfd	116¾	127
Ontario Steel Products	—	13
Ontario Steel Products pfd	—	105
Ottawa L. H. & Power	110	—
Ottawa L. H. & Power pfd	103	105
Ottawa Traction	—	18
Penmans Ltd	3	40
Penmans Ltd pfd	—	95
Power Corp. of Canada	46	46½
Price Bros.	30	85
Quebec Power	33⅞	34
Shawinigan	40	40¼
Sherwin Williams	24½	25
Simon H. & Sons, L'td	17	18
Simon H. & Sons, L'td	91	100
Southern Can. Power	30	32
Steel Co. of Canada	28½	29
Steel Co. of Canada pfd	32½	—
St. Lawrence Flour Mills	16½	—
Tooke Bros.	10	21
Tooke Bros. pfd	48¼	65
Tuckett Tobacco pfd	127	—
Twin City	73¼	—
Viau Biscuit	15	16
Viau Biscuit pfd	—	78
Wabasso Cotton	10	—
Western Grocers Ltd	—	12
Western Grocers pfd	40	45
Windsor Hotel	12	15
Windsor Hotel pfd.	—	68
Winnipeg Electric	11	13
Winnipeg Electric pfd.	—	5½
BANQUES		
Canadienne	184	—
Commerce	210	—
Montréal	260	265
Nova Scotia	—	314
Royal	247½	248
Toronto	218½	—

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Assoc. Breweries—25 à 6.

B.A. Oil—5 à 10½; 5 à 10⅝; 25 à 10⅛; 25 à 10⅛.

Beauharnois—25 à 5; 1 à 5; 25 à 5; 58 à 5.

Imp. Oil—5 à 12¼; 6 à 12¼; 25 à 12; 25 à 12; 40 à 12; 10 à 12; 25 à 12½; 25 à 12; 25 à 12½ 25 à 12½.

Imp. Tobacco—25 à 9⅜.

Int. Utilities "A"—10 à 32.

Page Hersey—5 à 80.

Service Stations—50 à 12½.

MINES

Ahana—50 à .06.

Amulet—300 à 19¼; 300 à 19½.

Moss Mines—100 à 38¾; 100 à 38¾; 100 à 38¾; 100 à 38¾; 100 à 38¾; 100 à 38¾; 100 à 38¾; 200 à 38¾; 200 à 38¾; 250 à 39; 200 à 38¾.

Noranda—10 à 18.75; 20 à 18.65; 10 à 18.65.

Sherritt Gordon—400 à 0.60; 25 à 0.60; 75 à 0.60, 100 à 0.60.

Siscoe—100 à 48; 100 à 48; 100 à 48.

Traité commercial avec l'Australie

(Par George Hambleton, service de la Presse Canadienne)

Londres, 13. — L'Australie est prête à prendre plein avantage du traité commercial avec le Canada. Les détails de ce traité doivent être dévoilés ce soir par les premiers ministres des deux dominions à leurs parlements respectifs.

Ministres anglais à Paris et à Berlin

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Londres, 13. — L'hon. Arthur Henderson, accompagné de son secrétaire, sir Walford Selby, partira demain pour Paris, ostensiblement pour une visite de deux jours à l'exposition coloniale, à laquelle il a été invité par le gouvernement français. Après sa visite à Paris, l'hon. M. Henderson se rendra à Berlin, où il rejoindra l'hon. Ramsay MacDonald, qui doit s'y rendre en aéroplane.

Un dirigeable prend feu

Kansas City, Mo., 13. — Le pilote et le co-pilote du dirigeable "Mayflower", fabriqué par la compagnie combinée Goodyear-Zeppelin, ont été grièvement blessés, samedi, lorsque cet aéronef, dont le port d'attache était Akron, Ohio, prit feu, ayant été projeté sur des fils transmetteurs de courant à haute tension par une forte tempête.

Le pilote, le capitaine C.-E. Brannigan 35 ans, a été brûlé d'une manière si grave que les médecins n'espèrent pas lui sauver la vie.

Le co-pilote, R.-H. Hobenfack, n'a que des brûlures relativement légères.

L'Asthme!

"D'habitude j'étais obligé de me lever à 3 heures au froid pour faire des inhalations, et j'étais toujours obligé de le faire avant de me coucher. Depuis que je prends votre remède je n'ai pas été obligé de faire une seule inhalation. Mon frère s'est aussi beaucoup amélioré." Avard Jackson, R.R.1, Bridgetown, Annapolis Co., N.E.

La première bouteille doit vous faire du bien, si non votre argent vous est remis. $2.50 à votre pharmacie, ou bien écrivez directement.

Overseas Asthma Remedy

CAREW & FRASER

MFRS-CHIMISTES - NEW GLASGOW N.E.

Joseph Lebrix et M. Doret tentent une envolée sans escale de Paris à Tokio

Ils espèrent franchir en 62 heures la distance de 6,000 milles qui sépare les deux métropoles.

A MOSCOU HIER SOIR

Moscou, 13. — Joseph Lebrix et Marcel Doret les deux aviateurs qui tentent de faire l'envolée de LeBourget à Tokio, sans escale, ont survolé Moscou, hier soir, à 6 heures. (11 heures 30 a.m. heure normale de l'est). Ils avaient quitté LeBourget à 4 heures 43 a.m., et avaient été vus en Belgique, une heure plus tard. Ils emportaient de l'essence pour 70 heures de vol.

Ils font leur envolée dans le "Hyphen", avion avec lequel ils établirent leur record de distance il y a quelques semaines. Ils n'ont mis que onze heures à franchir la distance qui les séparait de Moscou, ce qui est une heure de moins qu'ils avaient prévu.

Ils espéraient atteindre Tokio en 62 heures. Voici ce qu'étaient leur programme: ils espéraient atteindre Moscou après 12 heures de vol, Chita après 41 heures; Mukden, après 52 heures et Tokio après 62 heures. La distance parcouru sera de 6,000 milles.

Explosion qui cause un sérieux incendie

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — En voulant activer le feu dans un poêle à bois, avec de la gazoline, samedi matin, M. Ernest Poulin, âgé de quarante ans, propriétaire du "Temperance Hotel" à Burbridge, dans la Gatineau, a été sérieusement brûlé.

L'explosion mit le feu à son établissement. Les flammes se sont communiquées au salon de coiffeur Abraham Lacroix, à la maison de ce dernier et au magasin général de M. Alex. Lafrenière. Ces propriétés ont été complètement détruites. Les pertes sont $65,000 à $70,000.

A l'hôtel de M. Poulin il y avait une dizaine de pensionnaires, mais tous se sont sauvés, réveillés par le bruit de l'explosion. M. Poulin est dans un état grave, à l'hôpital de Maniwaki.

Un nouveau record pour l'aviation britannique

(Spécial à la "Presse")

Londres, 13. — Une nouvelle performance-record vient d'être établie par le capitaine T.-Neville Stack et M. J.-R. Chaplin, pilotant un avion postal Vickers-Napier. Ils ont parcouru la distance entre Londres et Varsovie—aller et retour—approximativement 2,000, milles, en une seule journée. Ils quittèrent Heston à 4 h. 20 a.m. et touchèrent à Varsovie à 12 h. 30 p.m. Ils quittaient la Pologne à 2 h. 34 et atterrissaient à Croydon à 9 h. 54 p.m. Ils parcoururent les 2,000 milles en 15 heures et 30 minutes, soit 8 heures et 10 minutes pour aller et 7 heures et 20 minutes pour le retour. Les deux aviateurs ont survolé six pays: l'Angleterre, la France, la Belgique, l'Allemagne et la Pologne. L'avion est mû par un moteur Napier de 530 c.v. C'est un biblan.

Expédition aérienne que le général McRae organise

Vancouver, 13. — Le major-général A.-D. McRae est à organiser une expédition aérienne dans les régions désertiques du nord du Dominion. L'hon. Thomas-G. Murphy, ministre de l'Intérieur, serait l'hôte d'honneur de ce voyage. Deux hydravions prendront part à l'expédition. L'expédition se mettra en route à la fin du mois ou au cours de la première semaine d'août. L'expédition survolera Fort McMurray, Vermillion, Hudson Hope, Fort Nelson, Liard, Simpson, Fort Norman et le bassin de la rivière McKenzie. Les avions se rendront ensuite au golfe Coronation. L'intention du général McRae est de survôler ensuite au grand lac des Esclaves puis, de se rendre à Churchill. De ce dernier endroit, l'expédition se rendra à Winnipeg par le district minier de Flin Flon et Sherritt Gordon.

Blessée par un auto que conduisait un chauffard

(Du correspondant de la PRESSE)

Grondines, 13. — Mlle Catherine Trottier a été gravement blessée par un auto conduit par un chauffard. Elle était appuyée sur la clôture qui borde un coté de la route. L'auto, qui arrivait à toute vitesse fit une embardée et la heurta, lui fracturant une jambe et la blessant à la tête. Le chauffard continua sa route.

Vol à main armée dans une épicerie

Mme Devine, commis à la succursale des "Dominion Stores", 5631 rue Sherbrooke ouest, était seule dans l'établissement de bonne heure, samedi après-midi, lorsqu'un individu entra et donna une commande. Pendant que Mme Devine était à le servir, l'homme la menaça de mort avec un revolver, puis s'emparant des $30 qu'il y avait dans la caisse, le bandit prit la fuite dans un auto qui l'attendait à la porte. La police a pu se procurer le numéro de l'auto et les détectives sont, dit-on, sur une bonne piste.

Réunion de dentiste

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13.—La société de stomatologie de Québec a eu sa dernière assemblée de 1930-1931 au manoir Cap-Rouge, ces jours derniers. S'y trouvait réunie toute la hiérarchie des praticiens de l'art dentaire, à partir du doyen, le Dr Eugène Dorval, jusqu'au nouveau gradué de l'année, le Dr Lajeunesse.

On fit l'élection des officiers, et la présidence échut unanimement au Dr Jean Dallaire. Les autres officiers furent réélus à leur charge respective.

PECHE SENEGALAISE

Dakar, 13.—Au début de 1930, trois pêcheries européennes fonctionnaient sur le territoire de la circonscription de Dakar.

TRIBUNE LIBRE

La lutte scolaire en Saskatchewan

Autour d'une déclaration

S.-Brieux, Sask., 29 juin 1931.

Les dépêches ont rapporté que Mgr Z.-H. Marois, ancien vicaire général de l'archidiocèse et maintenant curé de Sainte-Foy, Québec, aurait prononcé des paroles qui nous ont grandement surpris.

Mgr Marois semble vouloir nous rendre responsables de la campagne antifrançaise qui se fait dans la province depuis l'avènement au pouvoir de M. J.-T.-M. Anderson: il nous accuse d'être la cause des difficultés scolaires qui existent actuellement dans la province.

Pour ne parler que de ce qui nous concerne et que nous pouvons prouver, voici en quelques mots le résumé de la situation:

Notre arrondissement scolaire compte 92 élèves, répartis en trois classes. Quatre seulement sont protestants. La majorité des contribuables et des enfants étant catholiques, notre arrondissement scolaire est donc "public catholique." Nous pouvons ajouter que cette majorité est de langue française.

Avant les amendements scolaires de M. Anderson, une parfaite entente régnait parmi les contribuables, et les protestants eux-mêmes n'avaient que des éloges à faire au sujet des religieuses qui avaient été appelées à prendre la direction de nos classes. Les sentiments religieux de la minorité "quatre enfants" étaient respectés, car la leçon de cathéchisme était donnée aux enfants catholiques seulement; par ailleurs, vivant dans un milieu de langue française, les enfants dont la langue maternelle est l'anglais, se faisaient un plaisir d'apprendre le français.

Depuis que les amendements sont en vigueur, le crucifix est disparu de l'école, nos institutrices ont dû quitter leur costume religieux, le prêtre n'a plus le droit de pénétrer dans l'école pendant les heures scolaires, même pour enseigner le catéchisme. Aux assemblées scolaires, alors que tous les gens présents sont de langue française, c'est la langue anglaise qui doit être employée. De plus, les tout petits qui vont à l'école sans savoir un mot d'anglais et qui auparavant avaient le privilège de recevoir toute explication en français, du moins pendant la première année, ne doivent plus désormais entendre qu'une langue: l'anglaise.

Les commissaires ont perdu leur droit de donner congé aux jours de fêtes religieuses, alors qu'ils ont plein pouvoir d'en donner pour un pique-nique ou une fête régionale. Le résultat cette année a été qu'une de nos religieuses institutrices a dû faire la classe pendant la messe le jeudi de l'Ascension, parce qu'un élève protestant s'est présenté en classe ce matin-là.

La commission scolaire de notre arrondissement envoyait aux parents des rapports mensuels sur le travail et la conduite de leurs enfants; ces rapports étaient naturellement imprimés dans les deux langues. Or, tout dernièrement, le ministère de l'éducation vient d'exiger que la langue anglaise soit la seule imprimée, même dans ce cas.

Devant cet exposé impartial des faits, tout individu, à quelque parti politique qu'il appartienne, ne doit-il pas constater que les torts ne viennent pas de nous, catholiques de langue française, mais bien de celui qui est le promoteur de toutes ces mesures vexatoires?

Nous voulons espérer que Mgr Z.-H. Marois a été mal compris ou mal rapporté. Les paroles qu'on lui prête ont causé dans notre groupe une impression douloureuse.

Le comité local de l'A.C.F.C.,
Saint-Brieux, Sask.

Les Américains auront un édifice de $400,000

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — M. R.-J. MacKenzie a été chargé, par l'hon. colonel MacNider, de démolir les édifices achetés par le gouvernement américain, rue Wellington, afin de construire un édifice de $400,000, pour la légation des Etats-Unis. Les travaux de construction commenceront le mois prochain, la démolition devant être terminée en trente jours.

Robins et Jones veulent encore tenter le voyage

Fairbanks, Alaska, 13. — Reg. L. Robins et Harold S. Jones, les aviateurs du Texas, sont arrivés ici, de Nome, en route vers Seattle dans la nuit de samedi, afin de se préparer pour une nouvelle tentative de vol sans escale Seattle-Tokio.

Un grand projet d'une aviatrice américaine

Burbank, Californie, 13. — Laura Ingalls, petite aviatrice des Etats-Unis, a quitté l'aérodrome en direction de l'est, espérant être la première femme à faire la traversée aérienne en solo par la route du grand cercle, de New-York à Paris

Usine ravagée par le feu, à S.-Jean

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 13. — Une alarme générale a appelé les pompiers de la manufacture Singer et de la ville d'Iberville, à 6 hrs du matin, à l'usine de la "Windsor Canning Co. Ltd", rue Mercier. Quand les pompiers arrivèrent, l'établissement était déjà tout en flammes. La partie centrale qui était la plus haute et qui était en bois, s'écroula quelques minutes après.

Les dommages sont d'environ $50,000. Les cultivateurs fournissaient à l'usine, de ce temps-ci, une grande quantité de produits pour être mis en conserve. On nous dit que plusieurs tonnes de ces produits-pois seront perdus.

Deux pompiers ont été blessées: M. Clément Beauvalsk, graves brûlures aux deux mains, et M. Roméo Grégoire, lésions et brûlures à une main.

Des employés préfèrent un règlement à l'amiable

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 13. — De nombreux employés de la compagnie des tramways sont en faveur d'accepter une réduction de gages de dix pour cent, puisque les finances de la compagnie l'exigent. Avec cette diminution, les gages seront de 54 cents de l'heure pour l'employé d'un tramway à un seul homme; de 49 cents de l'heure pour les tramways à deux employés. Dans chaque cas, la journée de travail sera de 8 heures et 15 minutes. La majorité des employés favorise une entente sur cette base plutôt que de déclarer la grève qui, dans les circonstances, serait au détriment des employés. Quelle que soit la décision finale, elle sera obtenue par des moyens conciliatoires, sur une base d'affaires, les employés réalisant très bien la situation.

La chute d'un avion a causé 2 pertes de vie

Lloydminster, Sask., 13. — Deux hommes se sont tués et un troisième s'est gravement blessé, samedi soir, lorsque l'aéroplane dans lequel ils se trouvaient, tomba d'une hauteur de 1,200 pieds. Les morts sont: Art Bielby, pilote, et William Brampall, passager, tous deux de Lloydminster.

Le troisième occupant de l'aéroplane, W. Lang, de Kitscoty, Alta., fut gravement blessé.

James Campbell a été victime d'un accident

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 13. — M. James Campbell, 30 ans, de Shelffhing, à 40 milles de New-York, est mort à l'hôpital Normand et Cross, de notre ville, des suites d'une collision survenue sur la route nationale, près de la Pointe du Lac, entre son auto et celui de James Cay, de Worcester, Mass. Son frère Edward Campbell, a été blessé gravement, mais son état s'améliore. Mme James Cay a subi une fracture de la jambe droite. Son époux et ses deux enfants ne souffrent que de blessures légères.

D'après des témoins de l'accident, James Campbell, qui était au volant et se dirigeait vers Montréal, tenait la gauche de la route au lieu de la droite. Cay, venant en sens inverse, tenait la droite. Voulant éviter une collision imminente, Cay obliqua à gauche tandis que Campbell, constatant sa position mauvaise, essaya de la rectifier en se portant sur la droite.

Dans ce mouvement simultané, les deux autos se heurtèrent de front avec une extrême violence. Les frères Campbell furent projetés violemment sur la route, inconscients, tandis que les occupants de l'autre auto étaient rudement secoués.

James Campbell a reçu des blessures à la tête et à l'estomac et une fracture du bras gauche.

Incendie qui cause $40,000 de dommages

Un incendie qui a causé $40,000 de dommages a nécessité plus de 4 heures et demie de travail de la part des pompiers, samedi après-midi, dans un édifice vacant de la "Montreal Dairy Co.", 1930 avenue Papineau, près Ontario.

Le pompier U. Lapointe, de la caserne de la rue Rachel, a été légèrement blessé en combattant l'incendie lorsqu'un morceau de bois enflammé le frappa à l'oeil. Il fut pansé sur les lieux et put ensuite retourner à sa demeure.

Les pompiers furent appelés sur les lieux par un citoyen vers 2 heures. Les hommes étaient sous la direction du chef de district Lefort. A leur arrivée, les flammes faisaient rage au premier plancher au-dessous de la porte d'entrée. Pendant plus d'une heure ils essayèrent mais en vain de pénétrer à l'intérieur. Ils y parvinrent par la suite et réussirent à mettre les flammes sous contrôle. Huit jets d'eau furent utilisés. L'incendie aurait été allumé par des enfants.

DOMINION STORES LIMITED

"Où la qualité compte"

Vente Spéciale de Marchandises "PRODUITES AU CANADA"

100% canadiens, les magasins Dominion sont sous la direction exclusive de Canadiens.

OFFRE SPÉCIALE SENSATIONNELLE

PAPIER DE TOILETTE Verything Eddy, Un produit canadien, Le rouleau 2½c

Prix régulier 6 rouleaux pour 23c. *Spécial cette semaine seulement*

Confiture aux fraises de la nouvelle saison. Pot de 40 onces. 33c

Tomates "STANDARD" mûries et empaquetées au Canada 3 Grosses boîtes 25c

Soupes Aylmer "CANADA FIRST" variées 3 btes 25c

Post Bran empaqueté au Canada, le paquet 10c

Bacon Wilsil tranché provenant de porcs canadiens lb 25c

Pain Tasty fait dans notre boulangerie à Montréal, de produits entièrement canadiens. (Pain de 24 onces enveloppé) 6c

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Grosses Bananes mûres, 2 doz. 25c

Gros Melons d'Eau Moyenne de 22 lbs, chacun 49c

Offres du Début de la Semaine aux Marchés à Viandes

Pures Saucisses de Porc lb 19c

Steak dans le haut côté Bouvillon canadien de l'Ouest, de choix lb 12c

Steak de surlonge lb 28c

CAFÉ MELANGE SPECIAL — Café pur d'un arome délicieux fraîchement torréfié lb 25c

Ces prix sont bons pour tous les magasins de l'île de Montréal, aussi Saint-Lambert et Longueuil, Saint-Jean, Valleyfield, Beauharnois, Saint-Jérôme, Chateauguay

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hermas

Un homme blessé dans une collision d'autos

Un homme a été gravement blessé au cours d'une collision d'auto, survenue samedi matin, à l'angle des rues S.-Laurent et Laurier. La victime est: M. F. Bohm, 25 ans, 465 Milton. On le transporta à l'hôpital Royal-Victoria, où il souffre d'une fracture probable du crâne et de contusions générales.

L'auto qui vint en collision avec celui de M. Bohm, était conduit par M. Paul Pelchat, 21 ans, 1451 Visitation. Tout un émoi a été causé dans le quartier. M. Pelchat fut aussi blessé, mais légèrement. L'auto de M. Bohm fut transporté au General Auto Body tandis que celui de M. Pelchat prenait le chemin du garage municipal. Les constables Longtin et Courtemanche, accompagnant le lieutenant Leduc, se rendirent sur les lieux pour faire enquête.

Nouvelles restrictions à la vente des drogues

Genève, 13. — Le congrès pour la limitation de la fabrication des drogues narcotiques s'est terminé hier par deux séances spéciales, tenues le matin et l'après-midi. Les résultats sont très satisfaisants disent tous ceux qui ont participé à ce congrès. Pour la première fois la vente de la cocaïne est soumise au contrôle international. L'héroïne est déclaré aussi dangereuse que la morphine et son exportation est prohibée.

Les matières premières pour les usines, contenant des narcotiques, seront désormais surveillées de très près par les inspecteurs des services des narcotiques dans le monde entier.

Un autre plus-léger que l'air

Washington, 13. — Le nouveau dirigeable "Akron" de la marine américaine, est beaucoup plus lourd, dit-on, qu'on a cru. Cependant il est parfait sur tous les autres détails, et la marine, semble-t-il, l'acceptera quand même. Les 14,000 livres additionnelles sur son poids coûteront à son constructeur Goodyear Zeppelin Construction, une amende de $25,000.

Absolument PAS de
FIÈVRE DES FOINS
si d'asthme d'été cette année si vous commencez à prendre les CAPSULES RAZ-MAH *avant la date de l'attaque.* Soulagement garanti après l'emploi d'une boîte de $1, ou votre argent remboursé. Pas de fumée, ni vaporisation, ni prise, ni sérum. Pas de drogue nocive ou portant à l'habitude. RAZ-MAH a mis fin à des cas de fièvre des foins qui duraient de 20 ans.
NE LAISSEZ PAS SE DÉCLARER CETTE FIÈVRE DES FOINS ... PRENEZ 1397
RAZ-MAH

NÉVRALGIE RHUMES RHUMATISME GRIPPE
seront immédiatement enrayés par l'usage des capsules
U-No
ABSOLUMENT INOFFENSIVES
En vente partout : 35c la boîte.
Laboratoire U-NO, Montréal
Distributeurs : LYMANS Ltd. ou écrire Station "T", casier 81.
59-1.e. n

SI VOTRE ENFANT
a des grincements de dents la nuit, démangeaison de nez, amaigrissement, faites-lui prendre les
CHOCOLATS DR CHARLES
VERMIFUGES
CONTRE LES VERS
d'un effet certain et inoffensifs.
DESINFECTANT LES INTESTINS
LA BOITE DE 12—30c

Nerfs épuisés
Mme Stinson, qui craignait même la solitude en plein jour, dut son retour à la santé aux Pilules Roses du Dr. Williams (tonique)
Aujourd'hui robuste et bien portante
"A la suite d'une maladie grave", écrit Mme John Stinson, R.R. No. 2, Peterboro, Ont., "mes nerfs étaient épuisés, je ne pouvais dormir la nuit et j'avais même peur de rester seule en plein jour. Finalement, je décidai d'avoir recours au remède préféré de ma mère—les Pilules Roses du Dr. Williams. J'en pris plusieurs boîtes—pas plus de six—et elles me firent grand bien. Aujourd'hui, je vis sur une ferme où mes forces me permettent de vaquer à toutes sortes de travaux".
Le fer et autres éléments contenus dans les Pilules Roses du Dr. Williams (tonique) ont un effet direct sur le sang. Ils augmentent la proportion d'oxygène du sang—l'élément si essentiel à la vie et à la santé.
Pourquoi ne prenez-vous pas, vous aussi, la décision de bénéficier des propriétés fortifiantes des Pilules du Dr. Williams? Demandez-les par leur nom chez votre pharmacien. 50c le paquet. F152

Des officiers choisis par les Chevaliers de Colomb

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 13. — Les Chevaliers de Colomb, conseil de Lachine, viennent de choisir les officiers suivants: Grand Chevalier, M. Frank Clément, réélu; député Grand Chevalier, M. Joséphus Laplante; élu par acclamation; secrétaire-archiviste, M. Adhémar Laframboise, réélu; trésorier,

M. FRANK CLEMENT, réélu Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb, conseil de Lachine.

M. D. Bergeron, réélu; chancelier, M. J. Gagnon, réélu; secrétaire-financier, M. René Pelletier, réélu; cérémoniaire, M. Henri Lejour, réélu; sentinelles, MM. Edouard Chabot et Charles-Ed. Charron; aviseur légal, M. A.-S. Pelletier; médecin, M. R.-A. Archambault; syndics, MM. Ferdinand Benoît, Joseph Gadoua et Richard Hepworth, élus par acclamation.

Le conseil de Lachine occupe maintenant son nouveau local, No 345A, rue S.-Joseph.

Une séance de cinéma au camp David-Perron

(Spécial à la "Presse")

Camp David-Perron, 13. — C'était grande fête au camp David-Perron hier soir.

M. E. English, gérant de la Paramount Picture, a eu la courtoisie d'y envoyer M. Tom Dowbiggin et un opérateur pour offrir en spectacle quelques comédies spécialement appropriées aux enfants.

Il faisait bon entendre les cris de joie des petits qui savent si bien manifester leur enthousiasme.

Voyant que les enfants savaient si bien apprécier ses représentations, M. Dowbiggin a promis d'envoyer régulièrement trois ou quatre pellicules toutes les semaines. Ainsi les petits campeurs auront leur grande part de distraction durant leur séjour au lac l'Achigan.

L'obligeance et le grand esprit philanthropique de M. English, gérant de la compagnie, sont hautement appréciés.

Quatre blessés dans un accident d'auto

Quatre personnes ont été blessées dans un accident d'auto, survenu samedi matin, sur la rue Notre-Dame, entre la rue Contrecoeur et l'avenue Meese. Les victimes furent transportées à l'hôpital Notre-Dame, où elles furent traitées. Elles retournèrent à leur demeure respective après traitement.

Les blessés sont: M. Roméo Ouimet, 20 ans, de Hartford, Conn., Mlle Anne-Marie Laliberté, de S.-Jérôme, Germaine Forget, 17 ans et Marguerite Forget, 18 ans, 2182 rue Frontenac. Les constables Huot et Fleury, du poste de police de Tétraultville, se rendirent sur les lieux et firent enquête dans cette affaire. Ils apprirent que l'auto dans lequel étaient les trois jeunes filles, était conduit par M. Rosaire Jacob, 1444 Visitation.

Feu Mme C. Donfut

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Donfut, épouse de M. Camille Donfut, membre de l'Union Belge du district de Montréal. Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 heures, en l'église S.-Denis, coin des rues Laurier et des Carrières.

Départ de la maison mortuaire, 5131 rue Drolet, à 8 h. 30. Les membres de l'Union Belge sont priés d'y assister, porteurs de leur insigne.

Où passera cette route ?

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 13. — Le ministre de la colonisation, l'hon. H. Laferté, à la demande du député de l'Abitibi et du Dr James, géologue d'une importante mine de ce district, a décidé de faire explorer le canton Duparquet, afin de choisir le meilleur endroit où devra passer un chemin dont on demande instamment la construction.

Les Zouaves à Trois-Rivières

Trois cents zouaves pontificaux ont quitté Montréal, samedi soir, sur un convoi spécial du Pacifique Canadien à destination des Trois-Rivières où ils ont tenu leur congrès annuel. Le groupe parada dans les rues de la métropole, drapeaux en tête et se rendit à la gare Viger, sous le commandement du major Alfred Lambert. Un autre groupe de 225 zouaves a aussi quitté Québec, le même soir, par convoi spécial du Pacifique Canadien pour la même destination.

Le dimanche matin il y eut parade d'église, puis un concert et une parade dans les rues de la ville au cours de l'après-midi. Tous sont revenus à leur point de départ dimanche soir.

PLateau 5151 — Notre magasin fermera à 6 heures samedi soir prochain — PLateau 5151

ACHETER CHEZ DUPUIS C'EST ÉCONOMISER

PROFITEZ de ces PRIX SPÉCIAUX dans les MENUS ARTICLES

L'ATTRACTION DU JOUR

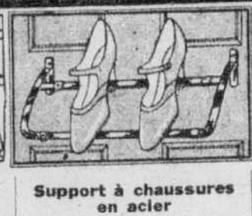
Mitaine à polir
En peluche épaisse. Pratique pour meubles ou surface vernie. — CHACUNE 10

Boites anti-mites
Pour manteaux de fourrures ou lingerie. — Couverture de cretonne. SPECIAL . . . 1.19

Gants de caoutchouc
Pointures 7, 7½, 8, 8½, la paire . .15

Bon fil à coudre, Nos 10 à 60. Bobines de 275 verges — Blanc ou noir.

Supports à vêtements
En bois franc ciré pour robes ou complets. — SPECIAL: — 12 pour .25



Support à chaussures en acier
Se fixe au dos d'une porte pour y ranger les chaussures. Prix ord. .59. SPECIAL, chacun .45

Lacets de chaussures
Pour bottines ou souliers. — Noir seulement. Longueur: 27 x 36 pcs. SPECIAL, 24 lacets .15

Couvre-matelas
En coton jaune très résistant. — Lit simple, ¾ ou double. Prix ord. 1.25. SPECIAL, chacun .85

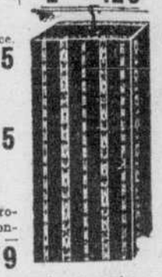
Draps de caoutchouc
Blanc ou naturel — 27 x 36, 36 x 36 et 36 x 45 pcs. Ourlet uni ou volant plissé. Chacun . . . 25

Elastique mercerisé
Largeurs: ¾ et 3-8 pce. Pièce de 12 vgs .25

Coussin de caoutchouc
pour les genoux. Chacun 15

Sacs à vêtements
Pouvant contenir 8 robes ou manteaux. Longueur: 50 pouces. — SPECIAL, chacun .79

Supports à chapeaux
En bois. — Beau fini laqué de teintes gaies. — Prix ordinaire .19. — SPECIAL: — 2 pour .25



Sacs à emplettes
Sacs genre "Boston" en cuirette noire. Fermoir à courroie. — Chacun .45

Ciseaux en acier forgé
Fini nickelé ou avec poignées noires. — Longueurs jusqu'à 8 pouces. — Chacun .39

Sacs anti-mites
Dimensions: 27 x 57 pouces. — Papier goudronné. — Ouverture sur le côté fermant avec pinces de métal. — Spécial .49

Bourrure et couvre-planche
Bourrure incombustible. — Couverture de coton jaune; Les 2 articles .59

Couvre-planche
En coton jaune pour planche à repasser, chacun .19

Serviettes hygiéniques
Boîte de 12 serviettes "Prin Pats", avec 5 coupons de prime. Prix ord. .50. — SPECIAL, 2 boîtes .65

Téléphonez PLateau 5151 Local 313

Supports à vêtements
En bois franc ciré pour robes ou complets. — SPECIAL: — 12 pour .25

Coton à fromage
Pièce de 5 verges — 2 pièces .45

Petits balais
Pour vêtements. — Bon maïs. Anneau de métal au manche, ch. .21

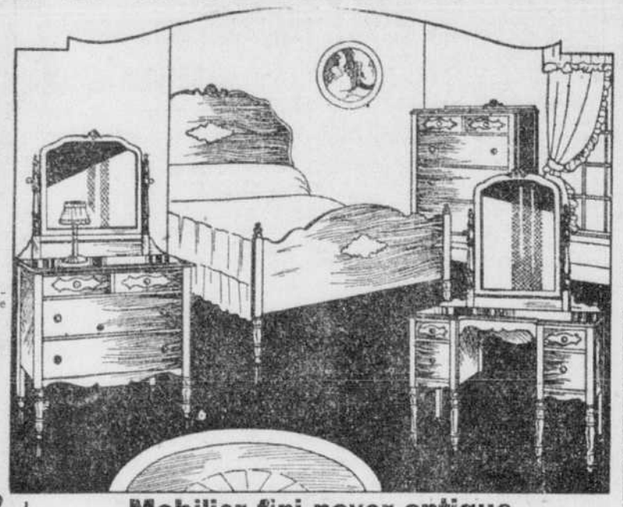
Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

MARDI JOURNÉE D'AUBAINES POUR LA MAISON!

Bidon 'Vacuum'
Genre "thermos" avec intérieur en verre incassable. Conserve chaud ou froid durant plusieurs heures. Capacité: 1 gallon. CHACUN 1.69

Pots à conserves
Marque STAR — sans couvercle. Capacité: — 1 pinte. — LA DOUZAINE 25
Depuis Frères —au troisième

Boite à repas
avec bouteille VACUUM
Boîte en métal avec une bouteille genre "Thermos" d'une chopine. — Les 2 articles .95



Mobilier fini noyer antique
Beau mobilier de chambre en merisier solide fini noyer antique. Remarquez les lignes nouvelles, très sobres et d'un bon goût. — Bureau et coiffeuse avec grands miroirs et garnitures de cuivre. Lit double et chiffonier à 6 tiroirs — LES 4 MEUBLES 59.50
Dupuis Frères—au quatrième

5 ARTICLES DE MÉNAGE
1 seau en tôle galvanisée — 1 vadrouille de coton — 1 brosse à planchers — 1 époussette en coton — (Diverses teintes). — 1 balai de maïs. — LES 5 ARTICLES .98

Boîtes à fleurs
Longueur: 37 pouces. Largeur: 7 pouces. En métal épais peinturé vert. Prix ord. 1.49. CHACUNE 1.00

Poêlons en acier
Acier pressé. Poignée en bois émaillé, s'enlevant facilement — CHACUN .33
PLATEAU 5151 — LOCAL 108.
Dupuis Frères—au troisième

Spécial du matin
Sièges pliants
Petit siège avec dossier pour l'auto ou le camp. — SPECIAL, chacun .59
Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.
Dupuis Frères — "Sport" — au sous-sol

Vernis
Pour planchers, préfarts, boiseries, etc. — LE GALLON 1.75
—au troisième

Peinture
Pour usage extérieur. Gris pâle ou ardoise. LE GALLON 1.69

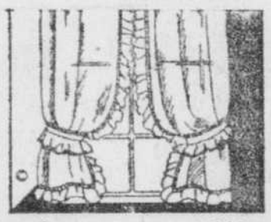
Une offre avantageuse
Descentes de baignoire
Petites carpettes de 23 x 38 pouces pour chambre de bain
Un achat spécial de carpettes pour chambre de bain, faites de ratine à texture serrée et très épaisse, aux dessins de quadrillés en rouge et blanc.
Offertes demain, tant que le lot durera, à un prix exceptionnel, CHACUNE 59
DUPUIS FRERES — au deuxième

Spécial — 21 carpettes de
Véritable "Wilton"
faites de laine filée
En dépit du prix, voici de véritables carpettes "WILTON" faites de laine filée, assurant une résistance supérieure. Dessins appropriés pour vivoirs, chambre à coucher, etc.
Conditions faciles de paiement
6'9 x 9 pieds. Prix ord. 33.50. — SPECIAL . . 24.95
9' x 12 pieds. Prix ord. 68.50. — SPECIAL . . 44.95

Pour le balcon ou la véranda !

CHAISES LONGUES
Nous avons un assortiment varié de ces chaises si reposantes en coutil à rayures vives ou foncées.
Pour la plage, le camp, la villa. —
Chaises longues fantaisie
Avec appuis-bras, appuis-pieds et pare-soleil 6.50 à 15.95
Chaise longue ordinaire. — Chacune 1.89
Avec appuis-bras — Chacune 2.95
Appuis-bras et appuis-pieds. Chacune 3.95
Avec pare-soleil — Chacune 4.95
Grands parasols de plage
Prix variant selon la qualité du tissu et les dimensions 4.95 à 14.50
Dupuis Frères—"Sport" au sous-sol

Rideaux ruchés



Frais rideaux crème avec dessins de couleurs: rose, bleu, vert ou or dans le bas et sur la cantonnière. Prix ord. 2.25. Spécial, paire 1.29

Cretonne
Pour décorations, ouvrages de fantaisie, coussins, etc. Dessins nouveaux sur fond bleu, beige ou noir. Largeur: 36 pouces. SPECIAL, la verge 14

100 panneaux de semi-filet suisse
Ces panneaux de 36 x 81 pces sont ornés de broderie de grandes ou petites fleurs dans le bas. Joli ton de beige. Prix ord. 1.25. SPECIAL, chacun 59

Rideaux suisse
Jolis rideaux de guipure suisse nuance beige avec montants brodés de fleurs sur un côté, et dans le bas. Très appropriés pour fenêtres de vivoir, etc. Longueur: 2¼ verges. SPECIAL, la paire 1.19
au cinquième

Au rayon des articles de toilette
LES PRODUITS YARDLEY'S
"Old English Lavender"

3 SAVONS DE TOILETTE, la boîte	1.00	SELS DE BAIN	1.00
1 SAVON POUR LE BAIN	.50	COMPRIMES pour le bain, 6 pour	.60
EAU DE TOILETTE (pour le sac à main)	.35	POUDRE DE TALC (grande boîte, avec houppe)	1.50
EAU DE TOILETTE (flacons plus grands)	.65 et 1.00	SACHETS	.25
EAU DE TOILETTE pour la barbe	.75	FLACON DE SELS VOLATILES	.50
POUDRE DE TOILETTE	.85	CREME A BARBE	.50
POUDRE DE TALC (Boîte métal)	.35	SAVON A BARBE (en pot)	1.00
		BRILLANTINE SOLIDE	.50
		COMPACT "YARDLEY" ORCHIS	1.00

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

LUNETTES et LORGNONS
pour tous les usages

Lunettes pour lire ou coudre pour adultes
Verres pour lire, coudre ou voir de près. Au complet avec l'examen de la vue et une bonne monture en corne. Prix ord. 4.00 à 6.50. Spécial 2.45 et plus

Lunettes à verres bombés pour adultes ou enfants
Verres bombés de première qualité Au complet avec l'examen de la vue et une bonne monture en corne. Prix ord. 6.50 à 8.50. Spécial 5.45 et plus
Dupuis Frères—au deuxième.

30 JOURS sont ACCORDES pour L'ESSAI des VERRES.

Au SOUS-SOL d'ÉCONOMIES
Pas de commandes téléphoniques ni C.O.D.

2500 articles de
LINGERIE de RAYON
Pour dames et jeunes filles
Pour vos vacances et pour la saison d'été tout entière vous n'aurez jamais trop de lingerie légère en rayon. Offre spéciale de jupons-bouffants, jupons-brassières, bouffants-brassières, pantalons français, chemises de nuit, chemises de jour, etc., en fin tricot de rayon dans les teintes populaires de lingerie. Tailles diverses. CHAQUE ARTICLE 75

Blouses de rayon
Dessins de fleurs dans diverses nuances sur fond beige ou blanc. — Devant garni d'un volant plissé. Poitrines: 14 à 20 ans. — CHACUNE 75

Couvre-pieds
En coton non blanchi et à surface alvéolée. Bonne qualité de coton durable. Lit double. SPECIAL, chacun .75

Dupuis Frères
J.-N. Dupuis, *pres. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir.-gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

EN FOULE!
Une aubaine pour les mamans économes
Spécial du matin !
Lisez bien
COMPLETS LAVABLES
CULOTTES DE TOILE
SALOPETTES
BERETS DE FLANELLE
Chaque article **.19**
Venez habiller vos enfants pour l'été avec ces vêtements de bonne qualité
Les complets (âges 2 à 5 ans) sont en broadcloth uni ou de fantaisie, genre "Oliver Twist", avec ou sans manches.
Salopettes (âges 2 et 3 ans) en cambral gris, boutonnant sur l'épaule. Bérets de flanelle gris moyen. (Ages 3 à 12 ans).
Culottes de toile (âges 3 à 8 ans) quadrillée avec ceinture à boucle de métal.
PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, S.V.P.
Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Complets lavables
Pour garçonnets de 2 à 6 ans
Toile, broadcloth, tissu peggy de belle qualité. Modèle "Oliver Twist", avec manches, ou genre "Soleil"; sans manches. Chacun 69
Dupuis Frères — au rez-de-chaussée (près buffet).

PRENEZ LE LUNCH À NOTRE BUFFET—DEMANDEZ LE REPAS À .50